

বেসল পাবলিশার্স প্রাইতেট নিমিটেড কলিকাজ বারো

ACCESSION NO 97 6806 NOAL



প্রথম সংকরণ ই কান্তন ২০৬০
প্রকাশক : শচীপ্রনাথ মুখোপাধার
বেজল পাধলিলার প্রাইভেট লিমিটেও
১৪ বৃদ্ধির চাটুক্তে স্ত্রীট, কলিকাতা-১২
মুলাকর : প্রিপ্রেলক্ষার হার
শমিরপ্রথম থেন
৫৭ ইফ্র বিবাস রোড, কলিকাতা-৩৭
প্রাক্তরণট :
বিনয় সরকার
ক্রম ও প্রাক্তরণট-মূল্রণ :
ভারত কোটোটাইপ স্তৃতিও
বাধাই : বেজল বাইওাস

তিন টাকা

উৎসৰ্গ

শ্রীযুত দেবেশচন্দ্র দাশকে বার রম্য লেখনী অনেক পথের ব্যবধান ও অপরিচয় ছিন্ন করেছে।

কলিকাড়া ১৫ ফাস্কন, ১৩৬৩

এই লেখকের বই

উপস্থাস ঃ এক বিহন্ধী (৩য় সং)॥ দৈনিক (৭ম সং)॥ ওপোব ফুন্দরী (৪র্থ সং)॥ বরুল (৩য় সং)॥ নবীন বাজা (৩য় সং) জলজন্দল (৩য় সং)॥ শত্রুপক্ষের মেয়ে (৪র্থ সং) যুগান্তর (২য় সং)॥ ভূলি নাই (২৬শ সং)॥ বাশের কের (৪র্থ সং)॥ আগিট, ১৯৪২ (৩য় সং)॥ সবুজ চিন (২য় সং)॥ বৃষ্টি! বৃষ্টি!

- গাৰুপ্তাছ ঃ মনোজ বহুর শ্রেষ্ঠ গল্প (তয় সং)। বনমর্মর (৪র্থ সং)। উট (তয় সং)। কাচের আকাশ (২য় সং)। দেবী কিশোর্র (তয় সং)। থজোত (২য় সং)। কুরুম (২য় সং) কিংশুক। পৃথিবী কাদের ? (৪র্থ সং)। নরবাধ (৪র্থ সং) দিল্লি অনেক দ্র (২য় সং)। ছংখ-নিশার শেবে (তয় সং) একদা নিশীথকালে (৪র্থ সং)।
- লাটক ঃ প্লাবন (৪র্থ সং)॥ নৃতন প্রভাত (৫ম সং)॥ বিপর্যয়
 বাখিবদ্ধন (২র সং)॥ বিলাসকুঞ বোডিং॥ শেষ লগ্ন॥
- আমশ ঃ চীন দেখে এসাম ১ম পর্ব (৭ম সং)। দিভীয় পর্ব (৪র্থ সং) পথ চলি।

নানা বরণ গাভী রে তার একই বরণ ছধ। জগৎ ভরমিয়া দেখলাম একই মায়ের পুত॥ (গাজির গীত)

निरंतप्रन

দদা সভ্যকথা বলিবে—মহাজনের নীতিবাক্য এইরূপ বটে, কিন্তু এ বইরে বোৰ আনা তা মানতে পারি নি। যৎকিঞ্চিৎ মিশ্রণ আছে। নামেরও কিছু হেরফের আছে, আর রঙ ফলানো আছে জায়গায় জায়গায়। সেওলো মিখ্যার হিসাবে যদি ধরেন, খাদের পরিমাণ আরও কিছু বাড়বে। তরু কিন্তু মোটের উপরে জলমিশ্রিত হগ্ধ—হগ্ধমিশ্রিত জল নয়। উ:, কত পথ চলেছি জীবনে—ভারতে আৰাক লাগে। ডাঙার পথ, জলের পথ, আর হালফিল এই হয়েছে—আকাশ-পথ। বিল-বাঁধ জঙ্গল-জাঙাল পাহাড়-প্রান্তর কত হেঁটেছি। হাঁটতে হাঁটতে পা ব্যথা হয়ে গেছে। কাঁটা ফুটেছে, জোঁকে খেয়েছে, শামুকে পা কেটে চৌচির হয়েছে। ধূলিধুসর পথে সূর্য-দহনে রক্তমুখ হয়ে ছুটেছি কখনো—বর্ষায় ধারাস্নান করে ছুটেছি, খাল-পারের সময় পা পিছলে স্রোতের মুখেও পড়ে গেছি। পায়ে হাঁটতে হলে জুডো পরে হাঁটি ইলানীং—ভয় হয়ে গেছে, পায়ের তলা ক্ষয়ে করে হাঁটু অবধি না পোঁছে যায়।

সেকালে মনোভাব ছিল আলাদা। ভাল করে তাকিয়ে দেখেছি কি ছাই পথের দিকে? পথ শেষ হয়ে যে জায়গায় পৌছব, সেইটাই রইও সমস্ত চোখ ও মন জুড়ে। কতক্ষণে চলার: শেষ—তার জন্ম ব্যাকুলতা।

তারপর বয়দের সঙ্গে সঙ্গে লক্ষ্যন্তল নিতান্ত গৌণ হয়ে দাঁড়াল।
পথই আসল। গ্রামে গ্রামে বাউল-ফকিরের মতো ঘুরেছি চলার
আনলে। কত সমস্ত মানুষজন ঘরবাড়ি, কত রকম সুখ-ছঃখ
আশা-আবাস! আলাপনে ও বিশ্রামে সময় বয়ে যায়, পথ
এগোয় না। চারিদিকে উচ্ছলা ধরণী নব নব রূপ মেলে ধরেছে
—কাকে কেলে কাকে দেখি, ভাড়াভাড়ি এগোব কি করে ?

আয়ুর বালি ঝুরঝুর করে ঝরে গেল, বাকি আর কভটুকুই বাট্টি মাথায় হাত দিয়ে বসে পড়েছি—কী করলাম, সবই তো প্রায় অজানা রয়ে গেল! দেহযন্ত্র বিস্তর খেটেছে—এর উপরে আর মেয়াদ বাড়ানোর আবদার চলে না। ক্ষয়িত কলকজায় তালিতৃলি
মেরে দম দিয়ে দিয়ে চালানো বিরক্তিকর। এক জীবনে কুলায়
না সত্যি, আনক জীবন চাই। এবার যতদূর যা হল, ভালই—
আবার নতুন জন্ম পাই যেন। আদেখা যত কিছু রইল, আবার
দেখতে শুরু করব সেই নবীন অধ্যায়ে। এ ছাড়া সান্ধনা কোথায়?
যদি কেউ শক্তিধর থাক মাথার উপরে, আমায় আবার জন্ম দিও—
এই দরবার রইল।

যশোর জেলায় ঘর। যশোর থেকে কেশবপুর বিশ মাইল।
বাপ-ঠাকুর্দার আমলে ঐটকু পথ লোকে পায়ে হেঁটেই যেত। শুধু
্গ্রীলোক, রুগ্ন ও অসমর্থের জন্ম গরুর গাড়ি। তারপর ঘোড়ার
গাড়ি এলো। ছোটবেলা আমরা ঘোড়ার গাড়িতে চলাচল
করতাম।

সাধারণ মাপের পালকি-গাড়ি—সিট ন' জনার। চারজন ভিতরে, চারজন ছাতে এবং একজন কোচবাজে কোচোয়ানের সাশে। পুলোর সময়টা অথবা চীনাটোলার মেলা লাগলে চড়ন্দারের ভিড় বাড়ত, তখন আরও চারজন বাড়তি নিয়ে নিত — ত্-জন পিছনে সহিসের জায়গায়, আর ত্-জন ত্-দিককার পাদানিতে। পুরো ভাড়া দেবেন তো বটেই, সর্বক্ষণ দাঁড়িয়ে যেতে হবে। যাওয়া না-যাওয়া আপনার ইচ্ছা, বুঝে দেখুন সেটা।

কলকাতা থেকে বাড়ি যাচ্ছি। টিকিট করে এসে নির্ভয়ে ঘুমোচ্ছি যশোরের কোন উকিল-মোজারের বাসায়, উঠানের থারে বিউগিল বেজে উঠল। মাদারবক্সের মেলগাড়ি। তাড়াতাড়ি উঠে জামা-টামা পরে গাড়িতে চড়ে বসলাম। ভেঁপু বাজাতে বাজাতে গাড়ি আর এক রাস্তায় চলল। প্যাসেঞ্জার কুড়িয়ে বেড়াচ্ছে শহরময়। অবশেষে কেশবপুরের রাস্তায় উঠল। রাত ঝিমঝিম করছে। পথের ছ-পাশে ঘন জঙ্গল। কেউ ডাকছে কোনদিকে, কেঁদো-বার্থন উৎপাত।
মানারবক্ষের মেলগাড়ি দৃকপাত করে না, কাভরে ভেঁপু
বাজাতে বাজাতে যায়। রাজার-হাট ডাকঘা সামনে গিয়ে
একটানা বাজায় অনেকক্ষণ ধরে; সাড়ী মেলে না। তখন মুখে
চেঁচাচ্ছে, ও পোস্টমাস্টার বাবু, ওঠো—ডাক এসেছে। শেষটা নেমে
গিয়ে হয়োর ঝাঁকায়। টেমি জেলে গায়ে কম্বল জড়িয়ে পোস্টমাস্টার ওখানকার ডাকের ব্যাগ হাতে বাইরে এলেন, আর একটা
নিয়ে নিলেন গাড়ি থেকে।—উ:, কী শীতটা পড়ে গেল হঠাং।
খবর নিও তো মাদার, কইয়ের নৌকো এসেছে কিনা কেশবপুরে।
আমার জন্মে আধ কুড়ি কই নিয়ে এসো—এলে দাম দেবো।

তারপরে মোটর এলো লাইনে—মোটরবাস। গোড়ীয় একখানা।
মাদার বিন্দুমাত্র দমে নি। বলে, আমাদের এলাকায় মোটর
চালাবে! রাস্তা নয়, চধা ক্ষেত—তার উপরে ঐ ছ্যাব্ড়া
মোটর! ও মোটর ডাল হয়ে যাবে দেখো (মোটরের তুলমা হল
মটর-কলাইর সঙ্গে—আমাদের গ্রাম্য রসিকতা)।

একা মাদারবজ্ঞেরই চারখানা গাড়ি। কার্তিক পালের হু-খানা।
আরও সব আছে। সাকুল্যে দশ-বারো খাদার মতো। মাদারই
মাডব্রর, সকলের হয়ে কথা বলে। বলে, মোটরে বুঝে-সমঝে
উঠো কিন্তু মশায়রা। যে একবার উঠেছে, সে কিন্তু চলে গেল ঐ
দলে। তারপরে আর মাদারের গাড়িতে ঠাই হবে না। গোলমালে
পড়লে মাদার কিছু জানে না।

না মাদার, আমরা আছি আর তুমি আছ। আমরা মোটরের দলে নই। তোমার ঘোড়া না চললে চাব্ক আছে—যাবে কোথায় ? আর সেদিন ওদের মোটর বিগড়েছিল—ছ-দিন ঠায় সভীঘাটার বঙ্গে; তারপরে কোম্পানি থেকে সাহেব এসে মেরামত করে দিয়ে গেল।

তব্ কিন্তু বাসে ভিড় করে মানুষ। কপালে থাকলে, অর্থাৎ
পথে কোনরকম বিপত্তি না ঘটলে, আড়াই ঘটায় কেশবপুর নামিয়ে
দেবে। আর ঘোড়ার গাড়িতে সেখানে ছ-সাত ঘটা। চৌরান্তার
বাস এনে রেখেছে। টিকিটঘর সামনে। নোটিশ-বোর্ডে বড় বড়
অক্ষরে লেখা—'কেশবপুরের মোটর, সময় ৪টা।' টিকিটঘরে ঘড়ি
নেই। এ অঞ্চলের রীতিও নয় ঘড়ি ধরে চলাচল করা। প্যাসেঞ্জাররা
গাড়িতে চেপে বসেছে। গরমে আইচাই করছে, দমবন্ধ হয়ে
যাবার গতিক। জায়গা ছেড়ে তবু বাইরে আসার জো নেই। সারা
পথ নির্ঘাৎ তা হলে দাঁড়িয়ে যেতে হবে। এবং খুব সম্ভব গাড়ির
ভিতরেও নয়। পরিত্রাহি চেঁচাচ্ছে, ছাড়ো, ছাড়ো—ও ড্রাইভার
মশায়, কখন ছাড়বে গু

"জ্বাইভার আর কণ্ডাক্টর চায়ের দোকানের বাইরে টিনের চেয়ার টেনে এনে চা খাচ্ছে, আঁর খুব হাসাহাসি করছে কি-একটা রসের কথা নিয়ে। একজন লোক এসে জিজ্ঞাসা করে, চারটের গাড়ি চলে গেছে ?

জাইভার এসব তৃচ্ছ কথার জবাব দেয় না। কণ্ডান্টর নোটিশ-রোর্ড দেখিয়ে দেয়, ঐ তো—

ক'টায় ছাড়বে গ

ছाড়বে সময় হলে। এখন যদি হয়, এখনই।

সন্ধ্যে হয়ে গেল যে !

রাত ছপুরও হয়ে যায় এক-একদিন—

আমাদের কপাল ভাল, সেদিন অত দূর আর গেল না। আদালত-কেরত এক গাদা লোক এসে পড়ল। খুনের মামলার সাক্ষি। যতদূর পারে ভিতরে চ্কিয়ে নিল কণ্ডাক্টর। আর সকলকে বলে দেয়, পুলের ধারে গিয়ে দাঁড়াওগে যাও—। বাস ধানার সামনে দিয়ে যায়। যোল-আনা প্যাসেঞ্চার থানাওয়ালাদের দেখাবে না—বেশি বোঝাইয়ের চার্জ দেবে। অর্থাৎ বাড়তি বন্দোবন্ত করতে হবে আবার ওদের সঙ্গে।

ড়াইভার অতঃপর লক্ষ্ দিয়ে উঠে দাড়াল। একবার এধার একবার ওধার ঘূরে সম্পূর্ণ নিঃসংশয় হল—এর উপরে আর সিকিখানা লোক চাপানো চলবে না। অতএব চারটে বাজল এবার। হুদ্ধার দিল, স্টার্ট দাও—

. নিজের সিটে গিয়ে বসল সে একটুখানি। তারের আলগা মুখগুলো জুড়ে গেঁথে এদিক-ওদিক উকিঝুকি দিয়ে বলে, মারো ফাণ্ডেল—

কণ্ডাক্টর ছাণ্ডেল চুকিয়ে দিয়ে বেদম ঘোরাক্তে। বণ্ডা মান্ত্ব— ঘোরাতে ঘোরাতে গা দিয়ে ঘাম ঝরছে দরদর করে। অবশেষে ফার্ট হল। দে কী ভয়ানক গর্জন—শহরে গাড়ি-চড়া আপনারা তার আন্দান্ত পাবেন না। সমস্ত গাড়ি ঝড়ঝড়-করে কাঁপছে। কাঁপুনির ঠেলায়, ভয় হচ্ছে, গাড়ির ছাত-মেজে কলকজা খুলে খুলে না পঙ্গে! অঞ্চলস্থদ্ধ জেনে যাচেছ, হাঁ, মোটরবাস ছাড্ছে বটে এইবার!

জাইভার নেমে এসে ইঞ্জিনের সামনে রাস্কার ধূলোর উপর মাধা ঠেকিয়ে প্রণাম করল। বিজ্বিজ্ করে কি মন্ত্রপাঠ করে বনেটের উপর গোটা তুই থাবড়া মেরে আবার এসে বসল নিজের জায়গায়। চলেছে গাড়ি, ই্যা মশার, সত্যি সভ্যি চলেছে। ধোঁয়া ছাড়ছে পিছনের নল দিয়ে—ধোঁয়ায় আর রাস্তার ধূলোয় চতুর্দিক অন্ধকার। থানা ছাড়িয়ে উকিলপাড়া ছাড়িয়ে পুলের ধারে এসে স্টার্ট বন্ধ করল। তুড়মুড় করে উঠে পড়ল মান্থস্বজন। যত আগে ভিতরে ছিল, অন্ততপক্ষে তার ডবল। ছাত মাডগার্ড ফুটবোর্ড যেখানে যেটুকু জায়গা পেয়েছে, মান্থ দাড়িয়ে বা বসে যাচ্ছে। একজনে জায়গা পায়নি তো একটা রড ধরে ঝুল খেয়ে গাড়ি চলার তালে ভালে শৃত্য মার্গে পা ছলিয়ে চলল।

এরই বছর পাঁচ-ছয় পরের এক ব্যাপার। ভাইঝির বিয়ে।
শশুরবাড়ি হয়ে বাড়ি যাছি। রাতের ট্রেনে যশোর নেমেছি। ছই
শ্রাণী যাছি বটে আমরা, তব্ সে একলাই। সকাল থেকে আলাপ
বন্ধ। ভবিদ্যতে কখনো যে আবার আলাপ চালু হবে, তার কোন
ভরসা দেখিনে। ঝামেলাটা বাধল খুলনায় এক জুয়েলারির
দোকানে। ভাইঝিকে উনি পাথর-বসানো ব্রোচ দিতে চান।
আমার ঘোরতর আপতি—ঝুটো পাথর, ধাপ্পা দিয়ে দাম হাঁকছে।
তা ছাড়া, ব্রোচ পরা আজকাল তো উঠে গেছে কলকাতা শহরে।
তার জায়গায় পলকা প্যাটার্নের ঐ সব ছলের ফ্যানান চলেছে
যার দাম বোল টাকার ভিতরে। ব্রোচ এখন শুধু জংলি দেশেই
চলে। নতুন বিয়ের বউ—স্পিষ্টাম্পান্টি বলি কি করে যে ইস্কুলমাস্টারের টাঁয়কে যোল টাকার অধিক ভর সয় না। এমনিভাবে
ঘুরিয়ে বলতে গিয়ে মহাবিপত্তি—মহিলা একদম বোবা হয়ে

মাঘের রাত্রি, বিষম শীত। বাস এখন আর একটা নয়— বাদামতলায় এগিয়ে দেখুন, আলো নিভিয়ে জানলা তুলে দিয়ে সারি সারি দশ-পনেরোটা পড়ে রয়েছে।

কেশবপুর কোনটা যাবে হে ?

নাসাগর্জন চতুর্দিকে। কে কার জবাব দেয় ? বসে পড়া যাক কোন-একটায় চুকে পড়ে, ছাড়বার সময় তখন খোঁজ নেওয়া যাবে। কিন্তু বসবেন কোথা ? বেঞ্জিলোয় মালুষ পড়ে পড়ে ঘুমুচ্ছে। ছ-বেঞ্জির ফাঁকে মেজের উপরেও মানুষ। পগারের ওপারে চা-মিষ্টির দোকান। সেইখানে আলো—চালের বাতা থেকে হেরিকেন খুলিয়ে দিয়েছে। দোকানি ডাকছে, আস্থ্ন—আসতে আজ্ঞা হয়— এই যে এদিকে।

গেলেই তো অন্তত পক্ষে এক কাপ চা খেতে হবে। কাকেই

বা জিজ্ঞাসা করি, শীতের রাত্রে গরম এক এক কাপ চা আরামদার্ক হবে কি না ?

দোকানি ইতস্তত ভাব ব্ৰতে পেরেছে। বলে, বসুন না এসে।
তা কি হয়েছে, গরজ না থাকলে থেতে যাবেন কেন ? আজকে না
খান, আর একদিন খাবেন।

অতএব আমি গিয়ে বসলাম দোকানির পাশে। যাবতীয়
খবরাখবর নিচ্ছি। উনি বসেছেন ঐ প্রান্তে উপ্টো দিকে মুখ করে।
বিষম লজ্জাশীলা বলে ঠাউরেছে দোকানি। কেশবপুরের বাসটা
চিনে নেওয়া গেল। ডাইভার হল পঞ্। ডাইভারের নিটটুকুতে
পঞ্চু কুগুলী হয়ে পড়ে আছে।

এই সেরেছে! পঞ্ হালদার ?

কোঁস করে পঞ্ যেন কণা ধরে উঠল: কেন, কোন্ দিন অপযাত হয়েছে ? পঞ্র হাতে কতবার মরেছ শুনি ?

তা যে যাই বলুন, এত ড্রাইভার আছে—পঞ্র মতো হাড কারো নয়। এক দোষ, বড় ঘুমকাত্রে। আষ্ট্রেপিষ্টে মানুষ বোঝাই করে রাভত্পুরে ঐ আঁকাবাঁকা সঙ্কীর্ণ পথে পুরোদমে গাড়ি ছুটিয়ে দেয়। পরোয়া করে না। এক কাণ্ড ঘটে যায় বৃঝি, ভয়ে ভয়ে চোখ বৃজি। আবার দেখছি, তীরবেগে গাড়ি ছুটিয়ে পঞ্ নিজেও চোখ বৃজেছে।

পঞ্জাম !

পঞ্ রাগ করে বলে, কি হয়েছে, পঞ্-পঞ্ করো কেন ? আত ভয় লাগে তো নেমে পড়ে মাদারবক্সের ঘোড়ার গাড়িছে ওঠোগে।

চোখ বুজে চালিও না, সেই কথা বলছি-

চোখ বুজি আর মেলে থাকি, তোমার তাতে কি মশায় ? গাড়ি ঠিকমতো চললেই হল। শেষটা কিঞিৎ নরম হয়ে ব্যাখ্যা করে বোঝায়, হররোজ চালাচ্ছি। পথ আগাগোড়া মুখস্থ। চোখে দেখতে হয় না আমাদের।

তারপরে দেখি শুধু মাত্র চোথ বোজা নয়—পঞ্ হালদার পরম আরামে স্টিরারিং-চাকার উপরে মাথা রেখেছে।

ও পথ্য---

পঞ্রাম বড় বড় লাল চোখ মেলে খিঁচিয়ে ওঠে: বলছি তো। গাড়ি থামাজ্যি, নেমে যাও। প্যাসেঞ্চারের কি অভাব আছে ?

সেটা তো চোখেই দেখছি। এ সমুজের এক কোঁটা কমলে কি বাড়লে কিছুই আসে যায় না। কিন্তু রাত তুপুরে মাঠের মধ্যে কোথায় নামি এখন ? তা ছাড়া সঙ্গে যে আর একজনকেও নামতে হবে।

পঞ্রামকে শাস্ত করি: আহা চটছ কেন ? সিগারেট খাও একটা—সেইজন্ম ডেকেছি। অন্ত কিছু নয়।

দিগারেট আর দেশলাই সমাদরে হাতে দিলাম। সিগারেট ধরিয়ে পঞ্রাম প্রসান হল। ঘুমের ভাবও খানিকটা কেটেছে। হেদে বলে, মশায় দেখছি বড্ড ভীতৃ। একদিন মর্ভেই হবে, মরার ভয় অভ কেন ? অমন হলে মোটরে চড়া যায় না।

মাঝে মাঝে এইরকম সিগারেট ধরাচ্চি। নিজে চাঙ্গা হচ্ছি,
পঞ্কেও দিচ্ছি ঘুম কাটবে বলে। শেষটা আমারও চোখ বৃদ্ধে
এলো। বাস চলেছে, ঘুমের মধ্যে আন্দাজ পাচ্ছি। চলতে চলতে
ইঠাং একসময়ে থেমে পড়ল। মণিরামপুর এসে গেল বৃঝি ? বড়
গঞ্জ, অনেকক্ষণ থাকে এখানে, ইঞ্জিন ঠাণ্ডা হতে দেয়, টিউব ওয়েল
থেকে জল নিয়ে নেয় ইঞ্জিনে। নীরক্ অন্ধকার, কিছুই নজরে
আসে না। তা সে যেখানেই হোক—পঞ্র গাড়ি থেমেছে যখন,
চুপচাপ থাকুক বাকি রাডটুকু—আমার কোন আপত্তি নেই। হঠাং

ঠাহর হল, জল। বেঞ্চির উপর বদে আছি, জ্তোত্মদ্ব পাত্রের পাতা ডুবে গেছে জলের নিচে।

সবাই তুমূল কলরব করছে: হাারে পঞ্. কোখার এনে ফেললে ! এ যে অকুল সমদূর!

পঞ্রামের ঘুম যোলআনা ভেঙেছে এইবার। তাইতো—জাঁন ? রাস্তার উপর জল—বৃষ্টিবাদলা নেই, এত জল আলে কোখেকে ?

নেমে পড়ল ওদিককার দরজা থুলে। ছপছপ করে জল ভাওছে। এদিক-ওদিক খুরে খুরে দেখে। ফিরে এসে নিশ্চিস্ত ভাবে বলে, না—বেশি দুর আসি নি। রাস্তার পাশের নয়ানজুলি এটা।

নয়ানজুলিতেই বা এলাম কেন ?

পঞ্রাগ করে বলে, আমি তার কি জানি ? জানলে আসতে যাব কেন ? কৈফিয়ৎ পরে নিয়ো। শীতের রাত্রে জলের মধ্যে থাকলে নির্ঘাৎ নিউমোনিয়ায় ধরবে, রাস্তায় উঠে কাপড়চোপড় ছাড় আগে।

হাটুভর জল নেমে দাঁড়িয়েছি। কনকনে হাওয়া দিয়েছে। সহসা শ্রীমতী কথা বলে উঠলেন, আমার ট্রাঙ্কটা নিয়ে যায় কে ? যার জিনিস, তারই হাতে করে যাওয়ার নিয়ম।

এ কথার পরে সৃষ্টি তো লণ্ডভণ্ড হয়ে যাবার কথা। নিশিরাত্রে জলার মধ্যে এখন কিন্তু অন্ত ব্যাপার। শ্রীমতী বললেন—সোজাস্থৃজি আদেশ—এ ভারী বোঝা পেরে উঠব না। তুমি নাও।

পঞ্ছতে এত বড় উপকারটা হল, পঞ্ খাসা লোক। পরমানন্দে আমি ট্রাঙ্ক ঘাড়ে নিলাম। পাকা রাস্তায় উঠে ট্রাঙ্ক খুলে দেখা গেল, জল ভিতরে চুকে গেছে। আড়াই ডজন শাড়ি—সমস্ত বরবাদ। শ্রীমতীর কণ্ঠও ভিজেঃ পোড়ারমুখো ড্রাইভার!

বিনা বাক্যে আবার জলে নামছি। উনি সভয়ে বলেন, বাসে যাচ্ছ নাকি ? দেখ, এই রকম একা বদে থাকতে পারব না। একা কোথায় ? ঐ তো আরও কত নেমে আসছেন। এখুনি ফিরে আসব আমার ব্যাগটা বের করে নিয়ে।

না, থাকো এখানে। কোখাও যেতে হবে না, আমি বলছি। তবু গেলাম। ব্যাগ আমি কোলের উপর নিয়ে বসেছিলাম; আমার ব্যাগে জল লাগে নি। ব্যাগ থেকে ধুতি বের করে দিলাম।

পরা হোক নয় তো নিউমোনিয়া ধরবে। ঐ যা পঞ্ বলল।

। শীতে কাঁপুনি ধরেছিল, এক কথায় রাজি সেইজতো। একটা
রটগাছ রাস্তার উপরে, তার ওদিকে গিয়ে ধৃতিটা পরে এলেন।
আবছা আলোয় নিজের ধৃতি-পরা চেহারার দিকে চেয়ে হেসেই
খুন। বলেন, উঃ, কী হাল করল ডাইভার হতভাগা! আচ্ছা করে
বকুনি দিয়ে এগো তো ওকে।

নিশ্চয়---

ক্রত পঞ্রামের কাছে গিয়ে পুনশ্চ একটা সিগারেট দিলাম।
খাও পঞ্—বেড়ে লোক তুমি, বাহাত্রি আছে। নয়ানজুলিতে
নিয়ে গেলে—গাড়ি উল্টাল না, গায়ে আঁচড়টা অবধি লাগে নি।
কারো কারো কাপড় ভিজে গেছে শুগু।

পঞ্ সগর্বে হেসে বলে, হাত কি রক্ম, তাহলে বোঝ। রাস্তঃ থেকে নেমেই যখন যাবে, ত্রেক চেপে জোর কমিয়ে দিয়ে আবেশে ছেডে দিলাম। গুটিগুটি জলে গিয়ে দাঁডাল।

ছাড়বে কভক্ষণে ?

অনেক হান্সাম ভাই। সকালবেলা লোকজন ডেকে রাস্তার উপর তো তুলে আনি। চলবে কি অচল হয়ে থাকবে তখন বোঝা যাবে। তোমরা ও ভর্মায় থেকো না, গরুত্ব গাড়ি ভাড়া করে চলে যাও।

কিন্তু গরুর গাড়ির দরকার হল না। সবে ভোর হয়েছে। ভেঁপু বান্ধতে বান্ধতে দেখি, মাদারবয়ের গাড়ি আসছে। থালি গাড়ি—ভিতরে একজন পুরুষ আর একটি মেরেলোক। বর্টগাছের আড়ালে গা ঢাকা দেবার তালে ছিলাম, মাদারই ডাকল: আসেন, উঠে আসেন। পুরানো খদ্দের পথে ফেলে যাবো না।

শ্রীমতী ভিতরে উঠলেন। মাদারবক্স আমায় বলে, কেন মশায় খাঁচায় ঢুকছ! উনি থাকুন, কোচবাক্সে উঠে এসো তুমি।

পাশে বসে জিজ্ঞাসা করলাম, কেমন আছ মাদার ?

গাড়ি-ঘোড়া বেচে দিচ্ছি এ মাসের এই ক'টা দিন পরে। আমিও চলে যাচ্ছি মশায়—

বলো কি ?

যোড়ার গাড়ি চলল না। আর দেরি করলে গাড়ি-ঘোড়া মাংনা দিয়ে যেতে হবে।

আর একবারের কর্থা—মোটরবাসের হাঙ্গামে আর এক মজাব ছর্ভোগ। বাড়ি যাচিছ সেদিনও, যাচিছ কলকাডা থেকে। মাস্টাবি করি, সে কথা তো শুনলেন। মেসে থাটিছে। অহা কোন বিলাসিতা নেই, শনিবারে শনিবাবে গ্রামে যাওয়া আঁড়া। অর্থাৎ শ্রীমতী আছেন গাঁয়ে। সে গ্রাম পাকিস্তানে পড়ে ইনানীং বিষম হুর্গম হয়ে গেছে। কিন্তু তথনও যা ছিল—

মেদের প্রধান তুলবপু লাটুবাবুর কথাতেই বলি, এতও পারো ! এই টানাপোড়েন করে লাভটা কি হয় বলো দিকি ?

আসল লাভের কথা অভিভাবকস্থানীয় এই ভদ্রলোকের কাছে বলা চলে না। জবাব দিই, ট্রামগাড়ি রেলগাড়ি মোটরবাস খ্ব খানিকটা চড়া হয়ে, যায়। সেই তো লাভ।

লাটুবাব্ ঘাড় নেড়ে বলেন, তাই ! ছুটোছুটিই সার। বাড়ি গিয়ে থাকতে পার কভটুকু ! ওর চেয়ে বদরিকাশ্রমে যাও না কেন ! অনেক কম হালামা। পরামর্শ নিংসক্ষেষ্ঠ পাকা। বলঁরিকাশ্রম গিয়ে পৌছলে অশেষ
পুণ্য। সিকি পথ গিয়ে ফিরে এলেও নিতান্ত পক্ষে একটা রোমহর্ষক
বই লিখে অর্থলাভ ঠেকায় কে! কিন্তু এইক জীব—ভীর্থপথে
মতি নেই। শনিবার সকাল থেকেই এটা-সেটা কিনে পুঁটলি
বাঁথি এবং হাফ-ইন্ধ্লের দায় সেরে ছুটতে ছুটতে এসে পুঁটলিটা
ভুলে নিয়ে শিয়ালদহে ধাওয়া করি।

এক শনিবারের গতিক দেখে মুখ শুকালা, মেঘে মেঘে আকাশ কালীবর্ণ। এমন নিশ্ছিত আয়োজন বৈথা যাবে না। খড়-বাদলে পৃথিবী নিতান্তই যদি রসাতলে যায়—হরু-ত্রুক বক্ষেকামনা করছি, সে পর্ব শুক হোক আমার রওনা হবার মুখটা বাদ দিয়ে। ট্রাম হলেন মেজাজি গাড়ি—র্ত্তীর জলে ঢাকা নামাতে চান না। আর প্রতিতেণ্ট কণ্ড ইত্যাদি কর্তনের পর মাস-মাহিনা নীট সাড়ে-সাইত্রিশ—ট্রাম ছাড়া উচ্চতর যানের বিলাসিতা সহবে না আমা হেন লোকের পক্ষে।

্ন ই কাকৃতিমিনভিতে নােধ করি ককণার্জ হয়েই দেবরাজ গোলযােগ ঘটালেন না। শুধু ক্রকৃটি কবে রইলেন, আর একটু-আধট় হুঙ্কার দিছে লাগলেন মাঝে মাঝে। টেনেও চেপে বসা গেল। তারপর থেকেই রষ্টি। অবিবল চলেছে। ঘন্টা চারেক পরে যশোর পৌছানাের পর তখনও থামবার লক্ষণ নেই। সারি সারি জলপ্রপাত নেমেছে যেন স্টেশনের ছাতের নল দিয়ে। পথঘাট জলময়। সামনের রাস্তা দিয়ে খরবেগে স্রোত চলেছে। অভ্যুৎসাহী কয়েকজন খেপলা জাল বাইছে পাকা রাস্তার উপর মাছের প্রত্যাশায়। পাচ্ছেও কিছু কিছু।

দ্বসা-কাচের ভিতর দিয়ে দেখতে যেমন লাগে, তেমনি হয়েছে চতুর্দিক। ট্রেন দাঁড়িয়ে ইাসফাঁস করছিল—ভাঙা গলার আর্তনাদের মতো ছইসিল দিয়ে এবার ছেড়ে গেল। চোখে স্পষ্ট কিছু দেখছি নে—সারবন্দি কডকগুলো আঁলো যেন ছুটে পালাল ছুর্যোগের অঞ্জ থেকে।

শহর এখান থেকে ছ-মাইল। কেশবপুরের বাস কৌশন থেকে লোকজন কুড়িয়ে নিয়ে যায়। কি হল, আজকে বাস কিছুতে আসছে না।

একজন সহযাত্রীকে প্রশ্ন করি, ঘন্টাধানেক হয়ে গেল—বাস আসে না কেন বলুন তো ?

মোটঘাটের উপর চেপে বদেছিল লোকটি। হাই তুলে নড়ে চড়ে দে বলল, কি জানি! বোধ হয় আর এলো না। ঠাগুার মধ্যে আরামদে ঘুমিয়ে পড়েছে।

কে ঘুমুচেছ মশাই ? লাইনের গাড়ি ?

তা গাড়িই ঘুমুচ্ছে ধরে নিন। ইঞ্জিনের উপর এক এক ত্রিপল চাপিয়ে চৌরাস্তায় দেখুন গিয়ে সারবন্দি মুড়ি-স্কুড়ি দিয়ে রয়েছে।

वलन कि ? नव भाषि य छ। श्रः ।

সকালে যেতে পারবেন। দিনে দিনে চলে যাবেন—সেই । ভাল। ভারে পড়ান পুটিলি মাধায় দিয়ে।

তাকিয়ে দেখি, অনেকেই সেই পদা ধরেছেন ইতিমধ্যে। কেইশন ঝিনিয়ে পড়েছে। উদ্বেগে দ্বির থাকতে পারিনে। একবার জল ভেঙে রাস্তার বাঁক অবধি গিয়ে উকিব্^{কু}কি দিই, পরক্ষণে ছুটে চলে আসি পুঁটলির আকর্ষণে। জায়গাটা সেদিক দিয়ে খ্যাভিমান। মহাত্মা গান্ধীর খদ্দরের ঝুলিটাও লোপাট হয়েছিল, শুনতে পাই, কোন একবার সভাভক্ষের পর।

চারিদিকে চটাপট আওয়াজ—জবর বক্তৃতার মুখে যে রকমটা হয়। অর্থাৎ মশক-বাহিনী আক্রমণ করছে। হিতোপদেশ কানে না নিয়ে এক হাতে জ্তাজোড়া আর এক হাতে পুঁটুলি—হাঁটু অবধি কাপড় ভূলে বীরপদক্ষেপে নেমে পড়লাম জলের ভিতরে। গিয়েছিলাম ভাগ্যিদ। গাড়ি ছাড়ো-ছাড়ো—ন্টেশনে আর যাবে না। ভাইভার ঘাড় নাড়ল, জায়গা কোথা ?

কী রকম কথা ভাই! এত ত্র্গেগ ভূগে এদ্র অবধি চলে এলাম—

ছর্ভোগে আমরাও ভুগছি মশায় সেই ছপুর থেকে। কিছুতে স্টার্ট নেবে না—ঠেলেঠুলে স্টার্ট নিল তো তিন কদম গিয়ে আওয়াজ করে টিউব ফাটল। গরু-ঘোড়া নয়, কল দিয়ে গাড়ি টানানো—সোজা ব্যাপার ? এই এতক্ষণে এবারে একটু চালা করা গেছে।

খোশামূদি সুরে বলি, নাও ভাই ওর মধ্যে আমায় একটু ফুকিয়ে। বাড়িতে মহামারী বিপদ।

ঢুকিয়ে ? ওরে আমার আহলাদ ! আপনি ভো আস্ত এক মানুষ—চেষ্টা করুন দিকি, শুধু একখানা হাতই ঢোকে কিনা !

্বিল পুলে যাব। আর তকরার কোরো না ভাই। যেতেই হবে।

দখল সাব্যস্ত করবার উদ্দেশ্যে পুঁটলিটা ঠেলে দিচ্ছি, কিন্তু
ছিটকে বেরিয়ে আসে বার বার। ভিতরের লোকেরা সূচ্যপ্র
পরিমাণ দ্রব্য চুকতে দিতে রাজি নয়। ডাইভার দয়াপরবশ হয়ে
বিলল, আমায় দিন। দিয়ে এগিয়ে যান। বিজয় কুণ্ডুর ইটখোলা
ছাড়িয়ে পুলের ধারে গিয়ে দাঁড়াবেন।

সেই পুলের ধার—জায়গাটা জানেন তো আপনারা। মাইল খানেক পথ অন্তত। সেখানেও জন দশ-বারো অপেক্ষমান। গোপাল না প

গোপাল কর্মকার আমাদের বিশেষ অনুগত। তার মতে, লোহা পিটে নয়—মানুষ পিটিয়েই হাতের সুখ। এবং আনুষ্ঠিক মোকদ্দমার তবিরে হামেশাই তাকে সদরে আসতে হয়। সামাস্ত বিশ মাইল পথ মাত্র—মুখ-আঁধারি থাকতে বেরোয়, আদালতের কাজ সেরে সন্ধ্যার পর বাড়ি পৌছে কামারশালে বসে লোহা পেটে। এমনি হয়ে আসছে।

আজকে যে বড় গাড়ি চাপছ গোপাল ? পা জখন আছে। কুকুরে কামড়েছে। শক্ষিত হয়ে জিজ্ঞাসা করি, ক্যাপা কুকুর ? আজে হাঁা, অবনীধন। বিষম ক্ষেপেছে।

অবনীধন লোকটা চিরদিনের ক্যাপা। কিন্তু মানুষ হয়ে মানুষকে কামড়াবে, এতথানি বিশ্বাস হওয়া শক্ত। তথন গোপালই রূপকটা পরিকার করে দেয়।

নষ্টচল্লের দিন অবনীর মানকচু ক'টা তুলে আনতে গিয়েছিলাম।
চুপচাপ বাড়ি, রামায়ণের মহলা হচ্ছে না— কি করে বুঝব, বেটা
ঘরে বদে আছে, গান গাইতে যায় নি। তাড়া দিয়েছে— আর বেড়া
লাফাতে গিয়ে এই এক গোঁজা ফুটে গেল উরুতে। আবার শুনছি,
চুরির বদনাম রটিয়ে বেড়াচ্ছে এর উপর।

ভাল হল। বাড়ি অবধি এক সঙ্গে যাওয়া যাবে।

বাস থেকে নেমেও ফের হাঁটনা। গাঙ পার হতে হয়।
সীমাহীন পাট ও ধানক্ষেত, কদাচিৎ বা গ্রাম-শ্রশানঘাটা।
নিশিরাত্রে একজন সঙ্গী পাওয়া গেল—গোপালের মতো হৃত্বর্ধ
সঙ্গী। নির্ভাবনা হওয়া গেল।

পথের মধ্যে বার চারেক আরও বাস বিগড়াল। নামিয়ে দিল, তখন রাভ সওয়া-একটা। হক্রোশ পথ এখনো—পা ছ-খানা ছাড়া অন্থ যান নেই। গল্লটা আর একটু শুনবেন নাকি—বাড়ি গিয়ে কি কাণ্ডটা হল ? কিন্তু খবরদার, চাউর হয় না যেন। এই যা শুনলেন, মুখে কুলুপ এঁটে রাখুন। নইলে মারা পড়ব।

এত যে বৃষ্টিবাদলা—আমাদের তল্লাটে সন্ধ্যাবেলা ছোট এক পশলা মাত্র হয়ে গেছে। তবে আকাশ অন্ধকার। চোখে দেখে পথ চলবার উপায় নেই—পা ঘষে ঘষে আন্দান্তে এগোচিছ বাসবন যেখানে পায়ে ঠেকে না—সেইটে বুঝে নেবেন পথ।

উঠানে গিয়ে দাঁড়ালাম। জনশৃত্য। ব্যাপার কি ? ছাঁৎ করে উঠল বুকের মধ্যে। পুঁটলিটা গোপাল দাওয়ার উপর ফেলে সরে পড়েছে। একাকী হতভম্ব হয়ে দাঁড়িয়ে আছি।

পশ্চিমের ঘরে শিকল-খোলার শব্দ। ঘরটা একটেরে। চোর সন্দেহে ছুটে গেলাম সেদিকে। একটা বাঁশের ট্করোও নিয়েছি কুড়িয়ে।

কে ? আরে—ভোলা-কাকা যে ! এরা সব গেল কোথা বলুন তো ?

দত্ত-বাজি রামায়ণ শুনছে। এক একবার বাজি এসে আমি দেখে যাচ্ছি, সব ঠিক আছে কিনা। তা তুইও চল্—গান ভাওলে এক সঙ্গে আসবি।

অবনীধনের গান ? তাই মত হয়ে শুনছ এত রাত্তির অবধি ?

ভোলা-কাকা বললেন, পঁয়াচে ফেলে শোনাচেছ রে বাবাঃ পালায় কার সাধ্যি ?

অবনীধন রামায়ণের দল করেছে। দর অতি সস্তা—কেলোসিন
ও উপস্থিত শ্রোতাদের পান-তামাকের খরচটা দেবেন—আপনার
বাড়ি গেয়ে আসবে। সামিয়ানার অমুকক্সে উঠানে খান ছই শাড়ি
বেঁধে বংসামাস্ত আচ্ছাদন করে নেওয়া, এবং লোকের বসবার জন্ত
শপ-সভরক্তি ও নারিকেল-পাতা সংগ্রহ—সমস্ত দায় ওদের।
পেলার থালায় ছটো-চারটে পয়সা কি রেকাবিতে করে চাল-কলা
বেগুন-মূলোর নৈবেভ কেউ দেয় তো সেই মাত্র প্রাপ্তা। নিজ
গাঁয়ের দল বলে নৈবেভ-পেলা না-ও যদি দেয়, তাভে গররাজি
নয়। মোটের উপর, গান শোনানো নিয়ে কথা।

সেই সরস্বতী-পূজার দিন থেকে যখনই গাঁয়ে আসি, অবনীধনের বাড়ি ডামাডোল শুনতে পাই। রামায়ণের মহলা। হারমোনিয়াম আছে—তার একটা রিড টিপলে দশ রকম স্থুর বেরোয়। তার উপর ঢোল। এক ঘুমের পরও গ্রামের লোক ঢোলক-বাছ শোনে। সকলে বলাবলি করে, ভাল হয়েছে—চোরে হঠাৎ পাড়ায় ঢুক্তে সাহদ করবে না।

প্রথম গাওন। হয় ডাক্তারবাবুর বাড়ি। ডাক্তারবাবুর বিপুল উৎসাহ সব ব্যাপারে। রোগি সারা অঞ্চল জুড়ে। হাটে তিনি কাড়া দিয়ে দিলেন, অমুক দিন রামায়ণ গান হবে—সবাই এসে গান শুনবে, পান-ভামাক খাবে।

সে সময়টা ইন্ধুলে গ্রীমের বন্ধ-পুরো এক মাস আমি বাড়িতে। বিষম ভিড়; ডাক্তারবাবুর বিশাল সদর-উঠান ভরে গেছে। বিজি-সিগারেটের দোকান বসেছে কতকগুলো—হরদম বিক্রি ভাদের। অবনীধনের আনন্দের অবধি নেই। সে-ই মূল-গায়েন—গেলগা আলখেলা পরে চামর হাতে আসেরে চুকল। ঘণ্টাখানেক পরে—পালার সিকির সিকিও সমাধা হয় নি—লক্ষ্য করা গেল, আসর প্রায় খালি। পাড়াগায়ের মান্ত্র ধর্মকথার আসর থেকেও উঠে চলে গেছে—গানের বিক্রম বুঝে নিম এর খেকে। অবনীধন বোকা নয়, অবস্থা বুঝতে পেরেছে। মরমে মরে গেল সে। পরের দিন ভিন্ন গ্রামে গাওনা হবার কথা; বায়না কেরত দিয়ে এল। বিপুল্তর উভ্যমে আবার মহলা শুরু হল—দিনে রাত্রে কোন সময় ঢোলের বিরাম নেই।

চৈতন মোড়ল বিষম সঙ্গীতোৎসাহী। ডাক্তার বাবুর গানের দিন সে গ্রামে ছিল না—মেয়ের বাড়ি গিয়েছিল নাভির অসুখের খবর পেয়ে। ফিরে এসে আচ-কাচ করে: আহা, পয়লা দিনটা আমি শুনতে পেলাম না! কি রকমটা হল, বলেন দিকি বাবু— অবনী বলে, পাঁচ-সাত পালা গাইতে পারলে বাড়িতে দালান-কোঠা উঠে যেত।

বলেন কি ! বিশায়ে চৈতনের চোখ কপালে ওঠে। অবনীর সম্বন্ধে তার অসীম প্রত্যয়। হেসে ঘাড় নেড়ে বলে, তবু কিনা বারো শালা যা-তা বলে বেড়াছে।

অবনী সুরসিক ব্যক্তি। বলে, তা বড় মিথ্যে বলছে না। গোটা কয়েক আসর বসালে এত ইট পড়বে যে, তাই জমিয়ে স্বাচনেদ দালান গাঁথা চলে।

অনেক দিন ধরে বিশুর রিহার্শালের পর দত্ত-বাড়ি গাইতে নেমেছে। ভবানী-বিষয় সারা না হতেই বোঝা গেল, অবস্থার ইতরবিশেব হবে না আজকের আস্বরৈও। ক্রটি মূল-গায়েন অবনীরই। ঈশার মেরে রেখেছেন। এমন কাটখোট্টা গলা—পান গাইবার সময় মনে হয়, কে যেন শুকনো তেঁকুল-কাঠে কুড়াল মারছে। ইতিমধ্যে পান-বিড়ি খাবার ছুতোয় আসর থেকে উঠে সরে পড়ছে কেউ কেউ।

এত কট্ট করে পালার আত্যন্ত কণ্ঠস্থ করেছে, শেষ অবধি
তনৰে না কেউ ? র্থা এত আয়োজন ? রামের অপার মহিমা!
বা ক্লুব্র বৃদ্ধি এসে গেল অবনীর মাথায়। অকাট্য কৌশল।
ক্লিব্রের শক্তিশেল' পালা শুরু করেছে— ছ-চার কথায় শক্তিশেলে
ধরাশায়ী করে ফেলল লক্ষাণকে। ব্যস, আর ভাবনা নেই। পালা
তারপরে অতি মন্থরগতিতে চলল। শুরুতে যে-সব গান ও বর্ণনা
হবার কথা, লক্ষাণকে বধ করে এখন নিরুদ্ধেগে চলে সেই সমস্ত।
শ্রোতাদের নড়বার জো নেই। মৃত অবস্থায় রামামুজকে ফেলে
কোন পাপির্চ ঘরে বাবে ? পরলোকের ভয় নেই ? ঘন্টার পর ঘন্টা
কিটে যাছে। ইতিমধ্যে আমিও গিয়ে বসেছি আসরে। আড়
চোধে বিজ্পীর দৃষ্টিতে একবার দেখে নিয়ে অবনীধন অবিরাম গেয়ে

চলেছে। লক্ষণের পুনর্জীবনের আশু কোন সম্ভাবনা দেখা বাছে না। শ্রোভারা ছটফট করছে, আর অবনী হাসছে বোধ করি মনে মনে।

আর না পেরে খৃড়ি মা আসরের ঠিক সামনে অবনীধনের কার্ট্রিছ উঠে এলেন। কাকুতিমিনতি করেছেন, বাবা অবনী, বাঁচিয়ে দে শক্ষণকে—আর ঝঞ্চাট করিস নে। ছেলেটা কোন্ মূলুক থেকে এলো, স্বাই আমরা আটক হয়ে রইলাম—তাকে ভাত-জল দিভে পারছি নে। দোহাই বাপু, ছেড়ে দে।

কিন্তু অনুরোধ-উপরোধ অবনী কানে নের না। লক্ষাণ বেঁচে উঠবার দক্ষে মৃহুর্তে আসর খালি হয়ে যাবে, তা সে জানে। ভাগারে যত কিছু আছে, সব শুনিয়ে দিয়ে ভারপরে বাঁচাবে। ভাকারবাবুর বাড়ির অপমানের শোধ নিচ্ছে। চামর ত্রিয়ৈ নেচে নেচে সে রামের বিলাপ গাইছে:

উঠ রে লক্ষণ, মেল রে নয়ন, কত নিজা যাও— রজনী হয় শেষ, কতই দিবে ক্লেশ, নয়ন মেলিয়া চাও।

করুণ চোথে তাকিয়ে ছিলাম। আমার মনের কথাটাই টেনে
নিয়ে গাইছে যেন অবনী।—কতই দিবে ক্রেশ ? একটানা এই
ধূন্দুমার চিংকারে ওদেরও কি একটু ক্রেশ হয় না ? দোক্সারেরা
চোথ বুজে দিবিয় ছলে ছলে ধুয়া দিছেঃ:

রামের বিচিত্র লীলা কে বুঝিতে পারে ? ও রামের বিচি-ই-ই—অ—

এর পরের টুকুও শুনবেন নাকি ? কিন্তু পুনশ্চ সামাল করছি।
খবরদার, খবরদার—ফাঁদ হয়ে না যায়!

অনেক ভোগান্তির পরে অব্যাহতি পেলাম শেষটা। বাড়ি এসে খাওয়া-দাওয়া সেরে শুয়ে পড়েছি। রাত বেশি নেই, পূবে করশা দিল বলে। গলা বসে অপারগ হয়ে পড়ায় অবনী ক্লাপ্ত দিয়েছে, নইলে রাতটুকু নির্ঘাণ দে কাবার করত। পড়ে আছি
বিছানায়, ঘুম নেই। আরও কতক্ষণে না জানি আগমন হবে।
আকেলটা দেখুন—মৌজ করে গান শুনে আসা হল, এখন রায়াযরে
পা মেলে বসে দীর্ঘচনে খাওয়া চলছে। কী এত খাছে রে বাপু!
একবার ইতিমধ্যে ঘুরে দেখেও এসেছি চুপিচুপি। টেমির ক্ষীণ
আলো—তার সামনে খেতে খেতে রাত্রির এই শেষ প্রহরে ক'টি
জায়ে-ননদে খুব হাসাহাসি চলছে। অর্থাৎ মুগুপাত হছে অবনীর।
আমার মেয়াদ এই তো আর সামান্ত ক্ষণ। তুপুরবেলা নাকে-মুখে
তাজেই আবার রওনা হয়ে পড়ব। এরই জ্যু কত তুঃখভোগ করে
এসেছি। পালার আলোচনাটা কালকের জ্যু মূলতুবি রাখা গেল
না ! অভিমানে জল এসে যায় চোখে। বয়সটাই অমনি—সামান্ত
কারণে জল আসত।

্ অন্ধকার ধরে মৃত্ পদধ্বনি।

না এলেই হত!

কি করি বলো। সবাই আরম্ভ করে দিলেন—আমি ওর মধ্য থেকে উঠে আসতে পারি ? এমনই মুখ টিপে টিপে হাসছে কত।

বিছানায় এসেছেন। ঝুঁকে পড়লেন—ছু-থানা কোমল হাত এলিয়ে দিয়েছেন কাঁধের ছু-দিক দিয়ে।

রাগ করেছ ? যা হচ্ছিল আমার মনের মধ্যে! কিন্তু কি করব বলো ?

সময়াভাবে বেশি রাগারাগি আর হয়ে উঠল না। রাতের ছ-তিন ঘটা মাত্র আছে—এইভাবে তা পশু করব, এতখানি আহাম্মক নই আমি। ক্ষমা করে নেওয়া গেল।

আদকে কোন্ তারিধ মনে আছে ! তারিধ ! বিজ-বিজ করে ভারিখের হিসাব হচ্ছে। কৃষ্ণের জীবকে ৰঙ দিতে নেই—বলে দিলাম, সাতাশে আবণ। কত বড় আনন্দের দিন ভাব তো আজকে!

অবস্থা আন্দাজ করতে পারছি। বছরের তিন শ পয়ষ্টি দিনের আর সব ক'টাকে বাতিল করে সাতাশে শ্রাবণ কেন আনন্দের আকর হয়ে উঠল—কিছুতে তার হদিশ হচ্ছে না।

এই দিনে বিয়ে হয়েছিল না আমাদের 🕈

৬ঃ, এতও মনে থাকে তোমার!

এই পরম দিনে একটা স্মৃতি-উপহার এনেছি—

অতঃপর উৎসাহের আর অবধি রইল না। তড়াক করে উঠে বসলেন।

কি ? কি এনেছ ?

মুখে বলব না ভো! দেখি, হাতে পরিয়ে দেব আমি—

ও হরি! জিনিষটা বের করাই হয় নি। গোপাল সেই ফেলে গিয়েছিল—পুঁটলি সেখানেই পড়ে আছে। দাওয়ায় ছুটলাম। শশব্যক্তে আলো জ্বলে শ্রীমতীও এলেন সেখানে।পুঁটলি খুলছি—

দেখি হাত--

হাসি-মাখা স্নিশ্ব চোথ তুলে—না, হাত হু'টি বাড়িয়ে ধরা নয়, ছোঁ মেরে নিয়ে নিলেন পুঁটলির উপরের দিককার কাগঞ্জের মোড়কটি।

কিন্তু হাতের নয় তো, পায়ের জিনিষ। চটিজ্তা। নতুনও নয়—অতি জীর্ণ, একশ' গণ্ডা তালি-মারা।

তখন ঠাহর হল, পুঁটলি বদল হয়ে গেছে। ছাইভার অক্স কার পুঁটলি দিয়েছিল গোপালের হাতে—একই রকম গামছায় বাঁধা। চটির অতি-সাবধানী মালিক বৃষ্টিবাদলা দেখে মহামূল্য বস্তুটা কাগজে মুড়ে পুঁটলিতে ঢুকিয়েছে। ভারপরে—উন্ত, আর নয়। এই যদুর হল, ভার কলে কি আছে আমার কপালে, জানিনে।

· এই সেদিনও আমি বাড়ি গিয়েছিলাম। বলেছি তো, গ্রাম-ঘরবাড়ি এখন পাকিস্তানে। ঢোকবার মুখে বুক ছুরুছুরু করে।

মাইকেল মধুস্দনের জন্মগ্রাম সাগরদাড়ি। আমার বাড়িও এ অঞ্চলে, একই কেশবপুর থানার এলাকায়। কত জায়গায় বৈড়িয়েছি, তলস্তয়ের জন্মস্থান দেখে এসেছি—কিন্তু সাগরদাড়ি দেখা হয়নি। এক রকম ঘরের পাশে বলজেই তো হয়—পাঁচ-ছয় ক্রোশের ভিতর—উল্লোগ করে দেখে এলেই হবে একদিন। এই ছিল মনোভাব।

তারপরে স্বাধীন হলাম: হিন্দুস্থান-পাকিস্তান হয়ে সীমান্ত
চিহ্নিত হল। চলাচল ভারি কঠিন এখন। সাত-পুরুষের ভিটেমাটি
দেখতে যাব, তার জল্মে পাশপোর্ট কর, ভিসার লাইন দাও—
বিস্তর বখেড়া। বর্ডারের কর্তারা গোড়াতেই ধরে নেবেন, বেটা
এক নম্বর ফেরেববাজ। তদমুযায়ী পোঁটলা-পুঁটলি খুলে ছড়াবেন,
কোমর টিপবেন, পকেট হাতড়াবেন। হরেক রকম প্রশ্ন। কথাবার্তা
চোস্ত উর্দু জবানে হচ্ছে—আমাদের ওদিকে কোন পুরুষে কেউ
এসব শুনি নি, পনের আনা বুঝতে পারি না, বুক টিবটিব করে।
যাই হোক, বাপ-ঠাকুদার পুণ্যে ছাড় মিলল অবশেষে—শেষ
কর্তাটিও হাত নেড়ে দিলেন। অর্থাৎ বেরুতে পার এবার।

বর্ডারে এদে ঘাবড়ে যাই, কিন্তু এলাকায় চুকে পড়লে আর কিছু ঝামেলা নেই। সেই পুরানো মানুয, পুরানো জগং। আড়গড়া পেরিয়ে বড় রাস্তায় উঠে দেখি, কপালক্রমে জীপ একখানা।

আদেন, আদেন—যশোর যাবেন তো ? রেল-ভাড়া আর এখান থেকে ক্টেশন অবধি রিক্সা-ভাড়া, আর তার উপরে একটা টাকা বথশিস ধরে দেবেন—এক ঘণ্টার মধ্যে পৌছে দেব। রেলের কামরার ধুঁকবেন কি জন্ম সদ্ধ্যে অবধি ?

এর চেয়ে সাধ্ প্রস্তাব আর কি হবে ? উঠে বসেছি। তারপর
যত এগোচ্ছি, দরদাম ক্রমশ নেমে যাচ্ছে। বেনাপোল স্টেশনের
সামনে এসে একেবারে সদাবত। উঠে পড়ো, উঠে পড়ো—এক
ঘণীয় যশোর—যে যা পার, দিও। এই জীপ গাড়ি চড়ে কোন
হোমরা-চোমরা বর্ডারে এসেছিলেন, তিনি পার হয়ে গেছেন।
খালি জীপ এমনিই যশোয় যেত—ছাইভার সাহেব ফোকটে কিছু
রোজগার করে নিচ্ছেন।

আসল সভাট। পরশু দিন সাগরদাভি গিয়ে—যশোর থেকে সাতাশ-আঠাশ মাইল পথ। আজকে শহরেও একটু ছোটখাট আয়োজন—আছেন যখন রসনা কিঞ্ছিং ঝালিয়ে নিন। সভাস্থান দেখে মুশড়ে যাছিছ। যে-বাড়িতে এসে উঠেছি, ওঁদের বারাওার লাগোয়া খান ছই তক্তপোশ পেতে বক্তাদের জায়গা। সামনে হাত আষ্টেক চওড়া উঠানের ফালি, তার ওদিকে মস্ত পগার। এবং তারপরেই সদর-রাস্তা। এটুকু উঠানে ক'টা লোক বসবে, আর কী-ই বা সভা হবে!

লোক আসতে শুরু হল। গোটা পাঁচ-সাত মাত্র পেতে
দিয়েছে—ভরে গেল দেখতে দেখতে। তারপরে থালি জায়গায়
বসেছে। গাঁগারের গর্ভেও মানুষ। হাটবার—হাটে বেতে যেতে
মানুষ থমকে দাঁড়াচছে। কী ব্যাপার ? মাইকেলের শৃতিসভা।
কে মানুষটি মাইকেল ? বড় কবি—বাংলায় কাব্য লিখেছেন, এই
যশোর জেলারই মানুষ ছিলেন তিনি। অক্লর-পরিচয় না থাক,
বাংলা ভাষায় বই লিখেছেন এই যথেষ্ট তাদের কাছে। এর চেয়ে
পেয়ারের মানুষ আর হতে পারে না। ধামা-মুড়ি নিয়ে হাটুরে
মানুষ সদর-রাস্তার উপর বসে পড়ছে। সভা শেষ হয়ে গিয়ে

ভারপরেও হাট থাকে তো বেসাতি করবে; নয়তো আজকে রাত্রে হরিমটর। সদর-রাস্তাও ভরে গেল; গাড়ি-ঘোড়া অন্য পথ ঘুরে যাছে। ক'টা আমগাছ উঠানের পাশে—তার ডালে ভালে লোক। একজনে আঙ্ল দিয়ে দেখায়, কত মান্ত্র্য-ফল ফলেছে ঐ দেখুন। ভোতারা অপলকে মুখের দিকে তাকিয়ে—চোখের দৃষ্টি দিয়ে কথা সমস্ত টেনে টেনে আদায় করছে যেন, হাঁ করে গিলছে

ভাল কলম পাওয়া যাচ্ছিল না, এখানে পাই তো কিনে নিয়ে যাব।
ভাল কলম পাওয়া যাচ্ছিল না, এখানে পাই তো কিনে নিয়ে যাব।
ভা পেলাম পছন্দমই একটি । দোকানদার খুব খাতির করে চাশান খাওয়ালেন। কলম তিনি আলাদা করে রেখে দেবেন, যাওয়ার
দিন নিয়ে যাব। যার কাছে যাচ্ছি, নিমপ্রণ করছে। থাকব শুধ্
কালকের দিনটা—ভবে ভো সকল কাজকর্ম ফেলে এবাড়ি-ওবাড়ি
লারাদিন খেয়ে বেড়াতে হয়। হাহাকারও শুনছি কারো কারো
মুখে। চারিদিক চেয়ে চুপিচুপি বলছেন, কী হয়ে গেল দেখুন
দিকি! এই শহরে আগেও ভো ঘুরেছেন। শুয়ে বদে সোয়ান্তি
পাইনে—যাকে ত্-চোখে দেখি, লাটবেলাট বলে ভোয়াজ করে
যাই। হিন্দুছানের পারে কোন-একটু গোলমাল বাধল ভো
আমাদের বুক ধড়াস-ধড়াস করে, এই রেঃ, লেগে গেল বুঝি!
স্বাধীনভার পয়লা মওকায় হিন্দুতে মুসলমানে যে বীরহ দেখিয়েছিলাম, ভারই শুতি মনে পড়ে যায়।

এক উকিল বাবুর সঙ্গে পুরানো জানাশোনা। কোটের পর বাসায় ফিরে এসে বলতেন, চারটে পয়সা দাও দিকি কাকীমা, চা থেয়ে আসি। অর্থাৎ চারটে পয়সাও পকেটে আসে নি সমস্ত দিন ঘোরাঘুরি করে। সেই ভত্রলোক, দেখি, ভূঁড়ি বাগিয়ে বসেছেন ইতিমধ্যে। একগাল হেসে বললেন, ভাগ্যিস পাকিস্তান হয়েছে মশায়। ময়েলরা যিরে বলে আছে, আমার সঙ্গে এ একটি কথা বলেই উকিলবাবু আবার খনখন করে আরঞ্জি লিখে চললেন। ফুরনং নেই। বাঘা-বাঘা উকিলরা নব হিন্দুছানে চলে এসেছেন—আদালত-পাড়ায় শাহান-শা তিনি এখন। আর এক মুসলমান ভজলোক—ডাক্তার তিনি, রোগির বাড়ি ছুটে কৃল পান না। মুখ বেজার করে বললেন, কী সর্বনাশ হল ভাই এই ভাঙাভাঙি হয়ে! পয়সা পাচ্ছি বটে, কিন্তু মরে গেলাম—ভাল একখানা বই পাই না পড়তে, মনের মতন একজন মানুষ পাইনে যে দিল খুলে কথাবার্তা বলি…

খান হুই জীপ নিয়ে রওনা হওয়া গেল সাগরদাড়ি। কেশবপুরের সেই রাস্তা। কোন্ গাছটা কোথায়, তা-ও বলে দিতে পারি। ছাইভারকে আমিই সামলাচ্ছি: আস্তে চালান; ভাঙা পুল সামসে—কাঠ বসিয়ে পেরেক মেরে রেখেছে। সভীঘাটার বাঁক—বাঁশঝাড় হয়ে পড়েছে রাস্তায়। প্রায় সমস্ত মিলে যাচ্ছে। ভিন্ন রাষ্ট্র হয়েও রাস্তার কিছু ইতরবিশেষ হয় নি। ছাইভার অবাক হয়ে তাকায়। আরে ভাই, বিত্রশ নাড়ির পাকে পাকে বাঁধন যে এখানকার সঙ্গে। আজকেই না হয় বিদেশি বনে গিয়েছি।

কেশবপুর থেকে আরও সাত-আট মাইল মাটির রাস্তা, এ পথে
যাই নি আর কথনো। পথও নতুন আনকোরা। আগে মাঠ ভেঙে
আল বেয়ে যেতে হত। এখন সোজাসুদ্ধি পথ বেঁধেছে—শেষ হয়নি
যদিচ—নাম মাইকেল রোড। এবারের শীতকালে শেষ হল না,
আরও এক মরশুম লাগবে। মজার কাও দেখছি। কাতারে কাতারে
মানুষ যাচ্ছে—পুরুষ-মেয়ে, ছেলে-বুড়ো। কোথায় যাবে ? সাগরদাড়ির সভায়। ছাই-দেওয়া গরুর গাড়ি করে যাচ্ছে মেয়ে-বউরা
দ্রের গ্রাম থেকেও আসছে। কোশ বলতে আপনাদের ইংরেজি

মতে গৃই মাইল বৃঝবেন না কিন্ত--আমাদের পাড়াগাঁয়ের ডালভাঙা ক্রোশ। অর্থাং গাছের একটা ডাল ভেঙে নিলেন-সেই
ভালের পাডা যত দ্র গিয়ে নেতিয়ে পড়ল, সেইখানে ক্রোশ পুরল।
জীপ দেখে তটক হয়ে সকলে পথ ছেড়ে দাঁড়াছে। সভার মাতব্রর
আমরা-এবং কবিও বটে (বই লিখলেই কবি—গত্য-পভর অত
কারাক বোঝে না আমার দেশের মানুষ)। অতএব জাপ অচল
হয়ে পড়লে সাত মাইল পথ কাঁধে করে পৌছে দিতেও আপত্তি
নেই এদের।

শেষ মাইল তিনেক আর পথ নেই, মাটি ফেলা এখনো হয়ে ওঠেনি। মাঠ ভেঙে খাল-বিল ঝাঁপিয়ে এর পুকুর-পাড় ওর ঘরের কানাচ দিয়ে যাক্ছি। জীপ আটকে গেল তো ক্ষেত্ত থেকে চারীরা ছুটে এসে কোদাল ধরে রাজা চৌরশ করে দিছে, জঙ্গল সাফ করছে। আরও খানিকটা গিয়ে দেখি, শ' খানেক মানুষ লাইন দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে আমাদের এগিয়ে নেবার জন্ম। বাংলা সাহিত্যের ধ্বজা বয়ে চলেছি—বুঝুন তা হলে কি দরের মানুষ আমরা! খাতির দেখে বুঝে নিন।

কপোতের চোথের মতো শ্বচ্ছসলিলা কপোতাকীর কৃলে এসে দাঁড়িয়েছি। ঘাটের উপরে মার্বেল-ফলকে কবিতা খোদাই করা— সতত হে নদ তুমি পড় মোর মনে—'। ছোট্ট মধুস্দন সাঁতার কাটতে কাটতে চলে আসতেন এই এতদ্র।

প্রাচীন চন্ডীমগুপের সামনে প্রশস্ত উঠান জুড়ে সভা। দেশবিদেশে বিস্তর বঁড় বড় সভায় বসেছি, কিন্তু এমন কাগু দেখব
না। লোকে লোকারণ্য—পনের আনাই নিরক্ষর গ্রাম্য চাষী।
মাইকেলের কথা শোনবার জন্ম কাজকর্ম কামাই করে কথন থেকে
বসে আছে; চাঁদা দিয়েছে ছ-আনা চার আনা করে। এদেরই
প্রসায় জীপ চড়ে নবাবি করে এসেছি। ছড়মুড় করে ইট খসে

পড়ল মাইকেলের আদি-বাড়ির ছাজের কার্নিশ থেকে। ভাগ্যিস ঘাড়ে পড়েনি কারো। উহু, একজনও থাকতে পাবে না আর ওখানে; জীর্থ ছাত ভর সইতে পারবে না। উলুক্ষেতে সারবিদ্দি গরুর গাড়ি রয়েছে। পান বিড়ি ও ডাবের দোকান বসেছে সন্তর-আশিটা। টেমি জেলে খুব বেচা-কেনা করছে। মুখ-কাটা ডাবে পাহাড় জমে উঠল। ফেরার পথে কানে গেল, দোকানিরা বলাবলি করছে, এত বড় লোকের জন্মদিন একটা দিনে সারা হয় কেন, হপ্তা ভোর তো চলা উচিত। অর্থাৎ হপ্তা ধরে এমনি মুনাকা পেটা যায় তা হলে।

শাদার প্রাম থেকেও সব এসেছে—নিতাই, বিভূ এবং আরও অনেকে। এত কাছাকাছি এসেছেন, প্রামটা একবার ঘুরে যেতে হবে দাদা। যাব তো নিশ্চয়ই, ওরা না বললেও যেতাম। আমার চিরকালের প্রাম—একটুকু চোখে দেখে আদব। গরুর গাড়ি নিয়ে একেবারে তৈরি হয়ে এসেছে ওরা—গরুর গাড়ি কেশবপুর রেখে এসেছে।

জীপে তেল ফ্রাল। ছুটল একজন কেশবপুরে পেট্রোলের থালি টিন নিয়ে। সেই সেকালের ছেলেমান্থ্যিতে আমাদের—পেয়ে বসেছে মটর-কলাইর ক্ষেতে ছুটে ছুটে গিয়ে এক গাদা করে ছুলে আনছি, কাঁচা ভুঁটি খেতে খেতে এগোচ্ছি পায়ে হেঁটে। কেশবপুর পোঁছলাম, তখন রাত তুপুর। গরুর গাড়ি ফিরে গেছে রাডটা আমরা সাগরদাড়ি থেকে গেলাম এই রকম ধরে নিয়ে। তা হোক, সেই বয়সটায় ফিরে পেয়েছি কোন-কিছুতে দমতাম না যখন। একটা বাস যাচ্ছিল ওদিকে, রামভজপুর-শ্রমানের ধারে তেমাথার উপর নামিয়ে দিয়ে গেল। আরও মাইল ছুই। ঝাঁকড়া ডালপালা মেলে বিশাল বটগাছ আধার করে আছে জারগাটা। গাছমছম করে। আমার বাবার এবং কত আগন-

মান্থবের দেহ পুড়েছে এ শাশানে। জ্যোৎস্না বিকমিক করছে, দিনমান ভেবে কাক ডেকে উঠল কোনদিকে। আমার ভারী স্মাটকেসটা নিভাই মাথায় তুলে নিল। ওরা বড়লোক—বিষম মান-প্রতিপত্তি এদিকে। কিন্তু রাত তুপুরে দেখছে কে? সেই কতকাল আগেকার মতো আমি বাড়ি যাছি।

বাড়ির সামনে দাঁড়ালাম। অতি-বৃদ্ধ নারিকেলগাছগুলো বিলমিল পাতা দোলাচ্ছে মাথার উপর। আমার পিতৃপুরুষের ভিটা। কিন্তু চুকব কেমন করে? উঠানে জ্বল—কাঁটাবিটকে, ভাঁট, কালকাস্থলে—তার মধ্যে মানুষ তলিয়ে যায়। এইখানে কুমীর-কুমীর থেলেছি ছোটবেলা; আমাদের বাড়ির নতুন বউরা পালকি থেকে নেমে আলতা-রাঙা পা রেখে এখানে দাঁড়াতেন। সেকেলে দালানকোঠা ভেঙে পড়ছে; নতুন দালানটা ঠিকই আছে। কিন্তু ছু'পা গিয়েই বাপ-বাপ বলে বেরিয়ে এলাম। দিঁ ড়িতে সাপের খোলস। ঘরের ভিতর কি অবস্থা, কে জানে? যাকগে—রাজিবেলাটা নিতাইর বাড়ি কাটানো যাক, কাল দিনমানে সাফ্যাকাই করে তখন এসে চাপা যাবে।

পুরানো কালের শ্বৃতিগুলো কানের কাছে কথা কইছে। ঘুমুডে দেয় না। নিশি-পাওয়ার মতন চকোর দিতে নেরুলাম। টিপিটিপি চলেছি, আর কেউ টের না পায়। চতুদিকে মুসলমান বসতি—আমাদের গ্রামটুকুতে শুধুমাত্র হিন্দু। বর্ণ-হিন্দু বাঁদের বলেন, সবাই চলে গেছেন হৃ-এর ঘর ছাড়া। অন্তুত অবস্থা। গদখালির ভূতের গল্প আমাদের অঞ্চলে খ্ব চলতি। প্রথম যখন রেলগাড়ি ও ম্যালেরিয়া এলো, গদখালি গাঁয়ের সমস্ত লোক মরে ভূত-পেত্নী হয়ে রইল; বিদেশি জামাই রাত্রিবেলা শশুরবাড়ি এসে নানান আজ্বব ব্যাপার দেখে। আমারও সেই গতিক। একটা কাঁচালগাছ এক হাত জায়গা সরিয়ে পুঁতবে—কী দালাটা হয়ে গেল তাই নিয়ে!

ভ্বন-পিসিমা কত যছে ঘর নিকোতেন, এক টিপ সিঁত্র পড়লে ত্লে নেওয়া যেত। ইন্দির বস্ত্র দাওয়ায় সয়য়ায় আগে দেখতাম, এক দকল ছেলেপুলে ভাত খেতে বসিয়ে দিয়েছে। ছেলেপুলে এত যে গুণতিতে পাওয়া মৃশকিল; তাই সে বাড়ির নিয়ম ছিল, বেলা ন'টা লাগাত সব ক'টাকে পুকুর-ঘাটে নিয়ে গিয়ে একবার শৌচ করিয়ে দিত। সয়য়ায় আগে আয় একবার। বাচ্চারা ঠিক করে বলতে পারে না তো কে কখন সভাবের নিয়ম মাত্র করে এসেছে—অধিক শৌচে দোঘ নেই, সেজত্রে এই ব্যবস্থা। আজকে কোখায় চলে গেল সব! নাটার ঝোপে চেকে গেছে ইন্দির বস্তর দাওয়া, চুকতে পারা যায় না…

ভাল করে সকাল না হতেই দরজায় যা দিচ্ছে। কে ? ইউস্ক মিঞা খেজুররস এনেছে। রোদ উঠে গেলে রস গেঁজে ওঠে অনেক সময়, রাড থাকতে ভাই পেড়ে নিয়ে এসেছে। কিন্তু রোদ উঠবার এখন ছ-ভিন ঘণ্টা বাকি—শীতের মধ্যে তুরতুর করে গাছের মাথায় কেন উঠতে গেলে মিঞা ? ইউস্ফ হাসে: এক দিনের তরে এসেছ—পয়সার জিনিষ নয়, পয়সা পাবই বা কোথা ? একট্থানি গাছের রস, ভা কি খারাপ জিনিষ মুখে এনে দেব ?

আমি এসেছি, খবর পেলে কি করে ?

বড় মামু সভায় গিয়ে দেখে এসেছিল। তারপরে তোমরা আমার দলিচঘরের পাশ দিয়ে আসছ, আমি সে সময়টা বাইরে এসেছিলাম এটু —

বাস, ইউমুক মিঞা যে ঐ স্বচক্ষে দেখে খেজুর-রস দিয়ে গেল, তারপরে আর সামাল দেবে কে? দিনমানে নিজের বাড়ি এসে উঠেছি; একজন কাউকে বলব জঙ্গল কেটেকুটে দিতে, কোন-কিছুর দরকার হল না। মানুষ না লক্ষী! মানুষের পায়ে পায়ে সাফসাফাই হয়ে গেল। পুকুরনালা-ছেঁচা মাছ নিয়ে আসছে, ক্লেডের ভরি-ভরকারি আনছে, গরু ছয়ে ছথ আনছে—আরে বাপু, এভ জিনিষপত্র রালা করবে কে? আর পেট ভো আমার ঢাকাই জালা নয়।

সন্ধার কাছাকাছি শেখপাড়ার একদল মেয়েপুরুষ এলেন।
বিল-পারের গ্রাম থেকে এসেছেন। শেথেরা খুব সন্ত্রান্ত, পাড়াগাঁ
আঞ্চল হলেও মেয়েরা বাইরে আসেন না। এখন গরিব হয়ে পড়ায়
পর্দার অবশ্য কড়াকড়ি নেই সে রকম—তব্ বিল ভেঙে এসে উঠবেন,
এতদ্র ভাৰতে পারা যায় না। মুড়ির মোয়া বানিয়ে নিয়ে এসেছেন;
আর কিছু চিঁড়ে। ডালা ধরে আমার হাতে তুলে দিয়ে মাতব্রর
পুরুষটি বললেন, নানান রাজ্যি ঘুরে এসেছ—শুনেছি, তুমি বাচবিচার করো না। মুড়ির মোয়া ক'টি খেও কিছা।

বললাম, মায়েরা আদর করে দিচ্ছেন—এ জিনিষ কোথায় পাব, কে দেয় আমাকে ?

সবেমাত্র চা খেয়ে ফিরেছি পশ্চিম-বাড়ি থেকে। কত কাল পরে গাঁয়ে এসেছি, শুধুমাত্র চা নয়—বুঝতে পারছেন। তব্ এদের সামনে পর পর গোটা ছই মোয়া তুলে মুখে কেললাম। ভূলতে গিয়ে দেখি, ডালার উপরে টাকা একটি।

টাকা কেন ?

निट्छ इया। मनिव इटन **एय** ट्छामता।

কেউ কারো মনিব নয়। নিয়ে নিন বলছি টাকাটা। টাকা বাদে আর সমস্ত মাথা পেতে নিচ্ছি আমি।

শাহ কবিরাজ লাঠি ঠুকঠুক করে এনে সজল চোখে বলল, কেন চলে গোলে বলো তো! আমরা কিছু করেছি! একটা ভারী কথা মুখ দিয়ে বেরিয়েছে কখনো!

খাড় নাড়িঃ না, কোন দিনও না-

কেন তবে গেলে, আমাদের কোন্ দোবে ? দাত পুরুষের ভিটে ছাড়তে মায়া লাগে না ? আমাদের জভ কট হয় না ? লেখাপড়া শিখে গোলায় গেছ একেবারে ডোমরা।

জবাব ছিল। কিন্তু সে কথা ব্যথাবিহবল অজ্ঞ গ্রাম্য চাষীকে কি বোঝাই ? অপরাধীর মতন চুপ করে থাকি।

বলতে লাগল, ত্র্গোৎসব হত ঐ মগুপে; পুক্রের চারি পাড়
জুড়ে ভাসানের বাজার বসত। ছেলেমাপ্র্য তখন—ইাড়িবাঁশি
কিনে পোঁ-পোঁ করে বাজাতাম, আর কোঁচড়ে করে মুড়ি-বাতাসা
খেতাম। আজকে সমস্ত গোরস্থান, মুশানঘাটা—চোখ তুলে চাওয়া
যায় না। ফিরে এসো আবার তোমরা।

হাট জমেছে হাটখোলায়। এক দোকানে গিয়ে বদেছি। অশীতিপর এক বুড়ো এলেন। নাদা চুল. সাদা দাড়ি—এক গাছিও কালো নেই। রংটাও ফরশার দিকে। নৈমিষারণ্যের কোন ঋষি ভেবে প্রণাম করতে ইচ্ছা করে। কথাবার্তাও খুব মিষ্টি। আমার বাবার নাম করে বললেন, অমুকের ছেলে তুমি ? জেঠামশায়ের নাম করে বললেন, ড্-জনে আমরা যশোর যেতাম মামলা করতে। বাধাঘাটের জঙ্গলে কেঁদোবাঘ বেক্লত, এই বড় বড় ভালকো-বাঁশের লাঠি নিতাম কাঁধে। ফেরার পথে মণিরামপুর থেকে মোটা গলদাভিংড়ি কিনে আনতাম। সে আকারের মাছ আজকালকার কেউ তোমরা চোখে দেখনি। কোথায় যেন সব উড়েপুড়ে গেল।

চাতরা আর আসাননগরের বিলের মাঝ দিয়ে পুরানো রাস্তা।
সকালবেলা সেই দিকে বেড়াতে গিয়েছি। কালভাট (আমাদের
অঞ্চলের দেশি নাম মরগা) ছিল ছুই বিলের জল চলাচলের জন্ত,
সেকেলে থিলানের গাঁথনি—এখন তার চিহ্নমাত্র নেই। পুরাণো
ইট কিছু দেখতে পাওয়া যায় পাশের এক শুকনো নালার ভিতরে।
মরগার কাছাকাছি এসে রাস্তাটাও অত্যন্ত সক্র—বিলে নেমে গিয়ে

এপার-ওপার করতে হয়। চারো ব্নছিল একঞ্চনে তালগাছের
নিচে বলে। বলে, ভোমার ঠাকুর্দা এই রাস্তা বানিয়ে দিয়েছিলেন।
সমস্ত গেল, এ-ও আর থাকবে কেন ? আমরা সাধ্যমতো করছি—
মাটি কেটে বছর বছর রাস্তায় দিই আমরা। মরগা নেই বলে এখান
থেকে গরু নামিয়ে জল পার করে, গরুর খুরে নতুন মাটি ধ্বসে
যায়।

্রত টাকার মাটি দিতে পার—মরগাটা গাঁথতে কত থরচ হয়।
তিনি ?

টাকার মাটি তো নয়, গতরের মাটি। গায়ে-গতরে ইট কেটেছি; পাঁজা সাজিয়ে পাড়ার তেঁতুল আর বাবলা গাছ কেটে পুড়িয়েও রেখেছি। গাঁথনির নগদ খরচটাই জুটছে না কেবল।

বাড়ি ফিরে দেখি, উঠানে নেলা বসে গেছে যেন। কাল যে একটুখানি হাটে গিয়ে বসেছিলাম, দ্র-দ্বস্তর অবধি চাউর হয়ে গেছে আমার আসার খবর। খালি হাতে আসে নি বড় কেউ—নিদেন পকে ছ্-টুকরা পাটালি কি একটা হাঁসের ডিম। জঙ্গলে-ভরা পরিত্যক্ত আমাদের বাড়ির ভিতরে মানুষের চলাচল দেখে বর্তে গিয়েছে সকলে যেন। চেষ্টাচরিত্র করে সাধুভাবায় আমার সম্বন্ধে এমন সব বলছে, শুনে কান জালা করে।

নিতাইকে বলি, যশোরের ফিরতি বাদ কখন ? আজকেই যাবে দাদা ? এই যে বলেছিলে থাকবে ছ্-চারদিন— আগে বুঝতে পারিনি ভাই।

কিন্তু বিকালে মণিরামলুর ভল্লাটের ভানেক লোক যে আসবে! খবর দিয়ে পাঠিয়েছে।

হুপুরের মধ্যেই রওনা হতে হবে আমায়। উপায় নেই ধাকবার। গাঁ সুদ্ধ পালিয়েছে। আমিও পালিয়ে এলাম। তর ছপুরে কাউকে না বলে-কয়ে—পালানো ছাড়া আরু কি বলবেন ! মন্ত দরের মানুষ হয়ে গেছি যে আমি! একদিন সকলের অভি-আপন ছিলাম, ভিন্ন রাষ্ট্রের মানুষ হয়ে গিয়ে চাষীরা আমার দর যুক্তে শিখেছে। জিনিষপত্র নিয়ে অমন ভাবে দিবারাত্র ভিড় ক্ষমিয়ে খাকলে টিকব কেমন করে আমি !

যশোরের সেই কলমের দোকানের সামনেটায় ছাতা আড়াল দিয়ে সরে যাই। দেখতে পেলেই ডাকাডাকি করে চা খাওয়াবে— আমার জ্ঞান্ত কলমটা আলাদা করে রেখেছে, সেটা বের করবে। বন্ধুজনে খুব নিন্দেমন্দ করলেন: গাঁয়ে-ঘরে গিয়ে লোকে কলাটা-মূলোটা টাকাটা-সিকেটা আদায় করে নিয়ে আসে—ভূমি এমন বোকারাম, মাধার ঘাম ফেলে রোজগারের টাকা ওখানে রাস্তায় ঢালবার জন্ত দিয়ে এলে?

(2)

যাব কাশ্মীর। পাঠানকোটের বাসের ভিতরে ঝুলতে ঝুলতে চলেছি। ঠোক্কর খাচ্ছি উচ্-নিচ্ রাস্তায়, আর মনে মনে গরম হচ্ছি। কলকাতায় ফিরে এবার এক বিষম আন্দোলন শুরু করব। বাসে মহিলাদের বিশেষ আসন থাকে; ঐ রীতি পাল্টে লিখতে হবে—"পুরুষের জন্ত"। কারো তরে যদি বিশেষ ব্যবস্থার প্রয়োজন থাকে, সে হল আমাদের পুরুষপক্ষের। মহিলাদেরও বলি, স্প্তির আদিকাল থেকে আমরাই এভাবং শিভ্যালরি দেখিয়েছি, ভারা কিঞ্জিং এগিয়ে আন্থন এবারে।

গোড়া থেকেই শুমুন ভবে। অমৃতসরে দিন ছই কাটিয়ে জালিয়ানওয়ালাবাগ, স্বর্ণমন্দির ইত্যাদি সমাধা করে ছুটভে ছুটভে

কৈলনে এসে শুনি, সর্বনাশ—পাঠানকোটের গাড়ি ছেড়ে গেছে। এগারোটা বাজে স্টেশনের ঘড়িতে। ছেড়ে গেছে কি এখন ? ঘণ্টা দেড়েক হতে চলল-এতক্ষণে আধাআধি পথ মেরে দিয়েছে। নতুন টাইম-টেবলে গাড়ি এগিয়ে দিয়েছে। . নতুন লোক আমার স্থানবার কথা নয়। কিন্তু অমৃতসর শহরে বিশ বছর যাঁরা হোটেন চালাচ্ছেন, খদেরের পকেট ভারমুক্তই করবেন তাঁরা ওধু, অপর क्लान छेशकारत जानरवन ना ? द्वित्तत नमग्रही अवधि काना तारे। তা-ও যদি স্পষ্টাস্পষ্টি বলতেন—তা নয়, এমন ভাব দেখালেন যেন তাঁদের সঙ্গে হরবকত যুক্তি-পরামর্শ করে রেল-কোম্পানি ভবে সময় ঠিক করে। একেবারে ঘণ্টা-মিনিট অবধি বলে দিলেন। কলে আমার এই অবস্থা। ভেবেছেন বোধ হয়, বাক্স-বিছানা সহ আবার গিয়ে উঠব ওঁদের ডেরায়। এবং ডালের নামে হলুদ-শ্বৰণ জল, ভাতের নামে কাঁকর আন্ত-ছোলা ও বিশ-পঞ্চাশটা চালের দানা সিদ্ধ দিয়ে যথারীতি তিন মূজা আদায় করবেন। আর এক বিদঘুটে কাণ্ড মশায়, পায়খানা পাঁচ-তলার চিলে-কোঠার। হোটেল-বাড়িটা বলে নয়, গোটা শহর জুড়ে ঐ বনেদি রেওয়াজ। পাঞ্চাবি ভাষারা যোদ্ধার জাত-বীরপদে তুমতুম করে উঠে যান। আমরা তিনটে করে পি ড়ি ভেঙে এবং মিনিট তিনেক হাঁপিয়ে অশেষ অধ্যবসায়ে অবশেষে পাঁচতলার স্বর্গধামে পৌছই--তখন পা ছ-খানা থর্থর কম্প্রমান, আর কিছু নয়—যে-কোন স্থানে গড়িয়ে পড়বার বাজা হয়। ক্লীণজীবী কেউ কদাপি এ-সব বাড়িতে আশ্রম নিতে পারে, হেন সম্ভাবনা বাস্তকারের মাথার ঢোকে না।

মোটের উপর কানমলা খাচ্ছি, পাঠানকৈটি পায়ে হেঁটে যেঙে হয়, দে-ও ভী আচ্ছা—ছাড়া মানুষ হয়ে হোটেলের ঐ বিষর্ক-তলে নৈব নৈব চ। তা পায়ে হাঁটার ঠিক আবশুক হল না, টিকিট-বাব্টি হদিশ দিয়ে দিলেন, বাসের লাইন আছে। তবে ধরচাটা বেশি। রেলের থার্ড ক্লাসের চেয়ে ছ-গণ্ডা পয়সা বেশি ভাড়া করে রেখেছে। বুঝে দেখুন এবারে।

উপায় নেই ছ-গঞার মমতা ত্যাগ করা ছাড়া। এগারোটা বাজে, মাথায় রোদ চড়ে উঠেছে। পায়ে হাঁটায় নানা ঝামেসা। অদ্রে বাস-স্ট্যাও। গাড়িও দেখা যাছে একটা। এবং অদৃষ্ট ভাল—মেয়েদের সিট ভরতি বটে, আমাদের এদিকে একটা বেকি অর্থাৎ ছ-জনের জায়গা পুরোপুরি খালি রয়েছে। যাক বাবা, নিশ্চিন্ত!

কিন্তু তাই কি হ্বার জো আছে ? জোর কদমে ছুটতে
ছুটতে টাঙা এসে থামল। থামতে না থামতে ভড়াক করে নেছে।
পড়ল একটা দেয়ে। নেয়ে বলতে যেমন কবিতাসিক হয়ে থঠেন,
তেমনটি নয় কিন্তু। কালো চুলের বোঝার ভিতর একটা-ছটোল
পাকাও দেখা দিয়েছে, ঠাহর করলে বোঝা যাবে। তবে মুখখানা
ভারি কচি। কুমারের প্রতিমা গড়ার মতো মুখটা যেন ছাঁচে গড়ে
আলাদা করে বসিয়ে দিয়েছে। সঙ্গে পুরুষ আছেন, ভার ক্রশন কর্ননায় হালামা নেই। রোগা টিঙটিভে আধ-বুড়ো মামুখটি।
থপথপ করে যেন পা গুলে গুলে ভজলোক মেয়েটার পিছন

ততক্ষণে মেয়েটা এদে কড়ফড়িয়ে প্রশ্ন করে, পাঠানকোটের বাস এটাই তো ?

ন্ত্"—

যাক, রক্ষে! ভেবেছিলান ছেড়ে চলে গেছে।
ভাইভার জবাব দেয়, একটা সিট যে বাকি এখনো। যাবে
নাকি ? যাও ভো একুনি ছাড়া যায়—

অর্থাৎ সর্বত্রই আমাদের কেশ্বপুর-লাইনের নিয়ম।

নিয়েটা বলে, ছ-জন আমরা—

এক বেঞ্চিতে মা-মেয়ে পাশাপাশি বসে ছিল। বসে বসে অতিষ্ঠ হয়েছে। মা তাড়াতাড়ি পনের বছরের ধিঙ্গি মেয়েটাকে কোলের উপর তুলে জায়গা করে দিল।

মেয়েটা সেদিকে তাকিয়েও দেখে না। ঝুপ করে আমার পাশে বলে পড়ল। ওঁরা যত্রত্র বসতে পারেন, ওঁদের জায়গাতেই পুরুষের মানা। সঙ্গের লোকটা অগত্যা রড ধরে ঝুলতে ঝুলতে চললেন। রোগা শরীর—আহা, ঝাঁকুনির চোটে হাড়-মাংসের জোড় খুলে খুলে না পড়ে! অথচ অসুবিধাও কিছু ছিল না। আমার কাছে পুরুষকে বসিয়ে মেয়েলোক অছ্নে মেয়েদের মধ্যে বঙ্গে যেতে পারত।

রাস্তা বটে। এই স্বর্গধামে চড়লেন তো পরক্ষণে পাতালের অতল ডলে। গাড়িসুদ্ধ মানুষ বসে বসেই তাওব নাচ নাচছি। একবার ডো ধাকা খেরে পড়ল মেয়েটা আমার ঘাড়ের উপর। থিলখিল করে সেই তালে হাসি। কী গন্ধ মেখে এসেছে, বাস রে, নাকের ভিতর দিয়ে মরমে পৌছে যায়।

একটু ষর্থন সমান রাস্তা, বকবক করে গল্প জুড়ে দিল তারই
মধ্যে। গল্প আর কি, বাঙালিদের জাত ধরে নির্জ্ঞলা প্রশংসা।
— যেমন চেহারা, তেমনি পোশাকআশাক ও চালচলন!
কলকাভায় গিয়ে এক বাঙালি মেয়ের কাছ থেকে শাড়ি পরার
কায়দা শিখে এসেছিলাম সেবার। তারই পছন্দ অনুযায়ী মার্কেট
থেকে এক ডজন শাড়ি কিনেছিলাম। বাবৃদ্ধী, কলকাভায় থাকেন
তো আপনি ? আহা ভারি ভাল জায়গা।

লেখাপড়া জানে, খাসা ইংরেজি বলছে। সেই জন্মেই বোধ করি জবড়জং ঐ গয়না ও কাপড়ের স্তৃপগুলোর মধ্যে গিয়ে বসভে পারল না। আলাদা হয়ে তাই বসল এক বলবাসীর একেবারে গা বেঁদে। হাত-আয়নাটা বান্ধর মধ্যে রয়ে গেছে—একটু দেখে নিতে পারলে হত। পথের কটে ও মশার রক্তমোক্ষণে আমার চেহারায় খানিকটা বোধ করি পেলবতা এসেছে।

টলতে টলতে এক জায়গায় এসে হঠাং গাড়ি থেমে দাঁড়াল। ড্রাইভার হাঁকড়াছে, নেমে পড়ুন সকলে। কী কাও—কুলে-যাওয়া মাহ্যটির হাড়মাংস খুলে পড়বে, তার আগেই ইঞ্জিনের লোহার কলকজা খুলেঝুলে পড়ল নাকি ?

তা নয়, নয়য় পড়েছে সামনে। রাভির জল এমনি সব পথে
গমের ক্ষেতে নিয়ে যায়। নড়বড়ে এক পুল নয়য়ের উপরে।
সেটা মেরামত হচ্ছে। বড় বড় কাঠের খুঁটি ঠেকনো দিয়ে রেখেছে।
বাস কায়েরেশে তার উপর দিয়ে যাবে—কিন্তু গতিকের কথা বলা
যায় না, মাহ্রবগুলো নামিয়ে দিছে। হেঁটে এইটুকু পার হয়ে
আবার গাড়িতে উঠবেন।

নিবিল্লে পূল পার হলাম বটে—বিপদ কিন্তু অক্সভাবে মৃথিরে ছিল। মেয়েটার সঙ্গী লোকটা আগেভাগে উঠে আমার জায়গা জুড়ে বদেছে। কিছু বলতে যাবেন, তা অভয় ভঙ্গিতে মেয়েটা হাত বেড় দিয়ে রেখেছে তার বুকের উপর। আমার দিকে খাড় ছলিয়ে মুচকি হেসে আবদারের ভঙ্গিতে বলে, বাব্জী, আমার আমার আমার আমার পাশে একটু বসেছেন। আশা করি, ভোমার আপত্তি নেই।

দেখুন দিকি, স্বামী গ্রীর পাশে বসবে—আমার কোন একিয়ার আছে আপত্তি করবার ? বিশেষ করে আমি বাঙালি—একট্ আগে কান পেতে এত সুখ্যাতি যে-জাতের শুনলাম। অভএব স্বামী মহাশয়ের সেই রডখানাই এবারে আশ্রয় আমার। ব্রুন শয়তানি! পথের এই ভাঙা পুলের কথা জানা আছে, নামডে হবে সেখানে সকলের। ভাই মহিলা-সিটে না গিয়ে আমার পাশে বলে পড়ে আগে থাকতে মেয়েটা ঘাঁটি বানিরে রাখল। আছে ইঁয়া, জাভ ধরেই বলছি—মেয়ে-জাতের উপর সাথে রাগ আমার! কিন্তু রেগেই বা কী করবেন কটমট করে একটু-আখটু তাকানো ছাড়া? সে কিন্তু দেখেও দেখে না। হয়তো বা হাসছে মুখ টিপে বাঙালি বাব্র বাহড়-ঝোলা দশা দেখে। এবং জ্রম্পে না করে জমিয়ে তুলল পাশের স্বামী লোকটার সঙ্গে। মুখ-চোখ নেড়ে গল্প করার সেই ভঙ্গিটা যদি দেখতেন!

কাশ্মীরের তিনটে পথ, রেল-লাইনও ছিল জন্ম অববি। সমস্ত পাকিস্তানে পড়ে গেছে। এখন এই নতুন পথ বানানো হয়েছে— পাঠানকোট হয়ে বাওয়া। দেদার মিলিটারি ছাউনি, গৃহস্থবাড়ি কালভন্তে এক-আংটা—এই হল পাঠানকোট। রেল-স্টেশনের লাগায়া মাঠে কাশ্মীরের যত বাস এসে জমে। পাঞ্জাবি প্রাইভেট বাসের ভাড়া কম। কিন্তু পাহাড়ের উপর দিয়ে কখন কী কায়দায় চালাবে—তার চেয়ে ট্রিস্ট-গাড়ি নেবেন। খরচ কিছু বেশি হলেও প্রাণ নিয়ে পৌছতে পারবেন, আশা করা যায়।

শোনা ছিল, বাসওয়ালায়া ছেঁকে এসে ধরে, হাতের বোঁচকা চিলের মতন ছোঁ মেরে কেড়ে নিয়ে যায়। এ তো দেখছি ফাঁকা মাঠ। ট্রেন অনেক আগে এসেছে; ট্রেনের যাত্রী নিয়ে বাস সব বেরিয়ে গেছে। গড়িমসির উপায়ও নেই—সন্ধ্যা হয়ে গেলে জম্ম থেকে গাড়ি আর এগুডে দেয় না, বেলাবেলি তাই জম্মর পুল পার হওয়ার গরজ। একটা বাস কেবল অর্ধেক ভরতি হয়ে আছে। লোক পেলে যাবে, নয়তো নামিয়ে দেবে যে ক'জন চড়ে বসে আছে। আর কোণের দিকে ঐ কেন-ওয়াগন ডাইভার-কঙাক্টর-ইঞ্জিন সবস্থদ্ধ দিব্যি আরামে অ্যার ঘুম ঘুমুছে।

রে-রে-করে সহযাত্রীরা বাসের দিকে ছুটল। গয়না ঝমঝম করে বউগুলোও কিবা শঙ্কারুর মতন ছুটছে রে! সাধ্য কি ভেতাে বাঙালি মিলিটারি জাতের সঙ্গে পালা দিয়ে পারব!
বিস্তর কটে অবশেষে কমুই ঠেলে যা-হাকে করে উঠতে যালিছ—
সেই যে কক্সা পাশে বসে ধক্স করেছিলেন, মধুর হেসে ডিনি
বললেন, বসবেন কোথায় আপনি!

ঐ যে খালি জায়গা রয়েছে—

আমার স্বামীর জায়গা। দেখতে পাচ্ছেন না তাঁর টুপি ?
গোটা স্বামীকে ছুটিয়ে আনতে পারেনি, তাঁর মাধার টুপিটা
খুলে এনে সিটে রেখেছে। সে-ভদ্রলোক থপথপ এসে পৌছুতে
হাত ধরে টেনে ভূলে নিল। আমায় বলে, নেমে যান। ওদিকটা
তো দাঁড়িয়ে এলেন—কিন্তু পাহাড়ে উঠবে, এখন দাঁড়াতে দেখে
না। স্টেশন-ওয়াগনকে বলে দেখুন বরঞ্চ। আর নয়তো একটা
রাত শুয়ে বসে কাটিয়ে দিনগে স্টেশনে। কাল যাবেন। শ্রীনগর
তো একদিনে উড়ে পালাচ্ছে না—

পরম আপ্যায়িত হয়ে নেমে এলাম। গর্জন উঠল ইঞ্চিনে; ধূলোর ঝড় উড়িয়ে পিছনের, নলে ধোঁয়া ছাড়তে ছাড়তে গাড়ি দৌড়ল।

এখন কি করবেন ? সেঁশন-ওয়াগনের ঘুম ভাঙাতে যাবেন,
না ক্ষিথেয় নাড়ি পটপট করছে—সেইটের সামাল দেবেন সকলের
আগে ? ইতিমধ্যে আর এক সমস্তা জুটেছে। সিগারেটের
দোকানের আয়নায় হঠাং একবার নজর পড়ে গেল। সে-নজর
ফেরাতে পারিনে। চিরকাল নিজেকে মসীকৃষ্ণ বলে জানি—
দেখলাম, আয়নার মধ্যে রীতিমত এক গৌরবর্ণ পুরুষ। বড় ছংখ,
এমন ভ্বন-মোহন রং চিরস্থায়ী করে রাখা যাবে না; জল পড়লেই
খুয়ে যাবে। নশ্বর বস্তুর উপর মমতা বাড়ানো ঠিক নয়—সান
সেরে ধুলোধুয়ে তবে আদি-বর্ণ ই বের করা যাক, কি বলেন ?

ু এই সব ভাৰছি—হেন কালে দেখি, কোন দিক দিয়ে ছ-জন এসে আমার একটা কাজ সেরে দিল। হাঁকডাক করে জাগিরে ছুলল স্টেশন-ওয়াগনের ড্রাইভারকে।

আগে কতগুলো গাড়ি গেছে ! বার-চোদ্দটা—

মেয়ে গিয়েছেন একজন ?

লোক ছ'টির মধ্যে একের লম্বা চুলে বাহারের টেড়ি; অপরটি বঙামর্ক গোছের। জিজ্ঞাসা করে, ঠিক করে বলো। এক্ষ্ণি ভবে রওনা হতে হবে। পুরো গাড়ির ভাড়া দেব। আমাদের স্বানাশ করে বাচ্ছেন মেয়েটা—

হাতে বালা-পরা শিখ ড্রাইভার বলে, একটা বলে কি—দেড় তুই ভজন গেছে। আওরত আজকাল খুব যাওয়া-আসা করে। দেশসুদ্ধ আওরতের কে খবর চাচ্ছে ? আমরা মাঁকে চাই—

টেড়িওয়ালা জোগান দেয়, দেবীর মতন চেহারা। চোখে-মুখে কথা বলেন।

ড্রাইন্ডার গন্ধীর হয়ে ঘাড় নাড়ে, ঠিক— সঙ্গে লোক আছে ?

₹—

কী রকম লোক বলো দিকি !

ঘন জ্রর আড়ালে ডাইভার চোধ পিটপিট করে বলে, চশমা-পরা হাওয়াই কামিজ-গায়ে কমবয়সি ফুটফুটে একজন—

চেড়িওয়ালা নিম্নাস ফেলে বলে, কমবয়সি হলে ভাবনার কীছিল ? আমাদের যা হবার হোক, দিদির তো ভাল হল! এ নয় দ্রাইভার সাহেব, তুমি আর কোন মেয়ের কথা বলছ।

ভুষিভার মন্ধা পেয়ে থাকবে কথাবার্তায়। ইতস্তত করে বলল, তবে বুড়ো লোকই হবে। আন্ধকাল কি হয়েছে—শরমের বাত নেই, খাপসুরত আওরত দেখলেই বাচ্চাবৃঞ্ছে। স্বাই পিছু নেয়।

জেরা শুরু হল বগুামর্ক লোকটির।

তুমি তো ঘুমুচ্ছিলে, দেখলে কি করে, ই্যা ?

ভাইভার চটে গেল: যায় তো এমনি! এতকাল গাড়ি চালাচ্ছি, আমাদের কি দেখে বলতে হবে! জোড়া বেঁধে পাহাড়ে ছোটে একটি-ছ'টি নয়—

তা সে পুশ্লদৈবী না-ও হতে পারে !

পারেই তো! নামধাম তো জিজ্ঞাসা করে রাখিনি—আলবং পারে।

রাগ করে সে মুখ ফিরিয়ে নিল।

এই রে: পাকা-গুটি কেঁচে যায় বৃঝি! ছুটে কাছে চলে যাই: হঁটা মশায়, ভারাই। একসঙ্গে এসেছি আমরা অমৃতসর থেকে। ভারা চলে গেল, আমায় জায়গা দিল না।

সন্দেহের বাপ্সটুকুও থাকতে দেব না, জোর দিয়ে আবার বললাম, আজ্ঞে হাঁা, মহিলাটি পুপাই বটেন। আর সঙ্গে আছেন যিনি—কালো টুপি আর আচকান-পরা। নামটা হলগে—হলগে—

টেড়িওয়ালা বলে দেয়, মহেশ্ব দয়াল। অভিট অফিলে কাজ করেন।

তাই বটে, তাই বটে! যোগ-বিয়োগের কথাই হচ্ছিল—. অভিটর নিশ্চয়।

জয় মা কালী, এদের এই থোঁজের আসামি হয় যেন সেই ছটো। বেঘারে ফেলে চলে গেল, জাতক্রোধ রয়েছে—তাদের শধের যাত্রা ভেঙে-চুরে দিয়ে পরম আরাম পাব। আর নিতাস্ত না-ই যদি হয়, আমার লোকসান কি ? যাওয়া তো হোক ওদের ধরচায় শ্রীনগর অবধি!

ি কি রকম দেখলে বলো দিকি—কি বলাবলি করছিল ? তথুই অছ ?

বেশি বলবার তাগত থাকে ঐ অবস্থায় ? বলুন না—বলা কি
আনে ?

ৰপ্তামৰ্ক আগুন হয়ে উঠে টেড়িওয়ালাকে বলে, বিছেধরী দিদি তোমার। অঙ্কে ঝুনো-মাথা চাচা লাহেবের—লেই মাথা অবধি ভালগোল পাকিয়ে দিল। দেখ, কেরাতে যদি না পারি সগোষ্ঠী গিয়ে চাপব ভোমাদের কাঁধে। খাওয়াতে পরাতে হবে।

টেড়িওয়ালা বলে, তা বই কি! খাওয়া-পরা তোমরাই তো জোগাবে আমাদের। এতগুলো ভাইবোনের মধ্যে দিদিই শুধু লেখাপড়া শিখলেন। কাজ ছাড়িয়ে তাঁকে নিয়ে পালাল—খুড়োর পাপে ভাইপোর দায়িত্ব অর্শায় কিনা বল।

ছ-জনে ডাইভারের পাশে রয়েছে, আমি পিছন দিকে। অবিরত এমনি বকর-বকর ও বচসা চলেছে। মাঝে মাঝে মুখ ফিরিয়ে এক-আধটা প্রশ্ন আমার দিকে ছুঁড়ে দেয়। মনে-মনে আমি গুরুর নাম স্পছি। ভালয় ভালয় গিয়ে নামতে পারলে যে হয় শ্রীনগরে। সেখানে যদি ঐ জোড়া ফৌত হয়ে গিয়ে খাকে, আমি তার কি করব ?

পথ বড় ভাল। বর্ণনায় স্থুখ পাবেন না—ইচ্ছে হয়, ঘুরে হু আস্থুন না পাঠানকোট থেকে। কুড়ি টাকা ভাড়া তো মোটে!

হু-হু করে ছুটেছি। কিন্তু কাস্টমসের আড়গড়া অনতিপরেই। সে আবার ছু-তরফে। একবার এঁদের, একবার কাশ্মীর এলাকার। একই ভারত তো বাপু—এমন কড়াকড়ি কি জন্মে তবে ?

গাড়ি পড়ে আছে পথের ধারে, কাস্টমদের হজুররা আর বেরোন না। সবাই ব্যস্ত হচ্ছি, কি হল ! রাত হয়ে যাচ্ছে, ভাড়া-ভাড়ি চুকিয়ে দাও রে বাপু— এলে কেন এমন অসময়ে ? সবগুলো বাস ছাড় করে দিয়ে । কর্তারা একট্ কামরায় ঢুকেছেন। একবার ঢুকে পড়লে বের করে । আনা সোজা ?

তাকিয়ে তাকিয়ে চতুর্দিক দেখছি। রাস্তা তড়িঘড়ি বানানো
মিলিটারি ব্যবস্থায়। পাহাড় কেটে চৌরস করে, নিচু জায়গায়
মাটি তুলে পাহাড় বানিয়ে, খাল-নদীর উপর পুল বেঁধে। পাঠানকোট থেকে টেনে-হিঁচড়ে জন্মু অবধি নিয়ে সাবেক রাস্তার গায়ে
মিলিয়ে দিয়েছে।

বুনো-ভালিমের চারা---দেখুন দেখুন, আপনা-আপনি কলে আছে পাহাড়ের থাঁজে। বেঁটে গাছে কেমন ছোট্ট ছোট্ট ফল। চলতি গাড়ির রেলিঙের ফাঁকে হাত বাড়িয়ে ছিঁড়ে ছিঁড়ে খাচিছ। বেশ তো মিটি!

অবশেষে দোকানপাট দেখা দিচ্ছে। নদীর ছ-পারেই জন্ম।

ডাক বাংলো এবং রাজবাড়ি ইত্যাদি পার হয়ে গিয়ে গাড়ি

একট্থানি দাড়িয়েছে, ইঞ্জিনে জল টগবগ করছে। খাবার

দোকান অদ্রে। সটান সেদিকে চললাম। ভাজাভুজি বানাজে,
ভ্রভুরে গন্ধ বেরিয়েছে। কাস্টমস কড়াকড়ির একটা শুণ

দেখলাম, ভেজিটেবল ঘিয়ের এ-রাজ্যে ঢোকবার এজিয়ার্র

নেই। শৈশবকালে য়ত নামে এক খাছাবস্ত ছিল, ভারই পুরোপুরি
চলন।

কিন্তু হবার জো আছে ? ওদের কথাবার্তা শুনছি—কাকে যেন জিজ্ঞাসা করছে, আগে যত বাস এসেছিল, বেরিয়ে গেছে ?

কখন !

কভক্ষণ গেছে ?

ছ্-পাঁচ ঘণ্টা হবে—

ত্-ঘ্টা যা, পাঁচ ঘটাও তাই—উত্তরদাতার কাছে। ওরা পাগদ

হয়ে উঠল, আস্থন, উঠে আস্থন। আহা, কি করছেন এখানটায় শাঁড়িয়ে গাঁড়িয়ে ?

নড়ছি না তো ছুটে এনে পড়েছে বগুণমর্ক ছোকরা।

বাবেন কি যাবেন না, সেইটে বলে দিন। ছ-হাতে টাকা ছড়াচ্ছি। আপনার হল বোলআনা মুফতে যাওয়া, তাই ঘাঁটিতে ঘাঁটিতে থাওয়ার পূলক আদে।

রাগ হয়ে যায়: আমি তবে রয়ে গেলাম মশায়-

তা বই কি! আপনার কথার উপরে যাচ্ছি। এখানে হল না তো কুদে গিয়ে ঠিক তাদের ধরব। তখন ভঞ্জিয়ে দিতে হবে। ভাঁওতা দিয়ে থাকেন তো সহজে রেহাই পাবেন না। সে তখন বৃষ্যতে পারবেন।

কে যার বগড়াঝাঁটির মধ্যে, আবার গাড়িতে গিয়ে বসলাম।
সদ্ধ্যা হল, রাত্রি হল। আঁকাবাঁকা পথ ধরে ছুটেছি। জঙ্গলের
মধ্যে এই একটা আলো, উই একটা। পাহাড়িয়াদের ঘর। জঙ্গল
কাঁকা হয়ে যাছে এক এক সময়। উঃ, কত উচুতে এখন! বুকের
মধ্যে শুরগুর করে। এত জােরে চলেছে গাড়ি—হাতখানেক
গুধারে সরলেই গেছি আর কি! বিশ-ত্রিশ পাক খেয়ে গড়াতে
শাড়াতে গাড়িও আমরা তালগােল পাকিয়ে কোন্ গিরিকন্দরে
গিয়ে পড়ব। এতেও ওরা খুশি নয়—ক্রমাগত হাক পাড়ছে,
জােরে—আরও জােরে—

অনেক রাতে কুদ পৌছলাম। বড় শীত। আগের বাসগুলো গাছের ছারার গুটিসুঁটি হরে আছে। অন্ধকারে ঝাপসা-ঝাপদা দেখছি। গিরিরাজ বাঁ-দিকটার আকাশের ডারা অবধি মাথা ডুলে নিঃশন্দ নিষ্পালক দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে আমাদের দিকে। ডান দিক একেবারে কাঁকা। পাহাড় পাতাল অবধি নেমে গেছে। খারনার আওয়াজ আসছে বনাস্করাল থেকে। গাড়ি শাড়াতেই জন তিন-চার উপর থেকে ছড়দাড় করে নেমে এল।

যর চাই তো ? খুব ভাল খর—চার পাশ দেয়ালে জাঁটা, শীত হবে না। চার আনা করে সিট, খাটিয়া চান তো আরও ফু আনা। সারা রান্তির আলো জ্ববে—আলো ফ্রী।

এই শীতে আকাশের নিচে কাটানো যাবে না, ঘর অভএব চাই-ই। হারিকেন ধরে তারা উপরে নিয়ে চলল।

এই যে, এদিকেই বাপু কত ঘর রয়েছে। আর কন্ত উঠব ? এরই একটায় দিয়ে দাও না।

আগের লোকে নিয়ে নিয়েছে। এর উপরের থাকও ভর্তি। ভার উপরে গিয়ে পাবেন।

পাহাড়ের গায়ে থানিক থানিক জায়গা চৌরস করে ঘরবাজ়ি তুলেছে। থাপে থাপে এমনি উঠে গেছে। সেই উপরের থাপা ছেড়ে আবার উপরে গিয়ে ঘর পেলাম। আমাদের উপরেও ঠিক নিচেকার ঘরের ছাদ এক লেবেলে। আমাদের উপরেও ঠিক এমনি। কাঁধের বোঁচকা নামিয়ে নিশ্চিস্ত হওয়া গেল রে বাপু!

সঙ্গী ছ-জন কর্মবীর মান্ত্র। সব্র সয় না, সঙ্গে সঙ্গে আসামি
খুঁজতে বেরুল। টেড়িওয়ালার বুঝি একটু আলস্ত ধরেছে—যাচ্ছে
তব্ তারই মধ্যে বলে, কোথায় গিয়ে সেঁদিয়েছে, কাঁহাতক ছয়োর
ঠেলে ঠেলে বেড়াব ? তোরবেলা বাসস্টাতে গিয়ে দাঁড়ান মাবে।
যাবে তো কোন-না-কোনটায়। ফোটা ছই চোখের জল, বয়স—
দিদি গলে জল হয়ে যাবে। দিদির মতন মানুষ হয় না, মন ধৢয়
বড্ড নরম।

আমার চাচা সাহেব আরো ভাল। দেবতা, দেবতা— কুহকিনীর ফেরে পড়ে আজ এই দশা। বুকে থাবা মেরে যতামর্ক বলতে লাগল, আমার ওসব নয়, কালাকালির তালে যেতে হবে না আমায়। ভক্তি করে পা ছুঁতে গেলে চাচা কি রকম তিড়িং করে উঠবে দেখো। সুভ়সুড় করে পিছন পিছন আসবে। ভয় আছে—হই পা জাপটে ধরে মাথা খুঁড়তে লাগলে তখন কি হবে ?

ভক্তিমান ভাই ও ভাইপো বেরিয়ে পড়ল। বাড়িওয়ালাও ঘর দেখিয়ে দিয়ে আবার নিচে নেমে গেছে। মেদ্রের উপর ইতিমধ্যেই অনেক বিছানা। তারই একটার প্রান্তে বোঁচকাটা গচ্ছিত রেখে আমিও বেরুলাম। শোবার ব্যবস্থা হল, কিন্তু মুখে কিছু দেওয়ার দরকার। অমৃতসরের পরে আর ও-পাট ইয়নি। জলের আওয়াল আন্দাল করে পায়ে পায়ে এগোচ্ছি। একটু বাঁক ঘুরেই, কী আন্চর্য, এত কাছে ঝরনা! নিচের দিকে—একেবারে পায়ের নিচে বলতে পারা যায়—টিমটিমে আলো কয়েকটা। ঝরনা ছ-ভাগ হয়ে গেছে এখানটায়। ঝরঝর ঝরঝর মিষ্টি শ্বরে পাথরের উপর জল আছড়ে পড়ছে। একেবারে কিনারে এসে পড়েছি, জলের ছিটে এসে লাগছে গায়ে।

একটা লোক জলের বালতি নিয়ে পাথরের খাঁজে পা রেখে নামছে। পিছু নিলাম তার। খানিকটা নেমে আর অস্থ্রিধা নেই। নিচের আলো এসে পড়েছে। সঙ্কীর্থ যদিচ, চলাচলের পথ আছে দিব্যি।

লোকটির নজর পড়েছে। পিছন দিকে জ্রক্টি-দৃষ্টিতে তাকাল একবার। আমি তাড়াতাড়ি বলি, বাদে এদে পৌছেছি। হোটেল-টোটেল কোন দিকে বল তো?

হু — বাস বৃঝি পাহাড়ের মাথার উপরে এনে তুলে দিল ! এক। এসেছ, সাথে-সঙ্গে কেউ নেই বৃঝি !

ভেবেছে কি লোকটা ? চোর-ছঁ্যাচোড় অন্ধকারে মতলব নিয়ে যুরছি, এমনি কিছু ? মুখ কিরিয়ে লোকটা আবার ছন্ধার দিয়ে ওঠে, টাকা-পরসা আছে, না ফকির সেজে মাংনা খাবার ফিকিরে আছ ?

জবাব কি দেব বলুন? বলি যে আছে টাকা-পয়সা, আর দৈত্য সম লোকটা হাতের বালতি নামিয়ে রেখে জনহীন এই পর্বত-সামূতে কাঁাক করে ধরুক টুটি টিপে! ঝামেলায় কাজ নেই— যেমন যাছে নেমে যাক অমনি। গেলও তাই খানিক দ্র। তারপরে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বলে, হোটেল নেই এ-জায়গায়— ঐ আমাদের খাবারের দোকান। পয়সা লাগবে কিন্তু।

দাকান পাঁচ-ছ'টা। দোকানেরই আলো দেখছিলাম উপর থেকে। ঝরনার একেবারে লাগোয়া। কিন্তু জল এখানে অনেকটা নিচে। তাই উপরে উঠে জল ধরে আনতে হয়।

এগিয়ে গিয়ে প্রশ্ন করি, ভাত মিলবে ?

হি-হি হো-হো করে চতুদিক থেকে হেসেই খুন। বলে, কাও দেখ! ভাত-ভাত করছে ভাল-ভাত খাওয়া বাঙালিবাবু। বলি, ভাত খেতে যাবে কেন? ভাল ভাল জিনিস আছে—পুরি, কচুরি, বরফি, হালুয়া—

তা হোক, হাসো আর যাই কর, ভাত আমার চাট্ট চাই-ই।
কাল হুপুরের পর ও-বস্তু পেটে পড়েনি। রাত্রে এক শালের
আড়তদার নিমন্ত্রণ করেছিলেন—ঐসব ভাল ভাল বস্তু তখন
বিস্তর চুকিয়েছি। এবং তারই উদগারে সকালের খাওয়াটাও
গেছে। ভাত না হলে মারা পড়ব।

একজনে অবশেষে সদয় হয়ে বলে দিল, ভাত খাবে তো ডাক-বাংলোয় যাও। বাবুর্চি আছে—ভাত আর জবাই-মুরগি রস্থই করে রাখে। থুঃ থুঃ—

অখাছ-কুখাছের নাম বলে ফেলে লোকটা থুড় ফেলল মুখ বাঁকিয়ে ভাকবাংলো কেন, আমার যা অবস্থা—যমালয়ের ঠিকানা দিলেও গোস্ত-ভাতের লোভে সেই অবধি বেতে রান্ধি আছি। তা সেই রাতের অন্ধকারে জঙ্গলে-ভরা পাহাড়ের অন্ধিসন্ধি বেয়ে খুঁলে পেতে যথাস্থানে পৌছুতে যে বেগ পেতে হল, যমালয় তার চেয়ে বেলি তুর্গম মনে হয় না।

বারাপ্তায় উঠে এদিক-ওদিক তাকাচ্ছি—আরে আরে, অন্ধিত সিং যে !

আপনি এখানে মাস্টার মশায় ?

কাশ্মীর যাচ্ছি---

এটাও তো কাশ্মীর। কখন এসে পৌছলেন, উঠেছেন কোখা ? মোটার্ফি পরিচয় দিলাম। ঝরনা যেখানটায় ছই ভাগ হয়ে বেরিয়েছে, ভার একটু পশ্চিমে—

মাস্টারি জীবনের গোড়ার দিককার ছাত্র এই অঞ্জিত। পারলা দিনই খুব এক মন্ধা হয়েছিল পুষ্ঠগুল্ফ ছাত্রটিকে নিয়ে। সে এক ভিন্ন গল্প, আর এক সময় হবে। জিরাগুলাল-ইনফিনিটিভ আর ভারব্যাল-নাউনের ভফাংটা কিছুতে রপ্ত করতে পারে না, ঐ এক বাধদে কত যে পিটুনি খেয়েছে লেখাজোখা নেই। এবং ঐ গ্রামারের আত্তকেই শেষ অবধি পৃষ্ঠপ্রদর্শন করল শিখের বাচ্চা হয়েও। সেই অজিত জলের মতন ইংরেজি বলে যাচ্ছে, ইংরেজির মাস্টার আজ থই পায় না ছাত্রের কথার তোড়ে।

বলে, আট বছর আছি এই কাশ্মীরে পড়ে। হদদমুদ্দ দেখা হল। লোকে এসে কী যে দেখে এখানে। মিলিটারি গাড়ি চালাই, ক্রণ্ট অবধি গতিবিধি। আপনাদের সেখানে যেতে দেবে না। কোন গতিকে জোড়তালি দিয়ে রাস্তা বানানো—রাত্রিবলা আমি কিন্তু চোখ বুঁজে তার উপর দিয়ে চলে যাই।

কথা থামিয়ে জিজ্ঞানা করি, এখন কোথায় যাচ্ছ ?

জিভ কেটে অজিত বলল, এ সব কখনো জিজাসা করতে আছে? যান তো বলুন, জীপে করে ভোরের আগে পাঠানকোট পৌছে দেব।

না বাপু, আমি তো উঠছি সবে। এখন ফিরতে যাব কেন ? বারাপ্তায় কথা হচ্ছিল। পাশের হর দেখিয়ে অঞ্জিত বলে, ঐখানে আছি। খাওয়ার পরে আসবেন না একটু। কতদিন পরে দেখা—

খানাঘরে গিয়ে করমায়েদ করি, ভাত খাওয়াভে হবে কিন্তু। ক-জন ?

এই একা, একটি প্রাণী—

বাব্র্চি হেসে বলে, কথা শুনে মনে হল বিশ-পঁচিশঙ্কন এসেছেন ব্ঝি দল বেঁধে।

খানসামাকে বলে, কারি নিয়ে আয়। আর ভাত।

নিয়ে এল গ্লেটে করে আলু-কপির ঘাঁটি। আর তেল-মাখা বাটি দেখে থাকেন তো—সেই মাপের ভাত চাট্টি এক পাশে।

কপির কারি নাকি হে মিঞা 🕈

বাব্র্চি বলে, গোস্ত পড়েনি পাতে ? তা হতে পারে, খেয়েদেয়ে ফুরিয়ে ফেলেছে। মুখে দিয়ে দেখুন না, গোস্তর স্বাদ পাবেন।

তাই বোধ হয় হবে। সারা দিনের ধকলে জিভ শুকিয়ে অসাড় হয়ে গেছে, আমি কিছু বৃষতে পারলাম না! বললাম, সে যাক গে। আর চাট্টি ভাত নিয়ে এস। যে ক'টি দিয়েছিলে, সে তো দাঁতের ফাঁকে ঢুকে গেল, পেট অব্ধি পৌছল না।

বাবৃচি ও খানদামার মধ্যে মৃত্কঠে কিছু কথাবার্তা হল। শেষটা অস্লান বদনে বলে, ভাত নেই। রাত ত্বপুরে হাঁড়ি-তরতি ভাত নিয়ে কে বলে থাকে বলুন ? ঐ যা ছিল দিয়ে দিয়েছে ? ি কিছুই নেই, ভবে বসালে কেন ভাতের নাম করে 📍

লোকটিও সমান তেজে জবাব দেয়, বসিয়েছি বলে যে এক কাঠা চালের ভাত দিতে হবে এমন চুক্তিপত্রে সই হয় নি বাবু। ভজ্ঞলোক কম খায় এই জানা ছিল—সেই ভরসায় বসিয়েছি। কীরকম ভজ্ঞলোক!

আপনমনে খানিক গন্ধর-গন্ধর করে বলে, যাকণে বাবু, ঝামেলা করতে পারিনে। আড়াই টাকা রেট—সেইটে দিয়ে দিন। আমি হিসেব ঠিক করে ফেলি। তারপর সারা রাত্তির ধরে আপনি থান কিংবা যা ইচ্ছে করুন।

টাকা নিয়ে হিসেব ঠিক করতে বেরিয়ে গেল। হঠাৎ নজরে পড়ে, কোণের দিকে আধ-অন্ধকার ছোট টেবিলটায়—হা, তারাই তো, সেই আসামিযুগল। সারা পথ দাড় করিয়ে এনেছে অমৃতসর থেকে, পাঠানকোটে একাকী কেলে এসেছে। সে-রাগ তো আছেই—আর এই পেটে না থেয়ে আড়াই টাকা গচ্চা দেওয়া, ভারও আক্রোশ পড়ল মেয়েটার উপর। সকাল সকাল এসে পৌছতে পারলে কি এই হুর্গতি হত ?

কাংলোয় খর পেয়ে গেছেন ? বেশ, বেশ। হাঁা, আপনাকেই বলছি শ্রীদয়াল। ওদিককার ঐ যত টিনের ঘর, অতি যাচ্ছে-ভাই জায়গা। ওখানে থাকতে হলে পুস্প দেবীর কট হত।

ছ্-জনে হতভত্ব হয়ে তাকায়: আমাদের চেনেন আপনি ?

ডিটেকটিভের চঙে রহস্থমর হাসি হেসে বলি, কনট-সার্কাসে ওঁর অফিসে কত ভাল ভাল ফার্মের অভিট হয়, আর কম্পা-বিস্থাপীঠের প্রধান শিক্ষিকা আপনি পুষ্প দেবী—না-চেনবার কেউ আপনারা নন।

দিল্লি থাকেন আপনি ? এইবার এই আসার পথে হুটো দিন ছিলাম। তারপর ধীরে ধীরে রহস্ত উন্মোচন করছি: আপনাদের নামেই চেনা উচিত ছিল। সেটা হয় নি। আজকে এই একসঙ্গে আসতে আসতে আপনার ভাই আর দয়াল মশায়ের ভাইপোর মুখে যাবতীয় ব্যাপার শুনলাম।

লক্ষ্য করছি, ফ্যাকাশে হয়ে গেছে পুষ্পর মুখ। অস্ত্র হানতে তবু মারা হল না। বললাম, আছেন তাঁরা এখানে। আপনাদের জন্মই এসেছেন। ভোরবেলা বাসস্ট্যাণ্ডে কাল দেখা হয়ে যাবে।

পুষ্প বলে ওঠে, হোকগে দেখা। যেখানে খুশি চলে যাব আমরা। কার কোন ধার ধারি ? ভয় করে চলি কাউকে ?

শাস্তকণ্ঠে বলি, ওঁরাও ভয় দেখাতে আদেন নি। আপ্রিত প্রতিপাল্য ওঁরা—ভয়ের কথা ওঠে কিসে? আপনার ভাই হাউ-মাউ করে কাঁদবে, আর ওঁর ভাইপো ছ-পা জাপটে ধরবে— সেই সব যুক্তি-পরামর্শ হচ্ছিল।

পুষ্প মহেশ্বরকে বলে, শুনলে তো ? একটু দরামায়া নেই।
চিরকাল ওদের বোঝা টেনে বেড়াব, নিজেদের স্থ-শান্তি দেখব
না। লাখি মেরে ছিটকে ফেলে দেবে, ব্যকে তো, কাল যখন
ভোমার পা ধরতে আদবে।

সে যেমন হোক করবেন—আপনাদের নিজেদের ব্যাপার। বিয়েটা হয়ে গেছে না হয়নি এখনো—সেই সব ওঁরা বলাবলি করছিলেন। আমি বললাম, হয়েছে নিশ্চয়, নয়তো কক্ষণো স্বামী পরিচয় দিতেন না।

পুষ্প আগুন হয়ে বলল, হোক চাই না হোক, তাদের কি যায় আলে ? তারা কি গার্জেন আমাদের ?

হয়ে থাকলে আমোদ-ফুর্তি করবে, না হলে ঘটিয়ে দেবে তাড়াতাড়ি। এই তো মনে হল কথাবার্তার ধরনে।

ওষুধ ধরিয়ে দিয়ে অজিত সিংয়ের ঘরে গিয়ে ছটো-পাঁচটা

কথা বলে পরমানন্দে বাসায় চললাম। ক্লাস্ত। চাঁদ উঠেছে কথন। শাস্ত বনস্থলী জ্যোৎসার সমুদ্রে ডুবে আছে। ঝরনার থারে এসে পা আর চলতে চায় না। জল নয়, আকাশ থেকে থেকে গলা-জ্যোৎসা ধারা হয়ে পড়ছে যেন। দিগ্রাপ্ত জ্যোৎসা জীবস্ত হয়ে লাফালাফি করছে পাথরে পাথরে, গান গাইছে অপ্রাপ্ত একটানা স্থরে। গায়ে ওভারকোট, পায়ে পশমি মোজা, হাতে দস্তানা—এক পাথরের উপর পা ঝুলিয়ে বসে রইলাম। সমস্ত ভুলে ছিলাম—এই কলকাতা শহর, শহরে আপনজন বলে যাদের পরিচয় দিয়ে থাকি, সমস্ত ধুয়ে মুছে নিশ্চিক্ত হয়ে গিয়েছিল মন থেকে। আমি আর হিমালয় আর আকাশের চাঁদ, আর ঝরনার অবিরল ধারা।

কতক্ষণ কেটেছে জানিনে। মান্নবের পায়ের শব্দে চমকে উঠি। কে, কে তুমি ?

আস্তে। ওরা তো ঐ কাছেই আছে। আসা উচিত নয়, তব্ এসেছি। আপনি নিচের দিকে আস্থন একটু।

ভয়-ভয় করছে। নিশি রাত্রি, নির্জন পাহাড়। ঘণ্টা বারো-চোদ্দ আগেও একেবারে অজানা পুষ্প মেয়েটা ডাকছে আমাকে। সঙ্কীর্ণ দুঁড়িপথে জঙ্গলের মধ্যে যাব কোথায় তার সঙ্গে ?

হঠাৎ আমার হাত জড়িয়ে ধরে। কাঁদো-কাঁদো গলায় বলে, বাঁচান আমাদের—

অবাক হয়ে যাই। ধীরে ধীরে হাত ছাড়িয়ে নিয়ে বলি, মারছে কে আপনাদের যে বাঁচাতে হবে ? আর আমার ক্ষমতাই বা কি ?

পুষ্প বলে, মারতে এলে তো রক্ষে পেতাম। পাণ্টা জবাব ছিল তার। খবর ডো আপনিই দিলেন—মারামারি করবে না, হাপুস-নয়নে কাঁদবে, পায়ে পড়বে। অপরিচিত পুরুষের কাছে সব কথা বলা সহজ নয়। আজ
নাকি একেবারে নিরুপায়। একটু চুপ করে থেকে মনের দিখা
জোর করে ঝেড়ে ফেলে পুজা বলতে লাগল, খুলেই বলি, বিয়ে
হয়নি এখনো আমাদের—বিয়ের জন্ম পালিয়ে যাচ্ছি। মনে-মনে
হাসছেন, বয়স কাটিয়ে দিয়ে এতকাল পরে শখ জাগল। আর
ছই বোন আছে—তাদের কপাল ভাল, লেথাপড়া শেখেনি, দিব্যি
তারা শগুরুষর করছে, ছেলেপুলের মা হয়েছে। আর আমার
উপযুক্ত পাত্রই খুঁজে পায় না ভাইরা—

বিষম উত্তেজিত হয়ে বলে, পাবে না তো, স্বর্গ-মর্ত্য-পাতাল খুঁজেও পাবে না। পেলে তার পরে ওদের বোঝা টানবে কে ? নিজেরা খুঁজে নিলাম তো, দেখুন, এই ভণ্ডুল করতে এসে পড়েছে। ওঁরও ঠিক এই রকম। ছ-জনে আমাদের মিলেছে ভাল।

তা এই যেমন আমাকে বলছেন, স্পষ্ট তো ওদের বলে দিলেই হয়।

পূপ্প বলে, আপনাকে বলতে পারি। কিন্তু আমি তো

দিদি নই, দেবী ওদের কাছে। পাড়ামুদ্ধ ধন্য-ধন্য করে, পাপ

কলিযুগে সত্যযুগের লোক কেমন করে ছিটকে এসে পড়েছে!

নিজের দিকে না চেয়ে এমনভাবে করে যাছে। আপনি সেই বলে

এলেন, কিছুতে আর সোয়ান্তি পাছিনে। সকালবেলা ওদের

সামনে আবার সেই পাথরের দেবী হয়ে যাব।

পালাবে ওরা রাতারাতি। আমার কাছে ছুটে এসেছে— অজিত সিংকে বলে দিতে হবে, জীপে তুলে পাঠানকোটে কেরত নামিয়ে দেয়। মিলিটারি মানুষ অজিত তো আস্তে কথা বলে না, খানাঘর থেকে সমস্ত ওরা শুনেছে।

ভারপর আধ-বুজ়ো মেয়েটাকে আবার সেই স্বশ্নে পেয়ে বসল। যাবে চলে পাঠানকোট থেকে দূরে—অনেক দূরে—কে জানে, হাছে বা আমারই বাংলা মুলুকে। একটুকু লহাট কুড়েঘর, ।

হ-মুঠো গম কি চাল। লেখাপড়া জানে—সামান্ত একটু কাজ
কোটাতে পারবে না হয়ের কেউ ? ঝগড়া হবে, ভাব হবে আবার;
হাসি ফুটবে ঠোঁটে, জল ফুটবে চোথের পাতায়। অবোধ শিশু
টলে টলে বেড়াবে উঠোনে, ধুলো মেথে শভেক ছুই,মিতে অন্থির
করে তুলবে—ছোট্ট ঘরে কত উৎসব-সমারোহ। ভিক্তিযুক্ত
আত্মীয়জন নেই ঘন ঘন প্রণাম করবার—একেবারে নিজেদের
ঘর।

শুনতে শুনতে আমিও আচ্ছন্ন হয়ে যাই কেমন। মন্ত্রমুগ্রের ু মতো নেমে চললাম পুস্পর পিছু পিছু। সেই ডাকবাংলো অবধি গিয়ে অজিত সিংয়ের সঙ্গে ব্যবস্থা করে এলাম। ভারি ভাল লাগছে। বড় ভাল জায়গা, জ্যোংস্মাট। অতি অপরূপ আজ।

বাড়িওয়ালা টহল দিয়ে বেড়াচ্ছে উঠানের এমুড়ো-ওমুড়ো। রেগে টং।

চার আনা ভাড়া দিয়ে কি মাথা কিনে রেখেছেন ? আচ্ছা লোক মশাই, রাত তুপুর হয়ে গেল—তবু পাতা নেই। সকলকে শুইয়ে দিয়ে তবে তো আমি শুতে যাব! সারা রাত এমনি পথে পথে কাটাবেন তো আমায় খামোকা পয়সা দিতে গেলেন কেন ? রাত্তির আর কতটুকু আছে জিজ্ঞাসা করি ?

ঐ রাগের মধ্যেও সৌজন্ম কী পরিমাণ, বুঝে দেখুন । হল আমাদের ভারতীয় আভিথ্যধর্ম। পয়সা লেনদেনের ব্যাপার যদিচ—তা হলেও লোকগুলো ঠিকমডো শুয়ে পড়ল কিনা, শোওয়ার পর কোন রকম অন্থবিধা বোধ করছে কিনা—খোদ কর্তা নিজে দেখেশুনে খুশি না হওয়া পর্যন্ত সোয়ান্তি পান না। বাড়িওয়ালার রাগ দেখে আরও ফ্রি পায় আমার।

সকালবেলা উঠে আতিথ্যধর্মের পুরোপুরি মানে পাওয়া গেল।
জন কৃড়িক আমরা খরের মধ্যে—বাইরে থেকে তালা এঁটে
দিয়েছে। রাত্রে কেউ কেউ উঠে ঘরের মধ্যেই প্রয়োজন সেরেছেন
জেগে উঠেই নাকে কাপড় দিতে হল। নাক চেপে সকলে
চেঁচামেচি লাগিয়েছে বাইরে যাবার জন্ম। মর্মান্তিক চিৎকার
আর হয়ার ভাঙাভাঙি। কেবা শোনে কার কথা। আমার
সহযাত্রী ছ-জন জানলা খুলে হায়-হায় করে উঠল। নিচ্
পাহাড়ের রাস্তা দেখা যায়, এক এক করে বাস ছাড়ছে। যথামর্ক
হাতের গুল পাকাচ্ছে: ঐ ওঁরা চলে যাচ্ছেন, ঘরের মধ্যে
আমরা আটক হয়ে রইলাম।

ঠাহর করে দেখা গেল, যাচ্ছে বটে-—পুষ্প দেবী নয়, মেয়ে লোকই নয় আপদে, এক মারোয়াড়ি। মাথার হলদে পাগড়ি ঘোমটার মতো দেখাচছে।

ও-লোক না-ই হল, যাচ্ছে তো কোন-না-কোন বাসে। ছুটো-ছুটি করে এদ্যুর এমেও দর্শন হল না!

সাস্ত্রনা দিই, যাবেন কোথা দর্শন না দিয়ে ? পথে না হল, একেবারে শ্রীনগর গিয়ে পা জড়িয়ে ধরবেন।

তাই, ডাই—

সন্দিশ্ধ নজর তুলে আবার বলে, কিন্তু যদি মশায় ভূয়ো হয়ে যায় সমস্ত, মাংনা গাড়ি চড়বেন বলে আমাদের ভাঁওভা দিয়ে শ্রুকেন ?

ি বিস্তর হৈ-হল্লার পর বাড়িওয়ালা চাবির গোছা হাতে চোথ মুছতে মুছতে উদয় হলেন।

ঘুমিয়ে ছিলাম। অত রাতে নেমে গিয়েছি, উঠতে বেলা তো হবেই।

त्नारम शिरशेष्टे या छात्र शह्मिक्टिलन, असने महान हम ना।

ফুর্ভিফার্ডির ব্যাপার ছিল, রক্তবরণ চোধ দেখে মালুম পাওয়া হার।

ছ-পাটি দাঁত মেলে পরম আপ্যায়িত করে বলেন, নিচে থাকি
কিনা—উপর দিকে খুনখারাবি হয়ে গেলেও কানে যার না।

তা তালা দেবার কি গরজ ছিল ?

আরে সর্বনাশ! এতগুলো লোক এক-সঙ্গে আছেন, চোর-জোচ্চোর ডাকাত-জেলবার্ড কভ থাকেন এর মধ্যে—ভালা দেবার দক্ষন এই স্থবিধে, কোন এক কাণ্ড করে সাত-ভাড়াতাড়ি পালাতে পারবেন না। অনেক ভূগে বিস্তর নাস্তানাবৃদ হয়ে ভবে মশায় এই ব্যবস্থা করেছি। একা আমি নই, যত ঘরওয়ালা আছে স্বাই।

চতৃত্পার্শে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখছি, এত রকমারি গুণের মান্থ্যের সঙ্গে একছরে রাত্রিবাস করলাম! ছাড়ল স্টেশন-ওয়াগন। গুরা তাড়া দিছেঃ জারে, আরও জারে—জীনগরের বাসগুলোর আগে গিয়ে পৌছতে হবে। এরই ভিতর আমার দিকে চোখ কটমট করে শাসিয়ে নেয়, ভাওতা যদি হয় তো বৃঝতে পারবেন। আমি তাকিয়ে আছি খাদের দিকে। কুয়াশা সরে গিয়ে অনেক নিচের রাস্তা অয় অয় নজরে আসছে। একটা জীপও যেন ঐ ছুটে বেরুল বনাস্তরাল থেকে? উত্ত, জীপ কোথা, অবিত সিং মাধোপুর ছাড়িয়ে পাঠানকোট ধর-ধর করল এতক্ষণ। মুখ ফিরিয়ে ওদের সঙ্গে গলা মিলিয়ে আমিও হাঁক পাড়ি, জোরে, আরও জোরে—

গাঙ-খাল বিল-বাঁওড়ের দেশ—আমার যে তল্লাটে বাড়ি।
নৌকোর চলাচল খুব। বিশেষ করে বর্ধার সময়টা। বাবু-ভেয়ে
আপনারা নৌকোর যান। ঘাটে তক্তা ফেলে দিয়েছে, সম্ভর্পণে তার
উপর দিয়ে পা ফেলে ফেলে উঠে গেলেন—জুতোয় কাদার ছোরা
না লাগে। উঠে পড়তে তাড়াতাড়ি মাহুর পেতে তামাক সেজে
এনে দিল—আরামে পা ছড়িয়ে বলে হুঁকো টানতে টানতে স্বভাবের
শোভা দেখুন।

এমন নৌকোয় হামেশাই তো চড়েন। হাটুরে নৌকোয় গিয়েছেন কখনো? সে আলাদা ব্যাপার। হাটুরে নৌকোয় যাবেন তো মালকোঁচা সেঁটে নিন, দাঁড়ে গিয়ে বসতে হবে। আর বেগোনে দাঁড় চলল না তো নামিয়ে দেবে গুণ টানবার জন্ত। এর মধ্যে বাছবিচার নেই—আপনি লাট সাহেব হলেও দেবে নামিয়ে কাদার মধ্যে।

লাট সাহেব তো লাট সাহেব—জামাই হলেও ছাড়াছাড়ি নেই। শুনবেন ? আমাদের যাদব নাথের মেয়ের বিয়ে দিল ফুটফুটে এক ছোঁড়ার সঙ্গে। যেমন চেহারা, তেমনি এলাকপোশাক। আরও গুণ আছে—গানের গলা ভাল, শীতকালে যাত্রার দলে মাঝে মাঝে স্থীর পার্ট করে। ভারি মিষ্টভাষী সে জ্ফু—'আজ্ঞে' ঠোকুর' ছাড়া কথা নেই। আমাদের বাইরে-বাড়ির সামনে দিয়ে পর্রপার রাস্তা। ভোরবেলা রাস্তা দিয়ে হন-হন করে যাচ্ছে, বড়দা জিজ্ঞাসা করলেন, জামাই নাকি ? এত স্কাল স্কাল কিসে এলেও জামাই ? নোকোয় এলাম আজে— কাদা কেন পায়ে ? শুণ টেনে এলাম।

জামাই নৌকোতেই এসেছে, সন্দেহ নেই। কিন্তু তিলেক বসতে দেয় নি, এতটা পথ নদীর পাড়ে পাড়ে গুণ টেনে এসেছে। হাসেন কেন, হাটুরে নৌকোর দম্ভর এই। যাচ্ছেন—সারা ক্ষণের মধ্যে একবারও নৌকায় উঠতে দিল না; জল-কাদা ভেঙে নৌকো টেনে আনতে হল। তাহলেও আসা হল বটে আপনার নৌকো-যোগে।

আমি কিন্তু এসেছিলাম বেশ আরাম করে। এ ভাগ্য সকলের হয় না। বয়স আর কি কী তখন—তেরো কি চোদ্দ। কম বয়সের দক্ষনই হোক কিংবা অনস্ত-দা'র খাতিরেই হোক, দাঁড় চানতে হয় নি। চালে-ভালে পাকিয়ে ভরপেট ঠেসে গুড়োর উপর বসে চুলতে চুলতে দিব্যি রাত কাবার করে দিলাম।

বোনের বাজি গিয়েছিলাম; সেখান থেকে রওনা হয়ে এসে হাটের মধ্যে ঘুর-ঘুর করছি। আবাদ অঞ্চলের মস্ত বড় হাট— হাটবার হিসাব করেই বেরিয়েছি। হাটবার ছাড়াও যাওয়া চলে— তেমন হলে আন্ত নৌকো ভাড়া করতে হয়, ভিন টাকা ভেরো সিকে লাগে। এসব রাজরাজড়ার পোবায়—আমাদের হাটুরে নৌকো। আর নয়তো আট ক্রোশ পথ পায়ে হেটে মেরে দেওয়া।

আনন্ত-দা আমাদের গাঁথের। মাথায় তাঁর মবলগ বৃদ্ধি। যে
মরশুমে যা মেলে, সেইনব মালপত্র কিনে হাটে হাটে পাইকারি
বেচেন। ভাল ব্যবসা। সবেদ মোড়ল ভাগীদার। দেখলাম,
শুড়ের হাটে ভারী ভারী চিটেগুড়ের কলসি নামিয়ে ছ-জনে,
আগলে বসে আছেন। যাক, আপন মানুষ পাওয়া গেল—আর
ভাবনা নেই। দেখতে দেখতে ছটো কলসি বিক্রিও হয়ে গেল।

অনস্ত-দা'র হাসি ধরে নাঃ তা যাবি তুই আমাদের সঙ্গে, বী হরেছে! রাত তুপুরে জোয়ার—জোয়ার হলে নৌকা ছাড়ব। এক্ষ্ণি ঘটকপ্র হয়ে বসলি কি জন্ম । দেখেওনে বেড়াগে যা। ব স্ক্রবনের মান্ত্রখেগো ধরে এনেছে, এক পয়সা করে টিকিট। দেখে আয়।

সবেদকে বললেন, বসে থাকো মোড়ল; দরদাম হতে থাকুক।

চট করে আমি সের দশেক বালাম-চাল নিয়ে আসছি। ভাল জিনিব প্রলা হাটে বিক্রি হয়ে যায়, পরে আর মিলবে না।

টাকাপয়সা অনস্ত-দা'র হাতে যেন কামড়ায়; খরচ না করা অবধি সোয়ান্তি নেই। টাকা পেলেন তো হাটের বাছা বাছা জিনিব কিনে নিয়ে বাড়িতে বোড়শোপচারে খাবেন। না পেলেন তো এক ঘটি জল। অনস্ত-দা'র বউ বিশ বছর কোন্দল করছে এই নিয়ে। অনস্ত-দা বলেন, আছ্না আছ্না, দিব্যি করলাম, এই বন্ধনতলায় (অর্থাৎ ঘর—দড়ি দিয়ে বাঁশখড় বেঁধে যা বানানো হয়েছে) বদে বলছি, আর এমনটা হবে না। কখনো না, কোনদিনও না।

কিন্ত টাকা এলে তখন অনস্ত-দা কে, আর রাজা রাজবল্লভই বাকে!

ত্ব-কলসি চিটেগুড়ের টাকা গাঁটে গুঁলে অনস্ত-দা তো বালাম-চাল কিনতে গেলেন। আমিও চললাম ফুলরবমের মামুষখেগোর সন্ধানে। খাল-খারে চটের কানাত, হোগলার বেড়া। জগরাম্প বাজিয়ে তোলপাড় করে তুলছে। মামুযখেগো এখানে খাঁচার ভিতরে। ছেলেপুলে আমরা তো আছিই, বুড়ো মামুষেরা অব্যি কাতার দিয়ে দাঁড়িয়েছে। দভ ধরে এনেছে বোধ হয়, ঘন ঘন গর্জন করছে। চারিদিক ভোলপাড়। অতএব নগদ। একটা পয়সা বায়ে ভিতরে ঢোকা গেল। ঢুকে পড়ে ভাজ্বৰ। স্লারবনের মানুবথেগো খাঁচার ভিতর খুমিয়ে আছে। চোখে পিচুটি পড়ছে, ছ-থাবা সামনের দিকে এগিয়ে দিয়ে মাথা কাত করে বিভোর হয়ে খুমুছে। মালিক লম্বা স্টাল বাঁশ দিয়ে বাঁচাখুঁচি করছে তো অভিষ্ঠ হয়ে একবার চোখ মেলল ব্যাল্পবর। একটুকু সরে গিয়ে আমাদের দিকে পিছন করে আবার মাথা তেঁজল। গরুর চেয়েও নিরীহ এমন ভজ্ত-প্রাণীর মানুবথেগো নাম রটাছে, এবং গরাদের ভিতর রেখে দিয়েছে—দেখে সভিয় কট্ট হয়।

মালিক ভাড়া দিল: হয়ে গেছে—বেরিয়ে যাও এবার।
কানাতের বাইরে আবার ভিড় জমেছে বৃষতে পারছি। আমরা
অপেক্ষায় আছি—বাঘ খাড়া হয়ে দাড়াবে, সেই মৃতি দর্শন করে
যাব। কিন্তু ভার কোন লক্ষণ দেখিনে। মালিক রেগে উঠল:
বলি, এক পয়সায় জায়গাটা মৌরসি করে নিলে নাকি? সায়াদিন
এমনি দাড়িয়ে থাকবে? এবং সঙ্গে সঙ্গে টিনের চোঙা মুখে লাগিয়ে
ব্যাভ্রগর্জন। ঐ যে গর্জন বাইরে থেকে শুনে ব্যাকৃল হচ্ছেন,
ভটা বাঘ ভাকছে না—মালিকই ডেকে ডেকে খদের জমাচেছ।

বাঘ দেখে হেলতে তুলতে বেরুলাম, তখন সবেমাত্র সন্ধা।
সময় আর কাটতে চায় না। খালের উপর কাঠের পুল—কচ্ছপের
পিঠের মতন, মাঝখানটা উচ্। অত উচ্ করে বানিয়েছে,
পুবদেশি বড় বড় সাঙড় খালের পথে আসবার সময় মাস্তলে না
আটকে পড়ে। হাট-ফিরতি মানুষজন গল্প করতে করতে যাচছে।
এক চাষী বাঁকের ত্ব-দিকে ত্ব-ঝুড়ি বেগুন নিয়ে যাচ্ছে—হঠাৎ
দেখি, পুলের উপর বোঝা নামিয়ে ত্বাতে বেগুন ছুঁড়ে ছুঁড়ে
কেলছে জলে।

ছবিটা আত্রও স্পষ্ট আছে। লোকটার চেহারা যেন দেখতে পাই।

এটা কি করছ ভাই ?

কি করি বলো। এক পয়সা দেড় পয়সা বেগুনের কুড়ি (কুড়ি বলতে গোনাগুণতি কুড়িটা বুঝবেন না কিন্ত—ছ' গঙায় কুড়ি, তার উপর ছটো ফাউ, মোট ছাব্বিশে গিয়ে দাঁড়াল)। ছ-কুড়ি বেচে গঙা পাঁচেক পয়সা হত, তা-ও কেউ কিনল না। তিন কোশ পথ ভেঙে এসেছি, আবার এই বোঝা অত দূর টেনে নিয়ে যাব ?

কত লোক আছে, কিনে খাবার পয়সা নেই। ডাঙায় ফেললে তারা কুড়িয়ে নিত।

মেহনত করে আর্জেছি, কষ্ট করে বয়ে নিয়ে এলাম। দিচ্ছি আমি মানো খেতে! বয়ে গেছে, বয়ে গেছে—

আরও উত্তেজিত হয়ে ঝুড়ি চুটো উপুড় করে সমস্ত বেশুন থালে ঢেলে আপদ চুকিয়ে দিল।

অনেককণ ঘোরাঘুরি করে আবার গুড়ের হাটে এলাম। অনস্ত-দা আর সবেদ বসে রয়েছে। দেই ছ্-কলসির পরে তেমন আরু খুদ্দের লাগেনি। বসেই আছেন তাঁরা কলসিগুলো সামনে নিয়ে।

অনস্ত-দা ভরদা দিছেন। টাকাগুলো সমস্ত বালাম-চালে ধরচ করে এদেছেন—সবেদকে বলছেন, আসবে বই কি খদ্দের—না এসে যাবে কোথায়? হাটঘাট শেষ করে তথন মানবের গুড়-তামাকের কথা মনে পড়ে। সে-হাটে যোল কলসি উড়ে চলে গেল, এবারে এই সাতখানাও যাবে না?

তা এসে পড়ল সত্যিই। গুড়ের হাটের ঠিক নিচেই গাঙের ঘাট। সাঁ-সাঁ করে ক্রত বেয়ে এসে এক ডিঙি ঘাটে লাগল। লাগতে না লাগতে জন পাঁচ-ছয় তাগড়া জোয়ান লাফিয়ে পড়ল দত্যিদানোর মতো।

এই যে, এই যে কর্তা মশায়, পেয়ে গেছি। তারাই। বারে বারে বারে যুঘু ভূমি খেয়ে যাও ধান— এক একটা চিটেগুড়ের কলসি মাথার উপর উচু করে তুলে
দড়াম করে ফেলে দিছেে মাটিতে। কলসি ভেঙে চৌচির।
সবেদ আর অনস্ত-দার আর্তনাদ। হাটের মানুষ ভেঙে পড়েছে।
ভারই মধ্যে দলের কর্তা মশায় গলা ফাঁটিয়ে চেঁচাচ্ছে: চোখ মেলে
দেখুন মশায় সকলে। ডকেভকে ছিলাম, আজকে হাতে-নাতে
ধরে কেলেছি।

তাজ্জব বটে! কলসির উপর দিকে খানিকটা করে চিটেগুড়, নিচে মাটি। খাওয়ার গুড়ের ব্যাপারে কলসির ভিতর শলা চুকিয়ে পরথ করা যায়। চিটেগুড় বিষম আঠা, এ বস্তু লোকে খায় না, দা-কাটা তামাক মাখার কাজে লাগে। শলা ঢোকে না এ গুড়ের মধ্যে। অতএব গুড় বলে অনস্ত-দা নিঃশক্ষে মাটি বিক্রি করে আসছেন।

জনতাকে উদ্দেশ করে সেই কর্তা লোকটা বলে, এই জিনিষ টাকা দিয়ে কিনে ডিঙি বোঝাই করে সেদিন বাড়ি নিয়ে গিয়েছিলাম। তারপর থেকে ওরা এ হাটে আসত না। কত দিকে কত হাট—আজ এখানে কাল ওথানে দিব্যি ব্যবসা চালিয়ে বেড়ার।

চারি দিক দিয়ে রে-রে করে ওঠেঃ মাটি বেচে বেচে প্রসা নিচ্ছিস ? কোন তলাটের মাটি, কোন দেশের মানুষ রে তোরা ?

ঠাণ্ডা মেজাজে মারধোর হয় না, রক্ত গরম করার জন্য এমনি ভাবে শুরু হয়। প্রতিপক্ষ জবাব দিল তো কাজটা সোজা হয়ে গেল। কথার পৃষ্ঠে কথা ঠোকাঠুকি হতে হতে আগুন বেরিয়ে পড়ে। কিল-চড়-ঘুষি। আর কতকগুলি সাবধানি মার্ষ থাকে, তারা সম্থ-সমরে এগোয় না। ধিন-ধিন করে নাচতে শুরু করে কচি শিশুর মতো। হাততালি দেয় আর তারস্বরে ডাকে—নারদ, নারদ! কলহের দেবতা নারদ অলক্য অন্তরীকে আবিভূতি

হয়ে গোলমালটা যাতে ভাল করে পাকিয়ে ভোলেন। হাটুরে নৌকোর কথা হচ্ছিল ভো—আর এই ব্যাপারটা হল হাটুরে মার।

হাটুরে মার দেখেন নি, কী মুশকিল! আকাশ থেকে পড়লেন, না বিলেড থেকে এলেন মশায় ? তবে তো একটু বিশদ করে বলে নিতে হয় মাঝখানে। বলাবলি কি, ঘটনাই শুলুন একটা। হাট করে বাড়ি ফিরছি, রাত বেশি হয়ে গেছে, মাহিন্দার উপানন্দ আনাজের ধামা ও মাছের খালুই নিয়ে আগে আগে যাছে। হঠাৎ হৈ-হৈ করে উঠল পিছনের হাটখোলায়, অনেক লোকের চেঁচামেচি। উপানন্দ থমকে দাড়ায়। আমি বলি, দাড়ালি কেন রে ? বাড়ি গিয়ে মাছ কোটা-বাছা রায়াবারা হয়ে তবে তো খাওয়া-দাওয়া! পা চালিয়ে চল্—

উপানন্দ বিমনা ভাবে বলে, তাই চলো।

রাশিখানেক গিয়ে কিন্তু আবার দাঁড়িয়ে পড়ে: কী যেন গওগোল হচ্ছে হাটের ভিতর !

হয় হোক গে। ভোর আমার কি তাতে 📍

হঠাৎ পাগল হয়ে ওঠে উপানন: ও ছোটবাব্, মারামারি লেগে গেছে। ঐ যে—আওয়াজ পাচ্ছ নাং আমি চললাম—

কাঁধের ধামা তপ করে রাস্তার উপর নামিয়ে তীরের মতন ছুটে বৈরুল।

ব্যাপার আমার জানা আছে, রাগে ফ্লছি—কিন্ত এমনধারা সুযোগ পেয়ে কোনো জোয়ান-মরদ পিছন তাকায় না। কারও রাগের পরোয়া করে না এই অবস্থায়—মাহিন্দারের চাকরি গেলেই বা কি! নিশিরাত্রে আমি আর কাঁহাতক পথের উপরে একা একা দাঁড়িয়ে থাকি পাশে গোরস্থান, বাঁশঝাড়—এমন-কিছু বাতাস নেই, কিন্তু কাঁচকোচ আওয়াজ করে বাঁশের আগা মুয়ে মুয়ে পড়ছে। ধামা তুলে নিয়ে আমিও অতএব হাটখোলা চললাম।

তুমূল ব্যাপার সতিয়। একটা লোক নিশ্চয় কোন রকম
অপরাধ করেছিল। গোড়ার মারটা তারই উপর পড়ে। ব্যস্,
সেই লেগে গেল। অপরাধী এবং প্রথম যারা মারতে শুরু করেছিল
ভারা হয়তো ভিড় থেকে সরে পড়েছে অনেকক্ষণ। কোথাকার
লোক তারা, কি নিয়ে গগুগোল—এখনকার এরা কিছুই জানে না।
ভানবার দরকারও নেই। যে পিঠখানায় আর দশ জনে মারছে,
পরের জন গিয়েও কিল বসাচ্ছে সেখানে। ভিড়টা রীভিমত জমাট
হয়ে দাঁড়াল। এবং এর পরে আরও যারা আসছে, ভিড়ের ভিডর
সেঁহতে পারছে না। তা বলে কি হেড়ে দেবে তারা ? যারা পিছন
কিরে অক্সকে পিটবার তালে ব্যক্ত, তাদের পিঠগুলো সামনে
পেয়ে পরের দল সেখানে হাত চালাচ্ছে।

রাত হয়েছে, হাটবেসাতি নিয়ে মানুষজনের ফিরবার তাড়া—
মজাটা সেজন্ত অধিকক্ষণ স্থায়ী হল না। উপানন্দ দেখি মাজা
বাঁকাতে বাঁকাতে বেরিয়ে আসছে। আমায় দেখতে পেয়ে ক্তিতে
আকর্ণ-বিস্তৃত হাসি হেসে বলে, এই যে—ছোটবাবুও এসে পড়েছ।
তা হল-টল কিছু ?

অবাক হয়ে প্রশ্ন করি, কি হবে ?

হাতের সুথ কিছু করতে পারলে কিনা তাই জিজ্ঞাসা করছি।
আমার আরও কিছু হত—কিন্ত পিছনে যারা ছিল, তারা শেষটা
জিওলের ডাল ভেঙে পেটাতে লাগল। পিঠে আর সইল না, তাই
বেরিয়ে এলাম।

কোমর ও পিঠের উপর ডালের আঘাতের স্পষ্ট দাগ পড়েছে, রক্ত ফুটে বেরিয়েছে সরলরেথার ধারে। থুব ফুর্তি উপানন্দর। বলে, কিছু না ছোটবাব্, মাছ ধরতে গেলে গায়ে কাদা না লেগে কি যায় ?

্মনের উল্লাসে ধামা-খালুই নিয়ে যেন নেচে নেচে বাড়ি চলল।

হাটুর মার এই বস্তু। মেরেছেন কখনো এমনধারা । মার বেরেছেন । অনস্ত-দা বহুদর্শী ব্যক্তি। গালিগালাক থাপে ধাপে চরমে উঠে যাচ্ছে, এক তরফেই হচ্ছে সমন্ত, অনন্ত-দা কিছুতে রা কাড়েন না। এক পা ছ-পা করে পিছিয়ে জলের দিকে যাচ্ছেন। মতলব বৃষ্ণে ফেলেছে ওরা। বলে, মাটি বেচে দিয়ে সরে পড়ছে ঐ দেখ। ধরো ধরো—

তখন ঘাটের উপর এসে গেছেন, তাঁকে পায় কে? সমস্ত আমার চোখের উপর দেখা—নিজের বিপদও ঘটতে পারে, কিন্তু সে কথা ভূলে গিয়ে হাঁ করে অনন্ত-দা'র কাণ্ড দেখছি। মামুষজন তাড়া করছে—আর ফড়িঙের মতন অনন্ত-দা এ-নৌকো থেকে ও-নৌকোয় তিড়িং-তিড়িং করে লাফিয়ে পড়ছেন। হাটবারে পাঁচ-ছ'শ নৌকো জনেছে, জল দেখবার উপায় নেই। তারই উপর দিয়ে লাফাতে লাফাতে জলে পড়ে সাঁতার কাটলেন কিয়া জঙ্গলে উঠে ছুটে পালালেন—কারো কিছু ঠাহর হল না। হাটুরে লোকেরও বেশি খোঁজাখুঁজির থৈর্য নেই—বিশেষ করে হাতের মুঠোয় আর এক শিকার রয়ে গেছে যখন। পালাবার জন্ম ছ্-পা না ছুটতেই ভালমান্থ্য সবেদকে জাপটে ধরেছে।

আর কে আছে তোদের দলে ?

এই রে:, নিজের কথা ভূলে মজা দেখছি ৷ কেউ যদি দেখিয়ে দেয় আমাকে—ওদেরই গাঁয়ের, অনস্তকে দাদা-দাদা বলে, অনস্তর পাশেই বদে ছিল এতক্ষণ ?

ইতি-উতি তাকাই। দৌড় দিলেই মারা পড়ব, হাটের মামুষ পিছু নেবে। সরকারি ডাক্তারখানা সামনে—কপাল ভাল, একটা খালি পালকি ডাক্তারখানার মাঠে রয়েছে। ভাল ঘরের কেউ এসেছে ডাক্তারখানায় রোগ দেখাতে। রোগি নেমে গেছে, বেহারারা তামাক-টামাক খাচ্ছে গাছতলায় বসে। আমি টিপি- এসে পড়ল তার নিচে। কূলের দিক থেকে সঙ্গে সংক ভারী ' গলার অভিয়াজ: পারে যাব—

দাঁড়িরা দাঁড় তুলে ফেলে তো হাল আরও ভবল জোরে বাইছে। ছোট্ট খালে তুফান উঠে গেল। একজনে বলে, শুনতে পেলে না মাঝি ? পার করে দিতে বলছে।

আবাদ অঞ্চলের নিয়ম, কেউ পারে যেতে চাইলে যত ভাড়া খাকুক আর অস্থবিধা যতই হোক—নৌকো পাড়ে ধরে পার করে দিতে হবে। দাঁড়িরা ভাই মনে করিয়ে দিচ্ছে, শুনতে পেলে না ?

মাঝি ফিসফিসিয়ে বলে, মানুষ কক্ষণো নয়। ঘরগ্রাম পথঘাট নেই—মানুষ রাত গুপুরে এখানে কোন কাজে আসবে ? হাত-পা কোলে করে বসে রইলে কেন তোমরা ? জায়গা খারাপ— তাড়াতাড়ি দাঁড় মেরে ওঠো।

গা ছমছম করে। মানুষ নয়—ত। হলে কি ঠাউরেছে মাঝি ?
ভূতপ্রেত কিম্বা ভাকাত-লেঠেল ? দাঁড় থেমে ছিল, ঝপ্পাস করে।
ছ-খানাই পড়ল একসঙ্গে। এক টানেই নোকো আধ রশিটাক
এগিয়ে গেল। অন্ধকারের ভিতর থেকে কুন্ধ কণ্ঠের ভাক আসে,
পার না করে চললে যে তোমরা ?

গলা শুনে চিনতে পেরেছি আমি।—অনস্ত-দা, তুমি ওখানে ? নৌকোর ব্যাপারিরাও চিনেছে। বলে, তাই তো, অনস্তর গলার মতো ঠেকছে। ও অনস্ত, ওখানে কি কর ? এলে কোখেকে ?

অনস্ত-দা বলেন, নৌকো ধরো। উঠে আসি—তারপরে সব বলব।

গলা চেনবার পরেও এতগুলো কথা বলাবলি কেন হয় বলুন তো? কোন এক মানুবের স্বর নকল করেও তো ছলনা। করতে পারে। তাই কিছু বেশি কথা বলিয়ে নিঃসংশয় হওরা। নোকো অবংশের ঝুরির মধ্যে নিয়ে ধরতে অনস্ত-দা গলুয়ে উঠে বসে ধীরেহুছে পায়ের কাদা ধুতে লাগলেন। কিছুই যেন হয় নি—বহাল তবিয়তে কোন এক বিয়ের বরষাত্রী হয়ে চলেছেন, এমনিধারা ভাব।

পারে যেতে চাচ্ছ কেন ও অনস্থ, সেথানে কি ?

অনস্ত-দা ইতিমধ্যে কলকে টেনে নিয়েছেন একজনের হাত থেকে। ধোঁয়া ছাড়ভে ছাড়তে বলেন, কচু ওপারে। অন্ধকারে ঠাহর হয় না—বুঝা কি করে যে আমাদের নৌকো! পারের কথা বলে ভাব নিচ্ছিলাম। এ যদি আমাদের নৌকোনা হত, ওপারেই গিয়ে দাঁড়াতাম; দেখান থেকে চেঁচাতাম এপারে আসব বলে। পারাপার চলত যতক্ষণ না তোমরা এসে পড়।

খানিক টেনে টেনে কলকে রেখে দিয়ে বললেন, ধোঁয়ায় পেট ভরে না। সেটার উপায় কি করি ? ভোমরা স্বাই তো হাটখোল। খেকে সেরেস্থ্রে এসেছ।

সাহস পেয়ে আমি বলে উঠলাম, আমিও থাবো। ক্ষিধেয় নাড়ি পাকাচ্ছে অনস্ত-দা।

চল্, খলবেমারি অবধি তো যাওয়া যাক। সেখানে দোকান আছে।

খাল এসে বৃড়িভজায় পড়েছে; খলবেমারি সেই মোহানা। ছোট জায়গা—তবে গোনের অপেক্ষায় অনেক সময় নৌকা বেঁখে থাকে বলে ঘাটের উপর একটা দোকান হয়েছে। দোকানে প্রায়্ম সর্ববস্তু পাওয়া যায়। দোকানি অঘোর ঘুম ঘুমাছে, ছয়োর ভাঙাভাঙি করে তাকে ডেকে তোলা হল।—চাল তো দাও, আর কি আছে বলো। তাল আছে! বেশ, মস্থরির ডালই দাও তবে। ম্ন দাও, লক্ষা দাও। তেল নেই তো বয়ে গেল। আবার বললেন, বালামচাল কিনে এই সাড়ে-সাত আনা বেঁচেছে। তার মধ্যে

বন্ধুর কুলোয় নিয়ে নে। আলু-ভাতে খাবি ? নিয়ে নে আলু এক *
পোয়া।

নৌকো থেকে ওদিকে হাঁক পাড়ছে: গোন বয়ে যায়— দোকান স্থ সওদা করে আমছ নাকি ? এমন কাও দেখিনি বাবা। ভাড়াভাড়ি করো, নয় ডো চললাম কিন্তু ভোমাদের ফেলে।

ছুটতে ছুটতে এসে নৌকোয় উঠি। পাট কেচে নিয়ে গেছে, পাটকাঠি গাদা হয়ে আছে নদীর ধারে। মটমট করে ভেঙে নিয়ে এলাম কডকগুলো। কুমোরের বানানো পোড়া-মাটির উন্থন আছে নৌকোয়—পাটকাঠি সাজিয়ে উন্থন ধরিয়ে বসেছি। একজনে বলে, দাঁড়ে এসো ছোকরা, চালাকি চলবে না।

অনস্ত-দা ফাঁস করে দিলেন: এইটুকু ছেলে—দাঁড় কি ধরেছে কখনো? ওসব পারে না—জলে পড়ে গিয়ে একখানা কাণ্ড ঘটিয়ে বসবে।

লোকটা হো-হো করে হেসে উঠল: দাঁড় ধরতে পারে না— কি পারে ভা হলে । কলম ধরতে । তুলতুলে হাড দেখেই তা । বুকেছি। তবে যে এত ফুটানি করছিল!

মানরক্ষার দায়ে জোর করে বলি, পারি আমি। দেখ তা হলে---

অনস্ত-দা বলেন, উন্ত, যা করছিস করে যা তুই। তোর ভাগের দাঁড় আমি টেনে দেব। চালে-ডালে খিচুড়ি পাকাতে পারবি তোরে ? তেল হল না--তা দেখিস, মুনটুন যেন কম না হয়।

কুন যা কেনা হয়েছে সবটা কড়াইতে ঢেলে দিয়ে বললান, কম কক্ষণো হবে না, খাওয়ার সময় দেখে নিও।

বৃড়িতজার পড়েছি অনেকক্ষণ। ফাঁকা নদীতে হাওয়া দিয়েছে। উত্থন দাউদাউ করে জলে কখনো, পর মৃহুর্তে নিভে যায়। দাড়ের টানে ঝোঁক দিয়ে দিয়ে চলছে নৌকো। রালা ঝকমারি এই অবঁস্থায়। তার উপরে ক্ষার্ড অনস্ত-দার ঘন ঘন তাগাদাঃ হল তোর ? খুমিয়ে পড়লি নাকি রায়া চাপিয়ে দিয়ে ? কোন কর্মের নোস—এতক্ষণে যে পোলোয়া-কালিয়া রেঁধে খাইয়ে দেওয়া যায়।

যতদ্র হবার হয়েছে। তাগিদের চোটে নামিয়ে ফেললাম।

হ-খানা পদ্মপাতায় ঢেলে নিয়েছি। চাল ও ডাল ছই বস্তু যেন

মান করে উঠে এসেছে, পাতার প্রান্তে জল গড়িয়ে নোকোর

পাটাতনে পড়ছে। তবু সে যে কী অমৃত হয়েছিল—আপনাদের
খাওয়াতে পারলাম না, বিশ্বাস করবেন কি করে!

রাত শেষ হয়ে আসে। বড়-গাঙ ছেড়ে আবার ছোট খাল। খাল ক্রেমশ সরু হয়ে এল। সে এমন, লাফিয়ে এপার-ওপার হওয়া যায়। কাটা-খাল—আমাদের বিলের জলপথ। এই খাল ছেড়ে দিয়ে এবারে বিলে পড়ব।

প্রশস্ত মাটির বাঁধ বেঁধে থালের মুখ আটকানো। বর্ধার বিলে অভিরিক্ত জল জমে, ধানবন ভূবে যায়, সেই সময়টা বাঁধ কেটে জল বের করে দেয়। শীতকালে মাটি ফেলে আবার নতুন বাঁধ বাঁধে। প্রতি বছরই চলে এই রকম। হাটুরে নৌকো ঐ মাটির উপর দিয়ে টেনে ওপারের বিলের জলে ফেলতে হবে। মরদেরা সবাই নেমে পড়ল। নৌকোর গুড়োর সঙ্গে কাছি বেঁধে দিছেই টান। পিছন থেকে ঠেলেও দিছে। শেষ রাত্রি, চাঁদ দেখা দিয়েছে একটুখানি আগে।

দিগস্থবিসারী ধানবনের মধ্যে দিয়ে ডিভি ও ডোঙা চলবার সক্র সরু দাড়া। ধানবন খেঁসে এসেছে ছু-পাশে, পাতার ধারে দাগ হয়ে যাচ্ছে গায়ে। এমন গভিক, উল্টো দিক থেকে আর একটা নৌকো এলে কাটাবার জায়গা নেই। দাড় চলে না, ধ্বজি মেরে মেরে এগুছে। জল যেখানটা বড় কম, কাদায় নেমে পড়ে ঠেলছি। কুরো দেখা যায় মাঝে মাঝে। অর্থাৎ বিলের মাঝখানে পুব ছোট আকারের পুকুর। বিলের ছল যত কমে আসবে, মাছ গিয়ে জমবে ঐ সব কুয়োয়। পাড় উচু, শোলাগাছ পাড়ের উপরে। সরু-পাতা ঐ সব শোলার ঝাড় দেখে কুয়োর নিশানা পাছিছ। চারো-ঘুনসি পাডে কুয়োর মুখে—মাছ কুয়োয় যাবার মুখে এই সব ফাঁদের ভিতরে চুকে যায়।

এমনি এক কুয়োর কাছাকাছি এসে অনন্ত-দা সবেদের গায়ে থোঁচা দিলেন: নামো দিকি মোডল—

সবেদ অনস্ত-দা'র গতিক জানে। সে গা করে না। বার ছই-তিন ডাকাডাকির পরে বলে, কোথায় ?

অনন্ত-দা বলেন, ভাল চালগুলো তো বরবাদ করে দিল। তা দেখা যাক, মাছ পাওয়া যায় কিনা চাট্টি।

সবেদ ডিঙির উপর পাথর হয়ে বসে থাকে। কিছুতে নড়বে না। বলে, চারো ঝাড়তে যাচ্ছ ? ফের বেকায়দায় পড়বে কিন্তু। ধানবনে ওরা ঘাপটি মেরে থাকে। কুয়োর কাদায় পুঁতে ফেলে।

অনস্ত-দা অবহেলায় ঘাড় নাড়েন: হঁটা, ওদের গাঁ-প্রাম ঘর-বাড়ি নেই কিনা--শেষরাত্রে বিলের মধ্যে বসে বসে পাহারা দিছে!

ভীতু মান্থৰ সবেদ কিছুতে নড়বে না। বিশেষ করে হাটের ঐ ব্যাপারের পর। অনস্ত-দা, মনে হচ্ছে, এরই মধ্যে বেমালুম সব ভূলে গেছেন। নেমে পড়লেন তিনি কাদার মধ্যে। গরম হয়ে আমার হাত ধরে বলেন, তুই আয় দিকি। মোড়লটা হল এক নম্বরের মেয়েমানুষ।

ভিঙির মাঝি সাবধান করছেঃ মানুষ না থাক, মা-মনসার সাক্ষোপাঙ্গোরা সব আছেন কিন্ত। নৌকো ভরে ভরে মা বিশে ছেড়ে দিয়ে যান।

এটা খুব সভ্যি, এতে কোন সন্দেহ করা চলে না। জল-ভরা

ভেপান্তরের মাঝে ডাঙা বলতে ঐ সব কুয়োর পাড়, এবং ধান-ক্ষেত্রে সরু সরু আ'ল। যত সাপখোপ ঐ সব উচ্ জায়গায় আশ্রয় নেয়। শোলা-ঝাড়ের মধ্যে দেখবেন বিজ্ঞর গর্ত, শামুকের খোলা গাদা হয়ে আছে গর্তের ধারে। অর্থাৎ শামুক-ভাঙা কেউটের বিচরণক্ষেত্র—ছোবলের পর ছোবল মেরে ঐ সব শামুক ভাঙে ভেঙে খেয়েছে। মাহুষও তা বলে ছাড়ে না। মাছ ধরবার জন্ম আসতে হয়—সাপে কাটে, সাপুড়েরাও এসে সাপ ধরে নিয়ে যায় অজ্জ্র। বড় কমে এলে মনসা ঠাককন এক রাজে হঠাৎ এসে নৌকাখানেক নতুন সাপ চুপি চুপি ছেড়ে দিয়ে যান।

ডিঙির মাস্যদের অনস্ত-দা বললেন, তোমরা এগোও; আমাদের জন্ম দাঁড়িয়ে থেকে! না। বিল ভেঙে সোজাস্থা পাড়ি মেরে আবার ঠিক তোমাদের ধরে ফেলব।

বললেও কিনা দাঁড়াত তারা! সারা রাত জেগে এসেছে—বাড়ি
গিয়ে হাত-পা মেলে জিরোবার জন্ম ব্যস্ত। ধ্বজি মেরে মেরে
এগুছে নৌকো। আর হাঁটুভর কাদাজলে ধানবনের ভিতর
দিয়ে আমরা শোলাগাছ লক্ষ্য করে যাচছি। একটু-আধটু ভয়
যে হচ্ছে না, এমন নয়। কিন্তু মাছ ধরার পুলক—আর ঐ
লক্ষ্যা, সবেদের মতো আমাকেও মেয়েমায়ুষ না বলে বদেন
অনস্ত-দা!

হাওয়ায় স্থা নুয়ে পড়েছে ধানগাছ। চাঁদের আলো ধানপাতে ঝলমল করছে। কৃয়োর পাড়ে গিয়ে উঠেছি। চারোঘুনসি পেতে কাঁটা দিয়ে শক্ত করে ঘিরেছে—ধেড়ে, গুইসাপ
মাছের লোভে এদে যন্ত্রগুলো ভেডে দিয়ে না যায়। কিস্তু
মামুব ঠেকাবে কোন কায়দায় ? সন্তর্পণে একের পর এক চারো
ভূলে অনন্ত-দা মাছ ঝাড়ছেন। মাছ আর কোথা—গোটা
কয়েক কই-মাগুর-সিঙি। গামছায় বেঁধে নিয়েছি সে ক'টা।

নিখাস কেলে অনন্ত-দা বলেন, গেরোটাই খারাপ। কিচ্ছু ছল মা। চল্—

ধানবনের সীমান। ধরে হাট্রে ডিঙি ঘুরে ঘুরে যাচ্ছে। খুব বেশি দৃর যায় নি। ভোর হয়েছে—ধ্বজির মাথা ধানগাছ ছাড়িয়ে এক একবার উচু হয়ে উঠছে, দেখতে পাচ্ছি। বললাম, এ কোন্ দিকে যাও অনস্ক-দা? নৌকো ঐ চলেছে—ঐ যে ডান দিকে—

অনস্ত-দা বি চিয়ে ওঠেন ঃ বকবক করিসনে। আমি যাচ্ছি, পিছন ধরে আয়—

এত বড় বিল পায়ে হেঁটে পাড়ি দেবে নাকি ?

অনন্ত-দা বলেন, হাঁটতে পারিস না—কোন নবাব সিরাজদোলা বটে রে ?

অতএব চললাম। জল ছিটকে ওঠে মুখে-চোখে। আ'লের উপর হোঁচট খাই, শামুকে পায়ের তলা চিরে যায়। অবস্থা দেখে করণা হল বোধ করি অনস্ত-দার। নরম স্থ্রে বলেন, একটু না হয় জিরিয়ে নিভিস—কিন্তু জলকাদা আর চেঁচোঘাসের মধ্যে বসবি কোথা? আন্তে আন্তে চল্, বেলা হয়ে যাবে গাঁয়ে পৌছতে—হোকগে!

চোখে আমার জল আসবার মতো। বলি, নৌকো চড়ে তো বেশ আরামে যাওয়া যেত অনস্থ-দা!

যাওয়া গেলে এত কট্ট করব কেন রে? মাছের ভাগ চাইত ওরা। সবাই ছটো-একটা করে নিয়ে নিলে কি থাকত, বল্? এখন আমাদের এই ছটো মাতোর ভাগ। চালগুলো ছড়িয়ে নয়-ছয় করে দিল, ছপুরে ভাতই হবে না হয়তো। তবু মাছ দেখলে খুশি হবে ভোর বউদি। তুই ছেলেমায়ুব—ভোর ভাগে রছ় মাগুরটা। আর যা যা তুই পছল করিস।

তেরো-চোক বছর বয়স তখন—ছেলেমামুষ তো বটেই।

অনস্ত-দা'র কথা শুনে মনটা কি রক্ম হয়ে গেল। বললাম, মাছ আমি নেব না—

অনস্ত-দা'র ইজাতে লেগেছে, রুক্ষম্বরে বললেন, কট কর্মি, মাছের ভাগ কেন নিবিনে শুনি ! দ্য়া করছিস ! দান করছিস !

বউদি খুব ভাল মাছের ঝোল রাক্লা করেন। আমি আজ ভোমার ওখানে খাব অনস্ত-দা। মা'কে বলে আমার চাল ক'টা দিয়ে আসব।

সেকালে আমার মাকে গ্রামস্থ লোকে জানত। খারাপ জিনিষ আর কম জিনিষ তাঁর হাতে ওঠে না। এক জনের চাল বললে যা দেবেন, নেহাৎ পক্ষে জন চারেকের তা ভরপেট হয়ে যাবে।

হাটুরে নৌকোয় রাত্রি জেগে এসে ছপুরবেলাটা অনস্ত-দা'র বাড়ি ভারিকি রকমের আহারাদি হয়েছিল সেদিন।

শুন্দরবনে গেলাম দেবার। ইই-দেওয়া বড় নৌকো। দুর এমন-কিছু নয়—কলকাতা থেকে শ'দেড়েক মাইলের ভিতর। অথচ আর এক জ্বাং যেন! সিনেমার ক'জন মাতব্বর যাচছেন জঙ্গলে ছবি তোলা চলে কিনা, পর্থ করে দেখতে। বন্দ্ক ও শিকারি যাচছে। বাদায়-ঘোরা একজন ঝাসু লোকও যাচছে, ভার নাম কুঞ্জ। আমি যাচছি—নতুন আর কোন গল্প কাদা যায় বাদাবন নিয়ে। আরও ছ্-বার গেছি, তথন পাকিস্তান হয় নি। আনেক জায়গা নিয়ে ঘুরেছি। শুন্দরবন তথন বিশাল এলাকা, মনের-শ্বং বিস্তর ঘুরে বেড়িয়েছি।

পয়লা রাত্রেই এক বিপত্তি। কামারঘাটায় নৌকো বেঁথে ঘুমুচ্ছি। জঙ্গলে একা-দোকা থাকতে নেই—আরও পাঁচ হ'টা নোকো আছে, অতএব নিশ্চিন্তে কাছি করেছি তাদের পাশে।
কামারঘাটা শুনে ভেবে নেবেন না ঘাটের উপরে কর্মকার-পল্লী।
ঘোর জলল, জনবসতি নেই কোন দিকে—কোন এককালে
কামারেরা হয়তো বসতি করত, সেই নামটা রয়ে গেছে। সারাদিন
বড্ড ধকল গেছে, মরে ঘুমুচ্ছি আমরা সকলে।

রাত গুণুরে মাঝি হঠাৎ চেঁচিয়ে উঠল। কী ভয়ানক আর্তনাদ!
সবাই লাফিয়ে উঠি। কি, ব্যাপার কি । নোকো বানচাল।
কোয়ার এসেছে কখন, কোটালের টান—কাছি খুলে গিয়ে নোকো
বেরিয়ে পড়েছে। দিনমানের মতো পরিষ্কার জ্ঞোৎস্পা। বিশাল
নদীর এপার-ওপার দেখা যাচ্ছে না। হাল চেপে ধরে সামাল
দেবে, কিন্তু এ অবস্থায় বেশি জোরজারি করতে গেলে নোকো উপ্টে
বাওয়ার সম্ভব। ক্ষণে জারজারি করতে গেলে নোকো উপ্টে
বাঙারার সম্ভব। ক্ষণে জারজারি করতে গেলে নোকো উপ্টে
বালা থেকে মান্যেলার ভিতরে আমাদের ফেরত এনে দিল
জোয়ারে। কি ভাগা, নোকো কোন ঘোলার মধ্যে পড়ে নি!
ঘুমস্ত অবস্থায় সবস্থা তবে জলতলে যেতাম। নদা সরু হয়ে আসে
ক্রেমশ, জলের বেগও কিছু কম। নোকো অবশেষে আবার তীরে
নিয়ে বাঁধা হল।

প্রায় নিংশক ছিল এতক্ষণ সকলে, মনে মনে বোধকরি ইষ্টনাম জগছিল। কিনারায় পৌছে কলরব উঠল।

ঘুমোর না আর কেউ। ঘুমিয়ে পড়েছিলাম, সেই ফাঁকে গাঙ এই শক্তা সাধল।

শক্রতা নয়, রসিকতা করল একটুকু। পুরো একটা দিন শাগাবে আবার সেই জায়গায় পৌছতে।

রসিকতা আরও কিঞ্চিৎ হল সে যাত্রায়। তবে আমাদের উপরে নয়। বলছি, শুরুন।

একটা পুরো দিন বিয়েছে ভার পরে। দেড় প্রহর বেলা,

পাশখালি দিয়ে যাচিছ, ছ-পাশে হন জকল। ডালপালায় মাঞ্জি উপরটা প্রায় ঢাকা। আকাশে পূর্য কড়া রোদ ঢালছেন—কিন্ত এখানে মনে হচ্ছে সন্ধ্যা হয়ে গেছে। নৌকো থেকে ক-জনে নেমে পড়লাম, পায়ে হেঁটে ভাল করে জকল দেখতে চাই। আংগে পিছে ছই বন্দুক।

জোয়ারের সময় এশব জায়গা জলে ভরে যায়। এখন ভাঁটা সরে গেছে—নোনা কাদা নিকানো আভিনার মতো তকতক করছে। পাঁচ জন আমরা দশখানা পা ফেলে চলেছি। পা টেনে ভোলাই কঠিন, চটচট শব্দ হচ্ছে। কুঞ্জ রাগ করে বলে, কেমনতরো লোক আপনারা মশাই—বাদাবনে চলতে জানেন না? অত শব্দসাড়া করলে ওঁয়ারা টের পেয়ে যাবেন যে!

বাদাবনে কেউ বাঘের নাম করে না—এমনি ঠারেঠোরে বলতে হয়। বাঘের ঘরে চোর হয়ে অনধিকার প্রবেশ করেছি আমরা বেন। বন্দুকওয়ালা তৃ-জন উপর দিকে নজর রেখে চলেছে—কায়দা মতো দোডালা পেলে মাচা বাঁধবে। হরিণের দল সন্ধ্যার পর ধালধারে কেওড়াপাতা থেতে বেরুবে, উপরে বদে শিকার হকে সেই সময়। গাছাল বলে এই কায়দার শিকারকে।

অদৃষ্ট ভাল—গাছের উপরে এক তৈরি মাচা। কট্ট করে বানাতে হল না। ত্-পাঁচ দিনের ভেতর কেউ এসে শিকার করে গেছে। আর কি—নোকোয় ফিরে নিশ্চিন্তে খাওয়া-দাওয়া হোক এবার। সন্ধ্যার সময় বন্দৃক ইত্যাদি নিয়ে শিকারির। মাচায় চড়ে বসবে।

নৌকো খাল বেয়ে এতক্ষণ ধরে এগুছে। আঁকা-বাঁকা খাল—পথ কিন্তু সামাশ্যই গিয়েছে। সমস্ত জলল কুঞ্চর নখদর্পণে—
মাঝিকে বলে দিয়েছিল, দোখালার মুখে গেঁয়োর শিকড়ে
নৌকো বাঁধতে। তা জায়গা ভালই পেয়েছে। ছ্-খানা গোলপাতা

িবোৰাই নৌকোও আছে এসে ঐখানে। ভরসা পেরে ইভিমধ্যে ভরা ছাঙার নেমে ভাত চাপিয়ে দিয়েছে।

বারাও এক ব্যাপার। নেন্দের খোলে অন্ত লোকের রারাথারার অন্থবিধা—হাত পাঁচ-ছর একটু ফাঁকা জারগা দেখেছে
পার্টের উপর, দেইখানে নেমে উত্বন ধরিয়েছে। কাঠের
অভাব নেই—তকনো কাঠ-পাতা এদিকে-ওদিকে বিস্তর। তেওে
নিরে এলেই হল। উন্থন ছাড়াও বাইরে এক পাঁজা কাঠ ধরিয়ে
দিয়েছে। জললের মাথা ছাড়িয়ে উঠছে অগ্নিশিখা। ওটা হচ্ছে
জক্তানোয়ারদের তর দেখানো। আনমনে খাবার পাকাছের,
বলা বায় না—পিছন থেকে জললের কোন প্রভু ক্যাক করে সেই
পাচকেরই টুটি ধরে কোপ্তা বানাতে নিয়ে ছুটলেন। সেই ভয়েই
আন্তন করেছে—আন্তন বস্তুটা ওঁদের পছন্দের নয়। আরও আছে—
পাঁচ-সাত জন পাঁচ-সাতটা ছাতা মাথায় রায়ার জায়গাটা গোল
করে ঘিরে বসেছে। তুটো কারণ। হাওয়ার জক্তে উন্থনের
আন্তন হাঁড়ির তলায় না লেগে বেরিয়ে আসভিল—ছাতা দিয়ে
হাওয়া রোখ করা। এবং আন্তন সত্তেও ব্যাত্মরাজ যদি বা উকিবুকি দেন, কালো কালো ছাতা দেখে আর ভরসা পাবেন না।

নাকে-মুখে তাড়াতাড়ি চাটি গুঁজে শিকারি ছ-জন আবার বেরুল। পথ হারাবার ভয়ে কুঞ্জকে সঙ্গে নিয়েছে। গাছে উঠে মাচার উপর বসে দিনের আলো থাকতে থাকতে স্বিধা-অস্থ্রিধা পর্থ করে আসবে। কিন্তু ফিরে এলো তারা অনতিপরেই। ফিসফিস কথাবার্তা—চেহারাই যেন অক্স রক্ম হয়ে গেছে। সামাল, সামালা ভারি গ্রম জায়গা এটা। এই কথাটা জানান দিতে তাড়াতাড়ি ফিরে এসেছে।

গরম জায়গা হল যেখানটায় বাঘের চলাচল। সেই যে আমরা হেঁটে হেঁটে চলে এলাম—কাদার উপর আমাদের পায়ের দাগগুলো তেমনি আছে। কিন্তু সর্বনেশে ব্যাপার—সেইখানে আবার বাঘের থাবা পড়ছে। অর্থাং আমরা যখন জঙ্গলের মধ্য দিয়ে আসছি, তিনিও পিছু নিয়েছেন। অতগুলি স্থাভ চোথের উপরে ঘুরে ক্টোচেছ, লোভ সামলানো হু ক্রাণ্টা বিটে! হু-ছটো বন্দুক দেখে খাঁপিয়ে পড়তে ভর্মা পাননি, চুঁপি চুলি এই অবধি এসে আস্তানাটা দেখে গেছেন গুণু।

কুঞ্জ বলে, কি বলব মশায়রা। যিনি এসেছিলেন, বড় সহজ্ব পাত্র নন ভিনি। কুলোর মতন এক-একখানা থাবা। এমন তাজ্জব জন্মে দেখিনি।

একজন হাঁক দিয়ে উঠলেন : নৌকো এক্ নি সরিয়ে কেল মাঝি। অন্য কোথাও নিয়ে যাও।

কিন্তু ইাকডাকে তো নৌকো চলে না! ভাটা সরে গিয়ে খালে এক কোঁটা জল নেই—কাদার উপরে নৌকো। ধাকাধাকি করে গাঙে নিয়ে যে কেলবে, নোনা-কাদায় জারিজ্রি চলবে না। নৌকো ঠেলবে কি—মান্নুষেরই কোমর অবধি কাদার ভিতরে বদে যাবে।

অতএব জোয়ার আসা অবধি চুপচাপ না থেকে উপায় নেই।
নিঃশন্দ সকলে। ছইয়ের ছ-দিকে শিকারি ছ-জন বন্দুক বাগিয়ে
খাড়া আছে। আততায়ী এসে পড়ল বলে—এমনি একটা ছমছমে
ভাব। এরই মধ্যে সাহসী একজন ডাঙায় নেমে অধ্রের শুকনো
উলুবনে আগুন ধরিয়ে এলো। দাউদাউ করে জলছে।

বেলা পড়ে এক। জকলে দিনমান দেখতে দেখতে আঁধার হয়। কল-কল করে জল আসে এবার খালে। জোয়ার এসেছে। দেখতে দেখতে নৌকো ভেমে উঠল। শিকারি ছ-জন আর কুঞ্চ বন্দুক ও টর্চ নিয়ে নেমে গেল। মাচায় গিয়ে উঠবে। নৌকো ছেড়ে দিয়েছি আমরা। থাল যেখানে আবার বড় গাঙে পড়েছে, সেই মোহনায় ফরেস্ট-অফিস। অফিসের ঘাটে নৌকো বাঁধব। সকালবেলা কুঞ্চরা ঐথানে গিয়ে মিলবে।

হটো দাঁড় পড়ছে, মাঝি সর্বলজিতে বাইছে। কাড়ালে মাঝির পাশে আমি। জলস্রোতে ছলে ছলে যাছি। এতক্ষণের ছলিন্তার পর মনে কুর্তি লেগেছে। কলম বাগিয়ে একটু-আখটু শুরু করেছি। গোলের নৌকা ছটো ঝপঝপ দাঁড় ফেলে হেলে ছলে আসছে পিছনে।

এমনি সময়—হৈ-হৈ রব উঠল গোলের নোকো থেকে। ছটো-পাটি, চিংকার, টর্চ ফেলচে, বাঁশী বাজাচ্ছে, তুমুল কাগু! বাঁশী হল বিপদের সক্ষেত। দেখাদেখি আমরাও বাঁশী বাজালাম। জললের ভিতর থেকে ছড়ুম-হড়ুম বন্দুকের আওয়াক। আমাদের বাঁশী; দেওড় করতে করতে ক্রতে আসছে। সব ক'টা দাঁড় নামিয়ে দিয়ে; দাঁড়িরা প্রাণপণে বাইছে। সাঁ-সাঁ করে জল কেটে ছুটেছে নৌকোগুলো।

হল কি রে বাপু? কোথাও কিছু নয়—শেষ নৌকোটায় হঠাৎ

চিল যেন ছোঁ মারল পাড়ের জঙ্গল থেকে বেরিয়ে। কিমা বিহাতের

ঝিলিক মারল। চক্ষের পলকে ঘটে গেল। ঝপাং করে এক
ভারী বস্তু পড়ল অগভীর খালের জলে। জল ছিটকে উঠল।
তখন মালুম হল, বাঘ। বাঘে লাফ দিয়েছিল নৌকোয়। পা-ও
একটু পড়েছিল—নৌকো কাত হয়ে গিয়ে আবার সোজা হল।

বাঘের এই ক্লীভি—ছই লাফ দেয়। তাক ছিল মাঝির উপরে সম্ভবত। এক লাফে শিকারের টুটি ধরবে; আর এক লাফ দিয়ে পলকের মধ্যে শিকার সহ ওপারের বাদায় চুকে পড়বে। কিন্তু চলতি নৌকো বলে—কিংবা মাঝিরই কপাল গুণে তাক ফসকে ভলে গিয়ে পড়ল। বলে, দেখনি ভোমরা ? অনেকক্ষণ তো ছিল। নোনা কাদার বাঘের পা বলে বলে বাচ্ছিল। যেন কিছুই হয়নি—ভালমামুবের ভাবে কাদার উপর দিয়ে ধীরে ধীরে ওপারে উঠে গেল। নৌকোর দিকে ভাকালই না মোটে। দেখতে পাওনি ?

কিছুই দেখিনি। বন্দুক নিয়ে শিকারিরা তথন নৌকোয় পৌছে গেছে। আর ভয় নেই। বড় গাঙও বেশি দূর নয়।

(8)

কলকাতা যাছি। প্রথম সেই কলকাতা দেখা। রেলগাড়ি দেখা এবং রেলে চড়াও হয়ে যাছে এই মওকায়। মাদার বন্ধর ঘোড়ার গাড়িতে যশোর অবধি ভাড়া এক টাকা। এটা হল সাধারণ দর। পালে-পার্বণে দেড়া কখনও বা হুনো হয়ে যায়। পথ তো সার্ল্যে কুড়ি মাইল—কোম্পানির মাপজোপের মাইল, লোহার খোঁটায় নিশানা দেওয়া, দশ পা যেতে না যেতেই মাইল পুরে যায়। এমনি বিশ নম্বরের খোঁটায় পৌছবার মান্তল যোল আনা। টাকা-পয়সা যেন খোলামকুচি ভেবেছে, বলুন না! গায়ে তাগত থাকলে কে যাবে অভ দরের ঘোড়ার গাড়ি চড়তে? হেটেই মেরে দেবে পথটুকু।

মৃশকিল হয়েছে, আমি বাজা একেবারে। সেজ-দা বুদ্ধি বাতলালেন, স্টিমারে ঘাই না কেন ? ঠাপা থেকে বিকরগাছা ঘাট। বিকরগাছায় রেলস্টেশন। স্টিমারে নেবে তিন আনা। এক আনা ভাড়ারও আছে, তাতে ভাল লোক যায় না।

কাঁপা এক বেলার হাঁটাপথ। সুবিধা আছে, পিশিমার বাড়ি কাছাকাছি—দেখানে উঠে পুরো দিন জিরিয়ে নেবো। রাত থাকতে বেরুলাম সেজ-দা আর আমি। বাঁশের সাঁকোয় হরিহর পার হলাম। বাজিকর দড়ির উপরে হাঁটে দেখেছেন !

দেই ব্যাপার। হুটো করে বাঁশ ফেলা আছে এপার-ওপার।
হাতে ধরবারও ছিল বোধ হয়। সে বাঁশ খুলে পড়ে গাঙের জলে
ভেসে গেছে, অথবা খুলে নিয়ে কেউ উন্নেন পুড়িয়েছে। অতএব
নিচের বাঁশ ছ-খানার উপর হিসাব করে করে পা ফেলে পার
হবেন। পার হয়েও গেলাম, জলে পড়িনি। পাকা রাস্তা—একট্
সেখানে পা ছুঁইয়েই ওদিককার মাঠে নেমে পড়ি। মাঠ, মাঠ
—অড়হর-ক্ষেত, লঙ্কা-ক্ষেত। ভূঁইকুমড়ো বেগুন ও শশার ক্ষেত।
এক একটা গ্রাম—হাঁসাডাঙা, শ্রামকুড়, রতিন্দে—মাঠের মাঝে
মাঝে দ্বীপের মতন। কচি শশা ছিঁড়ে নিয়ে চিবোচ্ছি। চিবোতে
চিবোতে জল তেষ্টা পেয়ে যায়। চল্, আর ছ-খানা গ্রামের পর্
নেংড়ের হাটখোলা। ময়রার দোকান আছে। শুধু জল কেন,
মুড়ি-বাতাসা খেয়ে জল খাবি—পেটে ভর থাকবে। মনে হল, এক
যুগ ধরে হাঁটছি। সে নেংডের হাটখোলা আসে না আর কিছুতে।

তেপান্তরের মাঠের শেষে ক-খানা টিনের চালা। হাটখোলা পেরে গেছি অবশেষে। টিনের চালে রোদ পড়ে কলমল করছে। মুড়ি-বাতাসা থাক, এক ফেরো জল খেয়ে বাঁচি ভো আগে। জল খেয়ে বাঁশের বেঞ্চির উপর খুঁটি ঠেশান দিয়ে জিরোচিছ। আবার মাঠে নামতে মন চায় না। আর কি, এসে তো গেলাম রে! ওই যে তালগাছ—এখানে পিশিমার বাড়ি। ওঠ্।

মিছে কথা। কত তালগাছ ছাড়িয়ে চললাম। পিশিমার বাড়ি আসে না। হঠাৎ সেজ-দা আঙুল দেখালেনঃ ঐ দেখ পিশিমা। বাঁওড়ে চান করতে চললেন বুঝি গ ডাক দে।

মাঝবয়সি বিধব। একজন। সত্যি বৃঝি পিশিমা। উহু, পিশিমা এমন নােংরা ছেঁড়া কাপড়ে থাকবেন কেন ? এমনি নানান হাসি-গল্পে সেজ-দা পথের কষ্ট বৃঝতে দিছেন না। ভৌ-ও-ও করে আওয়াজ দিল কোন দিকে। স্টিমারের সিটি। এসে পড়েছি অতএব কাছাকাছি, আর দেরি নেই। সেজ-দা বলেন, স্টিমার কপিলমুনি চলল ঝিকরগাছা থেকে। কাল ফিরবে, কালকে যাব আমরা।

ঘণ্টা তিন-চার কেটেছে তারপরে। খাওয়া-দাওয়া সেরে আঁচাতে যাচ্ছি, আবার স্টিমারের সিটি। এবারের আওয়ান্সটা বেশ আলাদা।

এ কোথাকার স্টিমার সেজ-দা ?

এ হল কুণ্ডলা। বিকরগাছা চলল, রাতের ট্রেন ধরিয়ে দেবে। তবে তো এটাতেই আজ যাওয়া যেত।

ছেলেমাপ্থবের নিব্দ্বিতার পিশিমা হেসে উঠলেন: দূর, কুওলা স্তিমারে ভাল লোক যায় কখনও!

পরে দেখেছি এই কুণ্ডলা স্তিমার। চড়েছিও। প্যাদেশ্লারের আরামের যত ব্যবস্থা দেই আমলে সম্ভব, সমস্ত ছিল। কিন্তু ভব্দাব্দন কেউ চড়বে না, যেহেতু বিলাতি হোরমিলার কোম্পানি ঐ স্তিমার লাইনে এনেছে। কমাতে কমাতে ভাড়া এক আনা করেছে বিকরগাছা অবধি। তবুনা। শোনা গেল, প্যাদেশ্লার একেবার নাংনা নেবে এর পরে। কিছুতেই কিছু হল না, শেষ পর্যন্ত ঐ কুণ্ডলা স্থাদেশি কোম্পানিকে বেচে দিয়ে সরে পড়তে হরেছিল লাইন থেকে। স্বদেশি কোম্পানিক মাথায় পি. সি. রায় মশায়। অতি-ছোট্ট একটা স্তিমার চলে তাঁদের—স্তিমার না বলে স্তিম-লঞ্চ বলা উচিত। মাছুর পেতে বসতে হয়। বিলাতি কোম্পানি ঘাটে-ঘাটে প্ল্যাটকরম বানিয়েছে, স্বদেশি স্তিমার দেখানে ধরতে দেয় না। নৌকো আছে স্বদেশি স্তিমারের গায়ে বাঁধা—আঘাটায় দাঁভিয়ে মানুষে হাত উচু করলেই নৌকো গিয়ে তুলে নিয়ে আদে। বিকরগাছার ভাড়া তিন আনা অর্থাৎ কুণ্ডলার তিনগুণ।

ভা সত্তেও এরা জায়গা দিতে পারে না, মানুষজন গিজগিজ করে।
ভিছের চোটে একবার ড্বে গিয়েছিল এদের এই ছোট স্টিমার।
ক্মির ভেসেছিল নদীতে, ক্মির দেখতে মামুষ একদিকে ঝুঁকল,
স্টিমার কাত হয়ে জল উঠে গেল। এদিকে এই কাও—আর
বিলাতি স্টিমার, দেখুন গে, খা-খা করছে। সস্তা ভাড়ার লোভে
ছ-পাঁচজন যারা যায়, উপরের ডেকে ওঠে না তারা পারতপক্ষে;
নিচের তলায় লুকিয়ে বসে থাকে। ঘাটে নেমেই কোন দিকে না
ভাকিয়ে হনহন করে বেরিয়ে যায়।

প্রথম আমার সেই স্টিমার চড়া। মাঝনদীতে স্টিমার, রেলিং
ধরে অগণ্য মানুষ দাঁড়িয়ে—গাঁ-গাঁ করে নৌকো বেয়ে এদে ডাঙা
থেকে আমাদের তুলে নিল। স্টিমারে চেয়ার-বেঞ্চির হাঙ্গামা নেই,
মাত্র-সতরঞ্চি বিছিয়ে প্যাসেঞ্জাররা বসেছেন। সেজ-দাকে
ভাকাডাকি করে, আস্থন, এই যে—এদিকে। তাস চলবে তো ?
ভাস, দাবা, পাশা, গানবাজনা—হরেক মজা চলছে। জমজমাট
আডা। আমাকেও বলে, বসে পড়োনা থোকা।

থোকার বয়ে গেছে। কত কি বিশ্বয়! কলয়রে য়টাং-য়টাং
বোঁ-বোঁ-কোন য়য় য়ৢয়পাক খাচ্ছে, কোনটা মাথা নাড়ছে অবিরত
এদিকে-ওদিকে। য়ত পাগলের কাগুকারখানা। বয়লারের ঢাকনি
য়ুলল—প্রলয়ের আগুন ওর ভিতরে, আগুনের আভায় কালো
মায়ুয়গুলো রাঙা রাঙা দেখাচ্ছে। পিছন দিকে প্রকাগু চাকা বিষম
জোরে জল কাটছে, জলের গুঁড়ি ফুরফুরিয়ে গায়ের উপর পড়ে।
খাসা লাগে। ছ-পাশে মাঠ-গ্রাম—বাঁশতলার ঘাটে ছেলেরা জল
দাপাদাপি করছে, কলসি ভরছে মেয়েরা, স্তিমার দেখে হাঁ হয়ে
থাকে। কেমন সুন্দর খড়ে ছেয়েছে গাঙের ধারের য়য় ক'খানা—
এমনি জায়গায় আমাদের বাড়ি হলে রোজ রোজ স্তিমার দেখতাম।
ধান কাটছে চাষীরা হাঁটুভর জলে দাঁড়িয়ে। ভোঁ-ও-ও—কোন

ঘাট এটা গো? বাঁকড়া—বাঁক ঘুরে ঘুরে আসছে সেই জক্তে
নাকি? এ কোন জায়গা? বল্লা। বেলা পড়ে আসে। সাদিপুর
পার হলাম। হাটুরে মান্ত্র যাচ্ছে নদীর ধার দিয়ে—কাঁথে বাঁক,
হাতে ঝোলানো হেরিকেন। হা-ডু-ডু খেলছে ছেলেরা মাঠের
উপর। কোন ঘাট এবারে? রামগঞ্জ—এর পরেই ঝিকরগাছা।
এসে গোলাম আর কি! লাল রঙের রেলের পুল দেখা যায়, শুমশুম করে মালগাড়ি যাচ্ছে পুলের উপর দিয়ে। লাল পুল ছাড়িয়ে
ওদিকে মান্ত্র চলাচলের আলাদা পুল—সেকালে কালী পোদ্ধার
মশায় মায়ের গঙ্গালানের জন্ম চাকদা অবিধি পথ বাঁধিয়ে
দিয়েছিলেন, এই পুল সেই সময় বানানো। পৌর-সংক্রান্তির মুখে
চাষীরা বাড়ি বাড়ি ঘুরে স্থবরে-গান গায়, তার মধ্যে কালীবাবুর
কথা আছে—

বকচরেতে কালীবার বড় পুণ্যবান, দেশবিদেশে রাজা দিয়ে করেছে খোশনাম।

খুলনা গেলাম একবার স্টিমারে। এক-শ মাইলের কিছু বেশি কলকাতা থেকে। পাকিস্তান হয় নি, কাস্টমদের হাঙ্গামা নেই, ট্রেনে ঘন্টা চারেক লাগে। সকাল থেকে বৃষ্টিবাদল, বাড়িতে তাই হৈ-চৈ। আপন-জনেরা মাথা ভাঙাভাঙি করছে, নির্ঘাৎ মাথা খারাপ হয়েছে, নয় তো ভন্নার মধ্যে গোঁয়াতু মি করে বেরোয় কেউ বাড়ি থেকে। কাজকর্মণ্ড কিছু নেই যখন, নিতাস্ত শ্রম্থ করে যাওয়া।

টিকিট করে ফেলা হয়েছে, না গেলে টাকাগুলো গচ্চা যায় যে ! প্রাণের দাম টাকার চেয়ে বেশি—

কী বোকা বলুন দিকি ! রোজগার করতে হয় না, তাই মুখ দিয়ে বেরুল—টাকা সস্তা, মাগ্যিগণ্ডার প্রাণ। আমরা জানি ঠিক উল্টো। অতএব ঝড়জল মাথায় করে এক বন্ধুকে নিয়ে জগন্নাথ-ঘাট রওনা ইলাম। রেলের চার ঘটার পথ স্টিমারে চার দিন লেগে যাবে— মাথা থারাপ নয়তো আর বলছে কেন বন্ধুটিও পাকছাট মারবার তালে ছিলেন, পেরে উঠলেন না। ভিজতে ভিজতে গিয়ে চেপে ধরলাম, এবং ট্যাক্সিতে পুরে নিয়ে তুললাম স্টিমারের কেবিনে। ছই উল্টো দিকে ছ-জনের কামরা ছটো—মাঝে তক্তার দেয়াল। সারারাত্রি ঝড়র্ষ্টি চলল, পরম আরামে আমরা কম্বল মুড়ি দিয়ে পড়েছি।

ষ্টিমার কখন ছেড়েছে জানিনে। সকালে চোখ মুছতে মুছতে বেরিয়ে দেখি, ডায়মগুহারবার শহর পিছনে বাঁকের মুখে ধাঁরে ধাঁরে মিলিয়ে যাচ্ছে। রৃষ্টিটা নেই, আকাশ রাগ করে আছে তেমনি। ছপুর হতে না হতেই রাত ছপুরের অবস্থা। চারিদিক অন্ধকার, ঘন বিছাতের চমক, নদীজল কালো হয়ে গমথম করছে। আমরা ভাবছি ষ্টিমার তাড়াতাড়ি কূলে বাঁধবে, কিন্তু নোশান্ত্র মতে সেটা অবিধেয়। ষ্টিমে আরও জোর দিল—যেন ষ্টিমার দৌড়চ্ছে ভয় পেয়ে। ঝড়ের আগে আগে ছর্যোগ অঞ্চল থেকে ছুটে পালাবে।

আবার সন্ধ্যা এবং বাত্রি। মালের ন্টিমার—যাত্রী সাকুলো আমরা এই হুটি। সকলে কাজের মানুষ—এত সময় ও টাকা খরচ করে কে আসবে জলজন্দলে পাকিয়ে বেড়াতে! সারেং- খালাসিদেরও এমন হয়েছে, মানুষ পেলে বর্তে যায়। পুব খাতির-বন্ধ করছে, রাধাবাড়া করে খাওয়াচ্ছে। কাছাকাছি হলে রক্ষে নেই, ডেকে বসিয়ে গল্প জমাবে। নিজেদের কথা বলবে, আমাদের ঘর-বাড়ির নানান কথা হাঁ করে গিলবে হুভিক্ষপীড়িতের মতো।

পরের সকালে দেখতে পেলাম, জঙ্গলের থারে এক চরের উপর আটক হয়ে আছি। ইঞ্জিনের ধ্বকধ্বক আওয়াজ—ক্লান্ত হৃৎপিণ্ডের শ্বাস নেওয়ার মতো। খবর যা পাওয়া গেল—আরে সর্বনাশ!— হাঁসকাসানি এমনটা বিচিত্র নয়। মাঝরাত্রে ঝড়ের মুখে স্টিমার জলতলে যাবার দাখিল হয়েছিল। খুমে অচেতন আমরা, একেবারে কিছু জানিনে। বিস্তর যোঝাযুঝির পর এই জায়গায় আনতে পেরেছে। জোয়ারের অপেক্ষায় রয়েছে—তার আগে হাজার মানুষ কাছি বেঁধে টেনেও স্টিমার নড়াতে পারবে না।

তবে দেবরাজের ক্রোধশান্তি হয়েছে। উজ্জ্বল প্রসন্ন রোদ।
স্থানরবনের অগণা গাছপালা রোদের মুকুট পরে হাসছে জনহীন
নদীকৃলে। ছাতের উপর সারেঙের ঘর—সেখান থেকে এপারওপারের অনেক দূর অবধি নজরে আসে। সারেঙ ডাকছে,
আসেন—হরিণ দেখবেন তো চলে আসেন শিগণির—

কলকল করে কোন আড়ালের কত দূর থেকে জল পড়ার আওয়াজ আসছে। জল সরে-যাওয়া চরের উপর কে যেন নিকিয়ে রেখেছে গৃহস্থবাড়ির উঠানের মতো। হরিণের পাল তার উপর ছুটোছুটি করছে। এমনি সময় আর এক কাণ্ড। হঠাৎ এক ডিঙি ছিটকে এসে পড়ল কসাড় জললের ভিতর থেকে। কুমির বেমন ডাঙায় রোদ পোহাতে পোহাতে ঝপাং করে জলে পড়ে। অর্থাৎ এই যে একটু কলকল আওয়াজ পাচ্ছেন, ভাটায় কোন আদশ্য পাশখালির জল সরছে। ডিঙি সেখান থেকে এল।

সারেঙ চোখ টিপে বলে, রগড়টা দেখেন মশায়। জলের দিকে ঝুঁকে-পড়ে হুকুম ছাড়ল, ডিঙি বাঁধ, বেঁধে ফেল্ ঐ জায়গায়—

গুরা যেন শুনতে পায় নি। ঘন ঘন বৈঠা মারছে। সারেও হৃষ্কার দেয়, বলা হচ্ছে বাঁধতে—সাহেব এর পর দেওড় করবেন, সেইটে বুঝি ভাল হবে ?

ডিঙির মানুষ ভয় পেয়ে গেছে: আমরা কি দোষঘাট করলাম ?
চিঠি করে তবে তো বাদায় এয়েছি।

কিছু কর নি। সাহেব নেমে একবার দেখে আসবেন।

আমি ভাবছি, সভ্যি সভ্যি যদি নামতে হয়, সাহেব-লোক এরা কোণা পাবে নামিয়ে দেবার জন্ম ? আমি বা আমার বন্ধু কেউ সাহেবের ধারেকাছেও যাইনে—না রঙে-চেহারায় না পোশাক-আশাকে।

কিন্ত দরকার হল না। স্তিমারের গায়ে ডিঙি লাগিয়ে সকাতরে ডাকছে, সারেঙ মশায়, নিচের দিকে আসেন না এটু—

সারেও আর একবার চোখ টিপে তরতর করে নিচের ডেকে নেমে গেল। ক্ষণ পরে ফিরল, প্রকাণ্ড এক ভেটকিমাছের কানকোয় হাত চুকিয়ে ঝুলিয়ে আনছে। বলে, নজরানা দিল। ভাল একখানা তরকারি বানিয়ে খাওয়াব আজ রাত্রে।

অত ঘাবড়ে গেল কেন ওরা ? কি করেছে ?

তা কি জানি! করে থাকবে একটা-কিছ়। যে আসে, সে-ই কিছু না কিছু করে। আরে মশায়, বাদার বাঘ-কুমির সাপ-শুরোর কেউ আইন মানে না, ওরাই কি আর ঘোল আনা আইন মানতে যাবে!

চার দিনের দিন এক প্রহর রাতে খুলনার ঘাটে নামলাম। ঘাট থেকে স্টেশন ছুটছি কলকাতার মেল ধরব, বাজারের মুখে আধ-অন্ধকার তেমাথা জায়গাটায় হেরিকেন হাতে পাঁচ-সাত জন যথারীতি ছড়া কটিছে…

এরা হল হোটেলের লোক। ভারি মজা করে। শুরুন তা হলে।
থুলনা গিয়েছেন কখনো ? ট্রেন-স্থিমার ছটোরই বড় ঘাঁটি খুলনায়।
একটা থেকে আর একটায় উঠবেন—ডেমাথার উপর দেখতে পাবেন,
খলের ধরাধরি করছে। শ্রীকৃষ্ণের শতনাম আওড়ানোর মতো
ভড়বড় করে রকমারি বাঞ্জনের নাম শোনাচ্ছে—আমুন আমাদের
আমপুর্ণা-হোটেলে—কই-চিংড়ি-ইলিশ তিন রক্ষ্মের মাছ—ভাজ

পাবেন ঝাল পাবেন ঝোল পাবেন, মুগের ডালের মুড়িঘট, পুঁই-কুমড়োর ছাাচড়া, চালতের অম্বল-পেট-চুক্তি মাত্র আট আনায়—আসুন, চলে আসুন। আপনি দোমনা ছিলেন, ময়রার দোকানে ছটো মিষ্টি আর এক গেলাস জল খেয়ে ষ্টিমারে চেপে পড়বেন—কিন্তু এত সস্তায় রাজ্ম্য আয়োজনের সংবাদে মন চঞ্চল হল। অনুপূর্ণা-হোটেল কিম্বা আর্য-ভোজনালয় অথবা বিশুদ্ধ-বিশ্রামনিবাস যারই হোক খন্নরে পড়ে গেলেন। কোন স্তিমারে यार्तन तात् मनाय, नाजकीरततः श अराज नमस्। व्यासारस দিব্যি খানিক গড়িয়ে যেতে পারবেন। আস্থন, আস্থন। আলো ধরে হোটেলে ঢুকিয়ে মালিকের জ্বিমায় দিয়ে লোকটা কের খন্দেরের ভল্লাসে বেরুল। সভিক্ষীরেয় যাবেন তো বাবু ? বসে পভূন, বঙ্গে পড়ন। ওরে, বাবুকে একখানা পাতা করে বসিয়ে দে—দেরি করিসনে। খেতে বদেছেন আপনি। মাছেরই তিন পদ, আরও কড সব ভাল ভাল তরকারি। আর খুলনার ঘাটে, জানেন তো, অবিরত প্রিমার-রেলের আনাগোনা, কত দিকে কত লাইন। রেলের হোক ষ্টিমারের হোক সিটি যথন তখন শুনছেন। পাতে সবে ডাল পড়েছে—ঠাকুরকে শিখানো থাকে বোধ হয়—সাতক্ষীরে বললেন না বাবৃ ? ঐ যে ভনছেন, এইবারে তক্তা তুলে নেবে। পরভ একজনে স্টিমার ফেল করে পুরো দিনরাত এইখানে পড়ে। তিন রকমের মাছ ইত্যাদি আপনার মাথায় উঠে গেছে তখন। তাড়াতাড়ি কোন গতিকে হাতমুখ ধুয়ে স্টিমার ধরতে ছুটলেন।

ভূল করেন আপনারা—স্টিমারে যাবেন তো হোটেলে ঢোকেন কি জন্ম? মুয়রার দোকানেও দরকার নেই। স্টিমারেই কভ খাবার! গোয়ালন্দের পথে সেকালে ভাগ্যকুলের ঘাটে স্টিমার ধরলে রসগোল্লার নৌকোর বিরে ফেলত। তারা শুধু রসগোল্লা বেচে, অশু কিছু নয়—দে জল্যে এই নাম। ষ্টিমারের ডেক জল থেকে ধরুন দেড়তলা-দোতলার সমান উচু, আর ডিঙিগুলো জলের উপরে। তাই এক কায়দা বের করেছে—লখা বাঁশের শীখায় আধ হাত চিরে ফেলে বেত দিয়ে বুনে এমন করেছে, দিবিয় এক মালসা বসানো যায় সেখানে। তারই পাশে বাঁশের গায়ে ছোট এক থলি বাঁধা। মালসা ভরতি রসগোল্লা বাঁশের মাথায় করে তুলে ধরেছে ডেকের ধারে। পুরোপুরি একসের। ইচ্ছে হলে মালসাটা আপনি তুলে নেবেন বাঁশের মাথা থেকে, থলির ভিতর চার আনা দেবেন। বাঁধা দর—এক সের এক সিকি। ধর্ম ভার---ঠিকমতো প্রসা দেবেন, অচল সিকি-ছ্য়ানি চালাবেন না। ওদেরও সাচচা ওজন।

এক বুড়া ভদলোকের সঙ্গে আলাপ হয়েছিল—এই পথে হরবখত তাঁর চলাচল। জিজ্ঞাসা করলাম, রসগোলা ভালো তো ?

ভালোই ছিল আগে। এখন মানুষজন শয়তান হয়ে যাচেছ, হিসাব মতো মাল দেয় না, ফাঁকিজকি দেয়।

থেতে খারাপ ?

খারাপ বই কি! মিষ্টি কম ৷ চুরি করে বেটারা চিনি কম দেয়, শুধুই ছানা ৷

অর্থাৎ ত্থ বিকোয় তথন এক প্রসা সের দরে। ছানার দাম সেই অনুপাতে। চিনি অনেক বেশি মূল্যবান। রসগোল্লায় ছানাটা বেশি পরিমাণে দিচ্ছে, এই অনুযোগ।

া মিষ্টিমিঠাই চিঁড়ে-কলায় না পোষায় তো অন্নবাঞ্চনও পেতে পারেন স্টিমারে। খালাসিরা যে মূরগির ঝোল ট্রাথে, ত্রিভূবনে ভার জুড়ি পারেন না। স্টিমারের পথ শুনলে আমার ফুর্তির আন্ত থাকে না। এবং গিয়েই সর্বপ্রথম কাজ খাবার অর্ডার দেওয়া—রাইস-কারি বানাও।

কালাচাঁদ চৌধুরিকে নিয়ে একবার ভারি মুশকিলে পড়লাম।
চৌধুরি প্রাহ্মণ শুধুনন, কুলীনের সেরা কুলীন—নৈক্ষা। আগের
কুরো দিনটা চিঁড়ে চিবিয়ে চিবিয়ে চোয়ালে ব্যথা ধরেছে—
বয়স কম, শরীর ভাল—সকালবেলাই ক্ষিধের চোটে চোথে অন্ধকার
দেখছেন।

কি হবে দাদা ?

চা-বিস্কৃট অঢেল মেলে। কিন্তু প্রাচীন অধ্যাপক-বংশের ছেলে ওসবে মজা পান না। গরম চায়ে জিভ পুড়ে যায়, বিস্কৃট বালি-বালি লাগে। আরও শোনা যায়, মুরগির ডিম দেয় নাকি বিস্কৃটে।

কি করা যায় <u> এখনট এই—সন্ধ্</u>যো লাগাত তে মাথা ঘুরে পড়ে যাব।

খানা তু-জনের মতন বলে দিই না কেন!

রামো, রামো! চৌধুরি জিভ কাটলেন। চালে-ডালে খিঁচুড়ি ঘুঁটে নিতে পারি, তার কোন জোগাড় হয় কিনা দেখুন।

শুনলেন কথা ? কাঠকুটো জ্বেলে উন্ধন ধরাবেন এখন স্টিমারের উপর। বাটনা বাটবেন। তাই হাঁড়ি-কড়াই শিল-নোড়া চাল-ডাল মুন-লঙ্কা সব জোগাড় করে আনো।

চৌধুরির অবস্থা বুঝে চটে উঠলাম : কী রকম শাস্ত্রজ্ঞ আপনি ! প্রবাদে নিয়ন নাস্তি। বিশেষ এই গন্ধার উপরে—

অতিমাত্রায় পুলকিত হয়ে চৌধুরি বলেন, কি বলছেন—আমরা গঙ্গার উপরে যাচ্ছি নাকি ?

নদীর নাম অবশ্য পশর। কিন্তু নদীতে নদীতে যোগাযোগী, এর জলে ওর, জলে মিশ খেয়ে যায়—প্রিমারের নিচে গঙ্গার জল নেই, এটাই বা কেমনে বলতে পারেন ? ক্ষিধের জালা অতিরিক্ত হয়েছিল নিশ্চয়—চৌধুরি প্রণিধান করলেনঃ তা বটে !

তবে আর থুঁতথুঁত করেন কেন? আমি খাব, আর ব্রাহ্মণ-সন্তান আপনি মুখ শুকিয়ে বেড়াবেন, আমার মোটে ভাল লাগছেন।

চৌধুরি ভেবে বললেন, তবে এক কাজ করুন। মাছ-মাংশ নয়—নিরামিষ তরকারি আর ভাত বলে দিন আমার জন্ম। দোষটোষ যা হয়, কলকাতায় গিয়ে ভাল করে গঙ্গান্ধান করলে খণ্ডে যাবে। কি বলেন ?

তাই হল। খেতে বদেছি ছ-জনে। ছোট্ট এক টেবিল।
আমার জন্ত মুরগি আর উৎকৃষ্ট বালামচালের ভাত। অমৃত এর চেরে
উপাদেয় নয়। চৌধুরি আলুর ঝোল দিয়ে মেখে ভাত থাছেন।
খুব তারিফ করছেন রান্নার। অবশিষ্ট যা ছিল পাতে উপুড় করতে—
আরে সর্বনাশ, আলুর সঙ্গে বেরিয়ে পড়ল মুরগির ডিম হুটো।

চৌধুরি আগুন হয়ে বলেন, নিরামিষ তরকারি এই ? থু:— থু:! জাতজন্ম সমস্ত গেল আপনার সঙ্গে বেরিয়ে পড়ে।

আমিও বেকুব হলাম। এমন তো কথা ছিল না। কোখায় গেল, ডাক দিকি মিঞাকে।

মিঞা এসে সেলাম ঠুকে বলে, কোন তকলিক হল হজুর ?
নিরামিষ তরকারির কথা বলেছিলাম :

ভাই তো হয়েছে। গোস্ত দেওয়া হয় নি, মাছও নয়।

কিন্তু ডিম। ডিম কেটে মুর্গি হয়, দেই তো আমিষ হয়ে গেল।

অত হিসেবপন্তোর কি করে বুঝব হজুর ?

তখন চৌধুরিকে বোঝাই, সর্বনাশ যা হবার ব্লুরেই গেছে। ডিম ছটো ফেলে দিয়ে লাভ কি ? চৌধুরি বোকা নন, বুঝলেন কথাটা। শুম হয়ে রইলেন একটুখানি। ভারপর ভালমন্দ কোন জবাব না দিয়ে টপাটপ ডিম গালে ফেললেন। চেটে-পুঁছে খেলেন ঝোলটুকু।

আমার দিকে কটমট চেয়ে বললেন, প্রায়শ্চিত্ত কি এখন বলুন।
নিরামিষ খেয়েও তো গঙ্গাম্পান—ডিমের জন্ত না হয় গোটা তুই
বেশি ডুব দেবেন। বরক্ষ আমি বলি—একটা খুনে ফাঁসি, দশটা
খুনেও ফাঁসি। কারিটা বেড়ে হয়েছে, কোয়াটার প্লেট দিয়ে যাক,
চেখে দেখুন।

চৌধুরি হাঁক দিয়ে বললেন, কোয়াটার নয়—পুরো প্লেট। আর ভাত।

(0)

লকায় যাক্তি। রামচন্দ্র সেতৃবন্ধন করে গিয়েছিলেন, সেই ত্রেতার পথেই যায় প্রায় সকলে। ট্রেন-স্তিমার বদলাবদলি আছে এবং সময়ও কিছু বেশি লাগে: কিন্তু খরচা কম। আর আছে বায়ুনন্দন হন্থমানের পথ—একালে অতবড় লক্ষ্ণ দিতে না পারুন, প্রেনে সাগর পেরিয়ে দাঁ করে গিয়ে পড়বেন। হাঙ্গামা বিন্দুমাত্র নেই, সময় লাগে অতি কম; তবে খরচা বেশি।

ছ-পথের কোনটাই আমাদের পছন্দ নয়। যাব জাহাজে। বিদিরপুর জেটি থেকে কলম্বো। কান বেড় দিয়ে নাক দেখানো আর কি!

কৈফিয়ৎ দিতে দিতে জেরবার হয়ে যাচিছ। ঘরের কাছে, পরের কাছে। যথা—

এত জায়গা থাকতে লঙ্কায় কেন ?

লক্ষায় সোনা সন্তা। অনেক সোনা নিয়ে আসব। স্থৰ্পনয় আখাসে ঘরের মানুষ হয়তো ঠাণ্ডা করা যায়, বাইরের বন্ধুরা এমন সহজে রেহাই দেবেন না।

জাহাজের পথ কেন ?

শর্মাচার্য হাত গুণে বলেছেন, এই বছরে সমুদ্রযাত্রা। বন্ধুজনকৈ মিখ্যেবাদী বানাই কি করে ?

রাতের প্লেনে গোলে কাল গুপুরবেলা সেখানে পৌছে ভাত খেতে পারতে

জাহাজে পাঁচটা দিনে বার কুড়িক অন্তত টেবিলে বসে ভাত আর রকমারি জিনিষ খাওয়া যাবে। প্লেনের ছনো ভাড়া দিয়ে তাই জাহাজের কেবিন নিয়েছি।

কি আনন্দ! পাঁচ পাঁচটা দিন জলের উপর ভাসব ডাঙার সঙ্গে সকল সম্পর্ক মৃছে দিয়ে। পুরানো পৃথিবী বড় বেশি চেনা—পুরানো পুথির মতো, কোতৃহলের কণামাত্র নেই। অথবা প্রবীণা দ্বীর মতো—সৌহার্দ্য আছে, অনুরাগ নেই।

ভাগ্যবশে এক ভাল সঙ্গী পেয়েছি—উমাপ্রসাদ মুখোপাধাায়।
আসলে তাঁরই সব ব্যবস্থা। আউটরাম-ঘাটে তাঁর সঙ্গে গিয়ে
একদিন জাহাজটা দেখে এলাম। ইনচাঙ্গা নাম—খেত-মরালীর
মতন আলগোছে জলের উপর ভাসছে। খিদিরপুর ডকের খাঁচায়
চুকবে নানাবিধ মালমত্রে পেট ভরে নেবার জন্ম। তারপর
খুমমেজাজে সমুদ্রে বেরুবে। সে শুভলগ্ন কবে আসবে, কিছু ভার
ঠিকঠিকানা নেই। টমাস কুক বাড়িতে খবর দিয়ে পাঠাবে।
অভএব বাক্স-বিছানা বাঁধাছাদা করে ঘাটের দিকে এক পা বাড়িয়ে
আছি। আর অগাধ সমুদ্রে টহল মেরে বেড়াচ্ছি মনে মনে।

তারিখ এসে গেল। কাস্টমসের হাঙ্গামা চুকিয়ে অবশেষে জাহাজ বোঝাই হয়েছি। মানুষ উঠে গেছে, পাট ভোলা কিছু বাকি এখনো। ভর সন্ধা, জেটির ভিড় শেষ হয়ে এলো। ছটো ক্রেন শুধু প্রান্তিহীন নৈঃশব্দে গাঁটরির পর গাঁটরি জাহাজের খোলে নামাছে। শেষ নেই, সীমা নেই। ঝুপঝুপে রষ্টির ভিতর পাট নিড়াছে, গাঁয়ে গাঁয়ে দেখেছি। ছর্গন্ধ কালিবর্ণ এককোমর জলের মধ্যে দাঁড়িয়ে পাট কাচছে। এখন তারা হয়তো জারির আসরে মশগুল, কিষা দাওয়ায় বসে ভূড়ুক-ভূড়ুক তামুক টানছে। কষ্টের ফসল এদিকে পাচার হয়ে যায় যে লবণ-সমুত্রের পারে!

শেষ একদল বিদায় দিতে এলেন। উচু সিঁ ড়ির মাথা থেকে সাড়ম্বরে এসো, এসো—-হাঁক ছাড়ি। ডেকে তুলে এনে চায়ের হকুম দিয়ে দিই। জাহাজ আপাতত আমার ঘরবাড়ি, এক বাড়ির মান্ত্য হলেও এঁরা এখন বাইরের লোক—ডাঙার উপরের বন্ধ জীব, অতিশয় করুণার পাত্র। রকমারি পরীক্ষা ও বিচার-বিবেচনা অন্তে ডাক্তার জাহাজে উঠবার ছাড়পত্র দিয়েছেন। বলেকয়ে খাতির-উপরোধে নেমে গিয়ে এক পাক ছ-পাক হয়তো ঘুরে আসতে পারি, কিন্তু সেটা আইনদন্তর হবে না। রোগের জড় চতুর্দিকে ওৎ পেতে রয়েছে—ঘোরাঘুরির মধ্যে, ধরুন, বীজাপু কিঞ্ছিৎ সঙ্গে বয়ে এলাম। তা হলে গ

শেষ রাতে জাহাজ ছাড়বে, নোঙর ফেলে আছে। দূর-সমুজে যাবার আগে দিব্যি এক ঘুম ঘুমিয়ে নিচ্ছে। ইঞ্জিনে ফোঁস-ফোঁস শব্দ—ঠিক যেমনটা ঘুমস্ত লোকে খাসপ্রধাস ছাড়ে।

লাউঞ্জে সদলবলে চা খেতে গিয়ে দৃষ্টি আর ফেরাতে পারিনে। খোদার ছনিয়া অতি বিচিত্র—তবু কিন্তু হেন আশ্চর্য সমাবেশ কদাচিৎ নজরে পড়ে। চারটি মেম সাহেব—আকারপ্রকার ও আর্য়তন হবহু এক প্রকার। একই মাতৃগর্ভে এক সঙ্গে গলাগলি আমদের চা দিয়েছে; মোটা মেমদেরও দিল। তাঁরা চা
চালছেন না—বিরক্ত কথাবার্তা, বাস্তসমস্ত দৃষ্টি। কই, আসছে না
কেন এখনও ? একজনে অধীর হয়ে কাঠের সিঁ ড়ির দিকে ধাওয়া
করলেন। সর্বনাশ—কাণ্ড ঘটল এইবারে একখানা! সিঁ ড়ির
নিচের দিকে ছ-জন মিপ্রি দেয়ালে বিহ্যুতের বাল্ব বসাচেছ।
ভয়ে ঘেমে উঠি, মরে বুঝি হতভাগারা কাঠের সিঁড়ি ভেঙে
চিঁড়ে-চ্যাপ্টা হয়ে।

না, বিলাতি জাহাজ—সিঁড়ি মজবুত কাঠে বানানো! মেম সাহেবেরা ওদেরই দেশের তো—পূর্বাহে দেইসব ভাবনা ভেবে রেখেছে। এমন-তেমন জাহাজ হলে এত ধকল সামলাতে পারত না। মেম সাহেব সিঁড়ি বেয়ে তরতর করে উঠে গেলেন—এক ছোকরাকে বগলদাবায় নিয়ে পুনশ্চ নেমে এলেন ঐ পথে। আহলাদে আরও যেন ফুলে উঠেছেন্। সিঁড়ি তথাপি ভাঙে না।

ছোকরাও ডগমগ। হাসতে হাসতে যেই না দেখা দিয়েছে, অপর তিনজনও টেবিল ছেড়ে তাকে ঘিরে দাঁড়াল। গাঁয়ে দেখেছিলাম, কাছারির দরোয়ান খাজনার দায়ে ফড়িং কর্মকারকে ধরে নিয়ে যাচ্ছে। যতই হাত্মক, আমার কিন্তু সেই ফড়িঙের অবস্থাটা মনে আসছে। চারজনে চার ছনো আট হাতে ধরে আছে—অক্টোপাসের কবলে পড়েও হাসতে পারে, ছোকরা বীর ব্যক্তি সন্দেহ নেই।

চা-পানের পর জাহাজময় ওরা টহল দিতে বেরুল। এ পাশে জেঠি, আর ওদিকে দ্রবিস্তীর্ণ কল্লোলিনী গঙ্গা। গঙ্গার কৃষ্ণে দাউদাউ করে একটা চিতা জলছে। তারার আবছা আলোয় ভারি এক আশ্চর্য ছবি দেখছি। এ যেন শহর কলকাতা নয়—সভ্যতা-সীমানার দ্রবর্তী এক নতুন জায়গা। পরিপূর্ণ স্বগ্ধ-ভূমি—জীবস্ত মান্তুষের দৃষ্টির মধ্যে আসে না, অন্তত জাগ্রত চোখে তো নয়। চোখ দেখেই না আদপে, দেখতে হয় মন দিয়ে এ জায়গা। আজকের যাত্রামুখে দূর ও নিকটে লোফালুফি চলছে—পরিচিত বাদ্ধবরা আসত্বন যাছেন কাছাকাছি খুরছেন, ডাকছে শুদুর অপরিচয়ের সমৃত্ব। এই দোলায়িত মনে বেদনা ও আনন্দের মেশামেশিতে চারিদিকে এমন নতুন রঙ ধরে গেছে।

চমক লাগল। হোস-পাইপে জল ছাড়বার মুখে বেমন আওয়ান্ধ হয়, অবিকল তাই। দার্শনিক চিন্তা চুরমার হয়ে গেল—সর্বনাশ, চার মেমসাহেব সেই ছুর্ভাগ্য ছোড়াকে আক্রমণ করেছেন। অর্থাৎ ওদের প্রথা মাফিক চুম্বন সেরে বোল আনা বিদায় নিয়ে যাছেন এবার। এই একটি কেবল নয়—আরও তিনজন অপেক্ষমান। পর পর বিদায়পর্ব চলবে, কেউ রেহাই দেবেন না। চুম্বন কি বলি—বাঘে হরিণছানার ঘাড় মটকে ধরে, ঠিক সেই গতিক। বাঘ না বলে হাতী বলতে পারলে বর্ণনা বেশি লাগসই হত। সে যাই হোক, চলে যাছেন—ঘাম দিয়ে যেন জর ছাড়ল। চার মেম সাহেব নেমে গেলেন—জাহাজ মুক্তির উল্লাসে ইঞ্চি বলা যায়। বাহাছর বলি ছোঁড়াটাকে—এত কাণ্ডের পরেও রুমাল
উড়াছে রেলিভ ঝুঁকে দাঁড়িয়ে। এ লোকের পরিচয় না নিলে
চলে না। ব্রাউন নাম, মোমবাসায় যাছে। আরু অধিক আপাতত
হল না। ফোঁত-ফোঁত করছে, ফুমালে চোখ ঘ্যে ঘ্যে রাঙা করে
ফেলেছে। আছে পাঁচ নম্বর কেবিনে—আমাদের পাশেই। তাড়া
নেই, কথাবার্তার অচেল সময় পাওয়া যাবে।

আরও রাত হল। ঘাটের জাহাজ বলে অন্নসন্ন আলো দিয়েছে, আঁথার কাটে নি। খালাসিরা নিঃশব্দে আনাগোনা করছে। ডিনারের প্রথম ঘণ্টা---বাচ্চা ছেলেপুলে খাবে এইবার।

যাই তবে 🤋

আমাদের এঁরাও বিদায় নিয়ে যাচ্ছেন। ধীরে ধীরে দিঁড়ি বেয়ে জেটিতে নামলেন। চাঁদ দেখা দিয়েছে দালান-কোঠার ফাঁক দিয়ে। সামনের ফাকা জায়গাটায় ক্রেনের ছায়া। সারাদিন ধর্মে কত মানুষের আনাগোনা, কত হৈ-হল্লা—আর চাঁদের আলো, দেখুন দেখুন, জেঠির উঠানে যেন আলপনা দিয়ে দিয়েছে। যাচ্ছেন ওঁরা দ্রে, অনেক দূরে—ঠিক যেমন জন্মজন্মান্তরের কত আত্মীয়বয়্ব বিশ্বতিতে বিলীন হয়ে গেছেন। কাঠের পাটাতনের উপর থটখট আওয়াজ তুলে অলস নৈকর্মে ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছি। নিবস্ত চিতায় জল চেলে দিয়ে ওপারে শাশানবঙ্কুরা ধীরে ধীরে ফিরে চলেছে। বাঁকের মুখে ক্রমে ক্রমে তারা আড়াল হয়ে গেল। গদার এ-কৃলে আর ঐ কৃলে ছই দৃশ্যের মধ্যে নিল আছে বিস্তর।

জাহাজে ডাক্তারবাবু আছেন। ওঁদের দাপটে ডাঙার উপরে তো মরেও সুথ নেই। সমূদ্রে পালাচ্ছি, সেধানেও। শুনতে পেলাম, বাঙালি। যাই তবে, ডাক্তারের ঘরে গিয়ে তোয়াজ করে আসিগে। ভাক্তার রোগি দেখতে বেরিয়ে গেছেন। যার যে কাল্ক। এই ভো বিকালবেল। যাত্রীরা জাহাজে উঠল, এরই মধ্যে রোগে ধরেছে!

কম্পাউতার লোকটা বেজার মুখে বলে, ডিনার খেয়েই বমি ত্রুক করে দিয়েছে। হাটের উপরে এই, দরিয়ায় পড়ে তবে তো মশায়, বজা বইয়ে দেবে! কিছু না, কিছু না—মুফতে অষ্ধপত্র মেলে, মনের সুখে তাই খেয়ে নিচ্ছে।

কেবিনে ফিরে এলাম। কেবিন-বয় ভোলানাথ। বয়টির একগাছি দাড়িও কালো নেই—ছবিতে দেখা ঋষিতপন্ধীর মতন। নোয়াখালি জেলার লোক। জিজ্ঞাসা করলে পুরো নাম বলবে শেখ ভোলানাথ।

ভোলানাথ বলে, ডাক্তার তো এখানেই এসেছিলেন এই মাডোর।

কি আশ্রুষ্ণ, আমার কাছে কেন ? ডিনার আমায় তো কিছুমাত্র কাবু করতে পারে নি, সমস্তগুলো পদ অবহেলে উদরে ধারণ করে বেড়াচ্ছি। ঘর ভূল করলেন ? বাতলে দাও দিকি ভোলানাথ, ডাক্ডার সাহেবের চেহারা কেমনধারা। খোঁক্ষ নিয়ে আদি।

জামাজুতো-পরা। জোরে জোরে চলেন। চড়ন্দার লালমুখো সাহেব হলেও ওঁর কাছে খাতির-উপরোধ নেই।

এ মোক্ষম বর্ণনার পরে স্বর্গ-মর্ত্য-পাতাল যেখানেই থাকুন নির্মাণ ডাক্তারকে টেনে বের করব। সিঁড়ি দিয়ে নামছেনও বটে এক ব্যক্তি—ধূপধাপ পা ফেলছেন, পায়ে জুতো। এবং জামাও রয়েছে গায়ে—

ডাক্তার সাহেব আপনি ? নেহি, ধোবি— লণ্ডি আছে জাহাজে। কয়েক ঘটায় কাপড় কেচে দেয়, রোদবাতাদের মূখ চেয়ে থাকতে হয় না। ধোবি ডাক্তারের মতন
ভালমায়ুৰ নয়। কাপড় কেচে দিয়ে দাম লিখে রাখে—আট আনা
থেকে পুরো টাকা। সবে জাহাজে চড়েছি, পাটভাঙা কাপড়চোপড়,
ধোবি চাইনে—ডাক্তার খুঁজছি।

বের করলাম অবংশবে। ডেকচেয়ারে টানটান হয়ে পড়ে আছেন। বয়স বেশি নয়, পাশ করেই জাহাজের চাকরি নিয়েছেন। সপ্তসাগরে আনাগোনা, যাত্রীদের ডেকে ডেকে আলাপ জমান। লিস্টে বাঙালি নাম পেয়েছেন—তবে আর কি! রোগিটাকে ভিন রকম পুরিয়া, একটা প্রলেপ ও ছ্টো মিকচারের ব্যবস্থা দিয়েই আমাদের কেবিনে চলে গিয়েছিলেন।

এবং মনে মনে কিঞিং সন্দেহ-মে ও জমেছে। বললেন, যাত্রীর মধ্যে অপিনার নাম দেখলাম। এই নামের একজন কিন্তু—

শশবাতে বলি, সে আমি নই। নামে নামে কডই মিল থাকে।
এই ধরুন—ভূপং আছে সৌরাট্রে ডাকাং, আর ভূপতি মজুমদার
বছর করেক আগেও মিনিফার ছিলেন। ছু-জনে তাই বলে এক
হলেন নাকি ? ভজলোকের ছেলে, শথ করে অকুলে যান্তি—
নামের মিলে অমনি যা-তা ভাবতে বংসছেন।

লেখেন না আপনি ?

তা লিখি, একেবারে লিখব না কেন? মাঝে মাঝে জমাধরট লিখে থাকি। এক বয়সে ছ-দশখানা প্রেমপত্রও লিখেছি। বুকে হাত দিয়ে বলুন তো, এ ছুদ্ধ কে না করেছে। বেছে বেছে ভবে আমারই উপর লেখক বদনাম হবে কেন!

তখন নিশ্চিস্ত হয়ে ডাক্তার সাহেব পাশের চেয়ার দেখিয়ে দিলেন, বস্থন।

এবং এ-গল্ল দে-গল্লের পর---

জিনারে কি কি খেয়ে এলেন বলুন— বিদ্যুটে করাসি নাম। অভ বৃঝি কারো মনে থাকে।

ভাক্তার সাহেব বৃক ঠুকে বললেন, আমার আছে। নাম শুধ্ নর, কোনটার ভিতর কি কি মশলা—সমস্ত আমার জানা। দায়ে পড়ে শিখতে হয়েছে। আমার মায়ের ছকুম।

মায়ের কথায় ডাক্তারের কঠ গভীর হয়ে উঠল: মা আমার বিধবা মানুষ—আচারবিচারের বড় ধুম। ছকুম আছে, আর যা-ই হোক—গরু-শুয়োরের তরকারি পাতে না পড়ে। মার কাছে আমি কথা দিয়ে এদেছি।

তারপর বললেন, শুরুন—একটা যুক্তি দিই আপনাকে। আমার খানা আগেভাগে ঘরে দিয়ে যায়। আমি এসে বলে যাব, কোন কোনটা চলবে। টেবিলে তদমুখায়ী অর্ডার দেবেন। এই যেমন মাজকের বেগুনের তরকারিটা। খান নি তো ? ঠকেছেন, বিষম ঠকেছেন। বভ্জ উৎরেছে, জিভে এখনো স্বাদ জড়িয়ে আছে।

যাড় নেড়ে বলি, উৎরাবারই কথা। ভীলের পুর দেওয়া আছে কি না।

বলেন কি ? তা কক্ষণো হতে পারে না। ওদের জিজাসাবাদ করেছিলেন নাকি ?

দরকার হয় নি, আপনি এসে বলন। আমার সঙ্গী ভজলোকটি নিরামিষ খান। তাই বলতে এসেছিল, বেগুনই তো প্রায় সব— সামাক্ত কয়েক টুকরো মাংস, তা-ও কত নরম জাতের জিনিষ। নিরামিষ পাতে এ ভরকারি চলবে কি না ?

ওয়াক-থু:, ওয়াক-থু:--বলছেন কি মশায়!

ঘাবড়ান কেন? মা-ঠাকজনকে কথা নিয়ে এসেছেন, সেটা বজায় হয়েছে। পুরোপুরি তো গরু হল না—বাছুর মাত্র। ডাক্তার বলেন, বাটলার বেটাকে দেখে নেবো আমি i তবু রক্ষে, বাঁটি গঙ্গায় আহি, দোব তেমন অশীচ্ছে না। সাগরে পড়লে কড়াকড়ি করতে হবে।

প্রত্যুবে ঘুম ভেঙে গেল। জলের ধারে এসে দাঁভিয়েছি। শুকতারা অলজন করছে। জাহাজ চলছে ধীরে ধীরে।

পাড়ের চেহারা অবিরত বদলাচছে। দেবছেন ঐ নারিকেলথেজুরে ঘেরা ঘর-বাজ়ি। তার পরে এলো মসজিদ, আমবাগান।
প্রাম ছাড়িয়ে এলাম তো ধানকেত। কেত, কেত—কেতের আর
অন্ত নেই। নৌকোর পর নৌকো চলেছে গদাই-লম্বরি চালে।
ভেদে চলেছে শেওলা। সূর্য উঠছে। রোদ পড়ে গঙ্গার ঘোলা
জল রূপার পাতের মতো ঝিকমিক করছে। জন-কল্লোলিত শহর
ছেড়ে এ আমি কোন জগতে এসে পড়লাম। শ হুই-তিন হাত
দ্রেই ডাঙা। তবু কি অপার প্রশান্তি এই জায়গাটায়! জীবনসংঘর্ষের খরতাপ এই জলটুকু পার হয়ে পৌছতে পারে নি—ভাঙার
মধ্যেই আটকে রয়েছে। ঠাণ্ডা হাওয়া শরীর-মন জুড়িয়ে দিয়েছে,
এতটুকু জালার অবশেষ নেই।

' ডেক মাজাঘষা করছে, রাগ হচ্ছে বিষম। তাড়া কিসের বাপু, গড়াও গিয়ে আরও খানিকক্ষণ। মানুষজন উঠে পড়ে হৈ-চৈ শুরু করে দিক, তখন যা করবার কোরো। ইঞ্জিনের কিস্ফিসানি, জলের ক্ষীণ কলধ্বনি। দার্শনিক চিন্তা মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে। এমনি কত বিচিত্র পরিবেশ পার হয়ে জন্সম জীবন দিন অতিবাহন করে ছুটেছে। তারও লক্ষ্য এমনি কি শ্বনির্দিষ্ট ! ছলছে জাহাজ এদিকে-ওদিকে—জীবনেও এমনিধারা কড আন্দোলন!

কোঁকড়া-চুল ফুটফুটে এক মেয়ে ঘটর-ঘটর করে পেরাসুলেটারি ঠেলতে ঠেলতে কেবিন থেকে বেরিয়ে এলো। একটা বড় পুতৃল পেরাসুলেটারে। পুতৃলের লম্বা চুল ছ-পাশে থোপা-খোপা হয়ে পড়েছে—ঠিক ঐ মালিকটির মডো।

श्नि!

এই যে মা---

মায়ের ভাকে সাড়া দিয়ে মেয়েটা গাড়ি খামাল। সোনালি চোখের ভারা মেলে আমার দিকে এক নজর চায়।

তুমি হনি ? বেশ নাম, অতি চমংকার নাম।

ফড়ফড় করে সে একগাদা জবাব দিয়ে দিল, হনি নয়, আমার নাম হল হেলেন। এই আমার পুতুল। বাবা হংকঙে থাকে, মা আর আমি যাচ্ছি দেখানে।

মা এসে পড়লেন।

द्यककारमें हत्न जरमा इनि।

এক হাতে মায়ের স্বার্ট জড়িয়ে ধরেছে, আর এক হাতে পেরাযুলেটার। মায়ের সঙ্গে বকবক করতে করতে হনি চলে গেল।

নদী খুব চওড়া এখানটায়, একটা বড় খাল বেরিয়ে গেছে। বার কয়েক হঠাৎ সাইরেন বেজে মাঝ বরাবর জাহাজ থেমে দাঁড়াল। আবার নোঙর নামাচ্ছে। ভোলা মিঞা খুটখাট শব্দে কেবিনের কাজে আছে। ব্যাপার কি ভোলানাথ, ছ-কদম এদেই ভোমাদের জাহাজ হাঁপিয়ে পড়ল ?

ভোলানাথ বর্তে গেছে। ডি-ল্যুক্স কেবিনের যাত্রী হয়েও এমন ডেকে ডেকে কথা বলছে। বলে, জায়গাটা ছজুর বড় ধারাপ। এককালে ডাঙা ছিল, বান এসে সমস্ত গাঙে চুকিয়ে নিয়েছে। পানি তাই বড় কম, ভাঁটি সরে গিয়ে এখানে-ওখানে দেখুন মাটি বেরিয়ে গেছে। কখন কোখায় আটকে যাবে ঠিক নেই। জোয়ার বিচক্ষণ না আদে থাকক এইভাবে বদে। জোয়ার বাড়লে পাইলট এনে পথ দেখিয়ে দেখিয়ে নিয়ে যাবে।

বতদ্র নজর চলে, নিঃদীম চর মরুভূমির মতো খা-খা করছে। গাছপালা বাড়িঘরের চিহ্ন নেই। বাঁধের উপরে একটা শুধু নিষ্পত্ত স্থাড়াদেজির গাছ—নিঃদল গাছের গোড়ায় চলছল করে লক্ষ্ণ করে টেউ লুটোপুটি খাচেছ।

ভোলা মিঞা আঙুল দেখায়ঃ ক্ষীরি জেলেনীর ঘাট হল ঐখানটা--

ঘাট-টাট কই কিছু তো দেখিনে। নামুখ-জন নেই, তার ঘাট! তবু হজুর ডাক রয়েছে এ রকম। সেকালে মানুষ ছিল, মস্ত এক পাড়া ছিল।

দেখেছ তুমি ? জাহাজের চাকরি কন্দিন হল ভোলানাথ ?

লেখাজোখা আছে কি হুজুর। একেবারে বালক তথন। কাজ ছিল, জাহাজের যত পিতল ঘষে ঘষে চকচকে রাখা। কত দরিয়ায় ঘুরলাম হুজুর, ঘরছয়োরে এখন মন টেঁকে না। ছ্-মাস দেশে গিয়ে আছি তো দরিয়াহেন হামলা ছেড়ে ডাকতে লাগে।

এই যেখানে নোজর করে আছেন, এটা জেলেপা ছা। যেমন-তেমন পাড়া নয়, হাঁক পাড়লে একশ' মরদ বেরিয়ে আসবে। ভোলানাথ নিজে না দেখুক, স্বচক্ষে দেখা ছিল বুড়ো সারেং আবল্পল আলির। বুড়ো ক'বছর আগে মাটি নিয়েছে, মইলে ডেকে এনে তার মুখ থেকে গুনিয়ে দিভাম হুজুর।

তা কি হয়েছে। আবহুল যখন নেই, তুমি বললে কিছু কমজোরি হবে না। তারই মুখে গুনেছ যখন।

কাজকর্ম নেই, ভাঙার মতন আড্ডাগুলতানিও হচ্ছে না। গল্পের গল্পে ছেঁকে ধরলাম। কিন্তু একুণি বসে পড়লে ভো চাকরি শাক্ষে না। খাভিরে নেহাৎ না বলতে পারে না, ছ-এক কথায় সেরে দিল্লী সরে পড়গ। আমার অঢেল সময়—ভোলা মিঞার ছাড়া-ছাড়া গল্প জমে মিশে কেমন মূর্তি ধরে আসছে।

বেখানটায় রয়েছি—জল নয়, এটা খটখটে ডাঙা। বেশ, ধরে
নিলাম তাই। খোড়ো ঘর গাদাগ।দি হয়ে আছে—এর উঠান দিয়ে
ওর ঘরে যাবার পথ, ওর কানাচে এর রায়াঘর। তারই এক
ঘর-উঠোন নিয়ে ডাগরডোগর বউটা—আমাদের কীরোদা জেলেনী।
বিয়ে হয়েছিল কোন এক য়ুগের কথা—তথন বকেঝকে মার-গুডোন
দিয়ে বয়ের ঘরে পাঠানো যেত না। চুকিয়ে দেওয়া হল জো-সো
করে; ছয়ের বন্ধ করে বর শুয়েছে, একটু ঝিমুনি মডো এসেছে,
নতুন বউ টিপিটিপি থিল খুলে ফুড়্ৎ করে পাথির মতন বেরিয়ে
যায়। ধর্ ধর্—কোথায় ? হয়তো বা কলাবনে কাঁচকলা-ঝাড়ের
ভিতর বসে পড়েছে। কিম্বা পোয়ালগাদার নিচে। কেউ খুঁজে
পাবে না। তথন কাতর হয়ে ডাকাডাকি—ওরে ক্ষীরো, চলে আয়।
উড়োকালে মা-মনসাদের চলাফেরা—আর কেউ ভোকে ঘরে যেতে
বলছে না।

আর এখন দেখুন, সোমত্ত বউটার কাণ্ড। বাপের বাড়ি যাবে, তা-ও নানান অজুহাত। পাল-পার্বণে ক্রিয়াকর্মে ভাই এসে নিম্নে গেলে একটা দিন থেকেই অমনি যাই-যাই করে। ওরা বলে, বাপের বাড়ি জল-বিছুটি মারে ক্ষীরিকে। ক্ষীরি না-না-করে, কিন্তু চলে আসে ঠিকই একটা দিন হুটো দিনের ভিতর।

জাল-নোকো নিয়ে মরদরা গাঙে বেরোয়, বিলে বেরোয়। বাইতে বাইতে অনেক দূর চলে যায়। ডিঙি ক্রমশ ছোট হয়ে আদে। ছোট, আরও ছোট। বাকের আড়ালে বিন্দু হয়ে মিলিয়ে যায়।

শেষটা কি হল—পুরুষকে আর গাঙে যেতে দেবে না ক্লীরি। তিলেক ছেড়ে থাকতে পারে না, ভর করে। এ নিয়ে খুব হাসি- সকর। পাড়ার মধ্যে। বউয়ের আঁচল-ধরা বলে পুরুষেরও নিন্দে রটে যাছে। আর যা বলে বলুক, কিন্তু জোয়ান-মরদ মেয়েমায়ুষের গোলাম, এ গালাগালি সহা করা যায় না।

প্জার সময়টা—অন্তমী-নবমী তিথি, বছরের সেরা গোন হল এই সময়টা। মাছ যেন মুকিয়ে থাকে জালের নিচে পড়বার জন্ত। আর বাজারও ভাল। পাড়ার মধ্যে, তাই দেখ, সকলে বেরিয়ে গেছে—আছে শুধু মেয়েলোক আর বাচ্চাবুড়ো। তোমার আঁচলের ভলায় পায়রার মতন বকম-বকম করলে তো পেট ভরবে না ক্ষীরো। ঠাকুর-ভাসানোর দিন আবার এক নোটা খরচ রয়েছে।

সন্ধ্যার মূখে ভারি মেঘ করে এলো। বাতাস নেই কোন দিকে, মেঘের ছায়ায় থমথম করছে স্থির নদীজল। ঐ যে কাঠের ভরা বাঁধা আছে—ভেবে নিন, ঐথানে দাঁড়িয়ে ছিল আমাদের ক্ষীরি। ভাকিয়েছিল গাঙ আর গাঙপারের বিলের দিকে। অনেক দ্রে জলের উপর যেন ক্ষীণ কয়েকটা কালো বিন্দু। ফিরে আসছে নৌকোগুলো আকাশের গতিক দেখে গ সভ্যি বটে ভো—না, চোথের ভুল গ

কড়কড় দেয়া ডেকে উঠল। উদ্ধাম ঝোড়ো-হাওয়ার দাপাদাপি।
খন কালো মেঘ বিহুতে এফোড়-ওফোড় করছে। অযুত কোটি
সৈত্তের মতো ধেয়ে আসছে জলরাশি। ডাঙার উপরে আক্রোশ,
আক্রোশ মানুষের উপর! নিঃসীম বিলের মাঝখানে জেলেডিঙিগুলো হাওয়ার দাপটে ছড়িয়ে পড়েছে—এখানে একটা ওখানে
একটা, লক্ষ্যহীন ছুটোছুটি করছে। কর্মা করুন, ছবিটার আন্দার্জ নিয়ে নিন! ক্রুদ্ধ আকাশের দিকে তাকিয়ে প্রার্থনার নামে
মানুষ আর্তনাদ করছে, ক্ষমা দাও দেবরাজ, দোষ-গুণাহ মার্জনা
করো। জবাবে হুলার আসে উপর থেকে, খলখল ঠাটার হাসি
হাসে নিচের জলতলে। আজে ইটা, ঝড়ের নদীতে যদি কখনো পড়ে থাকেন স্পষ্ট শুনতে পাবেন হাস্তধ্বনি, প্রসন্ন জলের এই কলরবের সঙ্গে তার কোনরকম মিল নেই। ক্তিতে গলে গলে পড়ছে জলের নিচে কারা যেন; অধীর হয়েছে নতুন শিকারের আশার। হয়তো বা ক্ষ্থিত দৃষ্টি তুলে জলের উপরে দেখে নিচেছ এক-একবার। কত বাকি, কত বাকি আর এখনো! সবুর সইছে না তাদের।

সার ঐ কাঠের ভরার ঐ জায়গাটা সেকালের নদীতীর যদি হল, স্মানাদের ক্ষীরির চেহারাটাও ভাবুন ওখানে। আলুল চুল উড়ছে, পাগল হয়ে ছুটছে বউ বালুর উপর দিয়ে। কথা মুখ থেকে বেরুতে না বেরুতে উড়িয়ে নিয়ে যায়, তবু আকুল হয়ে চেঁচাচে, এলো গো, ফিরে এসো তুমি—

সে রাত্রে জেলেপাড়ায় একটা নৌকো ফিরে এলো না। পরের দিন এলো কেউ কেউ। তারও পরে পাওয়া গেল ক'জনকে—পচে ফুলে ঢোল হয়ে বিকৃত বীভংস মূর্তি ভেসে উঠল জলের উপরে। কিন্তু ক্ষীরি যাকে সর্বক্ষণ ঘিরে থাকত, জল থেকে উঠল না সে কোন দিন।

একমাস ছ্-মাস করে কত দিন কেটে গেল। কী কাণ্ড, একদিন
নদীর ক্লে ছুটে ছুটে কত করে ভেকেছিল—এখন নদীর কাছে
আসতে ক্ষীরির ভয় করে। নদী ডাকে। নদীর নিচে বিস্তর
কণ্ঠের ধ্বনি—তার মধ্যে ক্ষীরির মানুযটিরও গলা। যাকে ছেড়ে যে
এক লহমা থাকতে পারত না। জলের গন্তীর বিচিত্র ডাক একাই
কেবল শুনতে পায় বউটা। আরও অনেকের কাছে জিজ্ঞাসা করে
দেখেছে। আর কেউ নয়—সে একলাই শুধু শোনে।

তারপরে একবার ভীষণ বান ডাকল। জল ধাওয়া করল ডাঙায়। পণ করেছে, ধরিত্রীর চিহ্নুমাত্র থাকতে দেবে না, সমস্ত ভাসিয়ে নেবে। জল গজরাচ্ছে, হাজার হাজার কুধার্ত জানোয়ার শ্যা-শ্যা করে বেড়াচ্ছে যেন। পাড়াম্ব নৌকোয় উঠে পড়ল, ফীরিকে ভোলা গেল না কিছুতে। এত শত্রুতা জলের সঙ্গে, তার বৃকে ভেলে পড়বে কোন ভরসায় ? নৌকোয় না উঠে সে উঠোনের বাডাবিনেবু-গাছের দোডালায় চড়ে বসল। শাড়ি দিরে আইপিষ্টে বাঁধল নিজেকে। দোডালা অবধিও জল উঠলে টানের চোটে বাঙে ভেদে না পড়ে, জলের পাতালে ডুবে না যায়। হলও তাই। বাডাবিনেবু-গাছ উপড়ে গেল বন্যায়, গাছ ভেদে ভেসে চলে গেল অনেকখানি দূর। ক্ষীরি মারা গেল। কাপড় দিয়ে সর্বদেহ বাঁধা তো আছেই—আর পরমাশ্র্র ব্যাপার, কঠিন মুঠোয় সে মাটি আঁকড়ে আছে। সে মাটি মুঠো খুলে ছাড়ানো যায় না। মরা মান্ত্রের আঙুলে এমন জোর! মাটি সে ছাড়বে না, কিছুতে নয়। মনের সকল একাগ্রতা আঙুলের মুখে যেন মাটি আঁকড়ে ধরে আছে……

বোভামটা পরিয়ে দাও না—

মোহানার জল ও কাঠের ভরা থেকে দৃষ্টি জাহাজে ঘুরে এলো।

হলের উপরে ভাঙা বানিয়ে দিবিয় যে গল্প জমে আদছিল, আবার
ভা জল হয়ে গেল। ছোট্ট মেয়েটা গলা উচু করে দাঁড়িয়েছে,
জামার বোভাম পরিয়ে দিতে হবে। হনি নয়, দেই বয়দী আর
একটি। পুভূলের সেই পেরামুলেটার ঠেলে ঠেলে বেড়াচ্ছে।

বেৰি ঘুমিয়ে পড়ল নাকি ?

খাড় ছলিয়ে নেয়েটা বলে, ইন, আমি ঘুম পাড়িয়েছি। দেখ কত ভালবাসে আমায়। আমার কাছে এসে কাঁদে না, কিচ্ছু না। ঠাণ্ডা হয়ে কেমন খুমিয়ে থাকে।

গাভ়িটা তো হনিরই। তার সঙ্গে বড্ড ভাব বুঝি তোমার ? পুরানো জানাশোনা ? ত। পুরানো হয়ে গেল বই কি! কাল সদ্যাবেলা খাবার-টেবিলে ভাব হয়ে গেল। ছু-জনেই আমরা বাবার কাছে যাছিছ। তার বাবা হংকঙে থাকেন, আমার বাবা ত্রিয়েস্তে। হনিরা কলস্বোর নেমে বাবে। আমরা বরাবর চললাম।

এক ফোঁটা মেয়েটার সমূত্র যেন নখদর্পণে। বলে, উই যে পাইলট-লঞ্চ এসে গেল। জাহাজ ছাড়বে এবারে।

লঞ্চ জাহাজের গায়ে এসে ভিড়ল। তাড়াছড়ো লক্ষরদের মধ্যে। নোঙর উঠছে।

হনি এলো নাচতে নাচতে।

মারিয়ার সঙ্গে তোমার বেবির কত ভাব হয়ে গেছে, দেখ হনি। ঘুম পাড়িয়ে ফেলেছে। বেবি ওকে বড় ভালবাসে, ওর কাছে কাঁদে না।

হনির ঝিকমিকে মুখ কালো হয়ে গেল সঙ্গে সঙ্গে। বলে, বেবি বলছ কাকে ? এ তো ডল আমার—

মারিয়া জেদ ধরল, না--বেবি।

আমার জিনিস-আমি জানিনে ডল-কিম্বা বেবি : তুমি তাই আমার শিথিয়ে দেবে !

এক ঝাঁকিতে মারিয়ার হাত থেকে পুতৃল সমেত গাড়ি নিমে হনি চলল। গড়গড় গড়গড় করে সারা ডেক ঘ্রিয়ে নিমে বেড়াচ্ছে।

জাহাজ ছেড়ে দিয়েছে। মাটির বাঁধন ছেড়ে দিয়ে চললাম। ক্ষীরি জেলেনি নই, জলকে আমরা ডরাইনে। অকূল সমুস্ত কতদূর ?•••

সীমাহারা নাল জল। আঃ বাতাস, অত জোরে কেন, খাতার পাতা ফরফরিয়ে ওড়ে, লিখতে পারি না যে। সমূজ শাস্ত। খুব বড় এক দীঘির উপরে সাঁতার কেটে চলেছি যেন। দোলাচ্ছে আমাদের কোলের শিশুর মতো, জাহাজ কেমন ছোট্ট বয়সের দোলনা হয়ে গেছে! হাজার মাইল থেকে বাতাস ছুটে এসে মোলাকাত করছে, খেলা করছে— আর এই দেখুন, খেপাচছে। ক'বানা ডেকচেয়ার খালি পড়ে আছে—বাতাস ঝাঁপিয়ে পড়ে नांगाल्ड मिल्डांग। यांच ना वांचू, ख्वारत नांगिरत जांना, प्राची মুরোদ কভদুর! পাহাড় চাপা আছে ঐসব চেয়ারে। এক এক মহিলা। ডাঙায় যা।ছলেন-জলে এসে, মালুম হচ্ছে, ডবল ফেঁপে উঠেছেন। খাবার-টেবিলে সবগুলো পদ একনাগাড়ে অর্ডার দিয়ে যান-প্রায় কিছু বাদ দেন না। প্রদার বস্তু নিফলে যাবে না তো। এক-একটা বই মুখে দিয়ে আছেন ওঁরা—স্বন্ন মূল্যের সাধারণ ক্রাইম-নবেল। চোখের সামনে অবাধ সমুদ্র, আর অপরূপ রৌজ। দিগস্তের এখানে-দেখানে মেঘ ছড়ানো। মেঘ নড়ে না— প্রায় আমাদেরই মতন। নানান সাজে সেজে গা এলিয়ে আছে। বরফের পাহাড়, কিংবা পেঁজা-ভূলো গাদা হয়ে আছে। তার পাশে লাল পাথরের প্রকাণ্ড ছুর্গ—-ভাঙাচোরা, সর্ব অঙ্গ জুড়ে প্রাচীনতার চিহ্ন। রাজপুতানায় ট্রেনে যেতে যেতে হামেশাই যেমনটা চোধে পড়ে। কিন্তু দেখাই এসৰ কাকে দু ওঁরা পণ করেছেন, কোন-কিছু চেয়ে দেখবেন না। দৃষ্টির মধ্য দিয়ে বাজে বামেল। পাছে মনে ঢুকে পড়ে, গোয়েন্দা উপস্থাসের ঠুলি পরে পরম সাবধানে আছেন।

কমলানের পকেটে উচ্ হয়ে আছে। ব্রেকফার্সে ফল দের। হাঁদা বাঁধা পুরনো অভ্যাস। ছেলেবেলা ভোক্ত থেতে গিয়ে পেটে আর ধরছে না—হাত বাড়িয়ে দিই, সন্দেশগুলো দাও দিকি, বাড়ি গিয়ে আয়েস করে খাওয়া যাবে। সেই লোক আমি। টেবিল থেকে বেমালুম পকেটে ফেলেছিলাম, লাঞ্চের পরে ডেক-চেয়ারে আলসে শুয়ে শুয়ে খোসা ছাড়িয়ে ছুঁড়ে দিছি ছলে।

ব্বর্দার !

গভউইন এসে হাত এঁটে ধরল। বেঁটে মোটা চতুকোণ চেহারা।
সার্জেট গভউইন—এই নাম দেখেছি যাত্রীর লিন্টে। থটখট খটখট
ভারী বুটের আওয়াজ তুলে উপর-নিচে পাক দিয়ে বেড়ায়।
যাওয়ার পরে এই ভর হুপুরেও বিরাম নেই। নেবৃ স্থদ্ধ আমার
হাতখানা যেন ছোঁ মেরে ধরে ফেলল।

খবরদার, খোস। জলে ফেলো না। সিগারেটের টুকরোও না পড়ে যেন জলে।

হো-হো করে উদ্দাম মিলিটারি হাসি হেসে সে পাশের চেয়ার দথল করে বসল।

জাহাজটা এস. এস. অর্থাৎ স্টিম-নিপ নয়—এম. ভি.—মোটর-ভেসল। শৌথিন চেহারা; রাজহংসের মতো সাদা রং, ধোয়া নেই, বদখত আওয়াজ নয়। জাহাজ কি বাড়ি ভুল হয়ে যায়। ঘুম ভাঙার পর কয়েক মিনিট তো মনেই পড়ে না আমার।

গভউইন বলে, লড়াইয়ে ইনি বিষম জথম হয়েছিলেন। অল্পের জন্ম বেঁচে গেলেন মানোয়ারির বহর এসে পড়ায়। আভকের এই বাব্যানার মধ্যে সে ক্ষতের এত টুকু দাগ নেই। শোন, নিয়মগুলো জেনেবুৰে রাখ, যদি কখনো তেমনি দিন আসে। সিগারেটের টুকরো কি নেবুর খোসা ফেলবে না সমুদ্রের জলে। সাবমেরিন হয়তো ঘাপটি মেরে আছে, ঐ থেকে জাহাজের নিশানা টের পেয়ে ষাবে। রাত্রিবেলা আলো জ্বালবে না কখনো ডেকের উপর, সিগারেট থাবে না। তুশমনের নজর বড্ড ধারালো।

হেলে উঠে অত হাৎয়ার মধ্যেই একটু হাতের আড়াল দিয়ে
সিগারেট ধরাল। এ সিগারেট জাহাজে ভারি সন্তা, ডাঙায় বিষম
দাম। পাবেন না সহজে—ডাঙার ট'্যাকে অত বিলাসিতার ভর
সর না।

লড়াইয়ের সময় জাহাজের ছিল মেটে বং। পোর্টহোলের মুখটাও আলকাতরা মাথিরে কালো করে দিয়েছিল। কালো পর্দা আলত চারতলার ডেকে, যেখানে কাপ্তেন ও চীফ-অফিসার আছেন। তেতলা—দোতলাতেও প্রায় ঐ ব্যবস্থা। দিনমানে এদিক-ওদিক দেখেওনে ঘন্টাখানেক শুরু পোর্টহোল খুলে দিত জাহাজের কন্দরে খানিক বাইরের হাওরা চুকিয়ে নেবার জন্ম। তখনই আবার সম বন্ধ। বলা তো যায় না,—কখন টর্পেডো এসে পড়ে! সমুদ্রে আমরা সুকোচুরি খেলে বেড়াতাম। এমনি হানিহন্না আর রাত্রিবেলার অত আলো, ঈশ্বর, ভাবতে পারতাম তখন কেউ গু

আধেক-খাওয়া সিগারেট ছুঁড়ে দিয়ে বলতে লাগল, তবু কিন্তু
নক্ষরে পড়ে গেলাম। ইউবোট জখম করে দিয়ে পালাল। বহর
পিছনে ছিল, তাই পালিয়ে গেল—নয়তো একেবারে শেষ করত।
কন কুড়িক বায়েল হয়েছিল। পুরোপুরি মরে নি হয়তো সবাই,
কিন্তু বাছাবাছির সময় কোথা ? কুড়িটাকে জল-সই করে এবং কিছু
মালপত্যের ছুঁড়ে ফেলে জাহাজ হালকা করা হল। নয়তো যায়
ভালিয়ে সব সুদ্ধ—

শড়াই করে করে লোকটার মায়ামমতা নেই। যেন বইয়ে পড়া কোন সেকালের গল্প বলছে। এক জায়গায় বসা থাতে সয় না, এইটুকুতে হাঁপিয়ে পড়েছে—ডড়াক করে উঠে থটাখট বুট বাজিয়ে আবার সে চলল।

নোয়াথালি জেলার বাসিন্দা কেবিনবয় ভোলা মিঞা ফাঁক পেলে কাছেপিঠে ঘ্রঘ্র করে, একটা কথা জিজাসা না করতে বিশ কথার গল্প কেঁদে বসে। ছ-মাস জাহাজের কাজ, তারপর তিনমাস বাড়ি সিয়ে বসে থাকা। বউ-ছেলেপেলে আর ঘরসংসার সামলানো—সে যে কী বখেড়া, আপনি বৃষ্ধতে পারবেন না সাহেব (যেহেতু সর্বোচ্চ জেনীর যাত্রী, কৃষ্ণবর্ণ এবং ধৃতির পোশাক সত্ত্বেও স্থানিশ্চত সাহেব)। ডাঙার উপরটা মোটে চেনাজানা নেই, গ্রামটুকুর বাইরে গেলেই গোলকর্থাধা। আসলে আমরা হলাম দরিয়ার জীব—নজর ফেলেই বলে দেবা, কোন জায়গা দিয়ে কত নটে যাচ্ছি। গোলা মেরে জাহাজ জখন করে দিয়ে গেল, সে হজুর একবেলারও পথ নয় এখান থেকে। ও বেটার শোনা গল্প, ও কোথায় তখন ? আমি ছিলাম। আমি চোগের উপর দেখেছি। ম্যানহোলের ফাঁক দিয়ে নরা-আধ্যর। লক্ষরগুলোকে দরিয়ায় পাচার করল। আমারই চোথের উপরে।

ব্যাপারি জাহাজ, মাল বওয়াবয়ি করে—এদিকটায় লড়াইয়ের ডামাডোল নেইও তেমন, নিরুদ্বেগ চলেছে। কাপ্তেন রবার্টস্ ঝানু লোক, জাহাজি কাজ ওদের তিনপুরুষ ধরে। সে রাজে জ্যোৎস্লায় ফিনিক ফুটছে, ঠিক যেন দিনমান। ব্রিজের উপর ক্যাপ্টেন দাঁড়িয়ে, মুখ তার কঠিন হয়ে উঠল। অভিজ্ঞ সন্ধানী দৃষ্টি, ঠিকই সন্দেহ করছে। চীফ-অফিসার ও চীফ-ইঞ্জিনীয়ার হাপাতে হাঁপাতে এলো সেখানে। তাই বটে, ইউবোট—

গোলা এসে পড়ে। বিষম এক টাল খেয়ে জাহান্ধ কোন গজিকে সামলে নিল। হাতিয়ার নেই, লড়বার কথাই ওঠে না। ইউবোট খেকে হুকুম আসে, বন্ধ করে। ইঞ্জিন—। কিন্তু রসদপত্র হুশমনের হাতে তুলে দেওয়া যায় কি করে ? থুব বেশি তো সাড়ে তেরো নট ছুটভে পারে এ জাহান্ধ। আর ইউবোট কমপক্ষে যোল। ইঞ্জিন-

ঘরে চীক-ইঞ্জিনীরার নিজে ঢুকে পড়ল। চোদ নটে তুলেছে।
সাড়ে-চোদ। গতিবেগে ধরথর করে কাঁপছে জাহাজ। এঁকেবেঁকে
যাজে, ডাইনে বাঁরে মোড় নিজে। হল না, পাল্লার মধ্যে এসে
পড়ল। গোলার ঘায়ে, কি জানি, সাইরেন-যন্তের চোঙ এক
জায়গায় বিগড়ে গেল। একটানা বেজেই চলেছে। সে আওয়াল
বন্ধ করবার জো নেই। অকুল সমুদ্রে ঘণ্টার পর ঘণ্টা অবিরাম
আর্তিধনি। টলমল করতে করতে জাহাজ আন্তে আন্তে জলতলে
নেমে যাজেঃ। আর ছ-একটা তোপ পড়লে রক্ষা ছিল না, কিন্তু
কাছাকাছি ধোঁয়া দেখে ইউবোট সাঁ করে সরে পড়ল। লাইফবোট
লামিয়ে তখন জ্যান্ত মানুষ সরানো হচ্ছে, বাতিল মালপত্র ও মড়া
ছুঁড়ে ফেলে ভার কমানো হচ্ছে।

ভোলা মিঞা বলে, চোখে পানি এসে যায় সেদিনের কথা মনে পড়লে। জায়গাটা এই কাছেপিঠে কোথাও। এইখানটায় নয়, এমন কথাও হলপ করে বলতে পারিনে। দরিয়ায় সঠিক নিশান। কে করবে হুজুর ?

ভোঁ-ও-ও—করে একটা জোর ভেঁপু। একটুখানি থেমে সাতটা ব্লাফ পর পর। তাই তো, ঘড়িতে পাঁচটাই এখন। লাইফ-জ্যাকেট পরে ফেলুন তাড়াতাড়ি। গিয়ে দাড়ান আপনার যে লাইফবোট, তার কাছে। নোটিশ-বোর্ড দেখুন, আপনার বোট ফ্-নম্বরের। চলে যান। কাপ্তেন নেমে আসবে, চীক-অফিসার এসে রোল-কল করবে। এটা মহড়া। সত্যি সন্ত্যি জাহাজড়বি হলে ছড়োহুড়ি না করে যাতে কেউ। চরম সময়ে শান্তভাবে নিজ নিজ জায়গা নেবে।

লাইফবোটের পাশে মেয়েপুরুষ গিয়ে লাইনবন্দি গাঁড়াল। খালাসিরা অবধি। এ যজে সকলের নিমন্ত্রণ। অর্থাৎ মোটামুটি শীকার করা হল, পঞ্জরের নিচে প্রাণ নামক মূল্যবান বস্তুর

অধিকারী সকলেই। জেন স্টানলির কামরা ঠিক আমার সামনে। ব্রাউন ছোকরার দঙ্গে আজ সকালে বিষম একচোট হয়ে গেছে। কমবয়সি ঝিকমিকে মেয়ে—প্রসাধনে অতএব সম্য় কিছু নেবেই। ব্রাউন অতশত বোঝেনি। ব্রেকফাস্টের ঘটা পড়ে গেছে. বাইরে পায়চারি করছে দে অনেকক্ষণ। ওরা এক টেবিলে বদে, সমুদ্রের গাওয়া ক্ষিধেটাও খুব বাড়িয়ে দিয়েছে সম্ভবত। না পেরে শেষটা তাগিদ লাগাল, হল তোমার ? কতক্ষণ চলবে রে বাপু! জবাবে বিষম এক দাবড়ি। সেইখানে চুকে গেলেও ছিল ভাল। কিন্তু ্বলা বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে অবস্থা রীতিমত সঙিন হচ্ছে। লাকের সময় ঠাহর করলাম, ব্রাউন একা একা মন-মরা ভাবে স্থপ খাজে, জেন ওদিককার এক ফাকা টেবিলে। সেই জেন আর ব্রাউনকে দিয়েছে একই লাইফবোটে--চীফ-অফিসারের রসিকতা কিনা বুঝলাম না। পাশাপাশি দাঁডাতে হয়েছে—তা বিষম রেগে আছে. রাউন বাঁ দিকের সমুদ্র দেখছে তো জেন ডানদিকের মানুষজন। ঐ ডাইনেই শ্রীমতী গর্ডন। সে মেয়েও কিছু ভারিকি বয়সের নয়। তার এক বাচ্চা, বাচ্চা নিয়ে মোমবাসায় স্বামীর কাছে याटकः। विषय पूर्माकिल-निर्द्धः लाहेक्टवन्ते भरतरकः, वाक्रा निर्द्ध কি করে এখন! ওরই মধ্যে নিয়ে নেবে, কিন্তু ঢোকেও না তে।। এটুকু খোলে ছটো প্রাণীর কেমন করে জায়গা হয়! শ্রীমতী তার উপরে কিঞ্চিৎ গায়ে-গতরে আছেন। এদিক-ওদিক তাকিয়ে হাসছে সে মৃত্-মৃত্ লাজুক অপ্রতিভ ধরনের হাসি। জাহাজের সবচেয়ে ফ্রিবাজ মেয়েটা, দেখুন দেখুন, মা হয়েছে কেমন! নতুন নায়ের আনাড়িপনা। আর, সত্যি সত্যি ঝড়ের মূখে পড়ে যদি জাহাজ-এবং ভেঁপু বেজে ওঠে সাতবার----ভয়াল সমুদ্ মাক্রোশে আছড়ে পড়ে ডেকের উপর, যন্ত্রের গর্জন তিমিত হয়ে আনে, মাঝ-সমুদ্রের নিঃসহায় তরণী মাথা-ভাঙাভাঙি করে এদিক-

ওদিক, ঝড়ের মুখে এইটুকু মা দানাল বাচ্চা কেমন করে সামলাবে!

তেওলায় স্মোকিং-রম। সদ্ধ্যার পরে আজ আলোর বড় বাহার। নাচ হবে। জেন মহাব্যস্ত। কেবিনের দরজা হাঁ-হা করছে, পরদার প্রান্ত হকে আটকে উচু হয়ে আছে—দৃকপাত নেই। ভারি ব্যস্ত সাজগোজ নিয়ে। সারাদিন ধরে ঐ তার সব চেয়ে বড় কাজ, আর এখন তো মোক্ষম অবস্থা। আয়নার সামনে নানা ভঙ্গিতে লাড়াচ্ছে—এই তো আর এক নৃত্য। ঘষামাজা করছে কমনীয় কোমল অঙ্গ—বিশেষ করে পোশাকের বাইরে যতটা অনার্ভ থাকবে। কাত হচ্ছে কখনো—এপাশ-ওপাশ হয়ে দেখছে নিজেকে আয়নায়। দেখবার মতোই চেহারা একখানা রচনা করল বটে এতক্ষণ ধরে।

জার্জ বাজনা বেজে উঠল। উপর-নিচে নানা কেবিন থেকে ছুটছে খ্যোকিং-রূমে। নানা নদীখাল ছুটেছে উল্লাসের বিপুল সমুদ্রে। বিহ্যুতের আলো আরও জারালো হয়ে উঠল। ঝাড়ের পরকলায় রঙ-বেরঙের আলো ছিটকে পড়ে; নাচের আসরেও ঠিক অমনি নানান রঙের লহর।

শুতে গিয়ে ভয়-ভয় করছে। এই কেবিনের মধ্যে বিষ খেয়ে মরেছিল নাকি এক জোড়া। গয়টা শোনাল—আবার কে ?—
জাহাজের ত্রিকালদলী ভূষণ্ডীকাক মিঞা ভোলানাথ। ছ'টিতে বাইরে আসত না বড়-একটা। ফুসফুস-গুজগুজ অনবরত। খানাঘরে বেছে নিয়েছিল কোণের একটা টেবিল। মেয়ু পাওয়া মাত্র গোটা চার-পাঁচ কোর্সের চটপট নাম বলে দিত। প্লেটে পড়তে না পড়তে গোগ্রাদে সমস্ত গিলত। যেমন মেয়েটা, তেমনি ছেলেটা। খাওয়া

নয় তো, গর্ত বোজানো। কোন গতিকে দায় সেরে আবার কেবিনের গহরের ঢোকা। ঢুকে পড়ে—কাজটা কি ॰—এ ওর দিকে চেয়ে থাকবে কেবল। ভোলানাথ বলল, মাঝে-সাঝে হজুর যখনই. ঢুকেছি, ছ-খাটে ছ-জন মুখোমুখি তাকিয়ে আছে। কথাবার্তা নেই, একেবারে চুপচাপ। দেশবিদেশে কত ঘুরেছি, কত রকমের মারুষ দেখেছি—কিন্তু এ জোড়ার মতন কেউ নয়। তয়ে তয়ে আশ মেটে না, দিনরাত্রি এত তয়ে থাকতে পারে মারুষ! তারপর একেবারেই ঘুমিয়ে পড়ল একদিন। এবং যা নিয়ম, জোড়া ধরে কেলে দিল দরিয়ার জলে। কোথায় বাড়ি, কি মতলবে এসেছিল, কি ছঃখে মরে গেল—কোম খবর জানিনে। কর্তারা জানতে পারেন, আমাদের কে বলতে যাজেছ ॰

সেই কেবিনে মাজি, তাদেরই একখানা খাটে। সব আলো নেবাইনি একেবারে। শিয়রের সবুজ আলোটা জলছে। আনেক বাতে শুনি, দরভায় ঠকঠক করছে।

কে ?

জবাব নেই। জাহাজে বিছানা দেয় বড় বেশি নরম। শুরে সুখ নেই, বিছানায় গিলে খায় যেন। অথবা জাহাজেরই মতন কেবিনের খোলে এই ভেসে রয়েছি। শোওয়া নয়, চিংসাঁভার। মূছ হাতে ওদিকে ছয়োর নাড়ছে কেবলই। যে আঙুলের ছোঁওয়া, মনে হল, চাঁপার কলির মতন। বললাম, কে তুমি ৭ ভিতরে চলে এসো।

জবাব দেয় না, থামবেও না। উঠে গিয়ে দরভা খুললাম।
মানুষ কোথা ! বাতাস। ঘুমন্ত সমূত্রের উপর বাতাস খেলে
বেড়াচ্ছে, টোকা দিচ্ছে এসে আমার দরজায়। ডাকছে, এসো
গো—বাইরে এসো।

ইঞ্জিনের ফিসফিসানি, আর জলের ক্রীণ কল্লোল। পিছন দিকে অনেক দুরে একটা আলো দেখা যায়। আলো একবার এই নিচু হয়ে সমূদে ভূব দিল, তখনই আবার আকাশের দিকে ছুটল হাউই হয়ে। একটা তো নয়, আলো ছটো। ছুই আলো পালা করে উঠানামা করছে। কারা তোমরা রাত্রিবেলা অকুল্যাত্রীদের আলো দেখাচছ ?

এক ছবি মনে আমে। ঘরে চাল বাড়ন্ত। আট আনা প্রসার জোগাড় হয়েছে, কিন্তু চাল আনবার মানুষ জোটে না। শীতলাতলায় দীননাথের বাভি। ব্যাপারি মানুষ, দেখানে ঠিক চাল মিলবে। আট আনায় সের ছয়েক তো বটেই। কিন্তু হোটু মানুষ যে আমি —একলা যেতে ভয় করে। মা এগিয়ে এসে আলো ধরলেন বাঁশতলার মোড়ে। জ্লেঠাইমা পাশে। ঘুরঘুট্টি-আঁধার বাঁশবনে আলো ঝিলমিলিয়ে উঠল। আজকে কোথায় তাঁর। এ ভারালোকের রাজ্যে ? বাহির-সমুদ্রে পড়বার মুখে দীপ ধরে দাঁড়িয়েছেন—সে-কালের ছুই সথী। মা আর জ্রেচাইমা। রেলিঙে ৰুকৈ পড়ে আছি। হাওয়ায় প্দা নড়ছে খড়গড় করে। গা ছমছম করে---আবহা আঁধারে অনেক মাতুষের আনাগোনা। আমার চারিদিকে অগুন্তি মানুষ। সমুদ্রে যত মৃতদেহ ফেলে দিয়েছিল, উঠে উঠে জড় হচ্ছে। সিঁড়ি নামিয়ে দিয়েছে—দড়ির সিঁড়ি, পাইলট উঠে আসবে বলে বন্দরের মুখে যে সি' ড়ি নামিয়ে দেয়। চোখে দেখা যাচ্ছে না সিঁড়ি, কিন্তু অনুভূতির বাইরে নয়। ভরে গেছে সমস্ত ডেক। ডেকডেয়ারগুলো হাততে বেড়াছে — সন্ধকারে আয়েশ করে বদবে। তাদের পুরানো জায়গা। তাদের কামরায় নতুনেরা জনিয়ে বসেছে, তাদের আজকে চেনে না কেউ। একদিন ওম্বেরই ছিল এই জাহাজ, পুরনো লগ-বুকে নাম পড়ে দেখুনগো! এই আমাদেরই মতো। গ্রামের বাড়ি গিয়ে দেখেছি, হাল আমলের ছেলের। অবাক চোখে তাকায়। কোথা হতে এলো লোকটা, কি

চাইছে ? হায় রে, আমার আপন জায়গা থেকে একেবারে বেদখল করে দিয়েছে। ঠিক সেই ব্যাপার।

অন্তরাত্বা কেঁপে ওঠে ঐ প্রেতলোকের ভিড়ের ভিতর। হাসছেন আপনারা, ঘরে বর্দে অনেকেই অমন হেসে থাকেন। কিন্তু নিঃদীম জলের উপর রাত তুপুরে এখন আর এক জগং। কিবা পণ্ডিড কিবা মূর্য, কিবা ধলা কিবা কালা, এখানে এসে বাছবিচার নেই। এই ধরুন, পানসিতে পা ছড়িয়ে বসে স্করবনের মাঝিমালার মূখে যা সমস্ত শুনেছি, এখানে জাহাজের আগুনমুখো হৃচ সাহেবের কাছেও প্রায় তাই। সমস্ত নাকি চোখে-দেখা জিনিস—বিজ্ঞানের বিদাবপত্র অত গভীর অবধি পৌছয় না।

অনেক রাত্রে শাস্ত সমুদ্রে ঝড়বাতাস তিলেক মাত্র নেই, হঠাৎ দেষবেন, জাহাজের একদিকে তরঙ্গ উথলে উঠল। জল উচু হয়ে উঠছে—উচু—আরও উচু, সর্বনাশ, ডেকের উপর গড়িয়ে পড়বে নাকি ? ভূবিয়ে ভাসিয়ে একাকার করে দেবে ?

ছুইামি এটা, সাগরক্সাদের কৌতুক। কৌতুকা মেয়ের দল
উচু হয়ে উঠে জলের উপরের নগরটায় উকিয়ুঁকি দিছে।
পোটহোলের কুটো দিয়ে দেখছে মানুষগুলোর কাগুকারখানা।
চিড়িয়াখানার খাঁচার গরাদে দিয়ে জানোয়ার দেখা আর কি!
জলের মবগুঠন লজ্জাবতীদের মাথার উপরে, সমুত্র-জল ফেঁপে
ফুলে উঠেছে তাই দেখতে পাছেল না। লীলাখেলা অবসানের
পর থিলখিল করে ছলছল করে হাসতে হাসতে তারা পাতালের
ঘরবাড়িতে চলে যাবে। উত্তাল সাগর দীঘির মতন হবে মাবার।

রাত্রে যেদিন ঝড় উঠবে, কান পেতে থাকবেন তো থানিক। আশ্চর্য এক গান শুনবেন। হুড়ুম-দাড়াম করে জল আছড়াচ্ছে জাহাজের গায়ে, প্রপেলার পাগল হয়ে মাথা কৃটছে। সেই গর্জমাম ভরক, আশস্কিত ভাহাজ, হাজার হাজার ক্রোশ থেকে ছুটে-আক্রা নির্বাধগতি মহাঝড়—ভারই মধ্যে মিলিত কঠের সুরঝকার, মধুর এক মৃত্যুসঙ্গীত। কোথায় উৎসব পড়ে গেছে, গান গেয়ে আবাহন করছে ডুবস্ত জাহাজের অতিথিদের। টেউয়ের উপর আছাড়ি-পিছাড়ি থেয়ে যখন তলিয়ে যাচ্ছেন, শত শত কোমল বাহু উন্থত হয়ে আছে—সমাদরে বুকে নেবার জন্ম। এখানে এত অক্কার, এ রাজ্যে প্রভাতের আলো। এখানে মৃত্যু, ওখানে নবীন জন্মলয়।

হঠাৎ দেখি, চাঁদ উঠে গেল। ঢেউয়ের সঙ্গে খেলা করছিল, আকাশে উঠে এখন আমাদের দিকে তাকিয়ে আছে। নিঃসীম জল, আকাশের চাঁদ, আর এই জাহাজ। আর দূরের সেই যুগল আলো উঠানামা করছে সমুক্রের মধ্যে। ভারি আশ্চর্য!

অগুন্তি ডেকচেয়ার পাশাপাশি। সন্ধায় সমস্ত ভতি ছিল, ঘুরে ঘুরে একটু বসবার জায়গা পাইনে। এখন থালি। হাওয়ায় ফরফর করে চেয়ারের কাপড় উলটেপালটে দিচ্ছে। ছাতে-লাগানো বিহ্যুৎবাতি জলছে শৃষ্ট চেয়ারগুলোর উপর। যেমন ডেঙে-যাওয়া রাজ-দরবারে ঝাড়লগুন মান আলো ছড়ায়।

শ্রীমতী গর্ডন আসছে খ্যোকিং-রমের দিক থেকে। আলোর নিচে দিয়ে আসছে, তথন স্পষ্ট দেখলাম। মুখের রং টকটকে লাল, পা টলছে। বাচ্চা ঘূমিয়ে গেছে, মা আর নেই—বার থেকে ফিরছে শ্রীমতী। নিচের ডেকে আবছা জ্যোৎসায় একটি-ছটি খালাসির আনাগোনা। নিঃশব্দ গতি। ভুল ভাঙল—জাহাজ যত নিষুপ্ত ভেবেছি—তা নয়, জেগে আছে কেউ কেউ। আরে কে ভূমি—শেখ ভোলানাথ যে!

দূরের আলোর দিকে আঙুল তুলে ভোলা মিঞা বলল, লাইট-হাউদ ওধানে—ডুবো-পাহাড় আছে, তারই নিশানা। জাহাজ ঢেউয়ে উঠানামা করছে—মনে হচ্ছে, তুই আলো নিয়ে লোফালুফি খেলছে। ভোলানাথ, ঘুমোও নি ?

ডিউটিতে ছিলাম, ছাড় পেয়ে এখন যাচ্ছি। সকাল না হড়েই ধোয়ামোছায় লাগতে হবে আবার। সালাম!

নাতা বসুমতী মাঝ-সমুদ্রে এক টুকু মাথা তুলে আলো দেখাচ্ছেন ভাসমান সন্তানদের। পথ না হারায়, অপথে-কুপথে ঘুরে মারা না পড়ে। নজর পড়ল কোণের দিকটায়। সাহেব-মেম পাশাপাশি মন্ত হয়ে সমুদ্র দেখছে। কাছে—আরও কাছে—ছই নাথা এক হল যে একেবারে, এর বাছ ওর কাঁথে এলিয়ে আছে। বুঝতে পারিনি, অজাস্তে এসে পড়েছি একেবারে সামনে। কা লজা, কী লজা! জেন আর ব্রাউন। যাকগে, টের পায় নি। তাকাল না মুখ তুলে। তাকানোর অবস্থাই নেই, চোখ-কান এখন অকর্মণ্য হয়ে গছে।

শ্লিপার আমার পায়ে। তলায় রবার দেওয়া, শব্দ হয় না।
টিপিটিপি ফিরে এলাম। খিল এঁটে শুয়ে পড়লাম আবার।
চাদরটা টেনে দিলাম গায়ে। সোয়ান্তি পাইনে, দরজা খটখট
করছে। দরজাটাই ঐরকম—কবজা ঢিলে হয়ে গেছে। অপচ
মনে হবে, ছয়োর ঝাঁকাচ্ছে কে ভিতরে আসবার জন্ম।

(9)

লক্ষা—স্বর্ণলক্ষা ঐ যে সামনে। কাল সন্ধায় দেখেছিলাম মেঘছায়া-তলে লক্ষার বিষণ্ণ পাহাড়ভোগী। তারপর কালো অশ্বকারে দিখিদিক একাকার হয়ে গেল। নিশ্বাস কেলে কেবিনে ঢুকে পড়লাম।

রাতে ঘুম হয় নি—বেরিয়ে কতবার ডেকের উপর গাঁড়িয়েছি। তিমিরমগ্ন লকাপুরী বেষ্টন করে চলেছি—ভূলুঠিত। পুরীলক্ষী শুমরে গুমরে কাঁদছিল যেন। হাজার হাজার বছর ধরে এই কারা।

আর্থভূমির সেই এক রামরাজা শুধু নয়—পরবর্তী চোল-সম্রাটরা এবং য়ুরোপের বণিকগোঁ
 বারংবার এসে লক্ষার কাঁধে পা চাপিয়েছে। যারা আসে নি, সেই ক'টি জাতেরই হিসাব নেওয়া বরঞ্চ সোজা। মালুষের নামগুলো অবধি য়ুরোপীয়। পৈতৃক নাম বার ডি-সুজা স্বাধীন হবার পরে রাতারাতি তিনি অবশ্য শুণবর্ধন কিয়া সেনানায়ক হয়ে দাঁড়াচ্ছেন।

ভোরবেলা আকাশ আজ বড় প্রসন্ন। জাহাজ পশ্চিম কূল বেঁষে চলেছে। এ ক'দিন সূর্য উঠেছে আনাদের বামদিকে, আজ ভাইনের আকাশে রঙের বাহার। সোনা মেথে গেছে আকাশ ও পাহাড়ের চূড়ায়; সাদা মেঘের কিনারাগুলো সোনায় বাঁধানো। মেঘডপুর শাড়ির সোনালি পাড় যেন। ধূমবর্ণ বিশাল এক মেঘন্তপ পাহাড়ে হুমড়ি থেয়ে আছে। কণ্ডিতে খাঁটি সোনা ঘবলে যেমনটা হয়—মেঘের উপর কে সহসা কয়েকটা সোনার আঁচড় কেটে দিল।

ফরসা হয়ে গেছে, লাইট-হাউদে বিহ্যুতের আলো জলে জলে উঠছে তবু। সারারাত্রি এমনি আলো দেখিয়ছে—তটভূমির ভোবা-পাহাড়ে জাহাজ লেগে দূরাগত অতিথিদের বিপদ না ঘটে। ক'দিন আগে ও-পারের তীরভূমি আলো দেখিয়ে অতৃল সমুদ্রে বিদায় দিয়েছিল, কাল রাত্রে কূলে কূলে সাবধানে আলো ধরে লয়ে আমাদের এগিয়ে নিয়ে এলো।

আগুন!

ছেলেবেলা মার মুখে রামায়ণ শুনতাম। পরাজিত বিয়োগ-বিধুর নগরীর প্রান্তে সমুজকূলে রাবণের অক্ষয় চিতা। সে আগুন আজও জলছে। কানে হাত-চাপা দিন—আগুনের আওয়াজ পাবেন। সে আগুন আকাশব্যাপ্ত হয়েছে ঐ দেখুন, এক-ইঞ্চি জায়গা বাকি নেই। সহসা আশ্চর্য কাণ্ড—সমুক্তল থেকে লাফিয়ে সুর্য ঝাপ দিয়ে পড়ল অগ্নিময় আকাশে। মেঘ এল কোথা থেকে
—স্থিয় কালো আন্তরণে পরম যতে সূর্যকে ঢেকে দিল। আগুন ন্তিমিত হয়ে এল ক্রমে—মেঘের ঢাক। ছিন্নবিচ্ছিন্ন করে উজ্জল হাসি হেসে উঠল সূর্য। ভায়োলেট রং সর্বত্র—জলে রং গুলে গিয়ে সমুক্ত এখন ভায়োলেট হয়ে গেছে।

অসংখ্য কৃষ্ণবিন্দ্। বাইনোকুলারে দেখছিলাম—কাছাকাছি এসে এবারে স্থুপ্পষ্ট হল। খান তিনেক কাঠ একত্র জুড়ে তারই উপর পাল খাটিয়ে তুঃসাহসী মানুষেরা দূর-সমুদ্রে মাছ ধরে বেড়াছে। জাহাজের গোনাগুণতি মানুষ দেখে আসছি, ক-দিন পরে নতুন মানুষ দেখলাম। মানুষের দল।

কলস্বে। আর দ্রবর্তী নয়। কুয়াশায় সহসা ঝাপসা হল চারিদিক। শৈশবে শোনা রূপকথার মতো, অনুপম স্বপ্নশৃতির মতো, মৃত্যুর মতো…

সিঁ ড়ি নামাচছে। পাইলট-তরী আসছে তরতর করে। পুলিশ ডাক্তার আর কার্স্মদের লঞ্চ এসে জাহাজের গায়ে ভিড়ল। হিসাব মেটানো হচ্ছে পার্নারের সঙ্গে—সকলে কৌতুক ও ব্যঙ্গের দৃষ্টিতে আমাদের দিকে তাকিয়ে। পার্সার নিজেও। একশ', দেড়শ', ত্-শ'—এই রকম সকলের বিল—আমাদের এই হু'টি পুরুষের সাক্ল্যে হয়েছে সাত টাকা সাড়ে দশ আনা। বরুণ রাজার এলাকায় ভিউটির জবরদন্তি নেই—মদ-সিগারেট তাই ডাঙা-রাজ্যের অর্ধেক দামে বিকোয়। এ হেন ত্বর্ণস্থােগ সত্তেও একটি সিগারেট পোড়ায়নি, বারে বসে এক ঢোক গলা ভিজিয়ে নেয় নি—এমন আহাম্মক চাঁদের নিচে কে দেখেছে বলুন ?

ভারতের মাছ্য, প্রতিবেশী আমর।—পুলিশ খাতির করে নিজেদের লঞ্চেডায় পৌছে দিল। মুনি সিংহের ছেলে মোটরের দরজা খুলে অপেক্ষমান—

আম্মন, এই যে!

লক্ষায় সোনা সন্তা—এই সবাই শুনে আসছেন। মণিমুক্তারই জলের দাম—সামান্ত সোনার বাজার কে ঢুঁড়তে যায় ? তারা-ভরা রাতে মালারের জলে, শুনেছি, ঝিলুকেরা দলে দলে সাঁতরে বেড়ায় — সাতী নক্ষত্র থেকে এক ফোটা শিশির কখন পড়বে। স্থাসাদে উদর তরে নিয়ে তারপরে এক সময় সমুদ্রে ডুব দেয়। তারার ছাতিও ঝরে পড়ে কিনা শিশিরের সঙ্গে—জমাট হয়ে গিয়ে তাই থেকে মুক্তার জন্ম। সমুদ্রের অতল নিষ্প্তি থেকে উদ্ধার করে সেই মৃক্তায় মানুষ স্থলরীদের অর্চনা করে।

রত্বপুরের কথা পড়েছেন পুরাণাদিতে। পুরানে কাল থেকে খুঁড়ে খুঁড়েও মানুষের অধ্যবসায় রত্বভাঙার শেষ করতে পারে নি। মাটির পরতে পরতে মণিরত্ব। চাষ-আবাদের কাজ যেই চুকল, কেউ বসে নেই—ঠুকঠুক করে, দেখতে পাবেন, মাটি খুঁড়ছে। খুঁড়ছে মাটি, আর জলে ধুছে—ধুয়ে ধুয়ে কাঁকর জমাছে। কাঁকরভালা পর্য করছে নানাভাবে ঘুরিয়ে ফিরিয়ে। সাত দিনে হয়তো এক ঝুড়ি কাঁকরই জমল শুধু, আবার একদিনে হঠাৎ সাত রাজার ধন মাণিক মিলে যায়। কাদা-মাখা অবহেলিত একটা ঢেলা কাটাই হয়ে দেখতে দেখতে অপ্রপ দীপ্তিতে ঝলমলিয়ে ওঠে।

কলখে। ও কাণ্ডিতে শ' ছুই-তিন শৌখিন দোকান—দেশ-বিদেশের সীমন্তিনীরা ঘুরে ঘুরে মণিমাণিক্য পছন্দ করেন, এবং মনিব্যাগ খালি করেন পিছনে ছায়াবং সঞ্চরমান হতভাগ্য হকুমবরদারদের। কত দাম এটার ?

রিয়্যাল এমারেল্ড ম্যাডাম। আড়াই ক্যারেট আছে ওঙ্গনে। পঁচিশ টাকা লাগবে।

বানু ললনাও আছেন। তাঁরাই বরঞ্চ বেশি। দেড় টাকায় দেবে ? আমাদের এক দাম। দেবে তোঁ বলো। নইলে পথ দেখলাম।

আচ্ছা, নিয়ে নিন। আর কি চাই १

দেড় টাকায় রিয়াল এমারেল্ড কিনে হরষিত মনে **যাচাই** করতে গিয়ে হয়তো দেখা যাবে, দাম তার দেড় প্রসাও নয়। রঙিন কাচ এক টুকরো। জহরতে জোচ্চুরি ঢুকেছে। সাধনী সাবধান!

মহানবমীর দিন এদেশে এত আমোদ-ফুতি, আমরা চাকের বাজনাটাও গুনলাম না। নিবিড় বনের মধ্য দিয়ে ছুটছি। বনে না হয়ে শহরে থাকলেও অবস্থার ইতরবিশেষ হত না। রামচন্দ্র এই লক্ষাভূমিতে অকালবোধন করে লড়াই জেতেন। তুর্গাপ্জাের উপর সেই হেতু কি এরা বিমুখ ? জানেও না কেউ, আজ একটা বিশেষ দিন বাংলা পঞ্জিকায়।

নিবিড় বন—বন কুঁড়ে পিচের টানা রাস্তা। একটা আলপিন পড়ে থাকলেও নজরে আসবে, এমন পরিচ্ছন্ন। ঝরা পাতাগুলো পর্যন্ত এমন ঝাটপাট দিয়ে সরিয়ে যায় কে বলুন দিকি ? মোটরের মাইল-মিটারে অন্ধ খরবেগে এগিয়ে যাচ্ছে। একটা-ছটো ছোটখাট লোকালয়—বুনো হাতীর ভয়ে প্রতিটি বাড়ি শক্ত বেড়ায় ঘেরা। বন হাসিল হচ্ছে কোথাও—আগুন দিয়েছে। আগুনে হাতী এগোয় না। বড় গাছের উচু চ্ড়ায়—অনেক উচুতে ছোট্ট ছোট্ট ঘর—মান্ত্ব-পাথীর বাসা। যারা বন কাটতে এসেছে, রাতে

তারা ওখানে থাকে। উঠা-নামার মই আছে। তা আছে ওরা মন্দ নয়—দেদার হাওয়া থায়, ভূবনের যাবতীয় রাজা-মহারাজার মাধার অনেক উপরে বসে পা দোলায়। দ্রে ঘন-নীল পাহাড়ের সারি; এক একটা পাথরের চাঁই এখানে-ওখানে ঝোপঝাড়ের ভিতর দিয়ে উকি দিচ্ছে। আর বন চলেছে একটানা। গাড়ি উধর্বশাসে ছুটছে—বন পার হয়ে বেলাবেলি সিগিরিয়ায় পৌছুতে পারে যদি। সিগিরিয়া—সিংহগিরি!

সে আর হয়ে উঠল না। সন্ধ্যা হয়েছে। চাঁদও উঠেছে ইয়তো—কিন্তু গাছপালার আড়ালে মুথ লুকিয়ে আছে, মাঝ-আকাশে উঠলে তবে দেখা পাব। রেস্ট-হাউসের সামনে খেমে পড়ে গাড়ি হাপাতে লাগল। গার্ড ছুটে আসে—উহু, ওখানে কেন ? হাতীর এলাকা এটাও হাতী অনেক রকমের—ভুল আছে খেমন, তেমনি আছে অতিশয় ভালেড়। কিচ্ছু বলা যায় না। গাড়ি ভিতরে একেবারে বারাভার গায়ে এনে রাখো—

সারাদিন কন্ত গিয়েছে, অনেক ঘুরেছি। ইদারার জালে প্রাণভরে স্নান করে পরিশুদ্ধ হলাম। চেয়ারটা টেনে নিয়ে এলাম উঠানে। আসে আসুক বুনো হাতীরা—তার জন্ম জীবনের এই পরমাশ্চর্য রাতটা ঘরের মধ্যে কাটিয়ে দেব ় ক্লাস্ত দেহ ছড়িয়ে দিলাম ইজিচেয়ারের উপর।

বিশ্রুতকীতি মহারাজ ধাতুসেনা—অনুরাধাপুর ও সমগ্র শ্বরা তিনি কলঙ্কমুক্ত করেছেন। তামিল-শক্ররা বিতাড়িত। কিন্তু রাজা আত্মকলঙ্ক সুগোপনে লালন করেন অস্ত্যজ্জ-পল্লীর এক পর্ণকৃটিরে। সেখানে থাকেন কশ্মপ ও তাঁর মা। আর নগরী-কেন্দ্রে সপ্ততল সুবর্ণপ্রাসাদে থাকেন মহারাণী, রাজকন্যা ও কুমার মোগ্রন। কশুপের মা একদা ঐ প্রাসাদের দাসী ছিলেন— রাজার প্রণয়ভাগিনী হয়ে তারপরে এই সর্বনাশ!

তামিল-বিজয়ের পর সেনাপতিকে রাজা পুরস্কার দিতে যাচ্ছেন:

অতুল তোমার ভূজবল, সেনাপতি। কি প্রার্থনা বলো। সমপ্ত রক্ষণিভারের কামনা করলেও আমি তা দিয়ে দেবো।

রাজকন্তার পাণিপ্রার্থনা করি, মহারাজ। লক্কার সর্বোত্তম রক্ষও নিম্প্রভ যাঁর রূপের ছ্যুতিতে।

কীর্তিমান ধাতুসেনা—মুখের বাক্য আর মুখামৃত গিলে ফেলা ভার ধর্ম নয়। সপ্ততলবাসিনী রাজক্তা এই প্রথম বোধহয় ভূমি স্পর্শ করে সেনাপতির গৃহে চললেন।

রাজকন্সার পরিচর্যার তিলেক ক্রটি না ঘটে—রাজা নিজে দেখে-শুনে সমস্ত ব্যবস্থা করলেন। কিন্তু সংবাহকরা খাটপালঙ্ক এবং বিলাস-উপচার ফিরিয়ে নিয়ে এল। রাজকন্সাই শুধু রইলেন। আর বার্তা নিয়ে এল—জামাতার নয়, তাঁর মায়ের কাছ থেকে—তোমার মেয়ে আর এখন রাজকন্সা নয়, গৃহস্থবধূ। আমাদের ছোট ঘরে এভ বাজল্য-বস্তুর ঠাই হবে না। বেমানানও বটে।

মাস ছয়েক পরে ধাতুদেনা মেয়ে দেখতে গেছেন। মলিন-বসনা এ কোন ভিখারিণী এসে দাড়াল ! মৃণালের মতো ডান সাতথানি রাজা সম্বেহে তুলে ধরলেন—সর্বনাশ, এ কী সর্বনাশ— পোড়া-ঘায়ে বক্র বিকৃত সেই হাত।

রক্তচক্ষে রাজা গর্জন করে ওঠেনঃ রারা করাও বৃক্তি আমার মেয়েকে দিয়ে ? দাসীবৃত্তি করাও ?

সেনাপতির মা বললেন, মহারাজ, রাজ্য আপনার বটে, কিন্তু এ সংসারের অধিকর্তী আমি। কুট্ন্থের বহিবাটীতে স্থান— সেখানে চলে যান। অন্তঃপুরে অনধিকার চর্চা করবেন না। কথা শেষ না হতেই আর্তনাদ উঠল। রাজার ত্কুমে জ্লস্ত চুল্লিতে ঠেলে দেওয়া হয়েছে সেনাপতির মাকে। রাজকন্সা বাপের সঙ্গে আবার সপ্তমতলে গিয়ে উঠলেন।

অবমানিত প্রতিহিংসাপর রাজ-জামাতা খুঁজে খুঁজে নগরোপান্তে কশ্বপকে আবিষ্কার করলেন।

একই পিতার পুত্র তোমরা। একজনের ভোগে স্থবর্ণ হর্ম্য, আর একের পক্ষধ্যা—

আমি যে দাসীপুত্র!

রাজাকে হত্যা করতে হবে।

কশ্বপ শিউরে উঠলেনঃ পিতৃহত্যা ?

পিতা হোক, যা-ই হোক—তোমার মায়ের সন্মানহস্কা। রক্ত দিয়ে সে পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবে। আমি সহায় রইলাম— সিংহাসন হবে তোমার। ধাতুসেনার নাময়শ হল, কিন্তু সন্ত্র নিয়ে তামিল-তাতৃনা করেছি তো আমিই।

পিতৃযাতক কশ্যপ। সাধুসজন তাঁর নামে কানে আঙুল দেয়।

দিগিরিয়ার পাদভূমে রেন্ট-হাউদের আরাম-চেয়ারে শুয়ে শুয়ে চায়ে চুমুক দিচ্ছি। সিগিরিয়া পাগল করেছে দেশ-দেশান্ত আর মৃগ-মৃগান্তের মান্থ্য—সে ঐ জঙ্গলের মধ্যে অমুচ্চ অনতিম্পষ্ট পাহাড়টুকু?

কানে যেন শুনতে পাচ্ছি শতাব্দী-পারের খটাখট অশ্বথুর-ধ্বনি। অনুরাধাপুরের পুরানো রাস্তাই রেস্ট-হাউসের সামনে দিয়ে চলে গেছে—যে রাস্তায় একালের মোটরযান চেপে হর্ন বাজাতে বাজাতে খানিক আগে এসে পৌছলাম। এবর এসেছে, মোগ্গল্লান বিপুল বাহিনী জোগাড় করেছেন ভারতবর্ষে পালিয়ে গিরে। তামিলরাই এখন পরম বন্ধু তাঁর—তারা আবার আসছে, এসে পড়ল বলে। অনুরাধাপুরের মুক্ত অঞ্চল ত্যাগ করে তুর্গম গিরিকক্ষে কশ্যপ সদলে আশ্রয় নিলেন। জনপদ গড়ে উঠছে চারিদিকে। সমস্ত বাধা প্রতিহত করে শক্র যদিই বা গিরিম্ল অবধি পৌছয়, গিরিকলরে ঢোকা একেবারে অসম্ভব।

দেড় হাজার বছর আগেকার বিশ্বত সেই জনপদে বিদেশি গুটি পথিক অনেক পথ অতিবাহন করে আজ সন্ধ্যায় আশ্রয় নিয়েছি। আমি আর উমাপ্রসাদ।

গভীর রাতে চাঁদ ডুবে গেল, নিশ্ছিত্র অন্ধকারে বিলুপ্ত হল চতুর্দিক। পরিত্যক্ত প্রাচীন নগরে ছটি প্রাণী বসে বসে প্রহর গণছি। কিমঝিম করছে রাত। একটা আলোড়ন জাগল সহসা ঝোপঝাড়ের মধ্যে। বুনো হাতী নিশ্চয় নয়—তারা দল বেঁধে বেড়ায়। কশ্যপ পরাজিত হবার পর জঙ্গল এঁটে গেছে অনেক শতাকী ধরে। সিগিরিয়াকে লোকে একেবারে ভুলে গিয়েছিল। জঙ্গল এখনো নিবিড়—নানান জানোয়ার নিঃশঙ্কে চরে ফিরে বেড়ায়। তথু রসিক ছ-পাঁচজন আসে তীর্থবাত্রীর মতো। আর প্রত্ন-বিভাগের কয়েকটি লোক সিগিরিয়ার বর্ণাচ্য সম্পদ আগলে রয়েছেন অত্যক্ত প্রহরী হয়ে।

নিগিরিয়া—সিংহগিরি। আকাশব্যাপ্ত সিংহ থাবা মেলে বসে আছে—সিংহ এখন থাবা মাত্রে এসে ঠেকেছে। নখরযুক্ত ঐ পা— আর সমস্তই ভাঙাচোরা, নতুন গাঁথনির তালি দেওয়া। ঐ থেকে স্বিশাল মহাজন্তর পূর্ণমূতি আন্দাজের চেষ্টা করি। নগণ্য নরকীট আমরা—ঐ থাবার ভিতর দিয়ে স্কুঙ্গ-পথে গতায়াতের ব্যবস্থা। তা-ও তো অনেক বড়—তিন-চার জনে পাশাপাশি চুকতে পারে, মাথায় মাথায় ছটো মানুষ দাঁড়ালেও ফাঁক থেকে যায়।

একটু চত্তর আছে সিংহের সামনে। ইতস্তত হ-চারটে গাছ ও

লভার ঝোপ। ক্যামেরা নিয়ে ছবি তুলছে একটা মেয়ে। ছবি তুলবে কি—হেসেই খুন। কিসের এত হাসি রে বাপু । এক ছোকরা এসে ক্যামেরা ছিনিয়ে নিল তার হাত থেকে। কাড়াকাড়ি লেগে গেল—বিষম লড়াই। আমরা তাকিয়ে পড়তে মেয়েটা চুপ হয়ে গেল। পিছন ফিরল জুদ্ধ কটাক্ষ হেনে। মাধার ঝাকুনিতে ছ'পাশের ছই বেণী সর্পিনীর মতো ফণা ছলিয়ে উঠল আমাদের দিকে।

পথ অতি ছুর্গম। অল্প একট্থানি সিঁড়ির মতো—
তারপর দক্তরমতো কসরৎ করে উপরে উঠতে হয়। পাহাড়ের
গায়ে পা রাখবার একট্ একট্ থাঁজ। পা দিয়ে নয়—রেলিঙে ঝুল
থেয়ে হাতের বলে এগোছিছ। আকাশে মেঘের ভার। আর
এমনি এই লঙ্কার আকাশ— যখন তখন কেঁদে ভাসায়। জল হলে
পাহাড়ের উপরে পিছল হয়ে যাবে—তখন যে কি হবে, ভাবতে
পারিনে। এগুনো যাবে না, আবার নামবই বা কেমন করে?

খানিক উঠে পিছনে তাকাই। নিকটে দূরে ছোটবড় অগণ্য পাহাড়, আর বনে ঢাকা শ্যামলভূনি। চন্ধরের গুদিকে হাসির তরঙ্গ উঠল—সেই ছুটি পাশাপাশি বদে গল্প জুড়েছে এবার। এ কী চপল লীলা হাজার হাজার বছরের প্রবীণ গিরিবিটপীর অন্তরালে! সেকালেও কি পূরবালাদের এমনি খেলা জমে উঠত বহু নিমের নগর-চকুকে ফাঁকি দিয়ে?

আরও উপরে—অনেক উপরে—অবশেষে চ্ড়ায় পৌছানো গেল। রাজা কশ্যপ এইখানে বদতেন নস্থ বিশাল প্রস্তরখন্তের উপর। সমস্ত সিংহগিরিটাই যেন সিংহাসন—তার সর্বোচ্চ শিখরে বসে মহারাজ সাগরচুম্বিত সাম্রাজ্য নিরীক্ষণ করতেন। অমুরাধাপুর মিহিনতাল অবধি এখান থেকে নজর চলে।

ঝড় বয়ে যাচ্ছে শিখরে, দাড়াতে দেয় না। অন**ধিকারী**

আমরা স্ববনদত্তি করে উঠে পড়েছি—অলক্ষ্য রাজ-অমুচরের। ধাকা দিয়ে ফেলে দেবে নাকি ?

সিগিরিয়ার আসল ঐশ্বর্য কিন্তু আশ্বর্য এক চিত্রশালা।
তিমিরতন্ত্রিত গুহাককে দীর্ঘকাল গোপন ছিল—লোকে সেখানে
যেতে পারত না, যাবার পথ ভেঙে পড়েছিল। যথন জানাজানি
হল, দর্শকেরা নিচে থেকে মৃদ্ধ চোখে সামাক্ত কিছু দেখে অতৃপ্ত মনে
বিদায় নিত। এখন ঘোরানো সিঁড়ি এবং কাঠের প্ল্যাটফরম
হয়েছে। রাজ-অন্তঃপুরিকাদের মুখোমুখি দাঁড়াবার সকল বাধা
দূর হয়েছে এই নতুন কালে।

অজন্তার মতোই উজ্জ্বল দেয়াল-চিত্র। নিতান্তই ঐহিক—কোন উচু আধ্যাত্মিক প্রেরণা নেই চিত্রকর্মের মূলে। রাজবধ্-রাজকন্তা। এঁরা—পরিচারিকাও আছেন কয়েকটি।

কেউ কেউ বলেন, অপ্সরা। আর প্রত্নাধ্যক্ষ পর্ণবিতানের মতে, এঁরা মেঘলতা ও বিজুরিলতা। নভোব্যাপ্ত মেঘের মধ্যে আধেকখানি শরীর মাত্র জেগে রয়েছে।

দেড় হাজার বছর ছবির বয়স—কে বিশ্বাস করবে ? রঙের বিকিমিকিতে মনে হচ্ছে, শিল্পী সবে তুলি রেখে প্লাটফরমের পাশে অফিস্মরে একটু জিরিয়ে নিচ্ছেন—আবার কাজে লাগবেন এসে এখনই। কিংবা ছবিই নয় হয়তো। রূপসীরা বনগুঠনে আঅ্বাপেন করেছিলেন—নতুন কালের উপজবে লজ্জায় শিলার সঙ্গে মিলিয়ে গেলেন, রূপগুলির রঙিন ছায়া পড়ে আছে কঠিন দেয়ালে। মানুষের আঁকা ছবি—কিছুতে বিশ্বাস হতে চায় না।

আমরাই তথু নই—চিরকালের মান্ত্র এদের জীবস্ত ভেবে এসেছে। পাথরের গায়ে অসংখ্য তার পরিচয়। গাইড দেখাতে লাগল, পড়লও কিছু কিছু। কাগজের উপর আমার এই কালির ক্ষণজীবী আঁচড় কাটা নয়—ছবির আশে-পাশে পাহাড় কেটে কালের গায়ে লিখে গেছে তার। বলিষ্ঠ বন্দনা-গানঃ হে রূপসী, আমি বিমৃদ্ধ পতঙ্গ। আআছতি দেবো—হে প্রোজ্জল অগ্নি, তুমি আমায় গ্রহণ কর। অচঞ্চল কেন কুশ্বমবতী—শাণিত কটাক্ষঘাতে আমায় হত্যা কর…

পঞ্চম, অটম, ছাদশ, সপ্তদশ — বিভিন্ন শতাকীর এমনি কড লেখা। কালে কালে অক্ষরের ছাঁদ ও কবিতার ছন্দ বদলে গেছে— কিন্তু বলার কথা একটিই। স্থুন্দরের কাছে মুগ্ধ মানুষের আত্ম-নিবেদন। যুগের পর যুগ পাগল হয়ে যারা ভালবেসেছে, তাদের সকলের অফুরস্ত এক মিছিল যেন। সেই পেমিকদলে সকলের পিছনে আমরা এই ছু-জন বঙ্গবাসী।

পর্ধবিতানকে ভাবতে গেলে আমার কেমন দীনেশ দেন মশায়ের কথা মনে পড়ে যায়। চেহারা ও প্রকৃতিতে ত্-জনের ভারি মিল। কাজের মধ্যে কাণ্ডজ্ঞান থাকে না—যুক্তির চেয়ে জোরালো হয়ে পঠে হৃদয়াবেগ। কলম্বোর জরুরি সভা, গাড়ি তৈরি, অনুরাধাপুর খেকে তখনই রওনা হবেন—আমাদের ত্ই বিদেশিকে পেয়ে সকল দায়িত ভ্লে বুড়োমান্ত্র চললেন নিহিনতালের পাহাড়ে জঙ্গলে। পায়ের মোজা ত্টো হয়তো ত্-রঙের—সেদিকে ত্ঁশ নেই, কিন্তু অতীত-লক্ষার সমস্ত অলিগলি তাঁর নথদপণে।

ভয়ার্ভ কশ্যপের আশ্রয়ত্র্গ এই সিগিরিয়া—পর্ণবিতান কিছুতেই মানবেন না। প্রাণে বার অনুক্ষণ ভয়-ভাবনা, তিনি এমন শিল্পস্থলর আবাস রচনা করতে পারেন ? এত বাহুলা ও বৈচিত্র্যের সমাবেশ অসম্ভব সেই মানুষের পক্ষে প্রাণের আতক্ষে যিনি সোরাস্থি পাচ্ছেন না।

সর্বমান্ত রাজাধিরাজ হয়েও অস্তাজ দাসীপুত্রের তৃপ্তি হল না। রাজহ নয়—তারও বড়, দেবহ কামনা করেন তিনি। প্রজাসাধারণ ভয় না করে ভক্তি করবে। এশ্বর্য জুটেছে—এশ্বর্যের দেবতা কুবের হতে চান এবার । আর এই সিগিরিয়া তাঁর অলকাপুরী। কাবো যে অলকাপুরী আছে, তার সমস্ত বর্ণনাও সকল লক্ষণ মিলিয়ে নগরীর পরিকল্পনা। কঠিন পাথরের উপর বাটালির ঘায়ে ঘায়ে মেঘলোকের অলকাপুরী মূর্তি পেয়েছে।

মোগ্ণপ্লান এসে পড়লেন সেনাবাহিনী নিয়ে। আক্রোশ কশুপের প্রতি—কিন্তু কশুপের শঙ্কা, সে আক্রোশ সাধের পুরী অবধি না পোঁছয়। প্রাণ বাঁচানোর জন্য একদা গিরিগৃহের প্রয়োজন হয়েছিল, সেই গৃহ আজ প্রাণের চেয়ে অনেক বেশি প্রিয়। সিগিরিয়া ছেড়ে কশুপ শক্রর সম্মুখবর্তী হলেন। কখন ওরা আঘাত হানবে, সে অপেক্রায় রইলেন না—সামনে গিয়ে নিজের তলোয়ারে কণ্ঠছেদ করলেন। বিজয়া মোগ্ণপ্লান পরমানন্দে অনুরাধাপুর ফিরলেন রাজ্য-প্রতিষ্ঠার জন্য। সিগিরিয়ার শান্তি বিশ্বিত হল না। ভাগাহত কশ্রপ, শোনা যায়, নিরালম্ব প্রেত্যৃতিতে উদ্দাম বাতাসের সঙ্গে তার স্বপ্ন-অলকায় মুরে ঘুরে বেড়াতেন। অনেক শতান্দী ধরে ঘুরেছেন এমনি। মানুষজন কেউ চুকতে সাহস পেতো না। শেবাশেষি নির্বাণমুমুক্ষ্ কয়েকটি শ্রমণ নিজর শিধরদেশে ধান্তাসন রচনা করলেন। পাহাড়ের রক্রে রক্রে গজীর মৃত্ প্রতিধ্বনি উঠত—বৃদ্ধং শরণং গচ্ছামি, ধর্মং শরণং গচ্ছামি।

নেমে আসছি। থিল-থিল থিল-খিল—হাসির কলোচ্ছাস পিছনে। চিত্রায়িত কৌতুকময়ীরা কেউ হেসে উঠল নাকি ?…না, সেই মেয়ে। উমাপ্রসাদ আর আমি আলোচনা করছিঃ বাঙালিনী বোধ হয়। চেহারায় তাই মালুম। কিন্তু বাঙালি মেয়ের এড উচ্ছাস দেখিনি তো কখনো। শ্রামল রূপের অপরূপ স্লিগ্ধতা— নাম দিতে ইচ্ছা করে শ্রামা। ক'দিন পরে মেয়েটিকে অতি আশ্চর্যভাবে আর এক জায়গায়
দেশলাম। মস্ত বড় একজনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা ঘটেছে—চেহারায়,
শ্রুতিষ্ঠায়, টাকায়, বয়সে সব দিকেই বড় তিনি। দ্রীকে আহ্বান
করে পরিচয় করিয়ে দিলেন: মাদার অব টুয়েলভ চিলছেন। সেই
শ্রামা—কিন্তু কুড়ি-বাইশ বছরের মেয়ে বায়ে সন্তানের মা কেমন
করে হয় ? শেষটা বোধগম্য হল, বারে। সন্তানের আসল জননী
স্বর্গীয়া হবার পর শ্রামা সেই স্থলাভিষিক্তা হয়েছে। অদৃষ্টবতী
বটে—বিয়ের সঙ্গে সঙ্গেই চা-বাগান, রবার-বাগান এবং প্রো ডজন
সন্তানের মালিক! কিন্তু সমস্যা রয়ে গেল, সিগিরিয়ায় সে দিনের
অনুষক্ষীটি কে ? শ্রামা এখন বীড়াকুন্টিতা অতি শিষ্টমূর্তি, তাকে

(b)

অনুরাধাপুর আর নিগিরিয়া পিছনে ফেলে আরণ্য রাজ্যে আবার একদিন ছুটল আনাদের গাড়ি। বুনো-হাতী, ভালুক আর চিতাবাঘের ফচ্জন্দ বিচরণ-ভূমি। আর আছে ভেদা বা বেদিয়ারা ন্যার অর্থ 'শিকারি জাত'। দৈত্য-দানো ও সাপের পূজক, লঙ্কার আদিতম বাসিন্দা, যক্ষ ও নাগ জাতির যৎসামান্ত অবশেষ। বিংশ শতান্দীর সভ্যতার দিকে অবহেলায় পিছন কিরে তারা রয়ে গেছে হাজার হাজার বছরের ওপারে। নতব্বের ছাত্র নিউজিয়াম ঘুরে ঘুরে দেখেন আদি-মান্ত্যের করোটি-কঙ্কাল—প্রাগৈতিহানিক মানুষ যদি তাঁরা জীবস্ত দেখকে চান, সাহস করে চুকে পড়ুন গভীর জকলের এই সব ভেদাপাড়ায়।

জাহাজ-ভূবির পর বিজয়দিংহ উত্তাল সমূত্র-ভরক্ষে আছাড়ি-পিছাড়ি খাচ্ছে। যক্ষ-কন্মা কুবেণী বিদেশি কুমারকে ডাঙায় ভূলল বাহপাশে জড়িয়ে। বিস্তস্ত কেশদাম বুলিয়ে গায়ের জন্ম স্থুছে দিল।

বিজয় সেদিন প্রতিজ্ঞা করল ঃ

স্বর্ণলন্ধায় আমার বোনা সমস্ত বীজ পচে ধুয়ে যাবে, একটা ফুলও ফুটবে না চারিদিককার এই শ্রাম ক্ষেত্রে, ফল হয়ে যাবে কটু-বিষাক্ত—যদি কল্পা. কোন দিন ভোমার অতুল প্রেমের অমর্যাদা করি।

সর্বনাশা প্রেম—স্বদেশ ও স্বজাতি নগণ্য হয়ে যায় তার কাছে। ঘরশক্র কুবেণী নারস্বার পিতার রণনীতি তেদ করে দিচ্ছে—যার ফলে লড়াইয়ে হেরে ফক্ষ ও নাগদের ছরারোহ পর্বতে পালাতে হল। শক্ষার রাজনন্দিনী শুধু নয়—সমুদ্দ-চুম্বিত লক্ষাভূমিও বিজয়ের পায়ের তলে লুটিয়ে পড়ল।

সুধন্য মহাবল মহারাজ বিজয়সিংহ! তাই বলে বিজন সমুদ্রতীরে বিপন্ন যুবা প্রেম-বিমুদ্ধ যক্ষ-কিশোরীর কাছে যে প্রতিশ্রুতি
দিয়েছিল, আর এক দিন স্থবর্ণ ছত্রছায়াতলে পারার ও মনতোতার
মনিমুক্তা-বিজড়িত সিংহাসনের উপর বসে সেই সব তুচ্ছাতিতুচ্ছ
কথা মনে রাখবার বিষয় নয়।

পরিতাক্তা অবমানিতা কুবেণী উত্তর গিরিণীর্ষে উঠে বুকে আঘাতের পর আঘাত হানছে। যে গিরি আত্বও রয়েছে — সিংহলী ভাষায় তার নাম 'যক্ষিণীর অভিশাপ'। নরনারী সেই পথে যাবার সময় নিশাস ফেলে শিখরের দিকে চেয়ে চেয়ে।

আকাশের দেবতাদের উদ্দেশে বাহু বিস্তার করে বুক চাপড়ে কুবেনী হাহাকার করছে:

লড়াই জিতিয়ে তোমায় রাজা করলাম, তোমার সম্ভান ধরেছি আমার গর্ভে—আর, এখন তুমি অন্তের প্রেমে মাতোয়ারা। এই কি ধর্ম হল মহারাজ ?

চন্দ্রনবনে যেন অসহ ছুর্গন্ধ। চাঁদের আলো গলিভ-লোহার মতো। কোকিলের গানে কানে বর্শা বিঁধছে…

শুকনো উচু ডাঙা, লঙ্কার সর্বোত্তম ভূমি—বিজয়সিংহ ষেধানে প্রভূষ বিস্তার করেছিল। অথচ আশ্চর্য ব্যাপার—দেই সমগ্র অঞ্চল এখন প্রায়-পরিত্যক্ত, ঘন জঙ্গলে চুর্গম। যক্ষিণীর অভিশাপ ফলেছে, প্রাচীনেরা বলে থাকেন। এত ছোট লঙ্কাভূমি—তিন ভাগ তার বনে ঢাকা; এক ভাগে মাত্র জনালয়।

পিচ-ঢালা নিঃদীম পথ অরণ্য ফুঁড়ে চলে গেছে যক্ষকস্থার আলুলিত কেশে সিঁথিপাটির মতন। পশুও মানুষ-পশুর রাজ্যে সভ্যতা-শকট অনধিকার প্রবেশ করেছে। হঠাৎ যদি এই সময় বিষাক্ত তীরধমু নিয়ে ভেদ্দারা ছুটে আদে, আর শুঁড় তুলে বক্ত হাতীর দল রুখে দাড়ায় মোটরের সামনে। আশ্চর্য হবার কিছু নেই।

বিশ বছর আগেও এদিকে পা বাড়াতে অতিবড় সাহসীর বৃক কাঁপত। মাইলের পর মাইল আসতে হত গরুর গাড়িতে। কীরিবিহার, পদ্মধারা, সাতমহল ও লঙ্কাতিলকের উপরে বড় বড় তেঁতুল-অশ্বথ রোদ পোহাত অলস ডালপালা মেলে, কখনো বা বৃত্তির জলে ভিজত। অনুরাধাপুরের রাজারা এক সময়ে এখানে এসে থাকতেন।
তার পর চোলবাহিনী লহা-জয় করল। পরাক্রমবান্থ অবলেবে
দিলেন তাদের তাড়িয়ে। আবার তামিলরা এলো। অনেক
শতাব্দীব্যাপী এমনি টানা-পোড়েনের মধ্যে পোলোলারুবা বারমার
ইতিহাসের পাতায় বিকমিকিয়ে উঠেছে। শেষাশেষি, কেমন
করে জানি না, পোলোলারুবা মানুষের শ্বৃতি থেকে একেবারে
হারিয়ে গেল; পাঁচ-ছয় শতাব্দীর মধ্যে কোথাও তার উল্লেখমাত্র নেই।

জঙ্গল কেটে আবার এখন জনবসতি হচ্ছে। বেরিয়ে পড়ছে প্রাচীন জনপদ-চিহ্ন, বিপুলব্যাপ্ত দাগোবা (ভূপ)। মানুবের তৈরি বড় বড় হ্রদ—বর্ধার জল যেখানে বাঁথে আটকে রাখা হত চাষের ক্ষেতে সরবরাহের জন্য—সেকালের মতোই জলের ঐশ্বর্ষ টলমল করছে। হ্রদের উপান্তে নতুন করে চাষবাস শুক্ত হচ্ছে, সামান্ত চেষ্টাতেই চালু হয়ে যাচ্ছে প্রাচীন সেচ-পদ্ধতি। পুপক শস্ত-সম্ভারে ভূমিলক্ষীর হার্স ছড়িয়ে পড়ছে দিগ্দিগন্তে।

লেকের উপর রেস্ট-হাউসটি চমংকার। প্রাহর খানেক বেলায় সেখানে পৌছলাম। লঙ্কার সর্বত্র এমনি সব রেস্ট-হাউসে জামাই-আদরে থাকতে পাবেন। ওরা হাসে হোল্ড-অলের উদরে আমাদের বিছানার সমারোহ দেখে। বেড়াতে বেরোও তোমরা এই রকম বোঝা কাঁথে নিয়ে—থালি হাত-পা নইলে ফুর্তি আসে কখনো !

যেখানে যাক্সি—সন্ত পাট-ভাঙা ধবধবে বিছানাপত্র, গোলাকার নেটের মশারি ফুলের চঙে পাকিয়ে উপরে তোলা। পরিচ্ছঃ ঘর-দোর, উপাদেয় আহার্য, অকুণ্ঠ অমায়িকভা—রেস্ট-হাউদের এমনি সব আরামের লোভ দেখিয়ে লহার পথ দলে দলে মার্যজন বাইরে টেনে আনে। আপনি এখানে মিস্টার--

কলস্বোর বড় এডভোকেট ইনি—আমরা মূনি সিংহের বাড়ি উঠেছি, তাঁর পরম বন্ধু। বললেন, শিকারে এসেছি।

শিকারে আরও অনেকে এসেছেন, সাজসজ্জায় মালুম পাচ্ছি। পোলোনারুবাকে ঘিরে চারিদিকেই প্রায় জঙ্গল। অভিজাত শিকারিরা রেস্ট-হাউদে ওঠেন—শিকার হোক না হোক, ছ্-চার দিন মজায় কাটে।

নিকোলাস চৌকিদারের নাম। চৌকিদার কিম্বা আর কোন আঁকালো পদবি, সঠিক বলতে পারব না। লোকটি ভারি ভ্র্যড়— চরকির মতো ঘুরছে। ফরফরিয়ে ইংরেজি বলে—পুরানো আমল হলে এই ইংরেজি বলার জন্তই এ মান্ত্র্যকে চৌকিদার না করে জেলার জজ-ম্যাজিস্ট্রেট বানিয়ে বসাত। সাহেবস্থবো বিস্তর এসেছে—নিকোলাসের বড়্ড খাতির তাদের সঙ্গে। ভাবখানা যেন প্রাণ হাতের মুঠোর করে বেড়াভেছ, যে-কোন মুহূর্তে ছুঁড়ে দিতে পারে যদি তাদের কাজে আসে। আমাদের সঙ্গে সাদামাঠা কথাবার্তা—নিতান্ত যেটুকু নইলে নয়। যেমন, গদির তুলো বেকছে—ওরে, বদল করে একটা ভাল গদি এনে দে। আর ফর্শা চাদর ছটো। রাতে যখন থাকছেন না—মশারির ভো দরকার হবে না, কি বলেন ?

বলতে বলতে ছুটে চলে যায়। প্রাতরাশ সেরে ছটি মেম-শাহেব ছেলে-মেয়ে নিয়ে বেরছে, তাদের সেলান দিয়ে আসে। বছর তিনেকের বাচ্চাটিকেও আভূমি সেলাম। দিবারাত্রি এই ভো চাকরি—এত সেলামেও ঘাড় কেন ব্যথা হয় না, ভাই ভাবি।

এরই মধ্যে একটু ফুরসং বুবে নিকোলাসকে গিয়ে ধরলাম। আমাদের ঘরটা একেবারে ওধারে পড়ে গেল যে! আর নেই— ঐ তো, বন্ধ রয়েছে একটা ঘর। বন্ধ ভিতর থেকে স্থার। পরশু এই জ্বোড়া এসেছে।

ছ-পাটি সাদা দাঁতের হাসি হেসে বলল, নতুন বিয়ে বলে মনে হয়। খাবার সময়টা ছাড়া ওরা বেরোয় না।

বারাগুায় পা দিলেই লেক, অদ্রে পাহাড়, দিগন্তে বনের সমারোহ। এখনই এক পশলা রৃষ্টি হয়ে গিয়ে রৌদ্র মধুময় হয়েছে। এমনি সময়ে বন্ধ-ঘরের মধ্যে ফেছায় আটক হয়ে থাকা—দেহ বা মনের সহজ অবস্থায় মায়ুষে পারে না। রেসট-হাউসের এতগুলো অতিথির মধ্যে নেইও আর কেউ। নিকোলাস ঠাউরেছে ঠিকই। নতুন বিয়ে—গদগদ অবস্থা।

জানা-কাপড় বদলাতে খরের মধ্যে চুকে আরও নিঃসংশয় হওয়া গেল। পাতলা পার্টিনন ভেদ করে ওদিককার কথাবার্তা সুস্পষ্ট কানে আসছে। একবার পুরুষের গলা, একবার মেয়ের গলা—কথনো বা এক সঙ্গেই ছ'জনের। ভাষার একবর্ণ বৃঝিনে—কিন্তু এ বস্তু নির্ঘাৎ প্রেমালাপ। নয় তো আলাপনে কিঞ্ছিৎ ছেদ-বিরতি থাকত। পাগল হয়ে বলে যাভেছ—সব দেশেরই ঐ এক রীতি—মানে নেই, শুধুই কথা বলার আননদ।

প্রত্নকর্তা ভক্তর পর্ণবিতান চিঠি দিয়েছেন, সরকারি গাইড যাতে আমাদের যত্ন করে দেখিয়ে শুনিয়ে দেন। ভাইভার থবর আনল, তাঁর অসুখ—উঠতে পারছেন না।

সঙ্গে সংগ্রহ অভয় দেয়, গাইডের অভাব কি ? আমায় ছেঁকে ধরেছিল। খুব নাম-করা একজনকে বলে এসেছি, ছুটোয় আসবে। আসবে ঠিক সময়ে—আপনারা তৈরি হয়ে নিন। আমাদের লক্ষার লোক ঘড়ি ধরে কাজ করে। গাইড এসে গেলেন একটা না বাজতেই। ঘড়ি ধরে এসেছেন যখন, শঙ্কার ঘড়ি তবে কি লাফিয়ে লাফিয়ে চলে । সেটা অবক্ত ভালোই আমাদের দেশের টিমেতেতালা ঘড়ির তুলনায়। খাওয়া চলছিল, তাড়াতাড়ি শেষ করে উঠে এলাম।

গাইড স্পুষ্ট এক তাড়া কাগজ বের করে বলেন, পড়ুন।

তাড়ার মধ্যে দেলাই-করা আন্ত খাতাই তিন-চারটে। ক্লুদে ক্লে লেখা। এর দিকি-আন্দান্ত পড়ে দেষ করতে গেলেও এইখানে দন্ধ্যা হয়ে যাবে, পোলোলাকলা দেখা মূলতুবি থাকবে। সদাগরা ধরিত্রীর দেশে দেশে যত কৃতী মহাজন আছেন, স্বাই নিজ নিজ ভাষায় গাইড মশায়কে অকপণ সাটিফিকেট বিতরণ করে গেছেন— সেই স্থবিপুল সংগ্রহ। তা ছাড়া গাইড নিজেও আজীবন অসংখ্য গ্রেম্বতাত্তিক গবেষণা করেছেন, সহস্তে সবিস্তারে তার চমকপ্রদ বিবরণ লিখে রেখেছেন অক্ত মাধারণের জন্ত। তালি-মারা জিনের কোটের এক পকেট খেকে কাগজপত্র উদ্ধার করে আবার আর এক পকেটে হাত ঢোকাচ্ছেন—ইা-হা করে এক কথায় আমরা ভজলোকের অসামান্তব স্বীকার করে নিলাম।

ঠারেঠোরে নিজেদের মধ্যে আলোচনা করছি, যে দরের মানুষ কত চেয়ে বদেন, ঠিক কি ?

লোক চরিয়ে বেড়ান, আন্দাজে ঠিক বুঝে নিয়েছেন। মৃত্ব হেসে বললেন, কিছু বেশিই দিতে হবে আমাকে। সার্টিফিকেট দেখুন, লাইসেল দেখুন—মুড়ি-মিছরি একদর হতে পারে না। এখন এই একটা বাজে—ভা ধন্ধন, ঘটা পাঁচেক ঘোরাঘুরি তো হবেই—

চোথে না দেখেও পুঁথিপত্রের মারকত এই প্রাচীন মহানগরীর অন্ধিসন্ধি উমাপ্রসাদের নথদর্পণে। ঘাড় নেড়ে তিনি সায় দিলেন: নিশ্চয়—সময় অনেক লাগবে।

ভবে বুঝুন, কি রকম খাটনি। ছটো টাকা দিতে হবে।

আমাদের মুখের দিকে সোদ্বেগে চেরে কাতর কঠে বলেন,
একুনে সাত আট মাইল ঘোরা হয়ে যাবে—হিসেব করে দেখুন।
উচ্-নিচ্ ভাঙাচোরা পথ—বুড়ো হয়েছি, আর পেরে উঠি নে।
আর বিবেচনা করুন—সবাই আসে হরিণ মারতে, এসব দেখবার
মালুষ আজকাল বড় কম। আমাদের চলে কিসে! যাকগে—
এক টাকা পঞ্চাশ সেও দেবেন, আর কমাবেন না।

জন্ম-জন্মান্তের বাঁকে যে সমাজ আর যে মানুষদের ছেড়ে এসেছি, হঠাৎ যেন তাদের মধ্যে গিয়ে পড়ি। পুবানো কাল কথা বলে, প্রস্তরায়িত আত্মীয়েরা স্বাগত-সন্তাবণ জানায়।

গিরিবিহারে (গলবিহার) পাহাড় কেটে নারি সারি মৃতিগুলো
—তার মধ্যে আনন্দকে ভ্লতে পারব না কোনদিন। বোধিতকমূলে ধ্যান-নিস্তর বৃদ্ধ, সারনাথের মন্দির-গর্ভে মহাবাণীর উদ্পাতা
বৃদ্ধ—এবং কুণী নারায় দকিণ শিয়রে প্রস্তর-উপাদানে বৃদ্ধের
মহা-পরিনির্বাণ। প্রভূ বৃদ্ধের শেষ-শ্যার শিয়রে দাঁড়িয়ে
রয়েছেন আনন্দ।

এ ছবি মনে আঁকা হয়ে রইল। আধ-নিমীলিত দৃষ্টি। শত
শত বৎসরের ঝড়বৃষ্টি মাধার উপর দিয়ে গেছে, অরণ্য কতবার
বিলুপ্ত করে ফেলেছে বনস্পতির বিপুল ছায়াদ্ধকারে—অবরুদ্ধ
মহাশোকে নিস্তর-মূর্তি আনন্দ তেমনি দাঁড়িয়ে আছেন। শতান্দী
ও সমুদ্ধ-ব্যবধান পার হয়ে ছি মানুষ এই এসে দাঁড়ালাম—
আমি একবর্ণ মিথ্যে বলছিনে—নিঃশন্দ বাকো তিনি মর্মব্যথা
পরিপূর্ণ উদ্ঘাটিত করলেন আমাদের কাছে। প্রানাইট পাথর
এমন জীবস্ত করে তুলতে পারে শিল্পীর বাটালি। চোথ খুলে,
কখনো বা আধেক বুঁলে—এগিয়ে পিছিয়ে নানা দিক দিয়ে নানা

বক্ষে দেখছি—প্রতি বারেই এক এক নতুন চেহারা। ঘুঘু ডাকছে
কোন দিকে ক্লিষ্ট একটানা স্থরে, জঙ্গলের ফাঁক দিয়ে ফালি-ফালি
রোদ এসে পড়েছে। ওষ্ঠ দৃঢ়-সম্বদ্ধ, ছ-হাত আড়াআড়ি ভাবে
বিশ্বস্ত বুকের নিচে দিয়ে—আনন্দ, স্থপ্রাচীন কুশীনারার বিহরলমৃতি
ভোমায় কতকাল পরে আজ স্বর্ণছীপে এসে দেখে গেলাম।
ভান পায়ে বেশি ভর, বা পায়ে কম—পায়ের এই চাপের তফাংটুকু
মবধি লক্ষ্য করা বায়। সর্বলোক-পৃত্তিত অমিতাত বুদ্ধ—সকল
তথ ও সর্বসৌন্দর্যের আধার—তুচ্ছ পার্থিবভার বছ উদ্বে বিরাজিত
ভিনি। আমরা ঐহিক সামান্য মান্ত্র্য—তৃঃখ-শোক ব্যথা-বেদনায়
জর্জার। বিশাল মহোরত ভেজোপ্রদীপ্ত বুদ্ধ্যৃতিগুলির মধ্যে
শোকাহত আনন্দ, ভোমায় আজ প্রাণ ভরে ভালবেসে ফেললাম।

বিশাল এক পদ্মসূল। পদ্মের রংটা এবং কোমলতাও বুঝি ফুটে উঠেছে কঠিন কালো পাথরে। পুরললনাদের স্থানশালা।

উমাপ্রসাদ বলে উঠলেন, সাতমহলের দরজায় নেয়েরা। সরে আস্থ্য—ওঁরা সন্ধ্যাস্থানে বেরুতে পারছেন না।

অবস্থা এমনই বটে! এই রহস্তপুরীর অলিগলিতে বেড়াতে বেড়াতে এক সময় ভূলে যেতে হয়, বর্তমান শতাব্দীর উগ্র জীবন্ত মামুষ আমরা। দেখছিলাম ঠাউরে ঠাউরে পাথরের পাঁপড়িতে মলজক-চিহ্ন লেগে আছে কোন্থানে—এদিক-ওদিক তাকাচ্ছিলাম, গায়ের উত্তরীয় কি পায়ের নৃপুর কেউ ফেলে গেছেন কিনা মনের ভূলে।

গাইড বকবক করে যাচ্ছেন:

অনুরাধাপুর ভেঙে-চুরে ফেলেছে চোলবাহিনী। চোলদের এক তরুণ সেনানী এসে পড়লেন পোলোমারুবায়। কি করবে ভোমরা—স্বেচ্ছায় রাজকর দেবে, না শ্বশান-দশা ঘটাব অনুরাধাপুরের মতো ্রু

এই পদ্ধারার অনতিদ্রে এসে সেনাপতি থমকে দাঁড়ালেন।
স্থান করে উঠছে অপরূপ সুন্দরী এক বধ্। পদ্ধের পাঁপড়ির এক
একটা ধাপ ধরে জলতল থেকে ধীরে ধীরে যেন বিকশিত হল
সিক্ত-অন্ধ আর একটি পদ্ম। সেনাপতির চোখে পলক নেই—
গাছের নিচে সেইখানে অলক্ষ্যে তিনি দাঁড়িয়ে রইলেন। হয়-হন্তীহংসাদি-খোদিত বিচিত্র চন্দ্রনিলার উপর সিক্ত পায়ের আলিম্পন
একৈ একৈ বধ্ গিয়ে উঠলেন অদ্রের স্থরম্য হর্ম্যে।

কাজকর্মে মন নেই সেনাপতির—সময়ে অসময়ে ঐথানে একে দাড়ান। গবাক্ষপথে এক দিন কিন্ধরীর সক্ষে চোখোচোবি। ইদিতে কাছে ডেকে গোধন ও মংস্থাচিত এক মৃষ্টি স্বর্ণমূক্তা তার হাতে দিলেন।

কি আপনার আকাজ্জা পরদেশি তরুণ ?

শ্রীমতীর সেবাকার্যে আমায় একটু অংশীদার করে নাও।

ফটকে সারাদিন সারারাত্রি পাহারা—কোন পুরুষ এই প্রাসামে প্রবেশ করতে পায় না।

সেনাপতি নিশ্বাস ফেলে মৃত্ত কঠে বললেন, ভাগ্যবান স্বামীটি ছাডা—

তিনিও অনুপস্থিত। বাণিজ্য-ব্যোপারে অনেক দিন ভারতবর্ষে গিয়ে আছেন।

শ্রীমতীই তবে প্রাদাদ থেকে বেরিয়ে আস্থন না কোন এক সময়।

কিন্ধরী একটু ভেবে বলল, সন্ধ্যাকালে একবার মাত্র ক্ষীরিবিহারে তিনি ধৃপ-দীপ দিতে বেরোন। চেষ্টা করুন—সেই সময়ে সাক্ষাৎ হতে পারে। রাণী স্থভজার স্থাপিত ফীরিবিহার। আয়তনে বড় নয়, কিন্তু ছথের মতো সাদা ধবধবে। স্কীর বলতে তথ বুঝায় ওদেশে।

পোধ্লির স্থান আলোয় সদাগর-বধ্ বিহারের অনুচ্চ বেষ্টনীর উপর দীপ সাজাচ্ছেন, সেনাপতি সহসা নতজামু হয়ে তাঁর পথ আটকালেন। ঘুণায় বধ্ নিষ্ঠীবন নিক্ষেপ করলেন তাঁর গায়ে। দৃশ্য ভঙ্গিতে আবার প্রাসাদ-শীর্ষে গিয়ে উঠলেন।

সুন্দরীর প্রেমভোগী ভাগ্যবান সেই প্রবাসী সদাগরের প্রতি বিদ্বেষে সেনাপতির অন্তরাত্মা জ্বালা করে উঠল। জাত্ত্বিতার চর্চা ভখন দেশব্যাপ্ত। সেনাপতি এক ধুরন্দর জাত্ত্করের শরণ নিলেন। শ্বশান থেকে শব তুলে জ্বানা হল—শৃগাল-গুগ্র বার দেহ স্পর্শ করে নি। মন্ত্রবলে প্রাণ-প্রতিষ্ঠা হল শবদেহে। তখন সে জ্বার মানুষ নয়—অসীম শক্তিধর দৈত্য।

কি আদেশ ?

জাত্কর বলল, বায়্-বাহিত হয়ে সদাগরের কাছে চলে যাও। তরবারি দিয়ে তার মুগুচ্ছেদ করে আনো।

ব্যাপারবাণিজ্য অন্তে সদাগর স্বদেশে ফিরছে। ধীর বাতাসে বঙ্গোপদাগরের বুকে ছলে ছলে আসছে বাণিজ্য-তরী। ঝড়ের মতন আকাশ বিমথিত করে অস্ত্র হাতে দৈত্য আসছে—সদাগর সমস্ত ব্রলেন। উদাত্ত কঠে অভীঃ মস্ত্র উচ্চারণ করলেনঃ বৃদ্ধং শরণং গচ্ছামি।

যেন অব্যর্থ-লক্ষ্য শূল নিক্ষিপ্ত দল। থর-থর কাঁপতে লাগল দৈত্য অহিংস-মুনির নাম-উচ্চারণে। হাতের তরবারি সমুদ্দললে পড়ে গেল। ফিরে এলো সে মলিন মুখে।

মন্ত্র পড়ে জ।ত্বর আবার তাকে উত্তেজিত করে। যথাপূর্ব সে ফিরে আসে। আবার মন্ত্র, আবার পরাজয়। বিক্লুক্ক বিরক্ত দৈত্য শেষটা মুগুপাত করল সেনাপতি ও জাতুকরের। ত্রন—আশ্চর্য ব্বর । খবি অগস্ত্যকে দেবে এসেছি।
হাজার হাজার বছর পরে তাঁর সন্ধান পেলাম।

হিমালয় ও বিশ্ব্যে পাল্লা চলছিল—কে বড় ? পাল্লা দিয়ে উভয়ে মাথা ভূলছিল। বিশ্ব্যের পারবর্তী অঞ্চল অন্ধকার হয়ে গেল। সর্বনাশ ! আলোক-বিস্তারের কি উপায় করা যায় দে দেশে ?

বিষ্ণোর কাছে গিয়ে দাঁড়ালেন অগন্তা। ভক্তিনত বিষ্ণা সাষ্টাঙ্গে প্রণিপাত করল। প্রসন্ন মুখে ঋষি আশীর্বাদ করলেন।

দক্ষিণ অঞ্চলে চলেছি। বুড়ো মানুষ—বেশি চড়াই ভাঙতে পারিনে। কিরে না আসা অবধি কট করে মাথাটা নিচু করে থেকো বাপু—

শতাদীর পর শতাদী অতীত হয়ে গেল, সভ্যবদ্ধ বিদ্ধানতমন্তকে অপেকা করে আছে। আর্থ-সংস্কৃতির বর্তিকা নিয়ে অগস্তা চলে গেলেন দক্ষিণ দেশে। আনত বিদ্ধোর উপর দিয়ে তারপর অসংখ্য আর্থ-অভিযান চলেছে। পুণ্যপ্লোক কত সাধুসন্ত, কীর্তিমান কত শাসক-দিখিজয়ীর গতায়াত হল—কিন্তু অগস্তা আর কিরলেন না। পুরাণকার তাঁর সম্বন্ধে নীরব।

মাদের পয়লা যাত্রানাস্তি—অগস্ত্য ঐ তারিখে বেরিয়েছিলেন বলেই। শক্তি পঞ্জিকা চায় না, তুঃসাহসী বৃদ্ধ ঋষির পরিণাম আর কোন মানুষের অদৃষ্টে ঘটে! কোথায় তিনি হারিয়ে গেলেন! মেরে ফেলল কি হিংস্র কোন বল্প গোষ্ঠী—আর্থধর্ম-প্রচারণে যাদের মধ্যে তিনি গিয়ে পড়েছিলেন! কোন্ খানে তার সমাধি— দাক্ষিণাত্যের ঘন অরণ্যে, লবণ-সমুদ্দ্ধলে, নিভ্ত কোন পর্বত-সামুতে!

সেই অগস্তাকে প্রত্যক্ষ করে এলাম—অস্তায়মান সূর্যের বিচিত্র বর্ণালির মধ্যে ধ্বংসীভূত পোলোন্নারুবার উত্তর সীমানায় নিঃসীম হুদের অনতিদূরে। মহাতেজা ঋষি তবে কি ভয়াবহ পথ অতিক্রম করে স্বর্ণদীপেও এসেছিলেন মহা-ভারতের বাশী নিয়ে ? সমুত্র যিনি
গত্বে পান করেছিলেন, সভয়ে সমুত্র তাঁর পথ করে দিয়েছিল।
এবারে, দেখলাম, তাঁর মুখ ফেরানো উত্তরে আর্যাবর্তের দিকে।
অগন্ত্য বলে, আবার তামিল-মুনি বলেও পরিচয় দেয় কেউ কেউ।
অর্থাৎ দক্ষিণ-ভারত থেকে এসেছিলেন এই মুনি। পাহাড় কেটে
খোদাই-করা—লম্বায় আমাদের সাধারণ মায়্যের দেড়গুণ অন্তত।
পাষাণ-মৃতি তাকে কে বলবে ? দেখুন, চেয়ে দেখুন, ছ-হাতে
পুঁথি ধরে আছেন—মুদিত-আঁথি, শান্ত সমাহিত, অন্তর্থানি যেন
ফুটে বেরিয়েছে মুখের উপর। নিরীক্ষণ করুন কিছুক্ষণ ধরে—এ
মৃতি জীবন্ত বলে মনে হবে। সেই পাহাড়ের সামনে বিনম্র নতনীর্ধ
আমরা বসে পড়লাম—হাতের পুঁথি থেকে ঋষি অগন্ত্য নিঃশন্ধ
নির্ঘোধে ভারত-বাণী শোনাচ্ছেন লম্ভার অল্গ্র অতীত নরনারীদের
কাছে। সেই বাণী বহু কালান্তরে আমাদের মর্মে এসে পৌছল।

ছবি তুলবেন না সাহেব, খবরদার! আইনে মানা।

পাহারাদার নিষেধ করল। কিন্তু কমিশনারের অনুমতিপত্ত রয়েছে আমাদের সঙ্গে। কাল বিস্তর জকরি কাজ নষ্ট করে প্রস্থোন্দাদ কমিশনার পর্ণবিতান আমাদের সঙ্গে সঙ্গে অনুরাধাপুর ও মহিনতাল ঘুরে বেড়িয়েছেন।

কিন্তু এ সমস্ত কিছুই না বলে উমাপ্রসাদ কামেরা গুটিয়ে নিলেন।

পাহারাদার লোকটি নিজেই তখন সূর নরম করে বলে, তা নিয়ে নিন একটা ছবি। আপনারা দূরদেশের লোক। মানা আছে বটে, তবে তুলছেও অনেকে।

উচ্চবাচা না করে মন্থর পায়ে আমরা ফিরছি। **দ্বীপান্ত**রে পরবাসী স্বজনের সঙ্গে নতুন করে পরিচয় ঘটেছে, সেই **আনন্দে** মন ভরে গেছে—ফোটোগ্রাফে আর উৎসাহ নেই। পাহারাদার সঙ্গে সঙ্গে আমহে। সহসা কাডর হরে বলে, ছবি তুলে নিন স্থার, ফিরে আম্থন—

তবে মানা করলে কেন ! আইনে আছে, কি করব !

মুহূর্তকাল স্কর থেকে আবার বলল, আইনে মানা না থাকলে আমাদের কি কেউ পয়সা দিত ? সাহেবস্থবো আসছে—সকলকে মানা করি—ভারা হ'টাকা এক টাকা দিয়ে ছবি ভুলে নিয়ে যায়।

আসর সন্ধ্যায় প্রাচীন হ্রদের ধারে ধারে রেস্ট-হাউসের দিকে কিরে চলেছি।

স্থার !

এত কম আলোয় ছবি ভালো হবে না বাপু।

স্থাবেরা বোধ হয় রাগ করে যাচ্ছেন। আমার মন খারাপ হয়ে থাকবে। দেপুন, ও-কথা আমি স্বাইকে বলে থাকি।

অতএব ছবি তোলায় তার প্রাপ্য চাকাটা দিয়ে সপ্রমাণ করতে হল, আমরা রাগ করি নি। একটা লোক মন খারাপ করে পড়ে খাকবে, কারো পজে সেটা উচিত কর্ম নয়।

ঘরে পা দিয়েই ব্রুলাম, ও-ঘরের প্রেমালাপ তথনো চলছে। প্রেমিকরা ক্লান্ত হন নি—আলাপন বরঞ্চ তুমুলতর। চোথে দেখতে পাই নি, কিন্তু অনুমান করা যাচ্ছে প্রেমিকরা পালোয়ান। দেহে তাগত না থাকলে দিবসব্যাপী নিরবচ্ছিন্ন প্রেমচর্চার পরেও কঠের এতদুর শক্তি সম্ভবে না।

এখন আর কাজকর্ম নেই। দশটার কাছাকাছি ট্রেন। ঐ ট্রেনে কলম্বো ফিরব। মাঝের এই সময়টা লেখা যাক কিছু। খাতা খুলে এই লেখা পড়তে পড়তে আবার কোন দিন পোলোলারুবার মনে মনে বিচরণ করব। বারাগুরে নিরিবিলি সর্ব:শ্ব প্রান্তে বসে পড়লাম।

লেকের জলে ঝিলিমিলি রঙ ফলিয়ে স্থ অন্ত গোল।
ওপারের পাহাড়গ্রেনী ধুসর—এবং ক্রমশ কালো হয়ে আসছে।
জোলো হাওয়ায় দিনের ক্লান্তি জুঞ্িয়ে গোল। প্রশান্তি চারিদিকে।
তিকটিকি ডাকল একবার।—এই রেং, ডায়নামো চালিয়ে দিয়েছে।
যন্ত্রের পেবণে নিঃশন্তা বিচ্ণিত হচ্ছে বিপুল আর্ডনাদ করে।
আলো-ঝলসিত হয়ে উঠল মুহুর্তে সমস্ত রেস্ট-হাউস।

কখন চাঁদ উঠেছে, বড় বড় গাছের ফাঁকে চাঁদ মধুর হাসি হাসছে আমার দিকে চেয়ে। বিজয়া-দশমী আজ। হাজার হাজার মাইল দ্রে আমার বাংলাদেশে মানুষ-জন প্রীতি-আলিঙ্গন করছে। এখানে বঙ্গদন্তান আমরা এই ছটি। কোন দিকে গোলেন উমাপ্রমাদ, কোথায় ? ঘরের ভিতর বসে পত্র-রচনায় ব্যস্ত। আজ বে বিজয়াদশমী—মনে আছে ?

ি বিষম হলস্থল সহসা। রেস্ট-হাউসের সকলেই সেখানে।
আমরাও ছুটলাম। প্রেমিকদ্বর বেরিয়ে পড়েছে। পুরুষটির জামা
ছেঁড়া। মুখের উপরটা খুবলে খুবলে নিয়েছে যেন, রক্ত বেরুচ্ছে।
হাতে বন্দুক এডভোকেট শিকারিটি সবে ফিরছেন, পুরুষটি
ছুটে গিয়ে ভার হাত চেপে ধরল।

দেখ্ন—আমার অবস্থাটা দেখে রাখুন ভাল করে। কলম্বোয় গিয়ে মামলা করব, সাক্ষি দিতে হবে আপনাকে।

এডভোকেট রূঢ় দৃষ্টিতে মেয়েটার দিকে তাকিয়ে হাঁক দিয়ে উঠলেন, এ সব কি কেলেক্কারি হচ্ছে বলো তো ? হি-ছি!

নেয়েটি ঘূর্ণিত চোখে পুরুষের দিকে চেয়ে বলে, কেলেস্কারি ৩-ই তো করছে। নিজেদের মধ্যে বোঝাপড়া চলছিল থিল এঁটে দিয়ে। ও কেন বাইরে বেরিয়ে লোক হাসাছেছ ? হিড়হিড় টানছে তার কামিজের কলার মুঠো করে ধরে। টেনে সভ্যিই নিয়ে চলল। বলে, ঘরোয়া কথাবার্তা দশের মাঝখানে দাঁড়িয়ে ছড়াতে দেবো না। কিছুতে না।

এমন বাঘা এডভোকেট—তিনিও দেখলাম, আশ্রয়প্রার্থীকে ঠেকাতে পারলেন না। মালুম হচ্ছে, চেনা মানুষ তিনি উভয়েরই। মেয়েটার কথাতেই সায় দিয়ে বললেন, সেই ভালো। ঘরে যাও বীরবর্ধন। এটা সরকারি রেস্ট-হাউস—

আমাদের দিকে একনজর চেয়ে বললেন, আর বিদেশিরা সব রয়েছেন এখানে।

প্রেমিকা-কবলিত বীরবর্ধনের মুখের সেই চেহারা মনে পড়লে আজও বড় কট্ট হয়।

ছর্থবি রাজা পরাক্রমবান্ত। শুধু লক্ষাদ্বীপ বলে নর ভারতের অনেক অঞ্চল তাঁর করায়ত। যাকে শক্র বলে ভেবেছেন, তারই মৃত্ছেদ করেছেন তিনি। নিঃশেষে শক্রবধ তো করেছেনই—ভাইপো-ভাগনেদেরও রেহাই দেন নি। তারপর একদিন রাজা উপলব্ধি করলেন, কেউ তাঁর আপন নেই ত্রিভুবনে। বিশাল দাতমহল প্রাদাদে অগণ্য রাণী ও পরিজনদের মধ্যে তিনি একা। ভারতের কলিঞ্চ দেশ তাঁর বিশেষ অলুগত; সেখানে চিঠি লিখে পাঠালেন, একটি পর্ম সুহুমার ছেলে পাঠাও—তাকে যুবরাজ করব। সেই ছেলে নি.শঙ্কাল।

নিংশস্বমল্ল প্রাচীন প্রাসাদে থাকলেন না। শক্তি ও বিত্ত আছে—পুরাণো জায়গায় পড়ে থাকা অপমানকর তাঁর পক্ষে। বহুবিস্তৃত পুরী-প্রাচীরের বাইরে ডিনি খুব বড় এক অট্রালিকা তৈরি করলেন। সে এই রেস্ট-হাউসের এলাকা। জ্যোৎসা-রাত্রে প্রাসাদ-শিখর থেকে পুরস্তীরা মুদ্ধ চোখে প্রদের দিকে চাইতেন, সাহসিকা কেউ কেউ ঝিকিমিকি জলের উপর গোপন নৌকাবিহারে বেরুতেন পিছনের দারপথে বেরিয়ে এসে। সাত শ' বছর পরে দ্রদেশের মানুষ আমি আজ রাত্রে তাঁদেরই মতো হ্রদশোভা দেখছি; পুরাণো মহাবিচিত্র পরিবেশের এক কোণে একাকী বসে বসে সারাদিনের ভ্রমণ-কথা লিখে রাখছি।

নিঃশব্দরের মৃত্যু হল। নগরী শোকাচ্ছর। রাজপুরীর প্রাঙ্গণে ছত্রছায়ায় প্রস্তরপীঠের উপর বসে তিনি নৃত্যু ও সঙ্গীত উপভোগ করতেন—সেই প্রাঙ্গণ একেবারে নিঃশব্দ। সেকালের সেই শোকতিথি-পালন জনহীন অরণ্যাকীর্ণ পোলোয়াকবায় আজও চলছে যেন।

মৃতদেহ এনে রাখা হয়েছে দরবারের পাশের কক্ষটিতে। গাইড ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে দেখালেন—জ্যোৎসার মধ্যে জায়গাটা সুস্পাই দেখা যাছে এখান থেকে। মধু-মাখানো হয়েছে রাজদেহে—আর নানারকম স্থগঞ্জি আরক। সমাধি-সময় পর্যন্ত শব যাতে অবিকৃত থাকে।

শিষ দিয়ে দিয়ে অলিনে নামিয়ে আনা হল শিক্ষিত পারাবত-দল। মধুসিক্ত ভাত বড়ির মতো করে পরম যত্নে তাদের খাইয়ে দিল। পায়ের ঘুড়ুরের সঙ্গে এক এক লিখন দিল বেঁবে—ভারতবধ থেকে নিঃশক্ষয়ের জ্ঞাতি-কুট্ মরা যেন অতি সহর চলে আদেন রাজোচিত সমাধি-ব্যবস্থায়। হুদের প্রান্তে এসে উত্তরমূখো উড়িরে দেওয়া হল পারাবত-দৃতদের:

যাও পাথি, দেশ-দেশান্তর সমূদ-পর্বত পার হয়ে উড়ে চলে যাও—

নিঃশঙ্কমল্ল বলেছিলেন, আমার স্থবর্ণছীপে এক হাত বন্ধ্যাভূমি পড়ে থাকবে না, বৃষ্টিজলের এক কণিকা বিনা কাজে সাগরে গড়িয়ে পড়বে না। কয়েদখানার কবাট খুলে দেওয়া হল—কয়েদি এবং অসংখ্য শ্রমজীবী একত্রে বড় বড় বাঁধ বেঁধে জল আটকাল। পোলোন্নারুবার হুদ এবং সমগ্র লন্ধাব্যাপ্ত আরও এমনি শক্ত শক্ত—সেই উত্যোগের ফল।

একটা রাত্রিচর পাখি তীক্ষ্ণ আর্তস্বরে ডেকে ডেকে উড়ে গেল এপার থেকে ওপারের দিকে। শিউরে মুখ তুললাম। জ্যোৎস্নায় ব্রদের জল জলছে যেন। আলো দেখা যায় কিসের ? নৌকো বেয়ে চলেছে বুঝি কেউ? পাথরের স্থপ মাঝে মাঝে মাথা জাগিয়েছে অভিকায় কুমীরের মতো—নৌকো এঁকে বেঁকে চর কাটিয়ে যাচ্ছে।

ডিনার-পর্ব চুকে গেছে—আমর। খেয়াল করি নি। আমার ভাতে অস্থ্রিধে নেই। শরীর বেজুত লাগছে। বিস্তর ঘোরাঘুরি হয়েছে সমস্তটা দিন; সারা রাত্রি আবার ট্রেনে জাগতে হবে। বিদেশ-বিভূমে বাড়াবাড়ি যদি কিছু ঘটে, বিপদের অস্থ থাকবেনা।

থোঁজ করে এতক্ষণে এইবার আমাদের ডাকছে।

উহু, থাবো না তো---

একেবারে কিছু না ?

না---

নিকোলাস শুনতে পেয়ে নিজে ছুটে এল।

কিছু খাবেন না—ছি-ছি, একটা দিনের জন্ম এসে কি লজ্জা দিয়ে গেলেন বলুন তো!

ভোমার কি লজা ?

আমার নয়, তবে কার 🔈 তিরিশ বছর আছি—এ রেস্ট-ছাউস

আমারই বলতে পারেন। কড লোকজন আসে, কভ প্রশংসা করে---আপনারা দেশে ফিরে নিন্দেমন্দ করে বেড়াবেন।

শরীর একটু খারাপ হয়েছে, তাতে নিদ্দের কি হল ? পেটের গোলমাল নয় যে, বলব, তোমার খাওয়ানোর দোবে ঘটেছে।

নিকোলাস ধরে পড়ল, তবে খেতেই হবে স্থার। উপোস করতে দেবো না। আর কি আসবেন লন্ধায় ? এলেও হুর্গম এই পোলোগ্লারুবায় কি আসবেন ? সে হবে না—কভ কষ্ট করে ঘি-ভাত রাল্লা করলাম, আপনাদের চেথে দেখতে হবে।

এর সিকির সিকি খাতির দিনমানে দেখি নি তো। এখন ভিড় পাতলা—অনেকগুলো দল সন্ধ্যার আগে সরে পড়েছে। যে ক'টি আছে, দরজায় খিল এঁটেছে ডিনার সেরে। এ সব অঞ্চলে সকাল সকাল শুয়ে পড়ার রেওয়াজ। বিশ বছর আগেও বুনো হাতীর চলাকেরা ছিল—কি জানি, পুবাণো আবাসভূমি দেখতে তাদের ছটো-একটা যদি ছিটকে এসে পড়ে অদ্রের অরণ্যভূমি থেকে!

ডিনারে আমাদের ডাকো নি কেন ?

নিকোলাস আমতা-আমতা করে বলে, ঐ যে ঘি-ভাতের কথা বললাম, ওটা আপনাদের ত্'জনের জন্ত আলাদা। সবাইকে দিয়ে পারব কেন ? নিরামিব জিনিষ পছন্দও করবে না ওরা। আপনারা হলেন একেবারে আপন লোক—আমার দেশের মানুষ—

ভারতীয় তুমি ?

আজে হাঁ। এই চাকরি করি বটে, কিন্তু আমার পিতৃপুরুষের। একদিন এ দেশ তোলপাড় করে বেভিয়েছেন। চোলরাজ রাজেন্দ্রের কথা জানেন—আমরা তাঁর অমাত্যগোষ্ঠী।

খাবে। না—তবু ধানাঘরে গিয়ে বসতে হল নাছোড়বান্দার হাত এড়াতে না পেরে। কালো পাধরের নিরলম্বার শিবদেউল দেখতে দেখতে গাইছের মুখে একবার শুনেছিলাম চোলদের প্রসঙ্গ। বুনো হাতীর চেয়েও বর্ষরতর আফ্রোশে তারা বিচুর্ণিত করেছে অগণিত প্রাসাদ-মন্দির, কালজয়ী শিল্পৈর্য। সোনার তাল ভারে ভারে লুঠ করে সমুজ-পারে নিয়ে গেছে।

নিকোলাদের ছ-চোখে আগুন ছুটল।

সোনা-চোর ? ওরা এই কলঙ্ক দেয়, তা জানি। লোভী ছিল না ভারা। মন্দিরের সোনা ভেঙে ভেঙে ছুঁড়ে দিয়েছিল লেকের জলে, একটুকও নিয়ে যায় নি। জল ছেঁচে ফেল, সোনা পেয়ে যাবে।

কিন্তু ঐ দিগ্ব্যাপ্ত জলরাশি ছেঁচে ফেলা, নিঃশন্ধমল হয়তো পারতেন—ক্ষীণশক্তি আমাদের পক্ষে সম্ভব নয় কোনক্রমে। ভাল ভাল সোনার প্রতি লোভান্বিত হয়েও অবস্থা বিবেচনায় চুপ করে রইলাম।

কিঞিং শীতল হয়ে নিকোলাস বলল, মণিমুক্তা সোনারপা ঐশ্ববিলাস কিছুই থাকবে না। থাকবেন শিব এবং ভক্ত। থাকবেন ধর্ম। চারিদিককার ঐশ্ব-আড়ম্বরের মধ্যে সাদামাটা শিবদেউলটা দেখলেন তো—চোখে দেখেই ব্রবেন, চোলরা কি চেয়েছিল, কেন ভেঙেছিল ওদের মণিমাণিক্যের অট্টালিকা।

কোটের নিচে খেকে সহসা পৈতে বের করল। নামটা নিকোলাস (এমন বিদেশি নাম লঙ্কাবাসী অনেকেরই), পোশাক পুরোপুরি বাবুর্চি-স্থলভ—এ হেন মান্নুষের গলায় এমন ধবংবে পৈতের গোছা প্রত্যাশা করা যায় না। কেউ জানে না নিকোলাস কখন সাবান দিয়ে পৈতের পরিমার্জনা করে, যেমন খবর রাখে না নিকোলাসের ঐ বিপুল গ্রন্থ-সংগ্রহের। বিস্তর তামিল পুঁথি। ইংরেজি বইও আছে। পাতা উল্টে দেখি—ইতিহাস, পুরাত্ত্ব ও ভূগোল সম্পর্কীয়।

দিকোলাস নিম কঠে বলে, ভোমরা ভারতের মাতুর, হিন্দু, আমার স্বজাতি-অগোত্র। ছঃথের কথা বলছি শোন—

চারিদিকে খরদৃষ্টিতে একবার তাকিয়ে দেখল, কেট নেই কোথাও। বলে, বিদেশি বলে এরা আজু আমাদের ঠেলে দিছে। রাজেন্দ্র চোলের মহামাতোর বংশধর আমাকে রেস্ট-হাউসের চাকরগিরি করতে হয়। কিন্তু আগে তো লঙ্কা আর ভারত এক দেশ ছিল, মাঝে সমূদ্র ছিল না—বিদেশি হলাম আমরা তবে কিসে?

ভূতাত্তিকেরা বলেন বটে তাই। পুরো ভারতবর্ষ নয় – দাক্ষিণাতা-অংশটা। কিন্তু সে তো অনেক কালের কথা।

আজে হ্যা-

মামাদের আশ্চর্য করে দিয়ে রেস্ট-হাউসের চৌকিদার বলে, খুব বড় মহাদেশ—গণ্ডোয়ানা ছিল তার নাম। সমুজ ছিল আর্যাবর্ত ও দাকিণাত্যের মধ্যে। সেই আমল থেকেই আমরা এদেশবাসী।— এইসব প্রাণের বইয়ে আছে। বিশ্বাস করতে পারছেন নাং সময় শাকলে পড়ে মানে করে বৃকিয়ে দিতাম।

লহা ও দাক্ষিণাত্য যথন এক ছিল—কত কাল আগে তার লেখাজোখা নেই—বসুদ্ধরা একদা কাঁপতে লাগল ঘন ঘন। মাটি কেটে চৌচির। পাহাড়ের ছায়ায় ছায়ায় অসংখ্য আনন্দিত জনপদ —এদিকে বঙ্গোপদাগর ওদিকে আরব-সাগর উচ্ছল গ্রাস মেলে জলতলে সমস্ত নিশ্চিক্ত করল। সেই প্রলম্ন-কলরোলের মধ্যে শব্দ বাজাতে বাজাতে শিবলিঙ্গ মাথায় দলে দলে মানুষ এদিকে-ওদিকে ছুটতে লাগল। ওপারেই বেশি—এপারে অল্ল কয়েকজন মাত্র আক্রম নিল। সেই থেকে এরা আলাদা হয়ে আছে ওপারের আপ্রম-জনদের কাছ থেকে।

ইতিহাস স্বীকার করে না, কিন্তু নিকোলাসের পুরাণে আছে।

মোটর বারাগুর ধারে এসে দাড়াল। ট্রেনের সময় হয়ে এল, দেরি করলে চলবে না। জিনিষপত্র বাঁধা ছিল, মহামাত্যের বংশধর নিকোলাস নিজেই কাঁধে বয়ে তুলে দিল।

আমরা উঠছি—সেই সময় বলল, ছেলেবেলা থেকে সাধ, একবার ভারতে যাব। সে আর কিছুতে হয়ে ওঠে না।

পথ বেশি নয়। গেলেই পার।

ঠিক বলেছেন। জোর করে বেরিয়ে পড়া উচিত। পথঘাট নদী-খাল পাহাড়-পর্বত শহর-বাজার সমস্ত আমার জানা। দেখলেন তো, কত বই আছে ভারত সম্বন্ধে। শুধু একটিবার চোখে দেখে আসা। তা কিছুতে সময় করতে পারিনে।

প্লেনের ব্যবস্থা হয়ে এখন তো আরও কম সময়ের ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে। দেখে শুনে তিন-চার দিনের মধ্যেও ফিরতে পার।

নিকোলাস বলে, তাই যাব। আমার বাবা সারা জীবন যাব-যাব করে গেছেন। শুনেছি, তাঁরও বাবা যেতে চাইতেন। আবার সেই ঠাকুরদাদার বাবাও। তা মরবার আগে নিশ্চর যাব আমি।

কিছু হাতে গুঁজে দেওয়া গেল। নিকোলাস চমকে ওঠে: পাওনা ভো আপনারা মিটিয়ে দিয়েছেন।

ভোমাকে দিয়ে বাচ্ছি। বড় আনন্দ পেয়েছি ভোমার কথাবার্তায়।

নিকোলাস কাতর কঠে বলে, আপন-লোককে একটা দিন খাইয়ে হাত পেতে তার দক্ষন টাকা নিলাম—সে-ই আমার কত বড় লক্ষা! রেস্ট-হাউসের পাওনাগণ্ডা আমারই তো মিটিয়ে দেবার কথা। কিন্তু টাকা রাখতে পারিনে—ক'টাকাই বা এরা দেয়! না স্থার, এর উপরে বখশিস দিয়ে আর আমার অপরাধ বাড়াবেন না।

প্রশান্ত সমুজের কিনারে হংকং শহর—সেইখানে শুধুমাত্র একদিন মেয়েটিকে দেখেছিলাম। বন্দরের বেসাতিনী—নোংরা চালচলন। চেহারা ভাল মনে নেই, তবু কেমন ছবি হয়ে মনে মনে ঘুরে বেড়ায়।

মস্ত বড় হোটেল। আমার ঘর থেকে সমুদ্র দেখা যায়। সমুদ্র ঠিক নয়, খাঁড়ি। আসল হংকং খাঁড়ির ওপারে। পাহাড়ের গায়ে থরে থরে ঘরবাড়ি সাজানো। সদ্ধ্যার আলো কলমলিয়ে ওঠে— সে অবশ্য সব শহরেই দেখে থাকেন—এখানে লাল-নীল-সবুদ্ধ রঙিন আলো বিস্তর। সাগর-কিনারে নানা রঙের মালা পরে স্থন্দরী আপনাকে হাতছানি দিয়ে ডাকছে। জাহাজ ভিড়িয়ে ছ-দণ্ড বসালাপ করুন, দেখুন-শুকুন ছ'দিন চারদিন। সাধ্য কি আপনি না থেমে চোখের দেখা দেখেই বেরিয়ে পড়বেন।

তবে ঐ হুটো কিম্বা চারটে দিনই ভালো। ঝলমলে পোশাকের নিচে তারপরেই আসল চেহারা বেরিয়ে পড়ে। অন্তরাম্বা পালাই-পালাই ডাক ছাড়ে। আমার অন্তত তাই হয়েছে—আটকে পড়েছি, প্রেন পাচ্ছিনে। যে কোম্পানির ফিরভি-টিকিট, কোন গোলমালে তাদের প্লেন গোলা করে আছে। অন্ত কোম্পানিতে ব্যবস্থা করবে—কিন্ত বিষম ভিড়, জায়গা হচ্ছে না। নিজের খদ্দের সামলে তবে ভো পরের লোক ঠাই দেবে!

কি করা ষায় ! শহরময় ঘুরে বেড়াই। ফেরি-জাহাজের বন্দোবস্তটা চমৎকার—অকারণে খাঁড়ির এপার-ওপার করি। আর সকাল-বিকাল এয়ার-অফিসে হানা দিই : খবর বলুন মশায়। আর কতদিন ভোগাবেন ? গোঁফওয়ালা অতিরিক্ত রকম সাদা একজনের সঙ্গে মুখচেনা হয়ে গেছে। গোঁফের আড়ালে মুচকি মুচকি হেদে যে বলে, ব্যস্ত কেন ? দেরি হচ্ছে, ভালই তো! বন্ধরে

এমে কেউ তো নড়তে চায় না। আমোদ-ফূর্ভির ভালো ভালো ঠিকানা আছে। খুঁজে পাছত না বুঝি ?

আরে ভাই, খুঁজে বের করতে হবে কেন ? সে এমন জায়গা, ক্রুডি আপনি এসে ডেড়ে ধরে। দিন-ছুপুরে অথবা খোলামেলা রাজপথ বলে পরোয়া নেই। আস্থন—শুনে যান একটা কথা। শুনতে পাচ্ছেন না, ও আপনি কোন্ দেশের মানুষ ?

একদিন কি বিপদে পড়লাম, বলি আপনাদের। সঙ্গীরা টহল দিতে বেরিয়েছেন—সকাল থেকে শরীরটা ভাল ঠেকছে না, আমি যাই নি তাঁদের সঙ্গে। চুপটাপ জানলায় বসে আহি। একটা জাহাজ নোঙর করে আছে কূল থেকে খানিকটা দূরে—চোঙের মুখে বোঁয়া ছাড়ছে। কিন্তু কাঁহাতক ভাল লাগে বসে বসে খোঁয়া দেখা? উঠে পড়লাম। এত বেলায় ঘাই-ই বা কোঝা! লাউল্ল প্রায় খালি—এখানে একটি ওখানে একটি, জন পাঁচ-সাত হবে মোটমাট। এক বাটি চা নিয়ে কোণের এক ফাঁকা টেবিলে বসে পড়লাম।

অক সাং তুমল আক্রমণ। মেয়েটা কোন্ দিক দিয়ে যেন উড়ে এসে আমার সামনের চেয়ারে বসে পড়ল। চীনা মেয়ে, নাক চাপা। অনাচারে কালি পড়েছে চোধের কোণে। তবে বয়দটা কাঁচা, আর দেখতেও খারাপ নয়। আরও ভাল দেখাত, ভাল দেখাবার জন্ম মুখে রঙ লেপে এবং রঙচঙে পোশাক পরে অতিরিক্ত রকম সাজগোজ খদি না করত। মুখ ঘুরিয়ে নিলাম তার দিক থেকে।

এইটুকুতে উঠে পড়বে, তেমন পাত্র এরা নয়। তা হলে ব্যবদা করতে হত না। যেন মস্ত এক রসিকতা করলাম, এমনিভাবে হাসতে লাগল। হাসি থামিয়ে হঠাং বলে উঠল, শুনছেন ? আমি একটু চা খাব— বলার স্থরটা ভারি মিষ্টি। ইংরেজি বলছেও খাসা। সেই জন্মই বোধহয় অবহেলার ভাব কিছু কাটল।

বেশ তো, খাও---

স্কবাব দিয়ে বদেছি, আর তথন রক্ষে আছে! খাড় ছলিয়ে আবদারের ভঙ্গিতে বলে, শুধু চা নয় কিন্তু। ক্ষিথে পেয়েছে, আর কিছু চাই ঐ সঙ্গে।

নিরুৎসুক কঠে বলি, যা তোমার পছন্দ চেয়ে দেখতে পার। ধাকলে ঠিক দিয়ে দেবে।

এবারে সোজাস্থজি বলল, দামটা তুমি দেবে। তুমিই অর্ডার দাও। যা থাওয়াবে, তাই থাব আমি।

গতিক দেখে গা জলে যায়। চীন ঘুরে আসছি, এদেরই যজাতি কত মেয়ে দেখে এলাম। জলজলে-মুখ লি-কুই-ছয়ার কথা ভাবছি। নাচের আসরে হাত বাড়িয়ে দিয়েছিল এক পাক নাচবে বলে। তখন বুঝি কি-একটু আলোচনায় মগ্ন ছিলাম, অতশত ঠাহর করতে পারি নি। ঠাহর হল লি যখন ফর-ফর করে বেরিয়ে বাচ্ছে। শোন গো, শুনে যাও—কি যেন নাচের কথা হচ্ছিল ?

উহু, মাথা ধরেছে আমার। নাচব না।

অভিমানী দেই সব মেয়েরা, আর এই! একই দেশের নারখান দিয়ে সরু খাল। ভারই এপার-ওপারে আকাশ আর পাতালের ব্যবধান।

বয়কে ডেকে অর্ডার দিয়ে দাও না---

আমার হয়ে গেছে, উঠছি। ছংখিত, তোমার সঙ্গে একত্র থাওয়ার সুখলাভ করতে পারলাম না।

সেই দিন বিকালবেল। খুরতে খুরতে এক তাজ্জব জায়গায় গিয়ে পড়েছি। বাঁধানো পোস্তা থেকে সিঁড়ি নেমে গেছে বাঁড়ির জলে। মোটরলঞ্চ বিস্তর—ভাড়ায় ছুটোছুটি করছে। কলভ্রমণে বেরুবেন ভো নিয়ে নিন ওর একটা। ভাড়াও এমন কিছু
নয়—ঘণ্টায় দশ ডলার, হংকং-ভলার অর্থাৎ ন' টাকারও কমে
গিয়ে দাঁড়াছে। যাছেও দলে দলে। একলা যেতে মন খুঁত-খুঁত
করে ভো সঙ্গিনী বেছে নিন। কত চাই, ঘাটের বাঁ-দিকটায়
গাদাগাদি হয়ে আছে। কেউ বসে, কেউ বা দাঁড়িয়ে। হাসিমন্করা চলছে নিজেদের মধ্যে, এক-একটা কথায় হেসে গড়িয়ে
পড়ছে। শিকারের দিকে নজর কিন্তু বোল-আনার উপর আঠারোআনা। চোথাচোথি হলেই হল, অমনি হাসতে হাসতে গা ঘেঁষে
এসে দাঁড়াবে। তারপর উঠুন গিয়ে লঞে, চলে যান অক্লের
পানে। তরঙ্গে হাবুডুবু খান।

জারগাঁটা কিন্তু সভা্যি মনোরম। বসবার চমৎকার ব্যবস্থা।
কিন্তু ইচ্ছে হলেই তো বসতে পারছেন না। চেনা লোকে দেখতে
পেলে মুখ টিপে হাসবে। চুপচাপ বসে বসে নিরামিষ জলশোভা অবলোকন করছেন, তামা-তুলসী ছুঁয়ে বললেও কেউ বিশ্বাস
করবে না। চলে যাবার জন্ম অতএব পা বাড়িয়েছি, এমন সময় ভ্রমণ
সেরে একটা লঞ্চ ঘাটে ভিড়ল। এবং তড়াক করে লাফিয়ে নামল
সেই মেয়েটা। খোপা-খোপা চুল কপাল ঘিরে পড়েছে, চোখ-মুখ
অবিকল সেই—নির্ঘাৎ হোটেলের সেইটি। পিছু পিছু নামল
প্রকাণ্ডকায় মাঝবয়ি একজন। মিলিটারি মায়ুষ, চেহারাভেই
মালুম। বাগিয়েছে আছো বটে, অমন হিমালয় সম মায়ুষ্টার
'সথি আমায় ধরো ধরো—' অবস্থা। খানিক আগে বৃষ্টি হয়ে
গেছে, জল বেধে আছে এখানে-ওখানে। মেয়েটার জুভোর তলায়
এক কোঁটা জল না লাগে—সেজন্ম কখনো হাত ধরে কখনো বা
কোমর ধরে কত কি কায়দা করছে, সে এক দেখবার বস্তু। অপচ

সেই হাসি চেপে-চুপে ঠোঁটের মধ্যে আটকে রাখতে হবে। বেহেতু নাম-করা জায়গা, ছনিয়ার এক সেরা বন্দর—যা-কিছু ঘটছে, সমস্ত সভ্য জগতের রীতিসঙ্গত।

সমুদ্-বিহারের পর ডাঙায় উঠে আবার কোন নতুন ক্তিডে যাবে! ট্যাক্সি-রিক্সা অগুস্তি। ট্যাক্সিগুলো ভারি বনেদি এখানকার। খাস বিলাভি ড্রাইভার—পোশাক দেখে মনে হবে, শাপভ্রষ্ট কোন লাটবেলাট অনুগ্রহ করে ষ্টিয়ারিং-চাকায় হাড দিয়ে বসেছেন।

ট্যাক্সির কাছে যেতে মেয়েটা কিন্তু না না—করে উঠল: বিক্সায় যাই চলো—

मिति श्रा योग्त या !

তা হোক, তা হোক, অনেক্কণ ধরে বেশ গায়ে-গায়ে বসে যাওয়া যাবে।

এ হেন গায়ে গড়ানোর প্রস্তাবেও কিন্তু লোকটার বেজার মুখ বিশেষ প্রসন্ন হল না। খরচের মেজাজ এখন। আত্ল-গা, তালিমারা হাফপ্যান্ট পরনে, একবেলা-খাওয়া চীনা-মূর্তি ধুঁকতে ধুঁকতে বিক্সা টানছে, চোথের সামনে এখন উৎকট লাগবে। মেয়েটা এ সমস্ত আমলে আনে না, হাত ধরে একটা রিক্সার কাছে নিয়ে এসে থিখথিল করে হেসে বলে, উঠে পড় গো—

মনোভাব যা-ই হোক, হেসে হেসে হাত ধরেছে—সে হাত ছাড়িয়ে নেওয়া চলে না। চলল ছ-জনে। কোন্ চুলোয় চলল, সঠিক জানিনে। আন্দাজে যা-হোক ধরে নিন।

চলে গেছে, মেয়েটার হাসির ধ্বনি তবুমনে পড়ছে। হাসি নয়, গরম সীসা ঢেলে দিচ্ছে কানের মধ্যে। লি-কুই-ছয়াকে ভাবছি। বাংলা 'দাদা' কথাটা বিস্তর কণ্টে সে শিথে নিয়েছিল, ভাই বলে ভাকত। সাংহাই শহরে এথনো ত্-পাঁচটা সাদা সাহেব বিচরণ করে। ঐ যার গললগ্ন হয়ে মেয়েটা চলে গেল, হয়তে ব্যাতারই জ্ঞাতি-গোষ্ঠা। জ্রেঞ্চ-টাউনের ভিতর এক সাহেবের দিকে আঙুল দেখিয়ে লি একদিন বলল, ওদেরই পাড়া ছিল এই সেদিন অবধি। নোটিস টাঙানো ছিল দাদা, চীনা আর কুকুরের প্রবেশ নিষেধ। কুকুর আর চীনা হুটো জন্ত এখানে বরদান্ত কর্বে না।

কলিযুগে চোথের আগুনে কিছু পোড়ে না। সাহেবটার তাই কিছু হল না, বহাল তবিয়তে চলে যেতে পারল। কিন্তু সাংহাই মনেক দূর। লি'র কথা কেন ভাবছি এই মেয়েটার সঙ্গে । নাক খ্যাবড়া—এ যা একটু নিল। আর কিছু নয়।

সেই রাত্রে ভিনারে বদেছি। গটমট করে মিলিটারি লোকটা চুকল এবং আগে ঠাহর করি নি—এত রাত অবধি মেয়েটাও লেপটে আছে জোঁকেব মতন। অদূবে এক ছোট টেবিল নিয়ে তারা বসল। আড়টোখে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখি। সাহেবেব মেজাজ এখনো দিলদরিয়া সেই বিকালেব মতো। খানার অর্ডার নিতে এলো, তা বাছা বাছা পদ একনাগাড়ে বলে যাছে। মেয়েটার দেখছি কপাল খুলে গেছে। সহজে ছাড়চে নালোকটাকে—হাড় খাবে, মাংশ খাবে, চামড়া দিয়ে ডুগড়ুগি বাজাবে।

কৃটি দিয়ে গেছে, স্থপ এসে পৌছয় নি। মেয়েটা গোগ্রাসে
ঐ কৃটি গিলে চলেছে। কী কিধে পেয়েছে—দেখে কষ্টও হয়।
হেন কালে নিচের গেটম্যান এসে বলল, রিক্সাওয়ালা ভাড়া চাচ্ছে।

রুক্ষমরে লোকটা বলে, দিয়ে এসেছি তো!

তবু তো দাড়িয়ে রয়েছে, নড়ছে ন।।

মেয়েটা বলল, দিয়েছ ছই ডলার। ঘটায় ত্-ডলাব বেট। আমাদের তো সাড়াই-তিন ঘটা হয়ে গেছে। পাঁচ ডলার পাবে অস্তুত। কে বলে আড়াই ঘণ্টা ? কুন্যে এক—ডা-ও বোধহয় পোরে নি। ছই ডলার ভো খুশিতে বেশি দিয়ে এসেছি।

ফ্যা-ফ্যা করে হাসতে লাগল। মেয়েটা অনুনয়ের কণ্ঠে বলে, এত ধরচ করলে, সামাত্ত ভাড়ার পয়সা নিয়ে অমন করে না। গরিব মানুয—।

গরিব তা মানি, কিন্তু মানুষ বলছ কি করে ? পাঁচ-পাঁচটা ডলার একসঙ্গে কথনো চোখে দেখেছে কুতার বাচচাগুলো ?

আধেক-খাওয়া রুটির টুকরো ফেলে দিয়ে মেয়েটা উঠে দাঁড়াল।
মুখে ছাই মেড়ে দিয়েছে। মিলিটারি হাঁদারামের খেয়াল হল
এতক্ষণে, যার সঙ্গে আমোদ-ফুতি করছে সেটিও তো এ জাতের।
বেকুব হয়ে বলে, হল কি ?

আমি চললাম---

ক্ষিধে পেয়েছে বললে যে! তোমার জন্মেই তো হোটেলে আসা।

না, খেতে পারব না আমি তোমার সঙ্গে। তোমার পয়সার খাবার গলায় ঢুকবে না।

বলতে বলতে—অবাক কাণ্ড, কেঁদে ফেলল সহসা। টপ-টপ করে ক'কোটা জল গড়িয়ে পড়ল পালিশ-করা মুখের উপরে। মাটি তুলে যেমন খাল বানায়, তেমনিধারা হয়ে গেল তু-গালের উপর। কী বিঞী, কী বিঞী! এমনি করে রূপ-যৌবন রচে এরা। সে রূপ এত পলকা, তু-ফোটা জলের ভর সয় না।

তা হোক, আমার কিন্তু কি রকমটা হয়ে গেল। এক অপকর্ম করে বসলাম। তাড়াতাড়ি উঠে লাড়িয়ে অতি সম্ভ্রমে মেয়েটিকে ডাকলাম, আমার টেবিলে আহ্বন অন্তগ্রহ করে। বড় আনন্দ পাবো। বিদেশ-বিভূঁই এবং বন্দর জায়গা বলেই পারলাম বসতে ঐ শ্রেণীর মেয়েকে টেবিলে নিয়ে। দেশে হলে আপনারা আন্ত রাখতেন ?

(5.)

মধ্য-এশিয়ার আকাশে আকাশে ঘুরছি সে সময়টা। মক আর স্তেপভূমি—উট-ঘোড়া-খচ্চর ছাড়া চলাচলের কোন উপায় ছিল না তিরিশটা বছর আগেও। উটের ক্যারাভান সাজিয়ে ব্যাপার-বাণিজ্য। মাঠের মাঝে রাত্রিবেল। তাঁবু খাটিয়েছে—খানাপিনা পান আর তপুরিনের বাজনা—খটাখট খটাখট দিগস্তে ঘোড়ার খুরের আওয়াজ তুলে দফ্য যাযাবরের দল এসে পড়ল। নিসৌম আকাশ ব্যেপে অসহায় আর্তনাদ। রক্তম্রোত আর মৃতদেহ পড়ে রইল শৃষ্ম তাঁবুতে। সেদিন অবধি এই অবস্থা। এখন উড়তে উড়তে দেখবেন—ফ্যাক্টরির চোডা, সবুজ ফ্সল। খাল কেটে কেটে জলধারা উষর মক্তেে টেনে নিয়ে এসেছে। যেথানে নামি, প্রসন্ন মামুষ হাসতে হাসতে এসে বুকে জড়িয়ে ধরে।

পৃথিবীর ছাত পামির, তারই পায়ের গোড়ায় নতুন এক শহর।
এইখানে আছি ক'দিন। সন্ধ্যা হব-হব, পপলারের ছায়ায়
ছায়ায় অন্ধকার ঘন হয়ে উঠছে। ছোট ছয়োর-জানলা নিচ্ছাত ছ-চারটে সেকেলে বাড়ি, তারই মাঝে মাঝে একালের
কংক্রিটের ইমারং উঠছে। আজ রাত্রে চলে যাব, শেষ দেখা
দেখতে বেক্ছি সকলে। মোটর দাঁড়িয়ে সারবন্দি।

দাঁড়ান দাঁড়ান—আমি যাব না বৃঝি ?

দলের এক তরুণী মেয়ে। আক্রোশ অধমেরই উপর। দরজার ফাণ্ডেল ঘুরিয়ে বসে পড়লেন গা খেঁষে। হাতে সর্বক্ষণের এক লাল বটুয়া। স্বন্ধে সেটা কোলের উপর নিয়ে নড়েচড়ে গাঁট হয়ে বসলেন।

খাঁটি নাম বলব না। ধরে নিন কৃষণ দেবী। কৃষণ নামে আরও অবশ্যই চটে যাবেন তিনি, মুবর্ণা বা জ্যোৎসা বললে পছলদসই হত। দেই চেটাই করেন অহরহ। ঐ যে লাল বটুয়া দেখছেন, ওর মধ্যে বিবিধ চূর্ণ ও প্রালেপের কোটো। আমাদের গাঁয়ের জানকী কবিরাজ পোঁটলায় করে ঠিক এমনি মলম-মালিশ বয়ে বয়ে বেড়ান। বিদেশে এত ঘোরাঘুরির মধ্যে কৃষণ দেবী একটু ফাঁক পেয়েছেন কি বসে গেলেন নিজ দেহে রং-মেরামতের কর্মে।

আমার দিকে মহিলার কিঞিৎ সধিক নেকনজর। সাজে
না, গোলমেলে কিছু ভাববেন না। কৃষ্ণাননের উপর তিনি সাদা
পাক বুলোন; আমার ঠিক উপেটা ব্যাপার—সাদা কাগজের উপর
কালির দাগা বুলোই। ছ-চোখে যা দেখি, টুকে আনতে চাই
আপনাদের জক্তে। পাশে বসে দায় চুকল না, কৃষ্ণা দেখী
ঘাড় বেঁকিয়ে ক্ষণে ক্লেণ দেখেন।

লিখছেন এখন ? কি লিখলেন, পড়ান না। ইংরেজি করতে হবে না, বাংলাতেই বলুন। বাংলাও বুঝতে পারি আমি।

একদিন একেবারে স্পষ্টাস্পষ্টি বলে বসলেন, আপনার বইয়ে থাকব তো আমি ? দেখবেন, বাদ পড়ে না যাই।

অধ্যবসায়ের দৃষ্টান্ত হিসেবে রাজা ক্রস বইয়ে চিরজীবী হয়ে থাকতে পারেন, কুফা দেবীই বা কোন দোব করলেন? সারা জীবনে ক্রস সাতবার মাত্র লড়াইয়ে হেরেছিলেন, আর ইনি দেখতে পাচ্ছি দিনরাত্রির চবিবশ ঘণ্টায় বার চব্বিশেক অন্তত হারছেন। তবু দমেন না। আরে মশায়, ঈশ্বর মেরে রেখেছেন, মান্তবের ক্রখবার তাগত কি? সিকি ইঞ্চি বোধ করি পাউভার-ক্রিমের

প্রালেপ পড়ে গেছে দেইচর্মের উপর, তবু তারও ভিতর থেকে কালো রং কট-কট করে ফুঁড়ে বেরোয়। একদিন এক কাণ্ড হল, তাইতে আরও বেশি করে জানলাম। চোখ করকর করছে, জল ঝরছে বিষম। কী হয়েছে? চিলের মতন কৃষ্ণা উড়ে এসে পড়লেন: দেখি, দেখি—ইস্, চোখ ভলে ভলে লাল করে ফেলেছেন, তাকান দিকি আমার দিকে ভাল করে।

নিরিখ করে দেখে বললেন, পোকা ঢ়কছে চোথের ভিতর, কোণের দিকে লেপটে আছে, ফুঃ-ফুঃ-ফুঃ—।

পোকা বের করবার চেষ্টায় আমার অবস্থা আরও মারাত্মক হল। যত তিনি ফু দিচ্ছেন, মুখের পাউডার ফুর-ফুর করে এসে পড়ছে। কেয়াফুল ফোটে বর্ধাকালে, সেই ফুটস্ত কেয়া আপনার গায়ে আছড়ালে যেমন রেগুতে রেগুতে চেকে যায়, অবিকল তাই। পোকা বেরিয়ে গেলেই বা কি, কৃষ্ণার মুখের পাউডারেই ছুটো চোখ অয় হবার সামিল। সেই তখন ভদ্রমহিলার অধাবসায়ের খানিকটা পরিমাপ পাওয়া গেল।

যাকগে, গুণের ব্যাখ্যান থাকুক এখন, সেই গুণময়ীকে পাশে
নিয়েই তো চলেছি। পাশে বসে একমনে তিনি নিজ কর্মে বাস্ত,
বাইরে তাকানোর ফুরসত নেই। ছোটু একটু আয়না ধরে বিস্থাধরে
লিপস্টিক বুলোচেছন। মিউজিয়ামে এসে মোটর থামল, তখনও কাজ
চলছে। চোখ না তুলে নাকিস্থরে বলেন, ফেলে যাবেন না—দাঁড়ান।

এইসব তল্লাটে অন্তত একটা কারণে বেড়াতে আসবেন— কার্পেটের কাজ দেখবার জন্ম। চার হাত বাই তিন হাত জায়গার মধ্যে ঘরবাড়ি রাস্তাঘটি সমেত গোটা শহর। সমস্ত হাতের বুনানি, তাজ্জব হতে হয় কিনা বলুন।

খুরতে ঘুরতে সময়ের থেয়াল ছিল না। ঘড়ি দেখে চমকে উঠি। যদ্ধ হয়েছে, আর নয়। এ-জন্মের মতো এই শেষ। কিন্তু কমি নেহি হৈ।ড়েগা—ফিরতি মুখেও কৃষ্ণা দেবী ষথারীতি পাশে আমার। সহসা আপ্যায়িত করে উঠলেনঃ দোকান ঘুরে চলুন একট্ট, গোটা ছুই জিনিস কিনব।

কি জিনিস, ব্রেছেন তো ! আর মেয়েলোকের পছন্দের ব্যাপার—ছ-এক মিনিটে হবার নয়। ক্ষমতা থাকলে না-না করে গাড়ি ঘুরিয়ে নিতাম। কিন্তু মোটরগাড়ি আমার পৈতৃক সম্পত্তি নয়—আমাদের তিন-চার জনের জক্ত দিয়েছে এক-একটা গাড়ি। আমি অনিচ্ছা দেখালে উনিই সোজাস্থুজি হুকুম করবেন জাইভারকে। এখন তো মরীয়া। তার বিহনে তবু এঁদের চলে, কিন্তু বটুয়া খালি হয়ে গেলে মাথায় বজ্রপতন হয়।

অবশেষে যখন হোটেলে ফিরে এলাম, দলের আর সবাই এক সঙ্গে রে-রে করে উঠলঃ এত শিগগির কেন, আর দশ মিনিট পরে এলেই তো হত! আমরা চলে যেতাম, রাজ্য করতে এখানে একা একা।

তাতে অবশ্য এমন-কিছু মন্থবিধা ছিল না। আপনারা বিরিয়ানি খেয়ে থাকেন, তারই আদিস্থান। হিমালয় পেরিয়ে নানান অঞ্চল ঘুরে ঘুরে শেষটা বাংলা মূলুকে পৌছেছে। সাত নকলে আসল খাস্ত—আসলের স্বাদ কোথায় পাবেন আপনারা গ্রেইসব বাদশাহি খাছা খেয়ে থেয়ে মশগুল হয়ে আছি। ভুলই করেছি সত্যি। দশ মিনিট আগে যদি পৌছতাম, আর এক দফা বিরিয়ানি ঠেসে রওনা হওয়া যেত। দশটা মিনিট পরে এলে রাজত্বের মেয়াদ চবিবশ ঘণ্টা বাড়ত অন্ততপক্ষে। কিন্তু গেরো খারাপ, ভূঁয়ে পা দিতে না দিতেই বলে, উঠুন—উঠে পড়ন আবার, সময় নেই।

খাওয়া-দাওয়া চুলোয় যাক, ঘরে গিয়ে ব্যাগটা নিয়ে আসব, ভার ফুরসভ দেয় না ছশ করে এক দৌড়ে এরোড়োমে এনে ফেলল । প্রেনের ভিতরটা লম্বা এক বাক্স। সেই বাজে চুকে হুয়োর এঁটে দিয়ে চক্ষের পলকে আকাশে উঠে পড়লাম। পেটের মধ্যে আলোড়ন উঠেছে। তবে এই এক ভরদা, প্রেনের ভিতর আয়োজন থাকে, আর কিছু না হোক, স্থাওউইচ ও আড়ুর-আপেল যাচ্ছে কোথা!

তারপরে, ও হরি, স্থান্তির হয়ে বসে যাবতীয় থবরবাদ নিয়ে দেখি, হোস্টেসের ভাড়ে মা ভবানী। ছ-এক কাপ চা-কফি হছে পারে বড় জার। রাতের খাওয়া সমাধা করে সকলে এসেছেন, এখন শুধু আলো নিভিয়ে কম্বল মুড়ি দিয়ে পড়বার কথা। সকলেবলো নামব কাজাকিস্তানের এক শহরের কিনারে। প্রাতরাশ সেখানে। প্লেনে অকারণে খাল্ল আনেন নি ভাই এঁরা। সকলের দেখাদেখি আমিও কম্বল মুড়ি দিলাম। কৃষ্ণা দেবী পিছন দিকে, তিন-চার সারির ব্যবধানে। পাছে পাশের জায়গা দখল করেন, আমিই ভাই আগেভাগে গোঁকদাড়ি ও লোহার বালা সমন্বিভ স্কুলন সিংয়ের পাশ জুড়ে বসেছি।

কিন্তু ঘুম জমে কই ? জামবাটি ভরতি করে মা মুগের অঙ্কুর ভিজে-ছোলা ও আথের চিনি দিয়েছেন, গবাগব মুখগহুরে চালান করছি এমনি সব মনোরম স্বপ্ন। স্বপ্ন ভেঙে ভেঙে জেগে উঠছি। সব আরোহীই ঘুমে অচেতন। আলো নিভিয়ে দিয়েছে, এয়ার-হোস্টেসের ডান পাশে শুধু একটা কম-জোরি আলো জোনাকির মতন। বই পড়ছে সে একমনে। ঘুমন্ত নভোলোকের একটিমাত্র পাহারাদার ঐ মেয়েটি। আর জেগে আছে পাইলট ও অফিসারেরা। ককপিটের মধ্যে তারা, দেখতে পাচ্ছিনে। মেশিন চালিয়ে দিয়ে তারাও চুলছে কিংবা কি করছে, কেবা জানে ?

তারপরে এক সময় আর কিছু জানিনে। অনেক নিচে মৃত্তিকার দেশে আরল সাগর চেউয়ের বাহু ছুঁড়ছে, বোধারা-সমরখন্দ দীপ দেখাচেছ কিছু জানিনে একেবারে। অনেকক্ষণ কেটেছে, আবার একটু ষেন সাড় হল। স্বশ্ব দেখছি, এবারে ভোজন নয়—বয়সে ছোট্ট হয়ে গিয়ে নাগরদোলায় ছলছি। নীলপুজোর মেলায় ভঞার তীরে বাঁশতলা সাফ-সাফাই করে নাগরদোলা বসিয়েছে, মোক্ষম পাক খাচ্ছি নাগরদোলায় চড়ে ধেন। ঘুম ভেঙে চোখ মেললাম। সভ্যি ভো, কী বিষম দোলানি! ছ-ছ করে প্লেন নামছে। জানলা দিয়ে দেখবার চেষ্টা করি, কুয়াশায় আকাশ-ভ্বন মুছে গিয়েছে। লকাল সাভটায় তো আমাদের নামবার কথা। ঘড়ি দেখলাম, সোয়া-ভিনটে। তবে থা ভেবেছিলাম হয়তো বা তাই, ঘুমের ঘোরে পাইলট এটা টিপতে ওটা টিপে বসেছে। কী করা যায়, ডেকে তুলব নাকি সকলকে থ মশায়রা, আরামসে নাসাগর্জন করছেন, প্রলয় কান্ড উপস্থিত এদিকে। পাকা আমের মতো প্লেন ভূঁরে পড়ছে। পরমায় মিনিট পাচেক বড় জোর—তারপর হাড়ে মাসে সবস্বন্ধ ভালগোল হয়ে আছি।

চেঁচাবার ইচ্ছে, কিন্তু ঘুম জড়িয়ে আছে, গলা খোলে না। ঘদ্স্ করে আওয়াজ হেনকালে, ভূমির গায়ে প্লেন লাগবার সময় যেমনটা হয়। প্লেন অতএব পড়ে যায় নি, ধীরেস্থক্তে নামিয়ে এনেছে।

জানলা দিয়ে প্রাণপণে নজর হানি। অন্ধকারে যতদ্র ঠাহর হয়, দিক্হীন তেপান্তরের মাঠ। সারবন্দি আলো দেখা যায় মাঠের প্রান্তে। এ কোথায় নিয়ে এল, কথা ছিল না এমন তো! ধমথমে রাত্রিবেলা প্লেন দৌড়তে দৌড়তে সেই আলোর সারির ভিতর এসে পড়ল। দৌড়চ্ছে—আর দেখলাম, যে-আলো পার হয়েছি, সেগুলো নিভছে সঙ্গে সঙ্গে; সামনের দিকে নতুন আলোর সারি জলে উঠছে।

थामल क्षिम अवस्थित । १९८म निष्टिय गर्कारक । नतका भूरन

দিল: নামুন, নেমে পড়ুন। মালপত্র যেমন আছে ক্ষাক, মানুষগুলি নেমে যান শুধু।

সিঁড়ির নিচে লঠন ধরে এয়ার-অফিসার কয়েকজন। হারিকেন নয়, ঐ জাতীয় অভা ধরনের কেরোসিনের বাতি।

হড়মুড় করে নামছে সকলে। আমার জ্বো আছে ? সিটের উপর বটুয়া ফেলে কৃষ্ণা দেবী বাঁ হাত বাড়িয়ে ওভারকোটের কলার ধরে ফেললেন: আমি একলা পড়ে রইব বৃঝি ?

কথা শুরুন একবার, স্বদেশ থেকে আমি যেন ওঁর রক্ষী হবার চুজিপত্র লিখে দিয়ে রওনা হয়েছি! বলছেন আর শশব্যস্তে পাউডার বুলানো শেষ করছেন। রাত্রিবেলা অন্ধানা অন্ধানার মাঠে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে কারা ওঁর রূপ দেখবার জন্ম চোখ মেলে বদে রয়েছে, তা তো জানিনে।

সর্বশেষ আমরা হু-জন। এবং লগ্ঠনধারী ওদের একটি। সিঁড়ি দিয়ে নেমে দাঁড়াতে সর্বশরীরে কাঁপুনি ধরে গেল। কী শীত, কী শীত, কী শীত। কনকনে হাওয়া বইছে। অনেক দূরে—ছু-ফার্লং তো হবেই—একটা জোরালো আলো দেখা যাচ্ছে। প্যাচপেচে কাদা, বরফ গলে জল জমে আছে এখানে-ওখানে। তারই মধ্যে জুতো ড়বিয়ে ড্বিয়ে চলেছি। মোজা ভিজে গেছে। শীত ঐ ভিজে মোজা দিয়ে পা বেয়ে পিঠের শিরদাড়া বেয়ে কনকনিয়ে ব্রহ্মতালু অবধি গিয়ে পোঁছচ্ছে। যাচ্ছি কোথায় গো গ দোভাষিরা এগিয়ে গেছে। লগ্ঠনধারী এ-লোক ইংরেজি জানে না, জিজ্ঞাসা করলে হাসে শুধু ফিকফিক করে।

অবশেষে পৌছানো গেল আলোর ধারে। হাজাক জাতীয় কেরোসিনের আলো। প্লেন নামবার সময় সারবন্দি যে ডায়নামোর আলো জলছিল সে-সমস্ত নিভে গেছে এখন। নিঃসীম মাঠ অন্ধকারে হাড়-কাঁপানো শীতে খমখম করছে। তার মাঝখানে খান চার-পাঁচ ঘর নিয়ে এতটুকু এই অফিস। কত গল্প শুনেছেন মধ্যএশিয়ার এই সব তেপ-অঞ্চলের। শুনে গায়ে কাঁটা দিয়ে ওঠে।
সেই ছায়গায় এখন আমরা। লড়াইয়ের সময় হাসপাতাল
বানিয়েছিল এই মাঠের মধ্যে, এয়ার-ছিল্ড বানিয়েছিল কাজচালানো গোছের। হাসপাতাল চালু নেই, এয়ার-ফিল্ড রেখেছে
দায়ে-বেদায়ে যদি কাজে আসে। এই আজকে যেমন। সমস্ত
শোনা গেল এবার। অত ক্য়াশার মধ্যে উড়তে ভরসা করল
না—শ-দেড়েক মাইল ঘুরে এখানে এনে নামিয়ে দিল বাকি
রাতটুকু লেপ-কম্বলের নিচে আরামে ঘুমুবেন বলে। অদূরে
হাসপাতাল-বাভিতে পঞ্চাশটা বিছানা পেতে রেখেছে। তিরিশ
জন মায়ুয়, গড়ে দেড়টা করে শ্রা নিয়ে গড়িয়ে পড়ন গে।

কিন্তু খালি পেটে ঘুম হবে না তো, তার কি বন্দোবস্ত ? সার সকলে ভরপেট হয়ে এসেছেন, বাকি ছ-জন মাত্র। সামি, সার ঐ যে উনি দাঁড়িয়ে আছেন।

দোভাষি চুক-চুক করেঃ দৈবাৎ এমে পড়া এখানে। এয়ার-ফিল্ডের লোকজন সব চলে গেছে। সকালবেলার আগে তো উপায় দেখছিনে।

সহসা যেন ঐশীপ্রেরিত বাণী কানে এল: দেখা যাক, আমি কি করতে পারি। ত্-চারটে বিস্কৃট আর এক কাপ কোকো হয়তো হবে।

বলছে, হাঁ, দেবকন্তাই বটে। ধ্বধ্বে রং, নাক-মূ্থ চোখা-চোখা, আর দশটা প্লাভ মেয়ের মতো থ্যাবড়া গড়নের নয়।

দোভাবি হেসে বলে, ডাক্তার মানুষ—তা উনি পারতে পারেন। কিছু না হোক, রোগির পথ্যও তো আছে!

এমনিভাবে ফটকে দাঁড়ানোর গতিক দেখেই বুঝেছি—ডাক্তার। প্যামেশ্বার এসে ঢোকে, আর তাদের আপাদ-মস্তক সতৃষ্ণ চোখে নিরীক্ষণ করে। অত উচু দিয়ে আসতে নিদেনপক্ষে মাথাঘোরাও হবে না কারো ? এয়ার-অফিস যত ছোট হোক, ওর্ধপত্র ডান্ডার ও একজন-ছ'জন নার্স থাকবেই। নার্স-ডান্ডারের কাজ মেয়েদের প্রায় এক চেটিয়া। রোগিরাও পছন্দ করে। রোগ দেখার জক্ষ একবার বা কপালে হাত রাখল, কোমল হাতে হাঁ করিয়ে দিয়ে বুঁকে পড়ে আলো ফেলতে লাগল মুখের ভিতর। রোগ না থাকলেও এ হেন ডান্ডারের রোগি হয়ে ওয়ে পড়তে মন হয় কিনা বলুন। ভাড়াভাড়ি রোগ সারানো মুশকিল বরক্ষ এমনি সব ডান্ডারের হাতে।

আর সকলে শুতে চলে গেলেন। ডাক্তার এক লহমা ভিতরে গিয়ে কোকোর বন্দোবস্ত করে এল। এসে কাছ ঘেঁষে বসল। বারবার তাকাছে আমার দিকে। এসে অবধি এই ব্যাপার লক্ষ্য করছি। দোভাষির সঙ্গে কথাবার্তা হচ্ছে, মুখ ফিরিয়ে দেখি, তাকিয়ে রয়েছে ডাক্তার একদৃষ্টে। চোখাচোখি হতে দৃষ্টি নামিয়ে নেয়। কী দেখছে এত করে ? প্রেমে পড়বার সন্দেহ করিনে। সে-বয়স পার হয়ে গেছে—আর রূপে-রঙেও তোকন্দর্পের দোসর একেবারে! ডাক্তার মান্ত্য—কোনরকম শক্ত রোগের লক্ষণ পায় নি তোচেহারার মধ্যে ?

হঠাৎ প্রশ্ন করল, সময় কত ?

বললাম, ভারত থেকে আসছি। ম্যালেরিয়া কিছু বেশি আমাদের অঞ্চলটায়।

চালাক মেয়ে, একটু যেন লাল হয়ে উঠল। তা বলে কি হবে দেয়ালের গায়ে চোখের সামনে ঘড়ি সময় জিজ্ঞাসার মানেই হল আলাপ-সালাপ জমানো। বলছি, তিরিশজন এসেছি এক দলে। তোমাদের দেশ দেখছি। বড় ভাল তোমরা, বড়ু আতিথেয়তা। এত কথার পরে আর সঙ্কোচ থাকে না। উস্থূস করছিল, বুঝাতে পারছি; এবারে স্পষ্টাস্পষ্টি বলে কেলল, ভারতে এমনি ৃ সুন্দর বুঝি সকলে?

অবাক হয়ে তাকাই। কার কথা বলছে । আছি তো আমি
আর কৃষ্ণা দেবী, বিধাতা উভয়কেই মেরে রেখেছেন। সেই
বিধাতার সঙ্গে কৃষ্ণা দেবীর আড়াআড়ি—বিধিদন্ত রং একটুক্
ক্যাকাশে করবার চেষ্টায় দিবারাত্রি লেগে আছেন। আর আমি
গোড়া থেকেই হাল ছেড়ে আছি। কাকে এর মধ্যে স্কর দেখল ।
মাথা নিশ্চয় খারাপ—অন্ততপক্ষে চোখ খারাপ ডাক্তার-মেয়েটার।
নিশ্বাস কেলে বলছে, দেখ, এই জায়গার কাজটা ইচ্ছে করেই
আমি নিয়েছি। গরম আবহাওয়া আর কড়া রোদে খানিকটা যদি
জৌলুদ খোলে। কিচ্ছু হয় না। ভারতে গিয়ে খুরে আসতে
পারতাম যদি কিছুদিন, এই যেমন তোমরা এদেশে এসেছ—

কোকো-বিশ্বুট এসে পড়ল। কৃষ্ণাও বসে পড়লেন টেবিলটার ওধারে। উজ্জ্বল আলোয় ডাক্তার একবার আমার দিকে একবার কৃষ্ণা দেবীর দিকে তাকায়। মৃত্ স্বরে বলে, ভারতে একটা ব্যাপার দেখছি, মেয়েদের চেয়ে পুরুবেরা বেশি স্থলের। অক্য সব দেশে একেবারে উপ্টো। গরম দেশে মেয়েদের রং খোলতাই হয় না বৃষ্ণি ?

যত আতে বলুক, কৃষ্ণা দেবীর কানে গেছে। মনে মনে গর্জাচ্ছিলেন, বিক্ষোরণ হল কোকো খেয়ে যখন শোবার বাড়ির দিকে চলেছি: আস্পর্ধা বোঝ। থ্যাবড়া মুখ, নাক-চোখ আছে কি নেই, রং একটু সাদা—সেই দেমাকে ফেটে পড়ছে। ঠাটা করল কী রকম আমাদের!

আমারও সেই অনুমান। ঠাটা ছাড়া অক্স কী হতে পারে ? এয়ার-অফিসে আলোর নিচে সত্যি সত্যি আৰু রূপ খুলেছিল . ঘরামাজা করে দিব্যি দাঁড় করিয়েছেন। রাত্রিবেদা ইধরা পড়ে না, ঐটেই যেন আদি রং ওঁর। আর জামার াায় দেখলাম, আরো বেশি ঘন হয়েছে সারাদিনের ধকলে। কৃষ্ণার চেয়ে আমায় বেশি তারিফ করল। ঠাটা ছাড়া হতে পারে ?

কৃষণা বলছেন, আমাদের মেয়েদের জানেন না—বড্ড পাজি আমরা। অন্য মেয়ে আমরা ছ-চোখে দেখতে পারিনে। মুখের উপরে তাই কুছো করল। এই অসন্য দেশে মামুষ আসে। ছুড়ো জেলে দিতে হয় এমন জাতের মুখে।

সকালবেলা বিষম কাও। হুলস্থুল কৃষণ দেবীকে নিয়ে।
তাড়াতাড়ি রওনা হতে হবে, বাথরমের কাছে পা হড়কে গিয়ে
একেবাবে সজান। সকলে বিব্রত। বিরক্তও বটে। না খেয়ে
থেয়ে তদী হন, বক্ত কমে গিয়ে রূপের আভা খোলে। শরীরে
পদার্থ থাকতে দিয়েছেন কি এঁরা কিছু? তা যা করবার ঘরে বসে
করলেই কেউ কিছু বলতে যায় না, বিদেশ-বিভূঁয়ে বেরুনো কেন?
একের জন্ম সকলের অন্থবিধা। বলছেও কেউ-কেউ, হাসপাভালে
রেখে চলে যাই আমরা। আরাম হলে এরা পাঠিয়ে দেবে।

এ হেন থাপথাড়া জায়গায় দৈবাং মন্তকা মিলল তো ভাক্তার আর দেরি করে! নার্স ও ওর্ধপত্র সহ এসে পড়েছে। মাঠের মধ্যে রাজস্ম ব্যাপার জমিয়ে তুলল। আহা, কষ্ট হচ্ছে আরু কৃষ্ণা দেবীকে দেখে। মেজেয় পড়ে ছিলেন, ধরাধরি করে থাটে শুইয়ে, দিয়েছে। বিস্তন্ত চুলের বোঝা, মুদিত চোখ, চোখের নিচে কালিমা। সকালে প্রসাধনের সময় হয়ে ওঠে নি, অকৃত্রিম কটকটে রং বেরিয়ে পড়েছে। এতদিন এক সঙ্গে ঘুরে আমরাও কখনো এ বস্তুর জাঁচ পাই নি। ছাতার কাপড় কি মাধার চুলের সঙ্গে

খানিকটা জুলনা চলে। ভাগ্যিস চেডনা নেই, এই চে পড়িকে আয়নায় দেখলে ভদ্রমহিলা সঙ্গে সঙ্গে হার্টফেল

ডাক্তার ইনজেকশন দিল একটা। অভয় দিচ্ছে: সামলে উঠবেন—ভাবনার কিছু নেই। আটটার মধ্যেই আপনা। গ্লেন ছাড়তে পারবে।

বলছে, আর মুগ্ধ বিশ্বয়ে তাকাচেছ কৃষণ দেবীর দিকে। দেখে দেখে আশ মেটে না। আমার কাছে এসে বলে, কী চমৎকার কালো রে! ভুল বলেছিলাম, পুরুষের চেয়ে অনেক বেশি স্থান্তর ভোমাদের মেরেরা। রাতে কেরোসিনের আলোয় কেমন সাদ। সাদা ঠেকছিল। আছো এমন মিশকালো রং কেমন করে হয় বলো দিকি—

কোঁস করে নিশ্বাস ছেড়ে বলে, একটু কালো হবার জক্ম কী না করছি! ইচ্ছে করে এই মঞ্জুমি জায়গায় বদলি হয়ে আছি! ঠিক ছপুরবেলা রোদে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকি। পুরো বছর ধরে এমনি চলছে। গায়ে শেতকুষ্ঠ হয়েছে খেন, কোন রকম চিকিৎসা নেই। এত করছি, কিছুতে কিছু হয় না।

কানায় ভেঙে পড়ে ভাজার-মেয়েটি। রুফা দেবী ওদিকে চোগ মেলেছেন। ইনজেকশনের ক্রিয়া হয়েছে অতএব। উঠে বসলেন। সোরগোল পড়ে গেল, রওনা হবার তবে আর বাধা নেই। লাল বইুয়া সেই থেকে মেজেয় পড়ে আছে, রুফা দেবী জক্ষেপও করলেন না। আমার দিকে চেয়ে বললেন, মানুযগুলো এখানকার সভি। ভাল, খাসা দেশ। আর কদিন আছি আমরা বলুন তো ? বেশ কিছুদিন ধোরাঘুরি করে ভাল করে দেখতে হবে কিন্তু।

